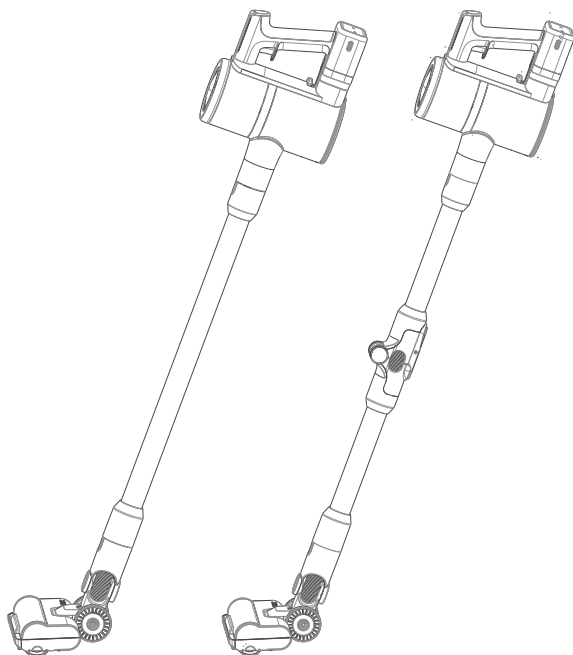


eureka

Owner's Guide

Thank you for purchasing your new Eureka machine! Please read this Owner's Guide carefully before operating, and keep it properly.



Cordless Stick Vacuum Cleaner

AK10 SERIES

LANGUAGES

EN	English
DE	German
FR	France
IT	Italy
ES	Spanish
PT	Portugal
PL	Poland
HU	Hungary
TR	Turkey
CZ	Czech Republic
SK	Slovakia
RO	Romania
BG	Bulgaria
LV	Latvia
EE	Estonia
LT	Lithuani

CONTENTS

Safety Precautions 3

Product Introduction 4

Installation of all parts 5

Disassembly of all parts 8

Function operation 10

Operation instructions 12

Cleaning and maintenance 14

SAFETY PRECAUTIONS

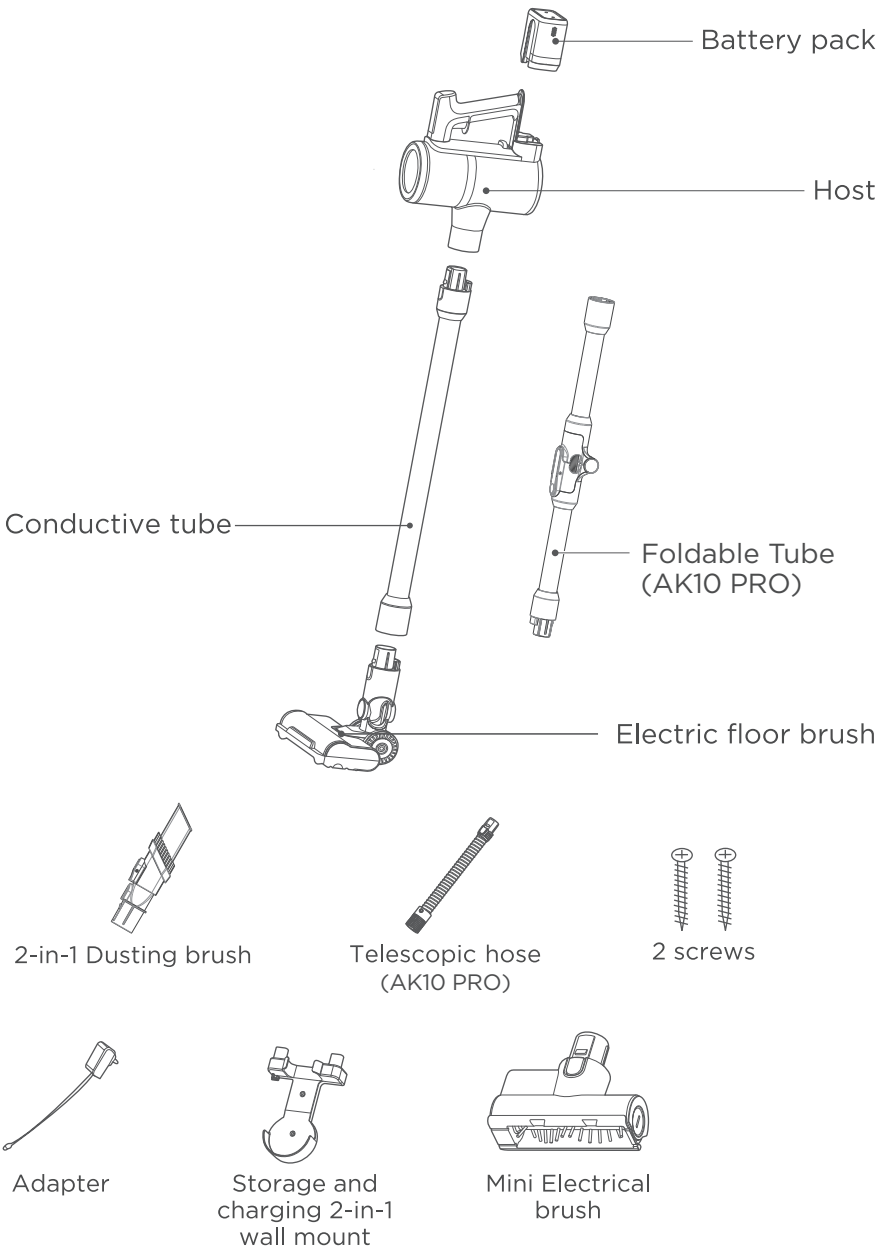
Before using the appliance read all instructions and cautionary in this manual and on the appliance.

- Do not pick up wash detergent, kerosene, broken glass, needle, cigarettes, wet dust, sewage, match etc.
- Do not pick up small particle or large object like cement, land plaster,calci-mine. Toy spitball, or cause model blocked, motor burned etc.
- Do not operate the vacuum cleaner too close to heaters, radiators andother hot surface.
- Never use the appliance without filters and brush roller in place.
- Never operate with blocked air inlet or blocked floor brush roller whenus-ing, or it may cause burned motor.
- Do not immerse the body of vacuum cleaner into water as this would Increase short circuit and burned model.
- New battery first or long time stocked running, battery must be fully charged.
- Long time no using, please keep charge/release electric per 3month.Please plug off when fully charged or cleaning or maintaining,do not stretchor pull the cable.
- Use dry cloth to clean the appliance and do not use petrol, lacquer Use dry cloth to clean the appliance and do not use petrol, lacquer thinner etc or surface of model is easy to be cracked and color fading.
- Please do not use and store the appliance in hot or cold environment.
- Only operate in a dry indoor area where the temperature is more than 0 C but less than 40 C , prohibited long time exposure by sun.
- 1) This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Cleaning and user maintenance should not be made by children without supervision.
- If the appliance is not working when fully charged as it should, must be sent to maintenance station and checking, do not disassemble the appliance as incorrect reassembly may result in an electric shock or fire.
- Waste batter should be safely recycled. Do not throw away.
- Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance
- 2) If a vacuum cleaner can be equipped with a hand-held accessory with rotating parts a warning has to be given concerning entrapment. 3

PRODUCT INTRODUCTION

PRODUCT OVERVIEW

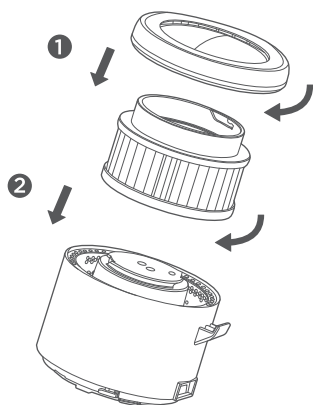
EN



INSTALLATION OF ALL PARTS

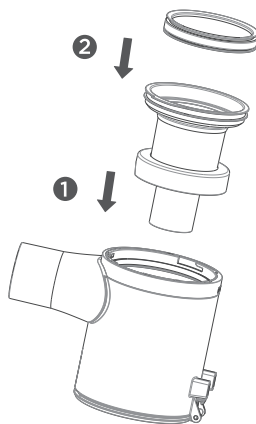
1. Installation of HEPA component

Install the HEPA component and the air outlet plate component, and then install the motor cover component and screw it into place.



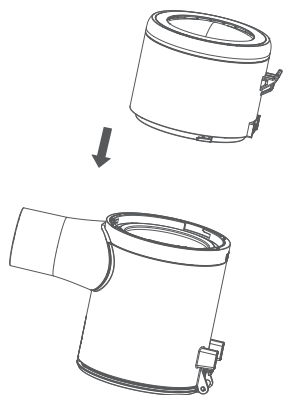
2. Installation of cyclone cone component

Put cyclone cone into dust cup, then insert filter cotton into cyclone cone.



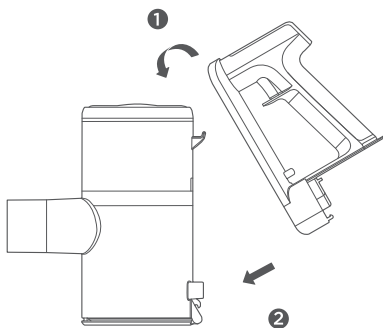
3. Installation of dust cup component

Insert motor cover component into the dust cup, and screw them.



4. Installation of handle component

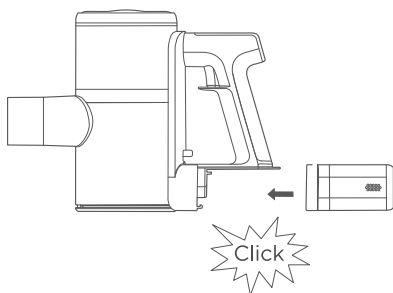
Fasten the upper lock first, and then install the handle component.



INSTALLATION OF ALL PARTS

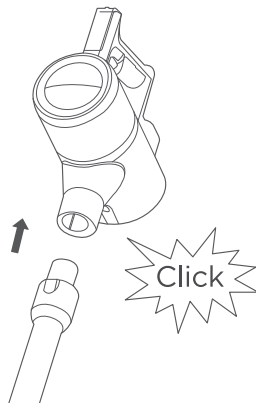
5. Installation of battery pack component

Insert the battery pack into the bottom of the machine until you hear a "click" lock sound. You shall pay attention to the direction.



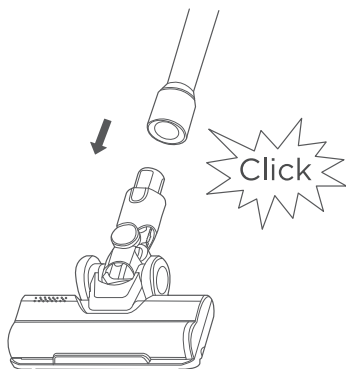
6. Connection of metal tubes

When installing the metal tube component, insert the plug end of the metal tube into the socket of the handheld component until you hear a sound. "click" lock.



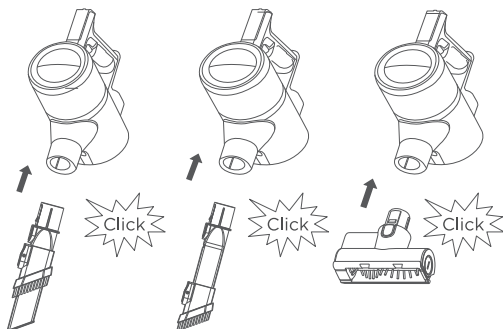
7. Connection of floor brush

Insert the metal tube component into the floor brush until you hear a "click" lock sound.



8. Connect accessories with the handheld component

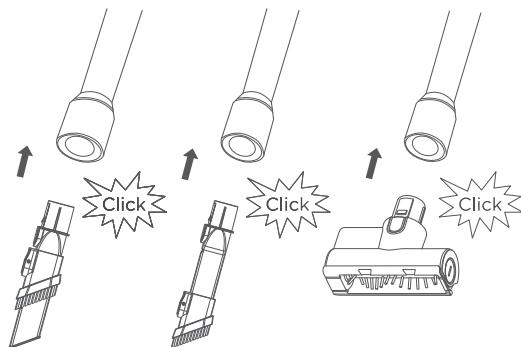
Insert the accessory into the handheld component until you hear a "click" lock sound.



INSTALLATION OF ALL PARTS

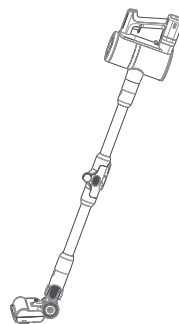
9. Connect accessories with the metal tube component

When the accessory is installed on the metal tube component, insert it into the metal tube component until you hear a "click" lock sound.



10. Introduction to the use of AK10 Pro bent pipe

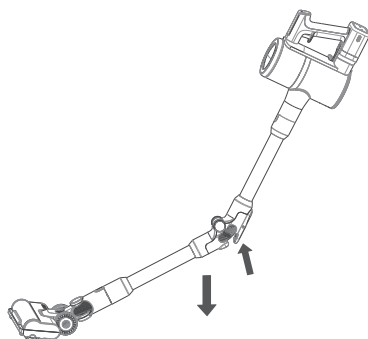
1: Hold the machine with one hand and press the illustrated arrow button with the other hand;



EN

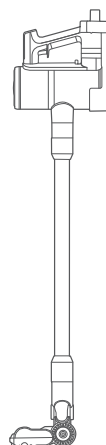
11. Storage of the machine

2: Tilt the machine downward:



12. Storage of the machine

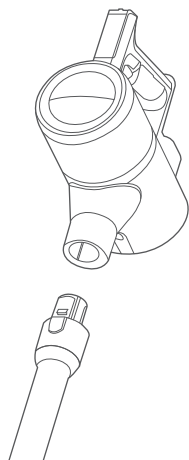
The wall mount is fixed on the wall by expansion screws. The rear of the host is inserted into the wall mount to hang vertically. And the accessories are inserted into the accessory rack on the wall mount.



DISASSEMBLY OF ALL PARTS

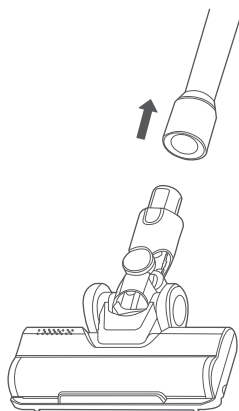
1. Disassembly of metal tube component

Press the lock button on the metal tube and pull out the metal tube.



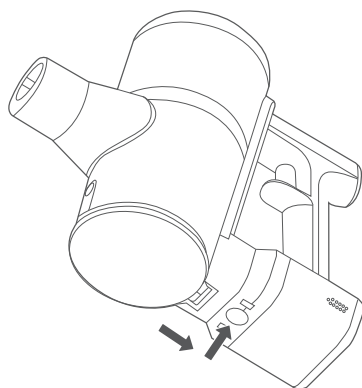
2. Disassembly of the floor brush component

Press and hold the lock button on the floor brush and pull out the metal tube.



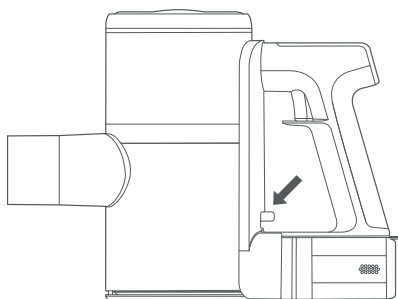
3. Disassembly of the battery pack

Press and hold the battery pack button, then pull out the battery pack.



4. Disassembly of handle component

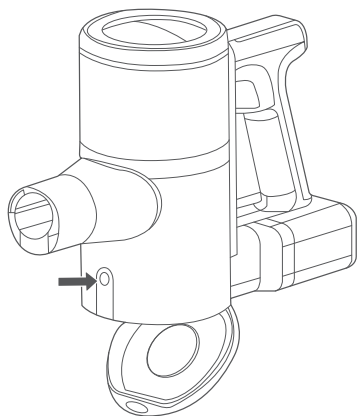
Press the dust cup release button and pull out the handle component.



DISASSEMBLY OF ALL PARTS

5. Dust cup empty

Press the dust cup empty button, and the dust cup lid will pop to open and pour the ash.



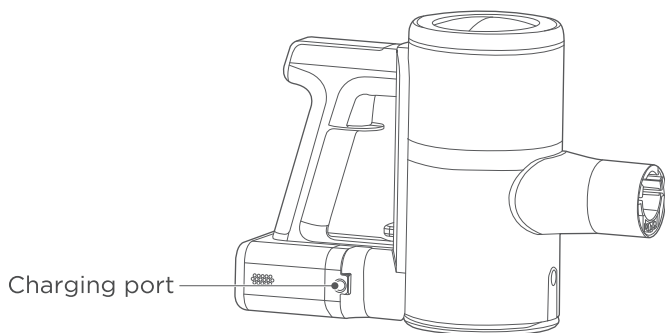
FUNCTION OPERATION

BATTERY CHARGING

CAUTION

1. The battery is not charged when leaving the factory, please be sure to fully charge the battery before use.
2. Do not charge in an environment below 5°C and above 40°C.
3. When the product power is running low, the battery power indicator flashes to remind,
4. When the battery life of the machine is obviously shortened, and the charging time becomes longer, please ask professionals to replace the battery. Please do not disassemble the machine by yourself to avoid danger.
5. Charge the battery pack.

The charging port is shown in the below figure.



CHARGING INSTRUCTIONS

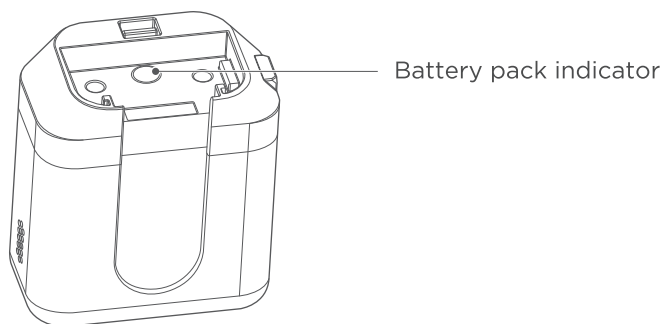
CAUTION

When you use this product for the first time, the battery capacity of the vacuum cleaner may not be full. You need to plug in the power adapter to fully charge the battery before it can be used. The about 4-5 hours. charging time is.

FUNCTION OPERATION

CHARGING INSTRUCTIONS

The battery pack can be charged separately, the battery charging indicator flashes to indicate that it is charging. When the indicator is always kept on, it indicates that the battery is fully charged. (At this time, the charging is still going on for 0.5-1 hours, so the charging effect is better)



EN

CLEAN UP

CAUTION

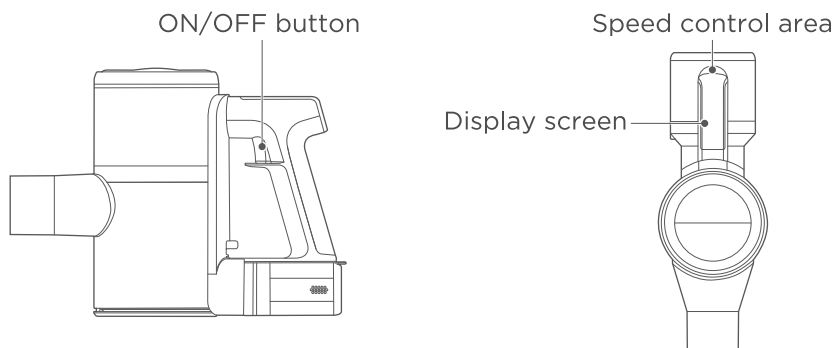
1. In order to avoid blocking the air duct, please clean up large pieces of garbage in the area (such as large pieces of paper and packaging film etc).
2. Do not use and store the battery in an environment below 5 °C and above 40 °C.
3. When you dispose of this product, please remove the battery from the machine.
4. It is strictly forbidden to modify the machine, accessories, adapter or battery.

OPERATION INSTRUCTIONS

Press the ON/OFF button, the machine runs and starts cleaning. Press the ON/OFF button again to shut down the machine and stop cleaning.

INTRODUCE OF OPERATING BUTTON

The machine adopts a trigger switch to start and shut down machine which is the ON/OFF button. And you can adjust three gears of Low/Medium/High by touching the speed control area. Information and status of battery and motor power will be shown on the display screen.



START

Press the power ON/OFF button, the machine starts at the Medium gear by default, at the moment, it can be used to clean the ground that needs to be cleaned routinely.

SPEED CONTROL

Touch the speed control area to switch to mid-gear, and then touch the speed control area again to switch to high-gear. The high-gear mode is generally used in areas that are difficult to clean, such as carpets and crevices. Touch the speed control area again to restore the low gear. The three gears are indicated on the display screen by the following icons.



Low



Medium



High

SHUT DOWN

Press the power ON/OFF button again to shut down the machine and stop cleaning.

OPERATION INSTRUCTIONS

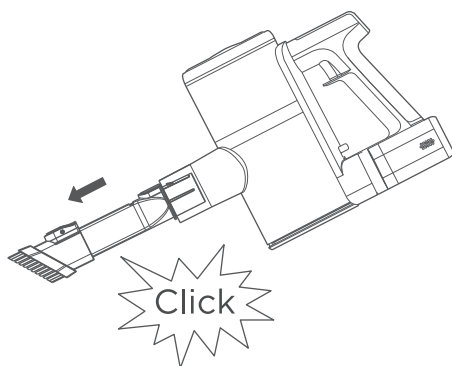
USE THE ELECTRIC FLOOR BRUSH

Electric floor brushes can be used for vacuuming on short-haired carpets or hard floors, floor tiles, and car seats and foot pads.

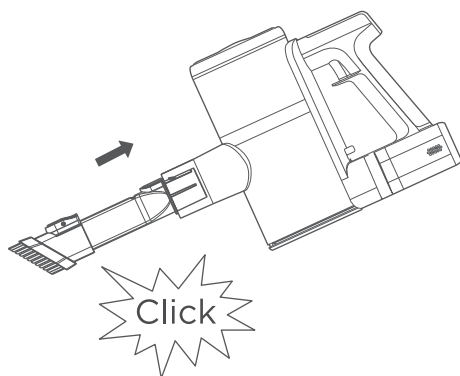
USE THE ACCESSORIES

1. Insert the two-in-one accessory into the suction base, fix it and use it.
2. Push the brush head of the two-in-one accessory back, and when you hear a "click" sound, it is fixed. It can clear gaps in corners, stairs and keyboards etc. Push the brush head of the two-in-one accessory forward, when you hear a "click" sound, it is fixed, you can clean the hard-to-clean places such as furniture, bookshelves and curtains.

EN



3. Push the brush head of the two-in-one accessory forward, when you hear a "click" sound, it is fixed. It can clean up areas that are difficult to clean, such as furniture, bookshelves and curtains.



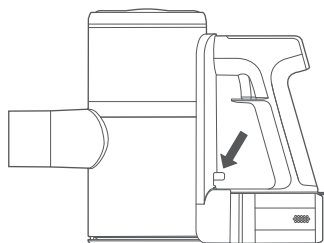
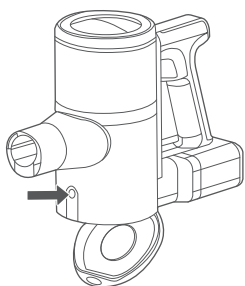
CLEANING AND MAINTENANCE

DUST CUP DISASSEMBLY AND CLEANING

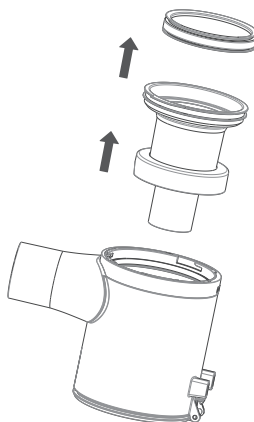
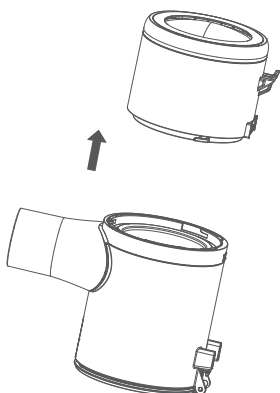
⚠ CAUTION

To maintain the suction power of the vacuum cleaner, please clean up the dust regularly.

1. Press the dust cup empty button to pour out the dust.
2. Press the dust cup release button to remove the handle component.

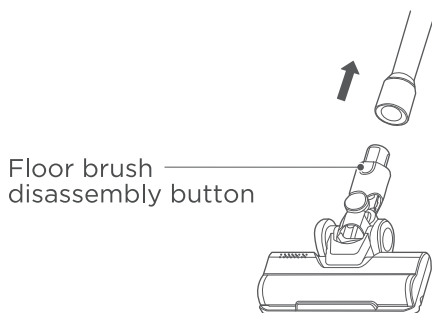


3. Rotate the motor cover component to remove the dust cup component.
4. Remove the filter cotton from the cyclone cone, and then take out cyclone cone from the dust cup component for cleaning.



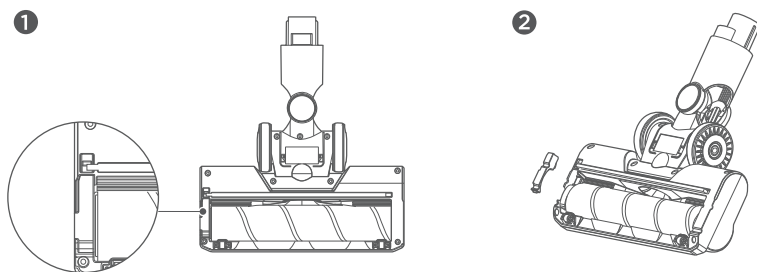
CLEANING AND MAINTENANCE

1. Press the button to release the electric floor brush.

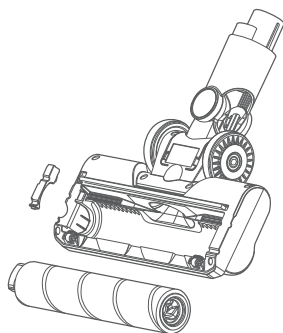


EN

2. Press the roller brush release lock to release the roller brush.



3. Take out the brush roller from the slot and then clean it up.
4. After cleaning or replacement, assemble in the reverse order of disassembly and reset the cover of brush roller.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



Remove the battery before the device is disposed of and dispose of it separately from the device at suitable collection points .



This device is governed by the European Directive 2012 / 19 / EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE) Do not dispose of the device as normal domestic waste, but rather in an environmentally friendly manner via an officially approved waste disposal company .

WARNINGS

This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons. The floor brush of the product is a moving part. Be careful of your feet or other things being caught.

We Offer 2-Year Limited Warranty.
Email Our Customer Service:

global_service@eureka.com

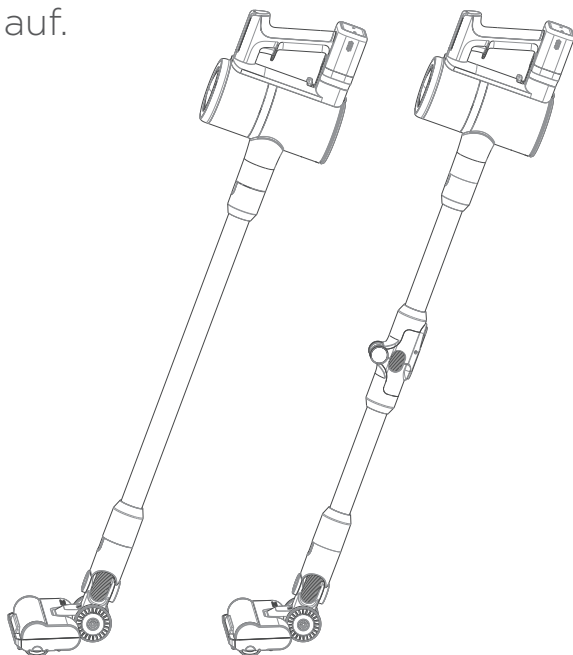
Our Official Site:

<https://www.eureka.com/uk>
<https://www.eureka.com/de>

eureka

Bedienungsanleitung

Vielen Dank für den Kauf Ihres neuen Eureka-Geräts! Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie sie ordnungsgemäß auf.



INHALT

Sicherheitsvorkehrungen	3
Produkteinführung.....	4
Montage aller Teile.....	5
Demontage aller Teile.....	8
Betrieb.....	10
Bedienungsanleitung.....	12
Reinigung und Wartung	14

! SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts alle Anweisungen und Warnhinweise in diesem Handbuch und auf dem Gerät.

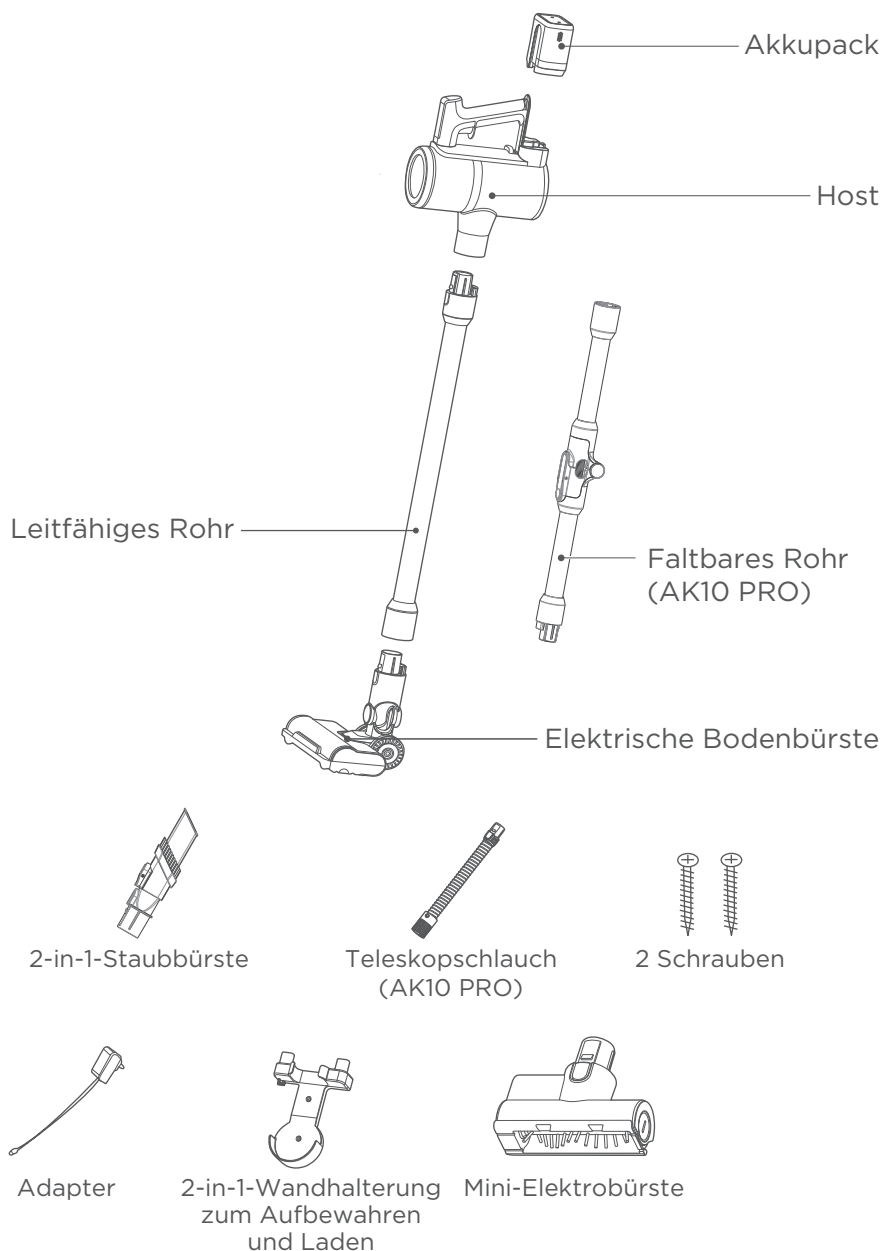
- Saugen Sie kein Waschmittel, Kerosin, Glasscherben, Nadeln, Zigaretten, nassen Staub, Abwasser, Streichhölzer usw. ein.
- Saugen Sie keine kleinen Partikel oder großen Gegenstände wie Zement, Gips oder Kalk ein. Das Modell kann blockieren, der Motor kann kaputtgehen usw.
- Betreiben Sie den Staubsauger nicht zu nahe an Heizungen, Heizkörpern und anderen heißen Oberflächen.
- Benutzen Sie das Gerät niemals ohne eingesetzte Filter und Bürstenwalze.
- Betreiben Sie das Gerät niemals mit blockiertem Lufteinlass oder blockierter Bürstenwalze, da dies zu Motorschäden führen kann.
- Tauchen Sie das Gehäuse des Staubsaugers nicht in Wasser, da dies zu einem Kurzschluss und Motorschäden führen kann.
- Wenn der Akku neu ist oder längere Zeit gelagert wurde, muss der Akku vollständig aufgeladen werden.
- Bitte laden/entladen Sie das Gerät bei längerer Nichtbenutzung alle 3 Monate. Bitte stecken Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist oder gereinigt/gewartet wird. Ziehen Sie nicht am Kabel.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts ein trockenes Tuch und kein Benzin oder Lack. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch und verwenden Sie kein Benzin, Lackverdünner usw., da sonst die Oberfläche des Modells leicht rissig wird und die Farbe verblasst.
- Bitte verwenden und lagern Sie das Gerät nicht in heißer oder kalter Umgebung.
- Nur in trockenen Innenräumen betreiben, in denen die Temperatur mehr als 0 °C, aber weniger als 40 °C beträgt. Eine längere Sonneneinstrahlung ist verboten.
- 1) Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen werden. Gehen Sie auf sichere Weise vor und verstehen Sie die damit verbundenen Gefahren. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Wenn das Gerät bei vollständiger Aufladung nicht wie vorgesehen funktioniert, muss es zur Überprüfung zu einer Wartungsstation geschickt werden. Zerlegen Sie das Gerät nicht, da ein falscher Zusammenbau zu einem Stromschlag oder Brand führen kann.
- Altakkus sollten sicher recycelt werden. Nicht im Hausmüll entsorgen.
- Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und alle Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen fern.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil geladen werden.
- 2) Wenn ein Staubsauger mit einem Handgerät mit rotierenden Teilen ausgestattet werden kann, muss vor dem Einklemmen gewarnt werden.

DE

PRODUKTEINFÜHRUNG

PRODUKTÜBERSICHT

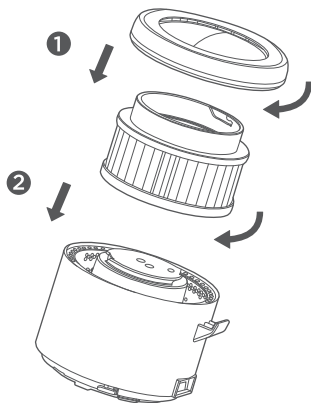
DE



MONTAGE ALLER TEILE

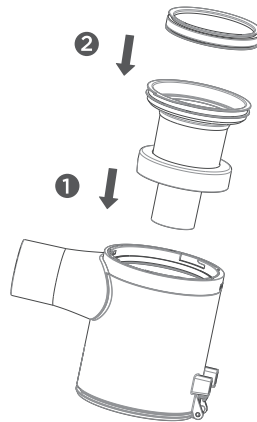
1. Installation des HEPA-Filters

Installieren Sie den HEPA-Filter und den Luftauslass, installieren Sie dann die Motorabdeckung und schrauben Sie sie fest.



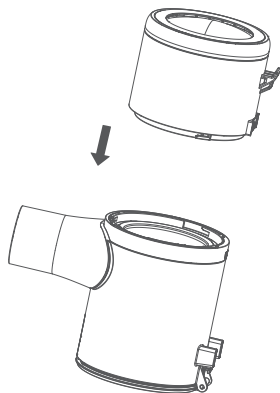
2. Montage des Zyklonkegels

Setzen Sie den Zyklonkegel in den Staubbehälter und setzen Sie dann die Filterwatte in den Zyklonkegel ein.



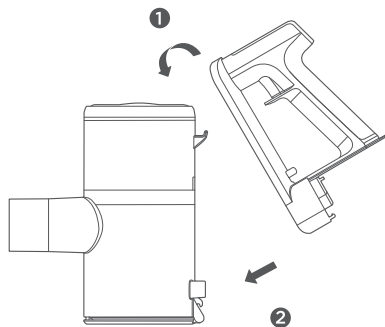
3. Montage des Staubbehälters

Setzen Sie die Motorabdeckung in den Staubbehälter ein und schrauben Sie sie fest.



4. Montage des Griffs

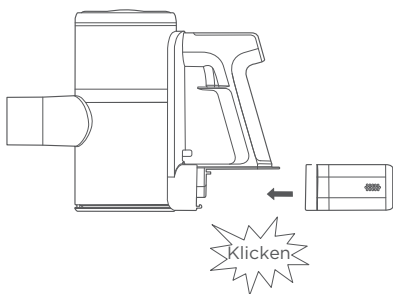
Befestigen Sie zuerst das obere Schloss und installieren Sie dann den Griff.



MONTAGE ALLER TEILE

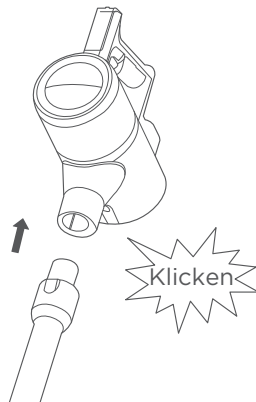
5. Installation des Akkupacks

Setzen Sie den Akku in die Unterseite des Geräts ein, bis Sie ein „Klick“-Verriegelungsgeräusch hören. Sie sollten auf die Richtung achten.



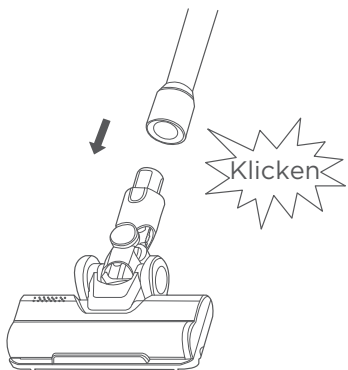
6. Verbindung von Metallrohren

Wenn Sie das Metallrohr installieren, stecken Sie das Steckerende des Metallrohrs in die Buchse der Handkomponente, bis Sie ein Geräusch hören. „Klick“-Verschluss.



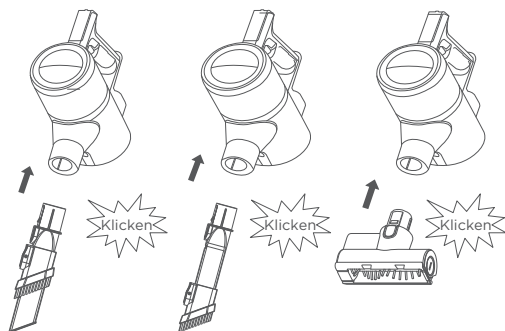
7. Anschluss der Bodenbürste

Führen Sie das Metallrohrteil in die Bodenbürste ein, bis Sie ein „Klick“-Einrastgeräusch hören.



8. Verbinden Sie Zubehör mit dem Handteil

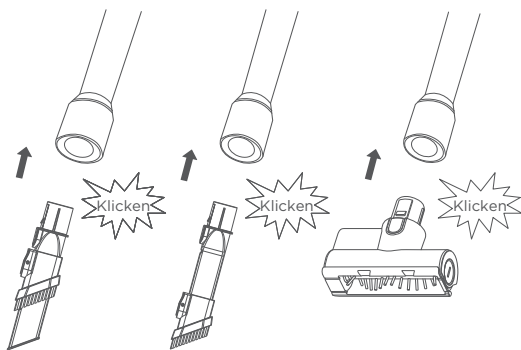
Stecken Sie das Zubehör in die Handheld-Komponente, bis Sie ein „Klick“-Verriegelungsgeräusch hören.



IMONTAGE ALLER TEILE

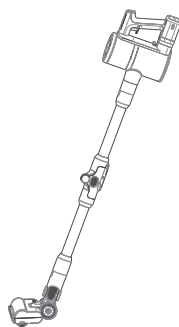
9. Verbinden Sie Zubehörteile mit dem Metallrohrteil

Wenn das Zubehör an der Metallrohrkomponente installiert ist, führen Sie es in die Metallrohrkomponente ein, bis Sie ein „Klick“-Verriegelungsgeräusch hören.



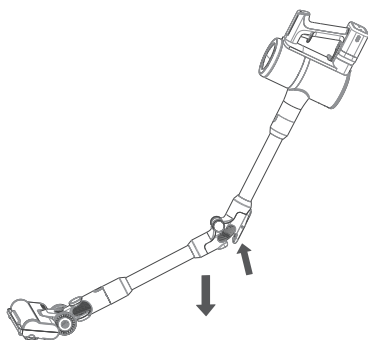
10. Einführung in die Verwendung des gebogenen Rohrs des AK10 Pro

1: Halten Sie das Gerät mit einer Hand und drücken Sie mit der anderen Hand die abgebildete Pfeiltaste;



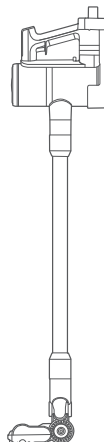
11. Lagerung des Geräts

2: Kippen Sie das Gerät nach unten:



12. Lagerung des Geräts

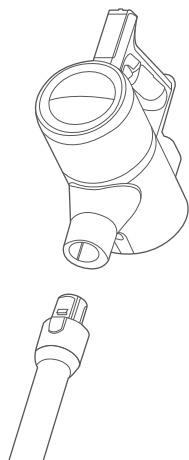
Die Wandhalterung wird mit Dehnschrauben an der Wand befestigt. Die Rückseite der Basis wird in die Wandhalterung eingesetzt, um das Gerät vertikal aufzuhängen. Und das Zubehör wird in das Zubehörfach an der Wandhalterung eingelegt.



DEMONTAGE ALLER TEILE

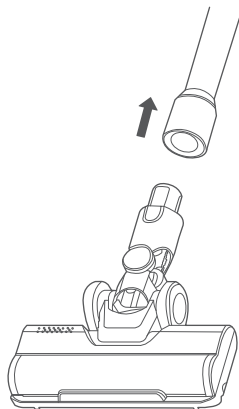
1. Demontage des Metallrohrs

Drücken Sie den Verriegelungsknopf am Metallrohr und ziehen Sie das Metallrohr heraus.



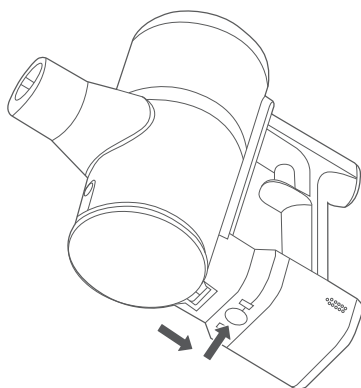
2. Demontage der Bodenbürste

Halten Sie den Verriegelungsknopf an der Bodenbürste gedrückt und ziehen Sie das Metallrohr heraus.



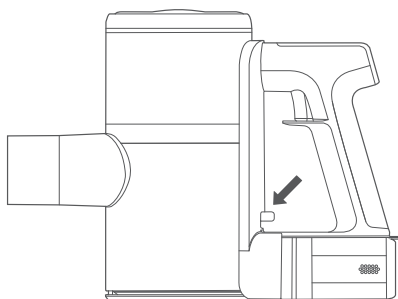
3. Demontage des Akkupacks

Halten Sie die Akkutaste gedrückt und ziehen Sie dann den Akku heraus.



4. Demontage des Griffs

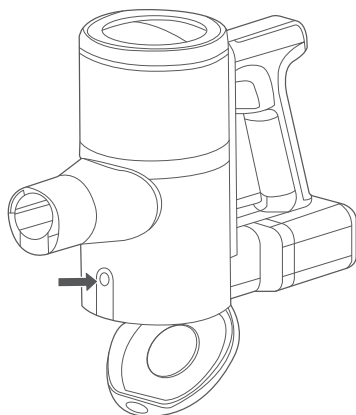
Drücken Sie den Entriegelungsknopf des Staubbehälters und ziehen Sie die Griffkomponente heraus.



DEMONTAGE ALLER TEILE

5. Staubbehälter leeren

Drücken Sie die Taste zum
Leeren des Staubbehälters.
Der Deckel des Staubbehälters
springt auf und Sie können
den Inhalt entleeren .



DE

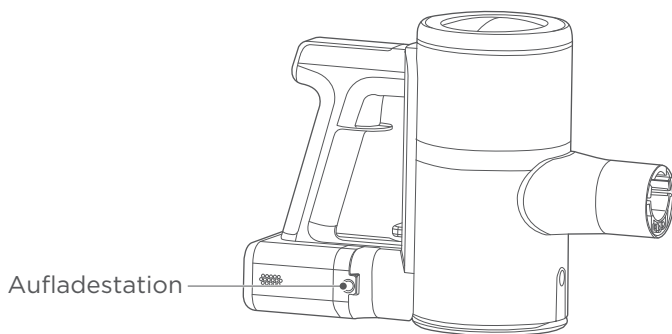
BETRIEB

LADEN DES AKKUS

⚠ VORSICHT

1. Der Akku ist beim Verlassen des Werks nicht geladen. Bitte laden Sie den Akku vor der Verwendung vollständig auf.
2. Laden Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit einer Temperatur unter 5 °C und über 40 °C auf.
3. Wenn die Leistung des Produkts zur Neige geht, blinkt die Akkuladeanzeige, um Sie daran zu erinnern.
4. Wenn sich die Akkulebensdauer des Geräts offensichtlich verkürzt und die Ladezeit länger wird, beauftragen Sie bitte einen Fachmann mit dem Austausch des Akkus. Bitte zerlegen Sie das Gerät nicht selbst, um Gefahren zu vermeiden.
5. Laden Sie den Akku auf.

Der Ladeanschluss ist in der folgenden Abbildung dargestellt.



LADEANLEITUNG

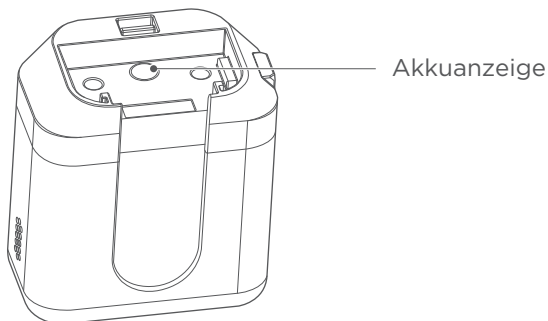
⚠ VORSICHT

Wenn Sie dieses Produkt zum ersten Mal verwenden, ist die Akkukapazität des Staubsaugers möglicherweise nicht voll. Sie müssen das Netzteil anschließen, um den Akku vollständig aufzuladen, bevor Sie ihn verwenden können. Die Ladezeit beträgt etwa 4–5 Stunden.

BETRIEB

LADEANLEITUNG

Der Akku kann separat aufgeladen werden, die Akkuladeanzeige blinkt, um anzuzeigen, dass der Akku geladen wird. Wenn die Anzeige ständig leuchtet, zeigt sie an, dass der Akku vollständig geladen ist. (Zu diesem Zeitpunkt dauert der Ladevorgang noch 0,5 bis 1 Stunde, sodass der Ladeeffekt besser ist.)



DE

REINIGEN

VORSICHT

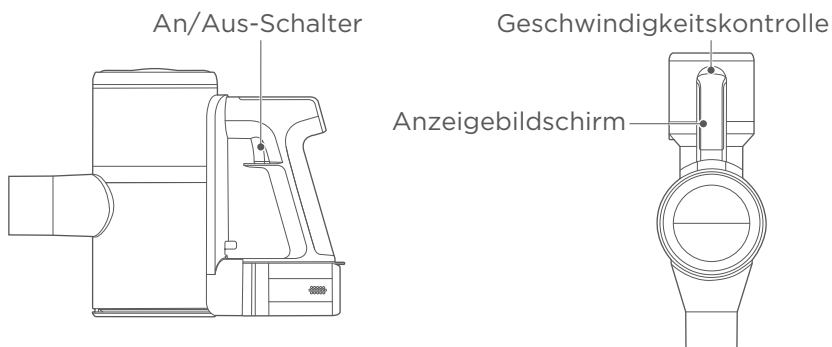
1. Um eine Verstopfung des Luftkanals zu vermeiden, beseitigen Sie bitte große Müllstücke in der Umgebung (z. B. große Papierstücke, Verpackungsfolien usw.).
2. Verwenden und lagern Sie den Akku nicht in einer Umgebung unter 5 °C und über 40 °C.
3. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen, entfernen Sie bitte den Akku aus dem Gerät.
4. Es ist strengstens verboten, das Gerät, das Zubehör, den Adapter oder den Akku zu modifizieren.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Drücken Sie die An/Aus-Schalter, die Maschine läuft und beginnt mit der Reinigung. Drücken Sie die An/Aus-Schalter erneut, um die Maschine auszuschalten und die Reinigung zu beenden.

ERKLÄRUNG DER BEDIENTASTE

Das Gerät verfügt über einen Auslöseschalter zum ein- und ausschalten, bei dem es sich um die An/Aus-Schalter handelt. Und Sie können drei Gänge von Niedrig/Mittel/Hoch einstellen, indem Sie den Geschwindigkeitskontrollbereich berühren. Informationen und Status der Akku- und Motorleistung werden auf dem Display angezeigt.



START

Drücken Sie die An/Aus-Schalter, die Maschine startet standardmäßig im mittleren Gang, im Moment kann sie zum Reinigen des Bodens verwendet werden, der regelmäßig gereinigt werden muss.

GESCHWINDIGKEITSKONTROLLE

Berühren Sie den Geschwindigkeitskontrollbereich, um in den mittleren Gang zu schalten, und berühren Sie dann den Geschwindigkeitskontrollbereich erneut, um in den hohen Gang zu schalten. Der hohe Gang wird im Allgemeinen in schwer zu reinigenden Bereichen wie Teppichen und Spalten verwendet. Berühren den Geschwindigkeitskontrollbereich erneut, um wieder den niedrigen Gang einzustellen. Die drei Gänge werden auf dem Display durch die folgenden Symbole angezeigt.



Niedrig

Mittel

Hoch

ABSCHALTEN

Drücken Sie die An/Aus-Schalter erneut, um das Gerät auszuschalten und die Reinigung zu beenden.

BEDIENUNGSANLEITUNG

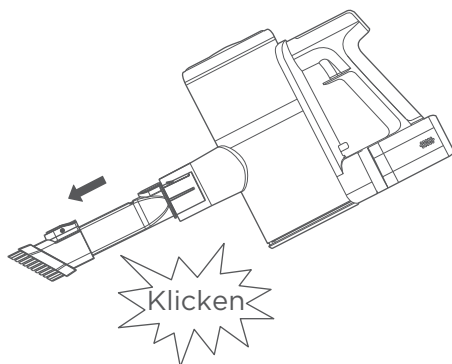
VERWENDEN SIE DIE ELEKTRISCHE BODENBÜRSTE

Elektrische Bodenbürsten können zum Staubsaugen von kurzhaarigen Teppichen oder Hartböden, Bodenfliesen sowie Autositzen und Fußpolstern verwendet werden.

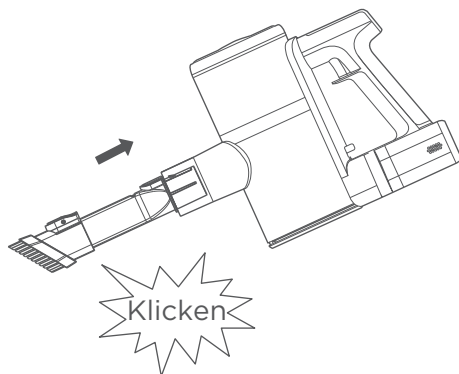
VERWENDEN SIE DAS ZUBEHÖR

1. Setzen Sie das 2-in-1-Zubehör in die Saugbasis ein, befestigen Sie es und verwenden Sie es.
2. Schieben Sie den Bürstenkopf des Zwei-in-Eins-Zubehörs zurück, und wenn Sie ein „Klick“-Geräusch hören, ist es fixiert. Es kann Lücken in Ecken, Treppen, Tastaturen usw. beseitigen. Schieben Sie den Bürstenkopf des 2-in-1-Zubehörs nach vorne. Wenn Sie ein „Klick“-Geräusch hören, ist es fixiert, und Sie können schwer zu reinigende Stellen wie Möbel, Bücherregale und Vorhänge.

DE



3. Schieben Sie den Bürstenkopf des 2-in-1-Zubehörs nach vorne. Wenn Sie ein „Klick“-Geräusch hören, ist er fixiert. Damit können schwer zu reinigende Bereiche wie Möbel, Bücherregale und Vorhänge gereinigt werden.



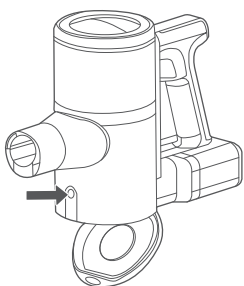
REINIGUNG UND WARTUNG

ZERLEGEN UND REINIGEN DES STAUBBECHERS

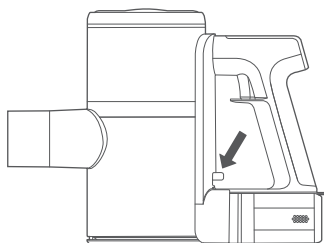
VORSICHT

Um die Saugleistung des Staubsaugers aufrechtzuerhalten, entfernen Sie bitte regelmäßig den Staub.

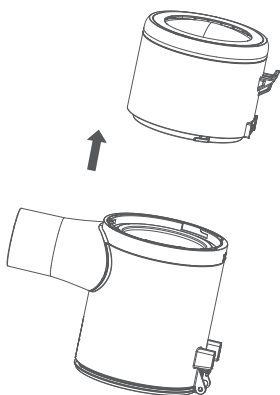
1. Drücken Sie die Taste zum Leeren des Staubbehälters, um den Staub auszuschütten.



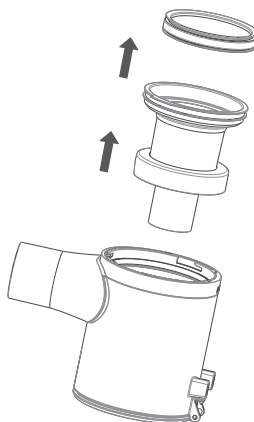
2. Drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubbechers, um die Griffkomponente zu entfernen.



3. Drehen Sie die Motorabdeckungskomponente, um die Staubbecherkomponente zu entfernen.



4. Entfernen Sie die Filterwatte vom Zyklonkegel und nehmen Sie dann den Zyklonkegel zum Reinigen aus der Staubbecherkomponente.



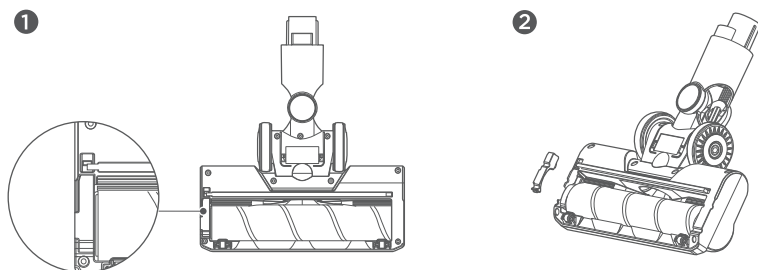
REINIGUNG UND WARTUNG

1. Drücken Sie die Taste, um die elektrische Bodenbürste freizugeben.

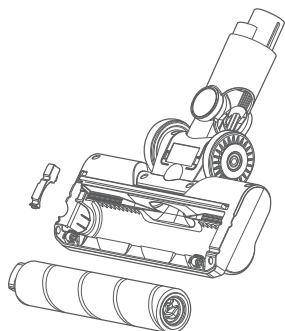


DE

2. Drücken Sie die Entriegelungssperre der Bürstenwalze, um die Bürstenwalze freizugeben.



3. Nehmen Sie die Bürstenwalze aus dem Schlitz und reinigen Sie sie anschließend.
4. Nach der Reinigung oder dem Austausch führen Sie die Montage in umgekehrter Reihenfolge wie die Demontage durch und setzen Sie die Abdeckung der Bürstenwalze wieder auf.



KORREKTE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS



Entfernen Sie vor der Entsorgung des Geräts den Akku und entsorgen Sie ihn getrennt vom Gerät bei geeigneten Sammelstellen.



Für dieses Gerät gilt die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Entsorgen Sie das Gerät nicht über den normalen Hausmüll, sondern umweltgerecht über ein amtlich zugelassenes Entsorgungsunternehmen.

WARNHINWEISE

Dieses Gerät enthält der einen Akku, nur von Fachkräften ausgetauscht werden kann. Die Bodenbürste des Produkts ist ein bewegliches Teil. Achten Sie darauf, dass Ihre Füße oder andere Dinge nicht eingeklemmt werden.

Wir bieten eine 2-jährige eingeschränkte Garantie.
Senden Sie eine E-Mail an unseren Kundenservice:

global_service@eureka.com

Unsere offizielle Seite:

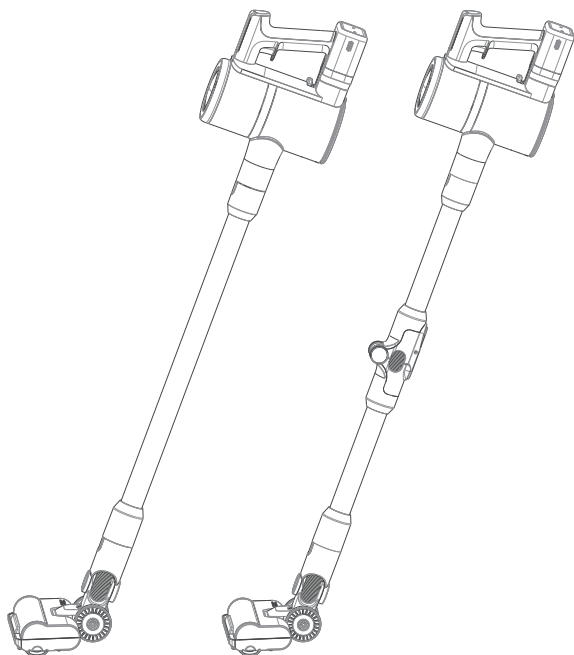
<https://www.eureka.com/uk>

<https://www.eureka.com/de>

eureka

Guide de l'utilisateur

Merci d'avoir acheté votre nouvelle machine Eureka ! Veuillez lire attentivement ce guide de l'utilisateur avant de l'utiliser et conservez-le soigneusement.



Aspirateur balai sans fil

SÉRIE AK10

TABLE DES MATIÈRES

Précautions de sécurité	3
Présentation du produit	4
Installation des pièces	5
Démontage des pièces	8
utilisation des fonctions	10
Instructions d'utilisation	12
Nettoyage et entretien.....	14

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

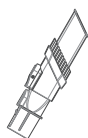
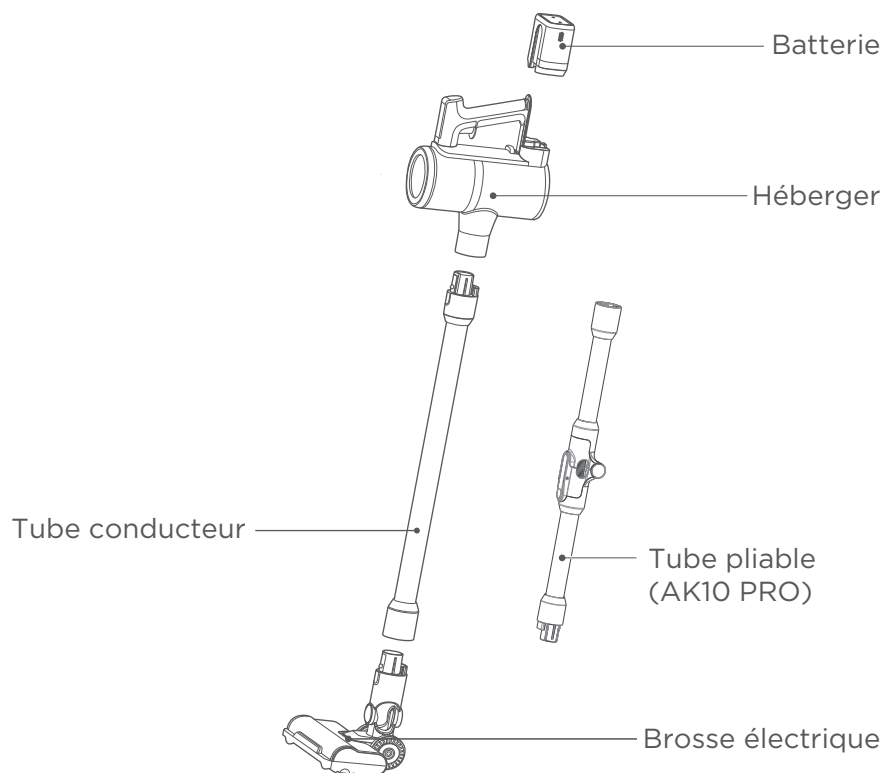
Avant d'utiliser cet appareil, lisez toutes les instructions et mises en garde contenues dans ce manuel et sur l'appareil.

- Ne pas aspirer de détergent pour lessive, de pétrole, de verre brisé, d'aiguille, de cigarettes, de poussière humide, d'égout' d'allumettes, etc.
- Ne pas aspirer de petites particules ou d'objets volumineux tels que du ciment, du plâtre, de la calcimine, des boules de papier mâché, sinon cela peut causer un blocage du modèle, une surchauffe du moteur, etc
- Ne pas utiliser l'aspirateur trop près d'appareils de chauffage, de radiateurs et d'autres surfaces chaudes.
- Ne pas utiliser l'aspirateur sans les filtres et le rouleau brosse en place.
- Ne jamais faire fonctionner l'appareil avec une entrée d'air bloquée ou un rouleau de brosse à sol bloqué lors d' l'utilisation, car cela pourrait causer la surchauffe du moteur.
- Ne pas immerger le corps de l'aspirateur dans l'eau, car cela provoquerait un court-circuit et endommagerai' l'appareil.
- Pour une nouvelle batterie ou une batterie qui n'a pas été utilisée depuis longtemps, assurez-vous qu'elle est complètement chargée.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant longtemps, veillez à recharger/décharger la batterie tous les 3 mois. Débranchez l'appareil lorsqu'il est complètement chargé, lors du nettoyage ou de l'entretien, et ne tirez pas sur le câble.
- Utilisez un chiffon sec pour nettoyer l'appareil et évitez d'utiliser d' l'essence, du laque, etc. sinon la surfac' de l'appareil risque de se fissurer et de décolorer.
- Évitez d'utiliser ou de stocker cet appareil dans un environnement chaud ou froid.
- Utilisez uniquement dans un endroit sec dans une pièce où la température est comprise entre 0 °C et 40 °C, évitez une exposition prolongée au soleil.
- 1) Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être confiés à des enfants sans surveillance.
- Si l'appareil ne fonctionne pas lorsqu'il est complètement chargé, il doit être envoyé à un centre de maintenance pour vérification. Ne démontez pas l'appareil, car un mauvais remontage pourrait entraîner un risque de choc électrique' ou d'incendie.
- Les batteries usagées doivent être recyclées en toute sécurité. Ne pas les jeter.
- Tenez vos cheveux, les vêtements amples, vos doigts et toutes les parties du corps éloignés des ouvertures et des pièces mobiles.
- L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation livré avec l'appareil
- 2) Si un aspirateur peut être équipé d'un accessoire portatif avec des pièces rotatives, un avertissement doit être donné concernant le risque de coincement.

PRÉSENTATION DU PRODUIT

PRÉSENTATION DU PRODUIT

FR



Brosse à épousseter
2 en 1



Tuyau télescopique
(AK10 PRO)



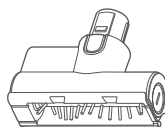
2 vis



Adaptateur



Rangement et
chargement Support
mural 2 en 1

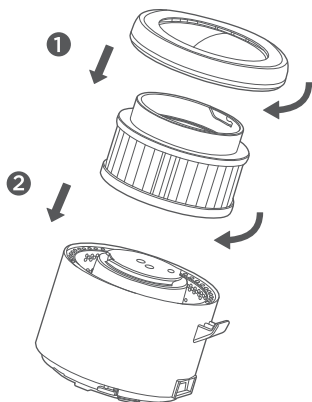


Mini brosse
électrique

INSTALLATION DES PIÈCES

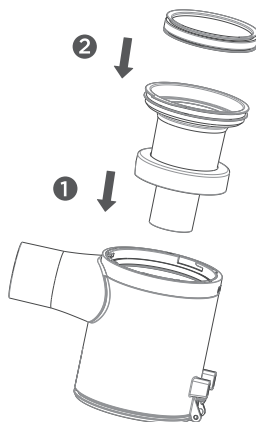
1. Installation du filtre HEPA

Installez le filtre HEPA et la plaque de sortie d'air, puis installez le couvercle du moteur et vissez-le en place.



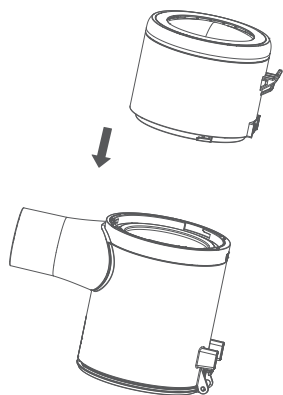
2. Installation du cône cyclonique

Mettez le cône cyclonique dans le bac à poussière, puis insérez le filtre en coton dans le cône cyclonique.



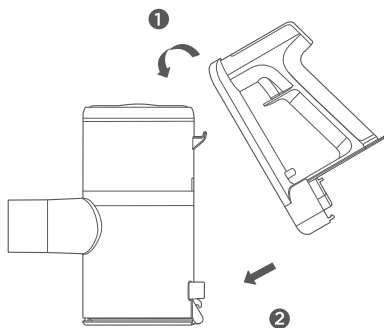
3. Installation du composant du bac à poussière

Insérez le couvercle du moteur dans le bac à poussière et vissez-le.



4. Installation de la poignée

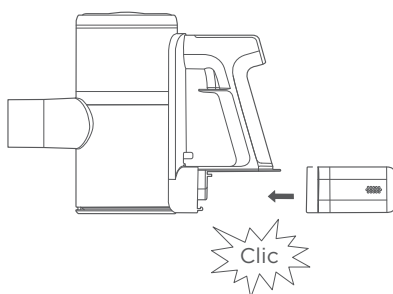
Fixez d'abord le verrou supérieur, puis installez la poignée.



INSTALLATION DES PIÈCES

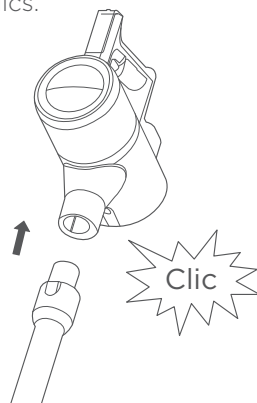
5. Installation de la batterie

Insérez la batterie dans le bas de la machine jusqu'à entendre un « clic » de verrouillage. Faites attention à la direction.



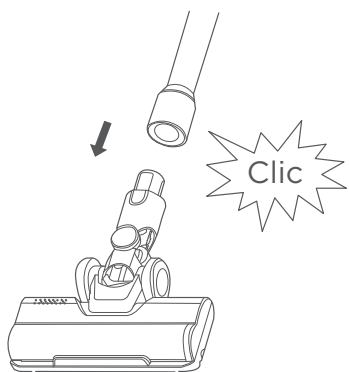
6. Raccordement des tubes métalliques

Lors de l'installation du composant de tube métallique, insérez la fiche du tube métallique dans la prise du composant portable jusqu'à entendre un son. Verrouillage des clics.



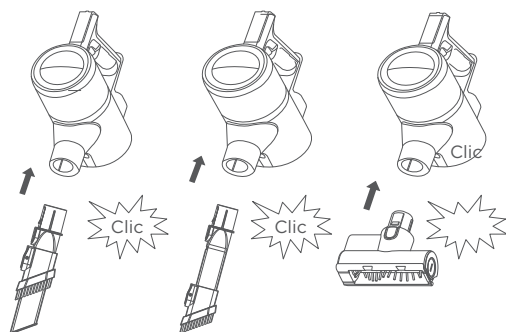
7. Raccordement de la brosse à sol

Insérez le tube métallique dans la brosse à sol jusqu'à entendre un « clic » de verrouillage.



8. Connectez les accessoires à la pièce portable.

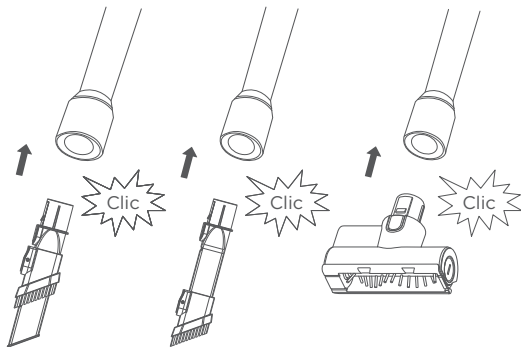
Insérez l'accessoire dans la pièce portable jusqu'à entendre un « clic » de verrouillage.



INSTALLATION DES PIÈCES

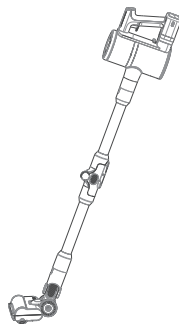
9. Connectez les accessoires au tube métallique

Lorsque l'accessoire est raccordé au tube métallique, insérez-le dans le composant de tube métallique jusqu'à entendre un « clic » de verrouillage.



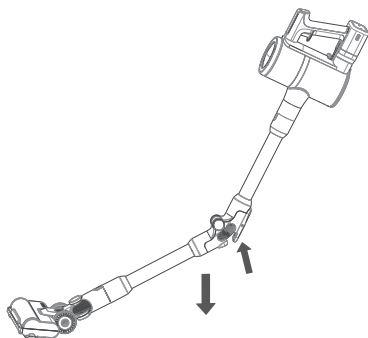
10. Utilisation du tuyau plié AK10 Pro

1: Tenez la machine d'une main et appuyez sur le bouton fléché illustré de l'autre main ;



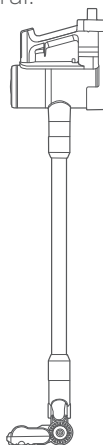
11. Stockage de la machine

2: Inclinez la machine vers le bas :



12. Stockage de la machine

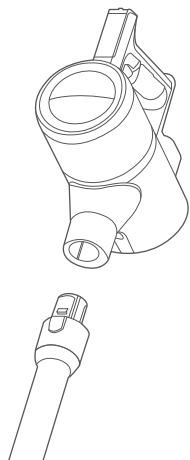
Le support mural est fixé au mur par des vis à expansion. L'arrière de l'appareil est inséré dans le support mural pour être suspendu verticalement. Et les accessoires sont insérés dans le porte-accessoires du support mural.



DÉMONTAGE DES PIÈCES

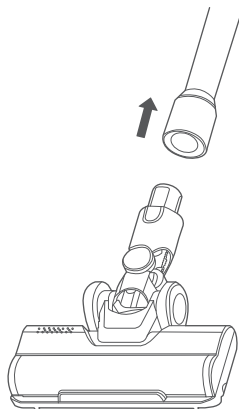
1. Démontage du tube métallique

Appuyez sur le bouton de verrouillage sur le tube métallique et retirez le tube métallique.



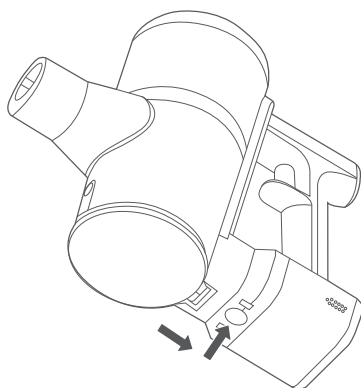
2. Démontage de la brosse à sol

Appuyez sur le bouton de verrouillage de la brosse et maintenez-le enfoncé et retirez le tube métallique.



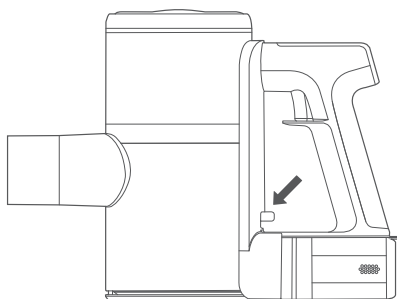
3. Démontage de la batterie

Appuyez sur le bouton de la batterie et maintenez-le enfoncé, puis retirez la batterie.



4. Démontage de la poignée

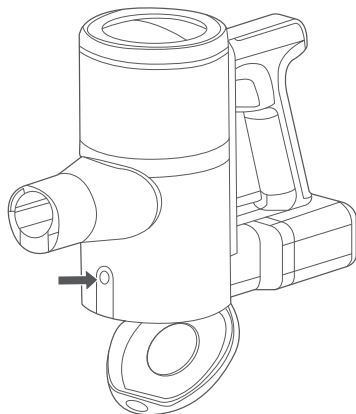
Appuyez sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière et retirez la poignée.



DÉMONTAGE DES PIÈCES

5. Vidage du bac à poussière

Appuyez sur le bouton de vidage du bac à poussière et le couvercle du bac à poussière s'ouvrira pour vers la poussière.



UTILISATION DES FONCTIONS

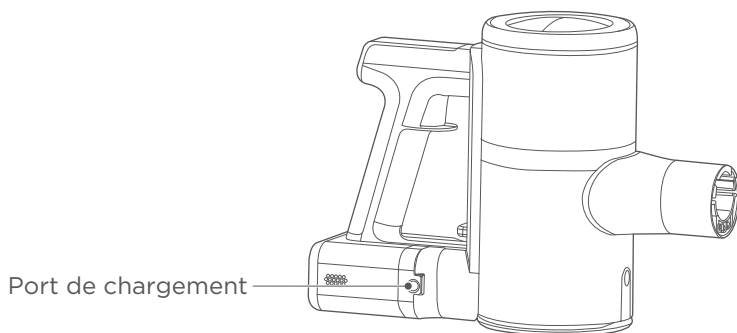
CHARGE DE LA BATTERIE

⚠ ATTENTION

1. La batterie n'est pas complètement chargée à sa sortie d'usine, veuillez donc à la charger complètement avant la première utilisation.
2. Ne la chargez pas dans un environnement où la température est inférieure à 5 °C ou supérieure à 40 °C.
3. Lorsque la batterie est faible, le témoin de charge clignote pour le signaler.
4. Lorsque la durée de vie de la batterie de la machine est nettement réduite et que le temps de charge devient plus long, veuillez demander à des professionnels de remplacer la batterie. Ne pas démonter la machine par vous-même pour éviter tout danger.
5. Rechargez la batterie.

FR

Le port de charge est illustré dans la figure ci-dessous.



INSTRUCTIONS DE CHARGE

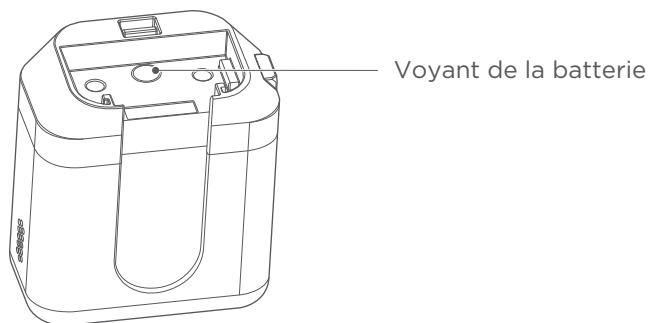
⚠ ATTENTION

Lors de la première utilisation de l'appareil, la batterie de l'aspirateur peut ne pas être pleine. Vous devez le brancher sur un adaptateur secteur pour charger complètement la batterie avant de pouvoir l'utiliser. Le temps de charge est d'environ 4 à 5 heures.

UTILISATION DES FONCTIONS

INSTRUCTIONS DE CHARGE

La batterie peut être chargée séparément, le témoin de charge de la batterie clignote pour indiquer qu'elle est en charge. Lorsque le témoin est toujours allumé, il indique que la batterie est complètement chargée. (À ce moment, la charge dure encore 0,5 à 1 heure, donc l'effet de charge est meilleur)



FR

NETTOYAGE

ATTENTION

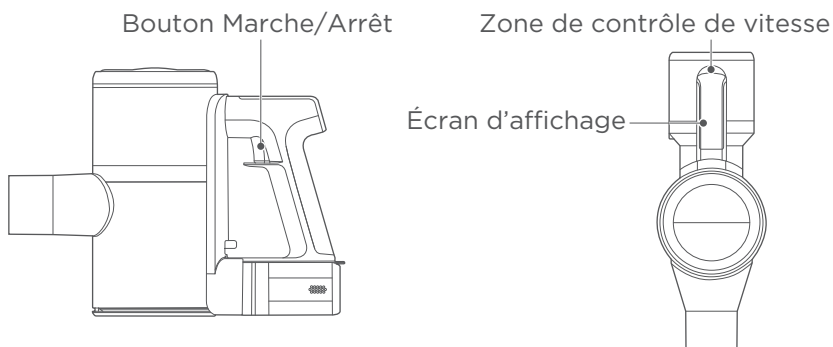
1. Afin d'éviter de bloquer le conduit d'air, veuillez nettoyer les gros morceaux de déchets dans la zone (tels que les gros morceaux de papier et de film d'emballage, etc.).
2. Ne pas utiliser ou stocker la batterie dans un environnement dont la température est inférieure à 5 °C ou supérieure à 40 °C.
3. Retirez la batterie avant de mettre cet appareil au rebut.
4. Il est strictement interdit de modifier la machine, les accessoires, l'adaptateur ou la batterie.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt : la machine démarre et commence le nettoyage. Appuyez à nouveau sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil et arrêter le nettoyage.

INTRODUCTION DU BOUTON DE FONCTIONNEMENT

La machine utilise un interrupteur à gâchette pour démarrer et arrêter la machine qui fait office de bouton Marche/Arrêt. Et vous pouvez régler trois vitesses de bas/moyen/élevé en touchant la zone de réglage de la vitesse. Les informations et l'état de la batterie et de l'alimentation du moteur seront affichés sur l'écran d'affichage.



DÉMARRER

Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt, la machine démarre à la vitesse moyenne par défaut, pour le moment, à ce moment-là elle peut être utilisée pour nettoyer le sol qui doit être nettoyé régulièrement.

RÉGLAGE DE LA VITESSE

Touchez la zone de réglage de la vitesse pour passer à la vitesse moyenne, puis touchez à nouveau la zone de contrôle de la vitesse pour passer à la vitesse élevée. Le mode de vitesse élevée est généralement utilisé dans les zones difficiles à nettoyer, telles que les tapis et les crevasses. Touchez à nouveau la zone de contrôle de vitesse pour rétablir le rapport inférieur. Les trois vitesses sont indiquées sur l'écran d'affichage par les icônes suivantes.



Bas



Moyen



Élevé

ÉTEINDRE

Appuyez à nouveau sur le bouton Marche/Arrêt pour éteindre l'appareil et arrêter le nettoyage.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

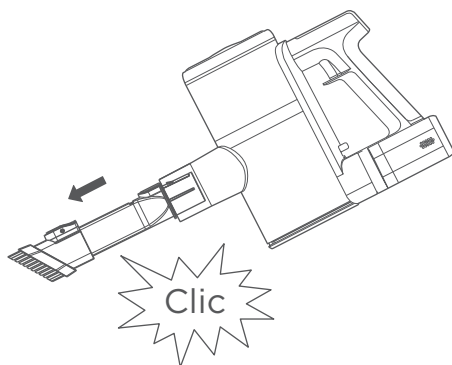
UTILISATION DE LA BROSSSE DE SOL ÉLECTRIQUE

Les brosse à sol électriques peuvent être utilisées pour nettoyer les tapis à poils courts ou les sols durs, les carreaux de sol, les sièges de voiture et les repose-pieds.

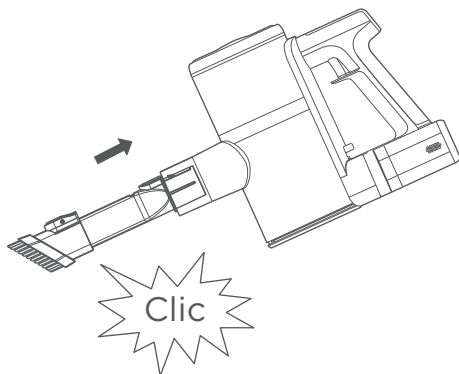
UTILISATION DES ACCESSOIRES

1. Insérez l'accessoire deux-en-un dans la base d'aspiration, fixez-le et utilisez-le.
2. Poussez la tête de brosse de l'accessoire deux-en-un vers l'arrière et lorsque vous entendez un « clic », il est fixé. Elle peut nettoyer les espaces étroits, les escaliers, les claviers, etc. Poussez la tête de brosse de l'accessoire deux-en-un vers l'avant, lorsque vous entendez un bruit « clic », elle est fixée. Vous pouvez nettoyer les endroits difficiles à nettoyer, comme les meubles, les étagères et les rideaux.

FR



3. Poussez la tête de brosse de l'accessoire deux en un vers l'avant, lorsque vous entendez un son « clic », il est fixe. Il peut nettoyer les zones difficiles à atteindre comme les meubles, les étagères et les rideaux.



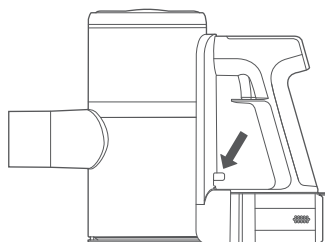
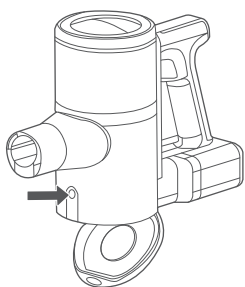
NETTOYAGE ET ENTRETIEN

DÉMONTAGE ET NETTOYAGE DU BAC À POUSSIÈRE

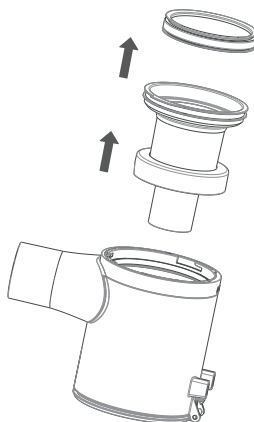
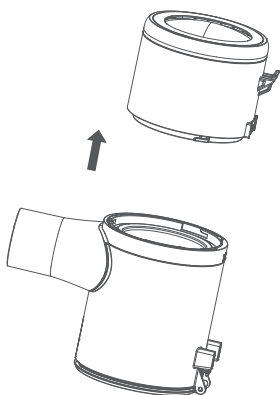
⚠ ATTENTION

Pour maintenir la puissance d'aspiration de l'aspirateur, veuillez nettoyer régulièrement la poussière.

1. Appuyez sur le bouton de vidage du bac à poussière pour vider la poussière.
2. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière pour retirer la poignée.

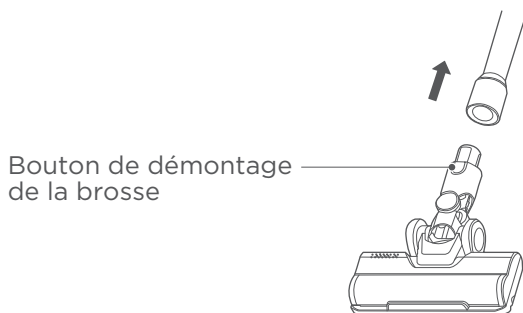


3. Faites tourner le couvercle du moteur pour retirer le bac à poussière.
4. Retirez le filtre en coton du cône cyclonique, puis sortez le cône cyclonique du bac à poussière pour le nettoyer.

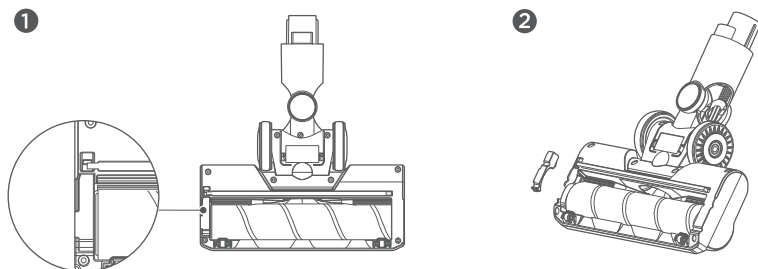


NETTOYAGE ET ENTRETIEN

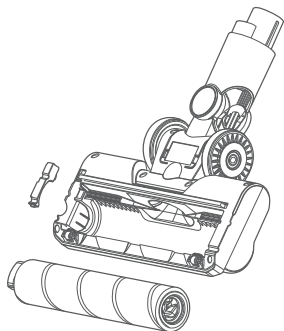
1. Appuyez sur le bouton pour libérer la brosse de sol électrique.



2. Appuyez sur le verrou de libération de la brosse rouleau pour libérer la brosse rouleau.



3. Retirez le rouleau brosse de la fente, puis nettoyez-le.
4. Après le nettoyage ou le remplacement, montez dans l'ordre inverse du démontage et réinstallez le couvercle du rouleau à brosse.



ÉLIMINATION CORRECTE DE CE PRODUIT



Retirez la batterie avant de vous débarrasser de l'appareil et de la jeter séparément de l'appareil dans des points de collecte appropriés.



Cet appareil est régi par la directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ne pas jeter l'appareil comme un déchet domestique ordinaire, mais plutôt de manière écologique via une entreprise de traitement des déchets officiellement approuvée.

FR

AVERTISSEMENTS

Cet appareil contient des piles qui ne peuvent être remplacées que par des techniciens qualifiés. La brosse de sol du produit est une pièce mobile. Faites attention à ne pas vous coincer les pieds ou autre chose.

Nous offrons une garantie limitée de 2 ans.

Envoyez un e-mail à notre service client :

global_service@eureka.com

Notre Site web officiel :

<https://www.eureka.com/uk>

<https://www.eureka.com/de>

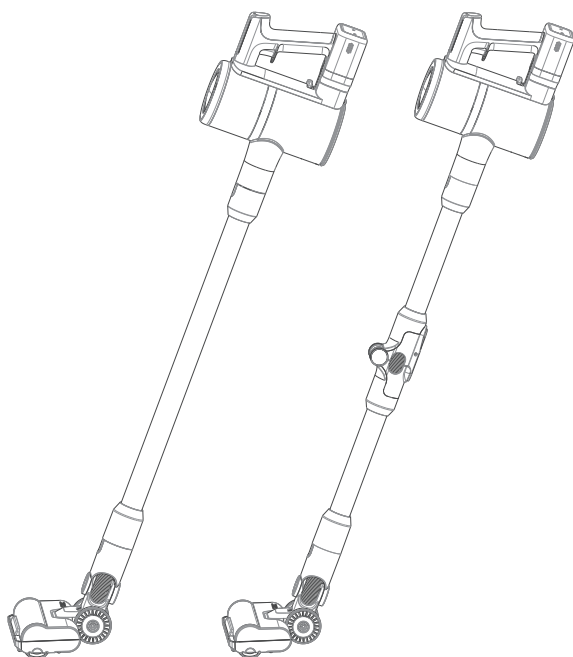


Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

eureka

Guida all'uso

Grazie per aver acquistato la vostra nuova macchina Eureka!
Prima dell'uso, leggere attentamente il presente manuale d'uso e conservarlo correttamente.



Scopa elettrica senza fili

SERIE AK10

INDICE

Precauzioni di sicurezza	3
Presentazione del prodotto	4
Montaggio di tutte le parti	5
Smontaggio di tutte le parti	8
Funzionamento delle funzioni.....	10
Istruzioni per l'uso	12
Pulizia e manutenzione.....	14

PRECAUZIONI DI SICUREZZA

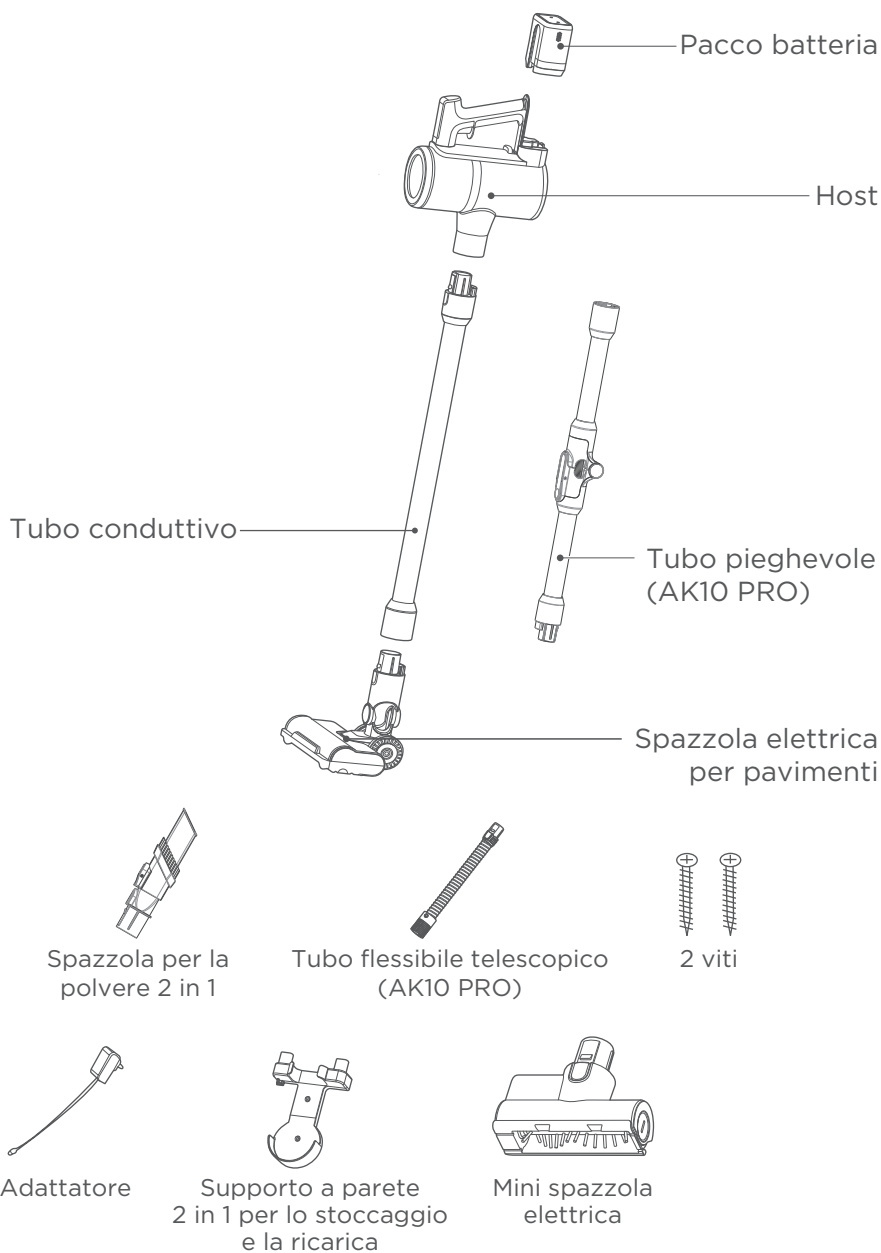
Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere tutte le istruzioni e le avvertenze contenute in questo manuale e sull'apparecchio stesso.

- Non raccogliere detersivi, cherosene, vetri rotti, aghi, sigarette, polvere bagnata, liquami, fiammiferi, ecc.
- Non raccogliere particelle piccole o oggetti grandi come cemento, gesso, calcare. Possono essere espulse dall'apparecchio o causare il blocco dello stesso, bruciare il motore, ecc.
- Non utilizzare l'aspirapolvere troppo vicino a caloriferi, radiatori e altre superfici calde.
- Non utilizzare mai l'apparecchio senza i filtri e il rullo spazzola.
- Non utilizzare mai l'apparecchio con l'ingresso dell'aria o il rullo spazzola bloccati, affinché il motore non si bruci.
- Non immergere il corpo dell'aspirapolvere in acqua per evitare cortocircuiti e combustioni.
- Caricare completamente la batteria se è nuova o è rimasta stoccata a lungo.
- Se non si usa per molto tempo, si prega di caricare/far scaricare l'apparecchio per 3 mesi. Si prega di scollegare il cavo dell'alimentazione quando è completamente carico o per la pulizia o la manutenzione, non cercare di allungarlo o tirarlo.
- Usare un panno asciutto per pulire l'apparecchio e non usare benzina, diluente per vernici, ecc. o la superficie dell'apparecchio potrebbe incrinarsi e sbiadire.
- Non utilizzare e conservare l'apparecchio in ambienti caldi o freddi.
- Utilizzare solo in ambienti coperti asciutti, con una temperatura superiore a 0°C ma inferiore a 40°C, evitando l'esposizione prolungata al sole.
- 1) Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli ad esso associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Se l'apparecchio non funziona quando è completamente carico come dovrebbe, deve essere inviato al centro di manutenzione e controllato; non smontare l'apparecchio perché un rimontaggio errato può provocare scosse elettriche o incendi.
- La batteria, quando è esausta, deve essere riciclata in modo sicuro. Non gettarla via.
- Tenere capelli, indumenti larghi, dita e tutte le parti del corpo lontano dalle aperture e dalle parti in movimento.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione.
- 2) Se un aspirapolvere può essere dotato di un accessorio portatile con parti rotanti, è necessario avvisare l'utente del rischio di intrappolamento.

PRESENTAZIONE DEL PRODOTTO

PANORAMICA DEL PRODOTTO

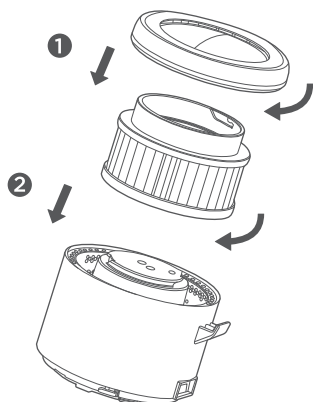
IT



MONTAGGIO DI TUTTE LE PARTI

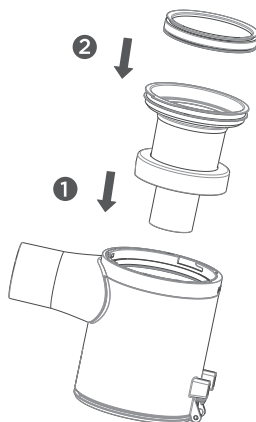
1. Montaggio del componente HEPA

Montare il componente HEPA e il componente della piastra di uscita dell'aria, quindi montare il componente del coperchio del motore e avvitarlo in posizione.



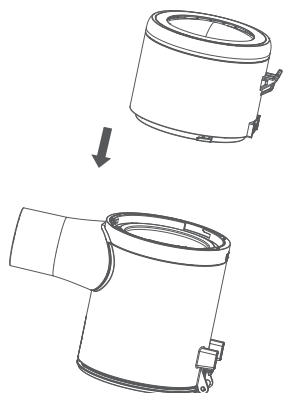
2. Montaggio del componente del cono ciclonico

Inserire il cono ciclonico nella coppa della polvere, quindi inserire il cotone filtrante nel cono ciclonico.



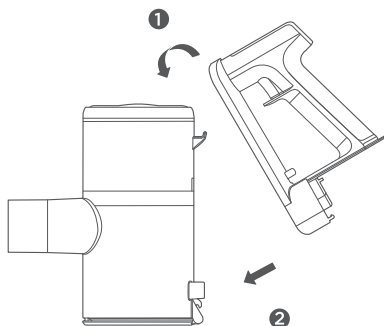
3. Montaggio del componente della coppa della polvere

Inserire il componente del coperchio del motore nella coppa della polvere e avvitarlo.



4. Montaggio del componente del manico

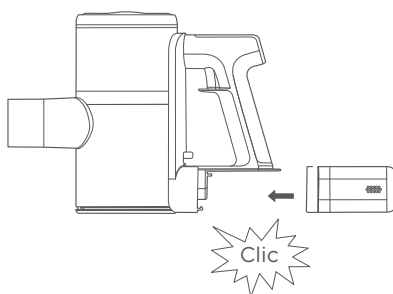
Fissare prima il blocco superiore e poi montare il componente del manico.



MONTAGGIO DI TUTTE LE PARTI

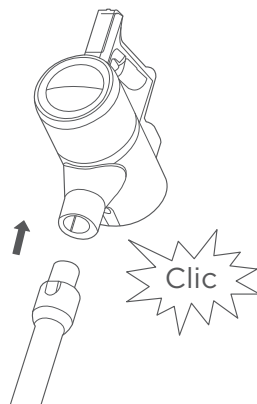
5. Montaggio del componente del gruppo batteria

Inserire il pacco batteria nella parte inferiore dell'apparecchio finché non si sente un "clic" di blocco. Prestare attenzione alla direzione.



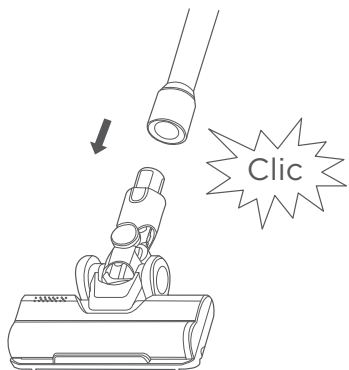
6. Collegamento di tubi metallici

Quando si installa il componente del tubo metallico, inserire l'estremità della spina del tubo metallico nella presa del componente del manico finché non si sente un "clic" di blocco.



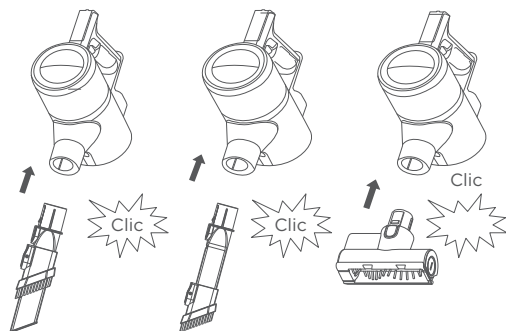
7. Collegamento della spazzola per pavimenti

Inserire il componente del tubo metallico nella spazzola finché non si sente un "clic" di blocco.



8. Collegare gli accessori al componente del manico

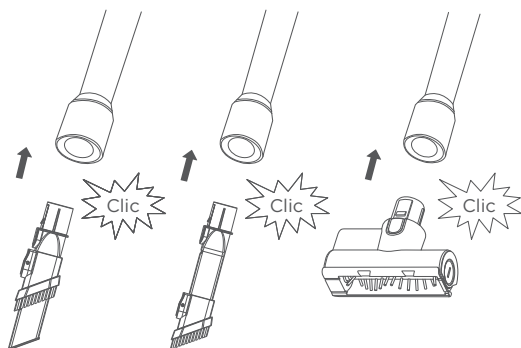
Inserire l'accessorio nel componente del manico finché non si sente un "clic" di blocco.



MONTAGGIO DI TUTTE LE PARTI

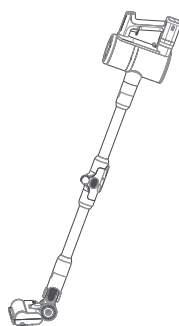
9. Collegare gli accessori con il componente del tubo metallico

Per montare l'accessorio sul componente del tubo metallico, inserirlo nel componente del tubo metallico finché non si sente un "clic" di blocco.



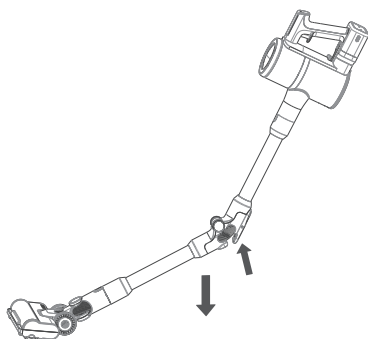
10. Introduzione all'uso del tubo flessibile AK10 Pro

1: Tenere la macchina con una mano e premere il pulsante freccia illustrato con l'altra mano;



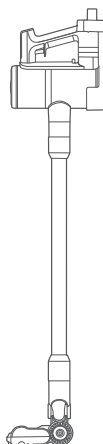
11. Stoccaggio della macchina

2: Inclinare la macchina verso il basso:



12. Stoccaggio della macchina

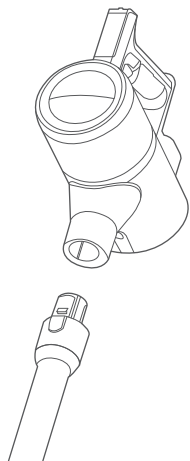
Il supporto a parete è fissato alla parete con viti di espansione. La parte posteriore dell'host viene inserita nel supporto a parete per essere appesa verticalmente. Gli accessori vengono inseriti nel porta-accessori del supporto a parete.



SMONTAGGIO DI TUTTE LE PARTI

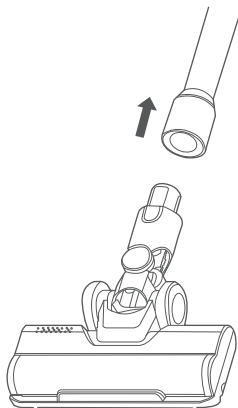
1. Smontaggio del tubo metallico

Premere il pulsante di blocco sul tubo metallico ed estrarre il tubo metallico.



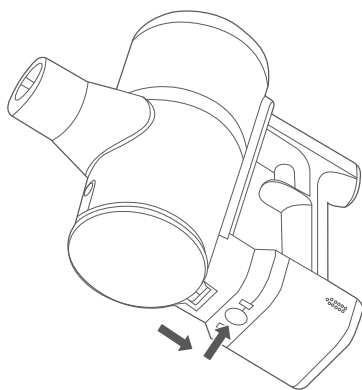
2. Smontaggio del componente della spazzola per pavimenti

Tenere premuto il pulsante di blocco sulla spazzola per pavimenti ed estrarre il tubo metallico.



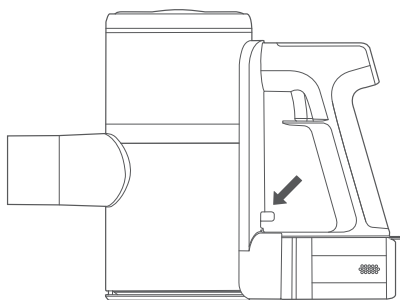
3. Smontaggio del pacco batteria

Tenere premuto il pulsante del pacco batteria, quindi estrarre il pacco batteria.



4. Smontaggio del componente della maniglia

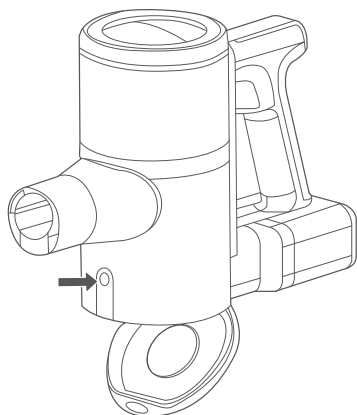
Premere il pulsante di rilascio della coppa della polvere ed estrarre il componente della maniglia.



SMONTAGGIO DI TUTTE LE PARTI

5. Svuotare la coppa della polvere

Premendo il pulsante di svuotamento del contenitore, il coperchio del contenitore si aprirà per procedere al suo svuotamento.



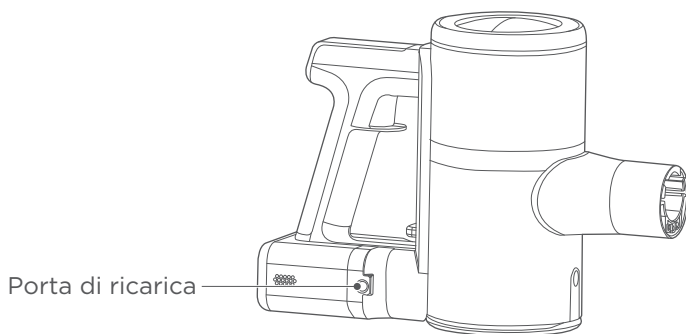
FUNZIONAMENTO DELLE FUNZIONI

RICARICA DELLA BATTERIA

⚠ ATTENZIONE

1. La batteria non è carica quando esce dalla fabbrica; assicurarsi di caricarla completamente prima dell'uso.
2. Non caricare in un ambiente con temperatura inferiore ai 5°C e superiore ai 40°C.
3. Quando l'alimentazione del prodotto si sta esaurendo, l'indicatore di carica della batteria lampeggia per ricordarlo,
4. Quando la durata della batteria della macchina si riduce in modo evidente e il tempo di ricarica si allunga, si consiglia di rivolgersi a professionisti per la sostituzione della batteria. Si prega di non smontare la macchina da soli per evitare pericoli.
5. Caricare il pacco batteria.

La porta di ricarica è illustrata nella figura seguente.



ISTRUZIONI PER LA RICARICA

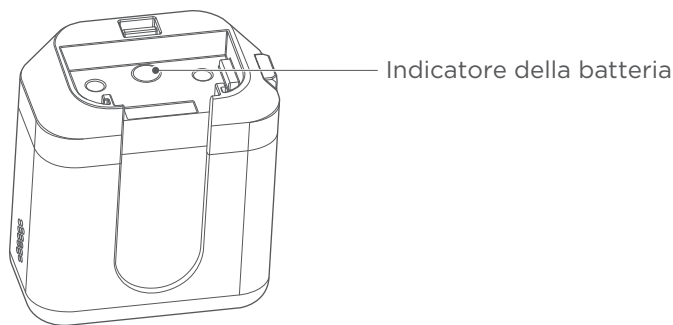
⚠ ATTENZIONE

Quando si utilizza questo prodotto per la prima volta, la batteria dell'aspirapolvere potrebbe non essere completamente carica. È necessario collegare l'adattatore di corrente per caricare completamente la batteria prima di poterlo utilizzare. Il tempo di ricarica è di circa 4-5 ore.

FUNZIONAMENTO DELLE FUNZIONI

ISTRUZIONI PER LA RICARICA

Il pacco batteria può essere caricato separatamente; l'indicatore di carica della batteria lampeggia per indicare che è in carica. Quando la luce dell'indicatore resta fissa, ciò indica che la batteria è completamente carica. (Lasciar ricaricare ancora per mezz'ora/un'ora per una ricarica ottimale)



IT

PULIZIA

⚠ ATTENZIONE

1. Per evitare di ostruire il condotto dell'aria, si prega di rimuovere i rifiuti di grandi dimensioni presenti nell'area di utilizzo (ad esempio grossi pezzi di carta, pellicole da imballaggio, ecc.).
2. Non utilizzare e conservare la batteria in un ambiente con temperatura inferiore ai 5°C e superiore ai 40°C.
3. Quando si smaltisce il prodotto, rimuovere la batteria dallo stesso.
4. È severamente vietato modificare la macchina, gli accessori, l'adattatore o la batteria.

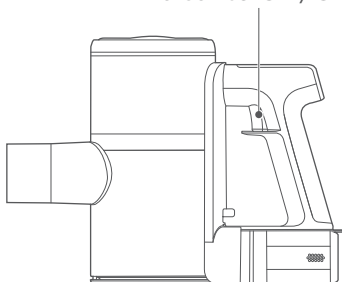
ISTRUZIONI PER L'USO

Premendo il pulsante ON/OFF, la macchina si avvia e inizia la pulizia. Premere nuovamente il pulsante ON/OFF per spegnere la macchina e interrompere la pulizia.

PRESENTAZIONE DEL PULSANTE DI ACCENSIONE

La macchina dispone di un interruttore per l'avvio e lo spegnimento della macchina, ovvero il pulsante ON/OFF. È possibile impostare tre velocità: bassa/media/alta, toccando l'area di controllo della velocità. Sul display vengono visualizzate le informazioni e lo stato di carica della batteria e del motore.

Pulsante ON/OFF



Area di controllo della velocità



AVVIO

Premendo il pulsante ON/OFF, la macchina si avvia di default con la velocità media; questa può essere utilizzata per pulire il pavimento come da routine.

CONTROLLO DELLA VELOCITÀ

Sfiorare l'area di controllo della velocità per passare alla velocità media, quindi sfiorare nuovamente l'area di controllo della velocità per passare alla velocità alta. La modalità di velocità alta viene generalmente utilizzata in aree difficili da pulire, come tappeti e fessure. Sfiorare nuovamente l'area di controllo della velocità per ripristinare la velocità bassa. Le tre velocità sono indicate sul display dalle seguenti icone.



Basso



Medio



Alto

SPEGNERE

Premere nuovamente il pulsante ON/OFF per spegnere la macchina e interrompere la pulizia.

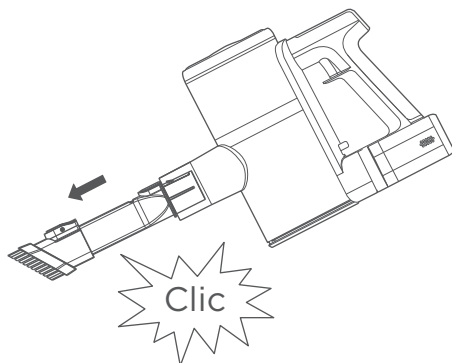
ISTRUZIONI PER L'USO

UTILIZZARE LA SPAZZOLA ELETTRICA PER PAVIMENTI

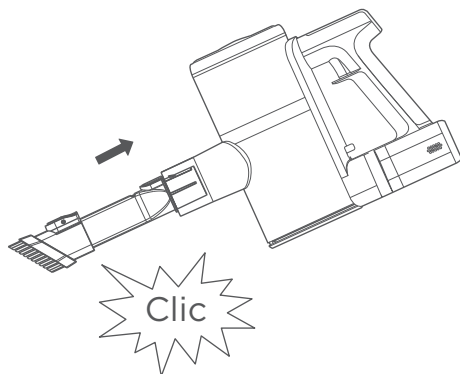
Le spazzole elettriche per pavimenti possono essere utilizzate per aspirare tappeti a pelo corto o pavimenti duri, piastrelle, sedili e tappetini delle auto.

UTILIZZARE GLI ACCESSORI

1. Inserire l'accessorio due in uno nella base di aspirazione, fissarlo e utilizzarlo.
2. Spingere all'indietro la testina dell'accessorio due in uno finché non si sente un "clic". Può pulire gli spazi vuoti negli angoli, nelle scale, nelle tastiere, ecc. Spingere in avanti la testina dell'accessorio due in uno, quando si sente un "clic", significa che è fissata in posizione; può servire alla pulizia di aree difficili da pulire, come mobili, librerie e tende.



3. Spingere in avanti la testa della spazzola dell'accessorio due in uno finché non si sente un "clic". Può servire alla pulizia di aree difficili da pulire, come mobili, librerie e tende.



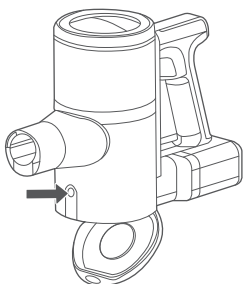
PULIZIA E MANUTENZIONE

SMONTAGGIO E PULIZIA DELLA COPPA DELLA POLVERE

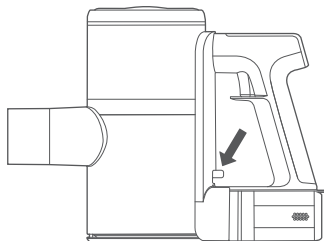
ATTENZIONE

Per mantenere una potenza di aspirazione ottimale dell'aspirapolvere, pulire regolarmente la polvere.

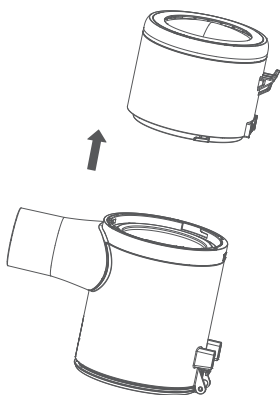
1. Premere il pulsante di svuotamento della coppa per la polvere per la polvere per svuotarla.



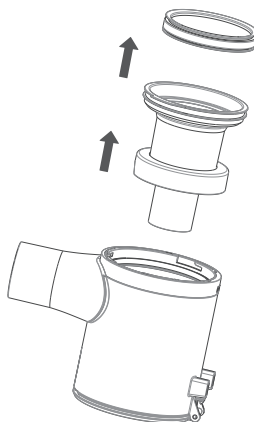
2. Premere il pulsante di rilascio della coppa della polvere per rimuovere il componente dell'impugnatura.



3. Ruotare il componente del coperchio del motore per rimuovere il componente della coppa della polvere.



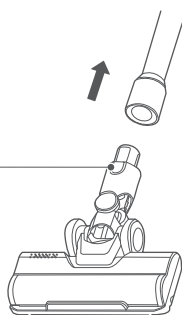
4. Rimuovere il cotone del filtro dal cono ciclonico, quindi estrarre il cono ciclonico dal componente della coppa della polvere per pulirlo.



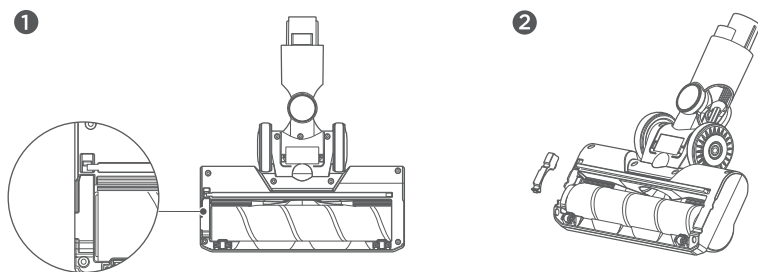
PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Premere il pulsante per rilasciare la spazzola elettrica per pavimenti.

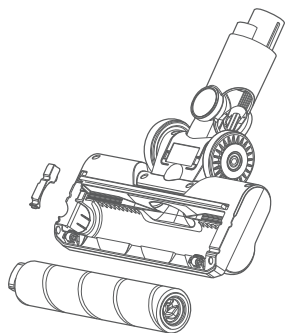
Pulsante di smontaggio
della spazzola per
pavimenti



2. Premere il blocco di rilascio della spazzola rullo per rilasciarla.



3. Estrarre il rullo spazzola dal relativo slot e pulirlo.
4. Dopo la pulizia o la sostituzione, rimontare tutto in ordine inverso rispetto allo smontaggio e riposizionare il coperchio del rullo spazzola.



CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO



Rimuovere la batteria prima di smaltire il dispositivo e smaltirla separatamente dal dispositivo in appositi punti di raccolta.



Questo dispositivo è disciplinato dalla direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Non smaltire il dispositivo come un normale rifiuto domestico, ma in modo ecologico tramite un'azienda di smaltimento rifiuti ufficialmente approvata.

AVVERTENZE

Questo apparecchio contiene batterie che possono essere sostituite solo da personale specializzato. La spazzola per pavimenti del prodotto è una parte mobile. Fate attenzione ai vostri piedi o ad altri oggetti che potrebbero rimanere impigliati.

Offriamo una garanzia limitata di 2 anni.
Inviate un'e-mail al nostro servizio clienti:

global_service@eureka.com

Il nostro sito ufficiale:

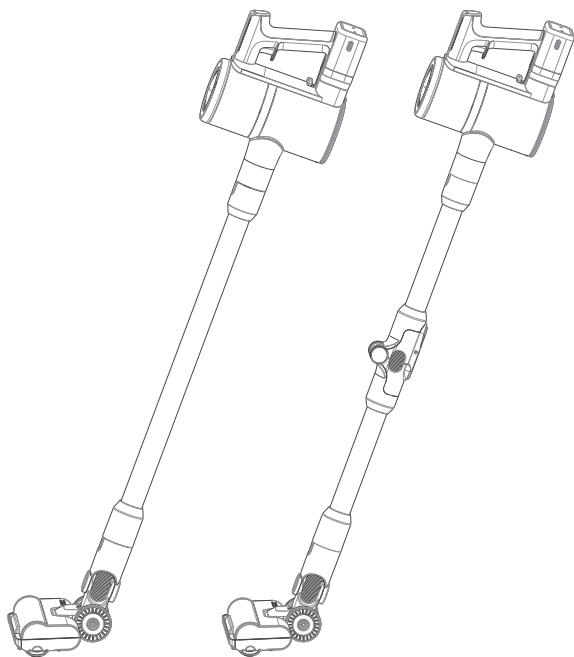
<https://www.eureka.com/uk>

<https://www.eureka.com/de>

eureka

Guía del propietario

iGracias por comprar su nueva máquina Eureka! Lea atentamente esta Guía del propietario antes de utilizarla y guárdela correctamente.



Aspiradora escoba inalámbrica

SERIE AK10

CONTENIDOS

ES

Precauciones de seguridad.....	3
Introducción del producto.....	4
Instalación de todas las piezas	5
Desmontaje de todas las piezas.....	8
Funcionamiento y operación.....	10
Instrucciones de funcionamiento.....	12
Limpieza y mantenimiento	14

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Antes de usar el aparato, lea todas las instrucciones y precauciones en este manual y en el aparato.

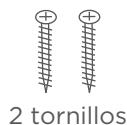
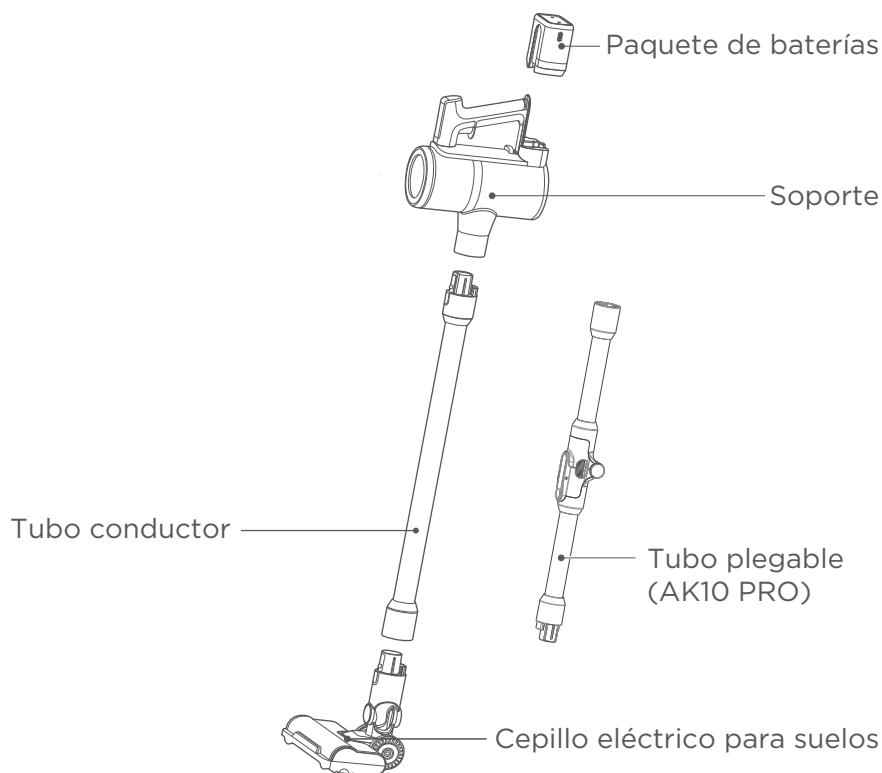
- No recoja detergente, queroseno, vidrios rotos, agujas, cigarrillos, polvo húmedo, aguas residuales, fósforos, etc.
- No recoja partículas pequeñas u objetos grandes como cemento, yeso, calamina. Bola de juguete, o bloquee el modelo, queme el motor, etc.
- No haga funcionar la aspiradora demasiado cerca de calentadores, radiadores y otras superficies calientes.
- Nunca utilice el aparato sin los filtros y el cepillo giratorio colocados.
- Nunca opere con la entrada de aire bloqueada o el rodillo del cepillo de suelo bloqueado cuando lo use, ya que podría quemar el motor.
- No sumerja el cuerpo de la aspiradora en agua ya que esto resultaría en un cortocircuito y quemado.
- La batería debe estar completamente cargada, tenga cuidado si esta es nueva o lleva mucho tiempo almacenada.
- Si va a estar un largo tiempo sin usar la , asegúrese de cargar / descargar la batería cada 3 meses. Desconéctela cuando esté completamente cargada y la vaya a limpiar o mantener, no estire ni tire del cable.
- Utilice un paño seco para limpiar el aparato y no utilice gasolina, disolvente, etc. o la superficie del aparato se agrietará fácilmente y el color se desvanecerá.
- Por favor, no use ni guarde el aparato en un ambiente caliente o frío.
- Solo opere en un área interior seca donde la temperatura sea superior a 0 °C pero inferior a 40 °C, prohibida la exposición prolongada al sol.
- 1) Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia o conocimiento, si están supervisadas o han recibido instrucciones relacionadas con el uso del aparato de forma segura y son conscientes de los riesgos que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- La limpieza y el mantenimiento de parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Si el aparato no funciona cuando está completamente cargado como debería, debe enviarse a la estación de mantenimiento y verificación, no desmonte el aparato ya que volver a montarlo incorrectamente puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.
- La batería a desechar debe reciclarse de manera segura. No la tire en cualquier lado.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y las piezas móviles.
- El aparato solo se debe utilizar con la fuente de alimentación proporcionada con el aparato
- 2) Si una aspiradora puede equiparse con un accesorio de mano con piezas giratorias, se debe dar una advertencia sobre atrapamiento.

ES

INTRODUCCIÓN DEL PRODUCTO

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

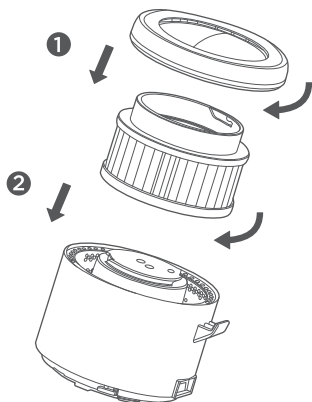
ES



■ INSTALACIÓN DE TODAS LAS PIEZAS

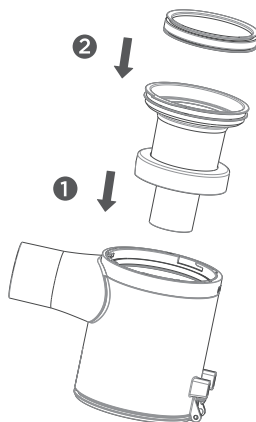
1. Instalación del componente HEPA

Instale el componente HEPA y el componente de la placa de salida de aire, y luego instale el componente de la cubierta del motor y atorníllelo en su lugar.



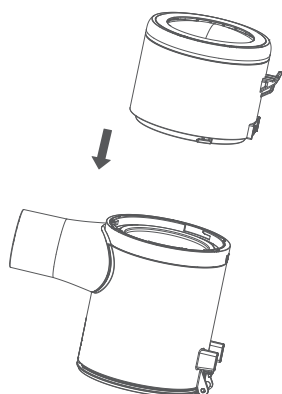
2. Instalación del componente de cono de ciclón

Coloque el cono de ciclón en el recipiente para polvo, luego inserte el filtro de algodón en el cono de ciclón.



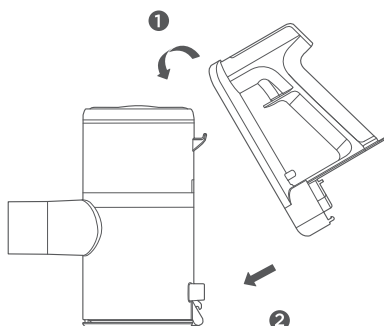
3. Instalación del componente del depósito de polvo

Inserte el componente de la cubierta del motor en el recipiente para el polvo y atorníllelo.



4. Instalación del componente del mango

Apriete primero el bloqueo superior y luego instale el componente del mango.

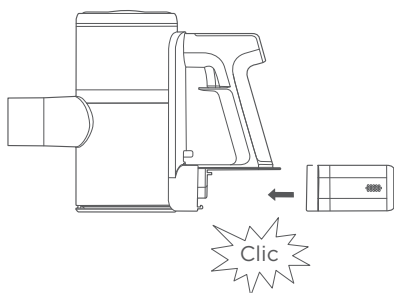


ES

■ INSTALACIÓN DE TODAS LAS PIEZAS

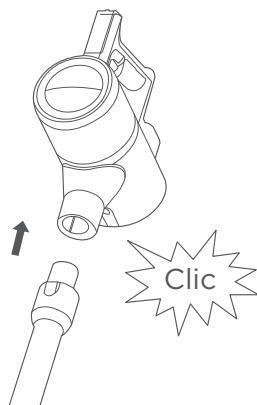
5. Instalación del componente del paquete de baterías

Inserte el paquete de baterías en la parte inferior de la máquina hasta que escuche un sonido de bloqueo de "clic". Tenga cuidado y preste atención a la orientación.



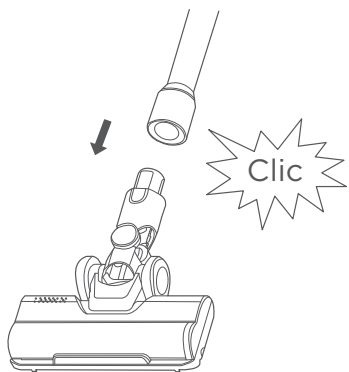
6. Conexión de tubos metálicos

Al instalar el componente de tubo de metal, inserte el extremo del enchufe del tubo de metal en el enchufe del componente de mano hasta que escuche un sonido de bloqueo de "clic".



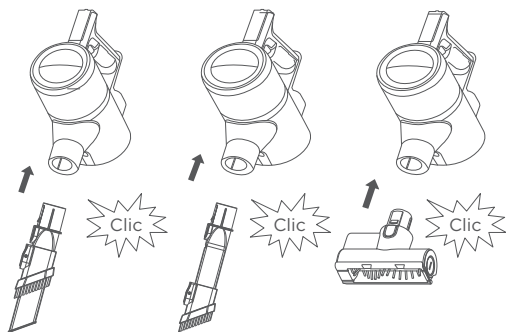
7. Conexión del cepillo de suelo

Inserte el componente de tubo de metal en el cepillo para suelos hasta que escuche un sonido de bloqueo de "clic".



8. Conectar accesorios con el componente de mano

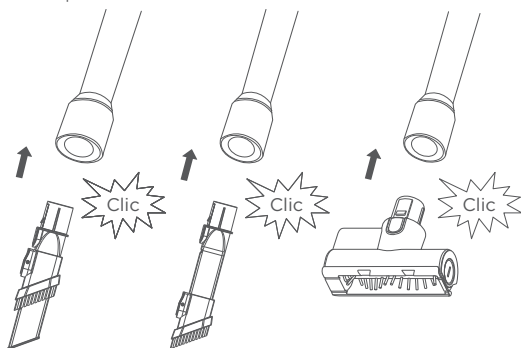
Inserte el accesorio en el componente de mano hasta que escuche un sonido de bloqueo de "clic".



■ INSTALACIÓN DE TODAS LAS PIEZAS

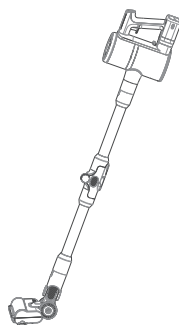
9. Conectar accesorios con el componente de tubo metálico

Cuando el accesorio esté instalado en el componente de tubo de metal, insértelo en el componente de tubo de metal hasta que escuche un sonido de bloqueo de "clic".



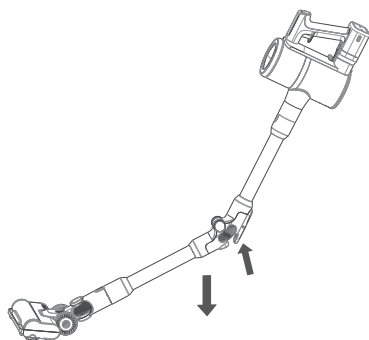
10. Introducción al uso del tubo curvo AK10 Pro

1: Sostenga la máquina con una mano y presione el botón de flecha ilustrado con la otra mano;



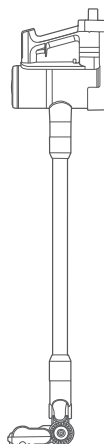
11. Almacenamiento de la máquina

2: Incline la máquina hacia abajo:



12. Almacenamiento de la máquina

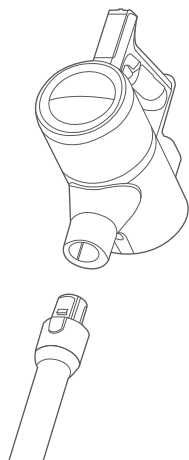
El soporte de pared se fija a la pared mediante tornillos de expansión. La parte trasera del soporte se inserta en el soporte de pared para colgarlo verticalmente. Y los accesorios se insertan en el bastidor de accesorios del soporte de pared.



DESMTAJE DE TODAS LAS PIEZAS

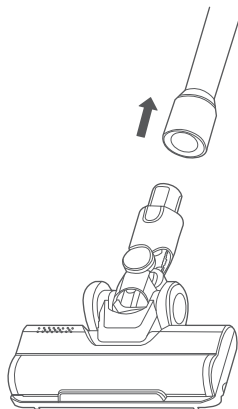
1. Desmontaje del componente de tubo de metal

Presione el botón de bloqueo en el tubo de metal y saque el tubo de metal.



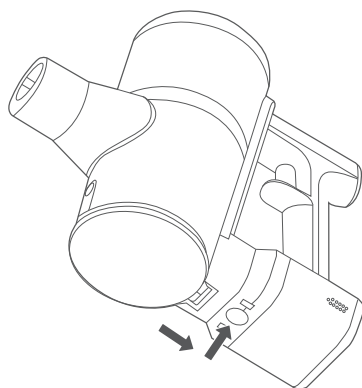
2. Desmontaje del componente de cepillo para suelos

Mantenga presionado el botón de bloqueo en el cepillo para suelo y extraiga el tubo de metal.



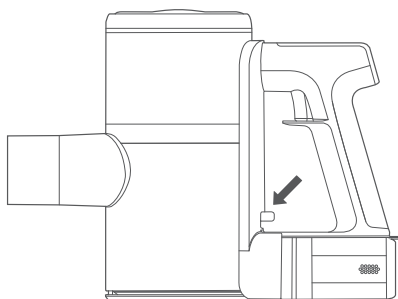
3. Desmontaje de la batería

Presione y mantenga presionado el botón del paquete de baterías, luego extraiga el paquete de baterías.



4. Desmontaje del componente del mango

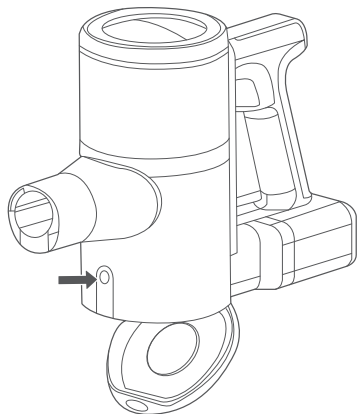
Presione el botón de liberación del recipiente para polvo y extraiga el componente del mango.



DESMTAJE DE TODAS LAS PIEZAS

5. Recipiente para polvo vacío

Presione el botón de vaciado del recipiente para polvo y la tapa del recipiente para polvo se abrirá para verter el contenido.



ES

FUNCIONAMIENTO Y OPERACIÓN

BATERIA CARGANDO

⚠ PRECAUCIÓN

1. La batería no está cargada cuando sale de fábrica, asegúrese de cargar completamente la batería antes de usarla.
2. No cargue en un entorno por debajo de 5 °C y por encima de 40 °C.
3. Cuando la energía del producto se está agotando, el indicador de energía de la batería parpadea para avisarlo,
4. Cuando la vida útil de la batería de la máquina se acorte de forma evidente y el tiempo de carga se prolongue, solicite a los profesionales que reemplacen la batería. No desmonte la máquina usted mismo para evitar peligros.
5. Cargue el paquete de baterías.

ES

El puerto de carga se muestra en la siguiente figura.



INSTRUCCIONES DE CARGA

⚠ PRECAUCIÓN

Cuando utilice este producto por primera vez, es posible que la capacidad de la batería de la aspiradora no esté al completo. Debe enchufar el adaptador de corriente para cargar completamente la batería antes de poder usarla. El tiempo de carga es de alrededor de 4-5 horas.

FUNCIONAMIENTO Y OPERACIÓN

INSTRUCCIONES DE CARGA

La batería se puede cargar por separado, el indicador de carga de la batería parpadea para indicar que se está cargando. Cuando el indicador se mantiene siempre encendido, indica que la batería está completamente cargada. (En este momento, la carga continúa durante 0,5-1 horas, por lo que el efecto de carga es mejor)



ES

LIMPIEZA

PRECAUCIÓN

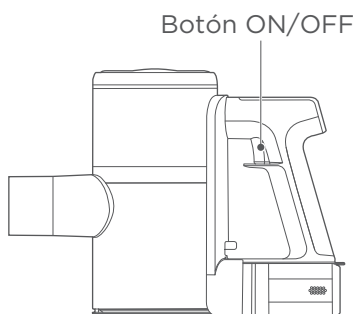
1. Para evitar el bloqueo del conducto de aire, limpie los pedazos grandes de basura en el área (como pedazos grandes de papel y películas de embalaje, etc.).
2. No use ni almacene la batería en un ambiente por debajo de 5 °C y por encima de 40 °C.
3. Cuando deseché este producto, retire la batería de la máquina.
4. Está terminantemente prohibido modificar la máquina, los accesorios, el adaptador o la batería.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Presione el botón ON/OFF, la máquina funciona y comienza a limpiar. Presione el botón ON/OFF nuevamente para apagar la máquina y detener la limpieza.

INTRODUCCIÓN DEL BOTÓN OPERATIVO

La máquina adopta un interruptor de gatillo para encender y apagar la máquina, que es el botón ON/OFF. Y puede ajustar tres marchas de Bajo/Medio/Alto tocando el área de control de velocidad. La información y el estado de la batería y la potencia del motor se mostrarán en la pantalla de visualización.



Área de control de velocidad



ES

INICIO

Presione el botón ON/OFF, la máquina arranca en la marcha media de forma predeterminada, en este momento, se puede usar para limpiar el suelo que debe limpiarse de forma rutinaria.

CONTROL DE VELOCIDAD

Toque el área de control de velocidad para cambiar a velocidad media y luego toque el área de control de velocidad nuevamente para cambiar a velocidad alta. El modo de velocidad alta generalmente se usa en áreas que son difíciles de limpiar, como alfombras y grietas. Toque el área de control de velocidad nuevamente para restaurar la marcha baja. Las tres marchas se indican en la pantalla de visualización mediante los siguientes iconos.



Bajo



Medio



Alto

APAGADO

Presione el botón ON/OFF nuevamente para apagar la máquina y detener la limpieza.

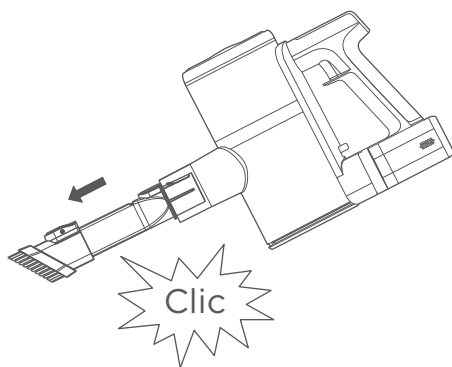
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

USO DEL CEPILLO ELÉCTRICO PARA SUELOS

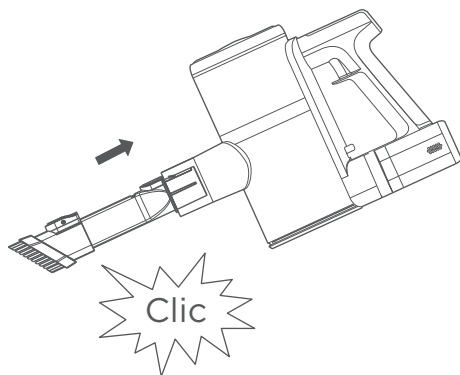
Los cepillos eléctricos para suelos se pueden usar para aspirar alfombras de pelo corto o pisos duros, baldosas y asientos de automóviles y almohadillas para los pies.

USO DE LOS ACCESORIOS

1. Inserte el accesorio dos en uno en la base de succión, fíjelo y utilícelo.
2. Empuje el cabezal del cepillo del accesorio dos en uno hacia atrás y, cuando escuche un sonido de "clic", estará fijo. Puede despejar espacios en esquinas, escaleras y teclados, etc. Empuje el cabezal del cepillo del accesorio dos en uno hacia adelante, cuando escuche un sonido de "clic" estará fijo, puede limpiar los lugares difíciles de limpiar como muebles, estanterías y cortinas.



3. Empuje el cabezal del cepillo del accesorio dos en uno hacia adelante, cuando escuche un "clic", está fijo. Puede limpiar áreas que son difíciles de limpiar, como muebles, estanterías y cortinas.



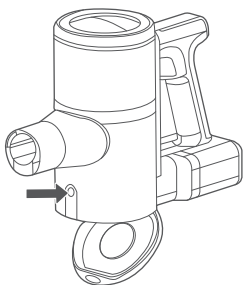
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

DESMONTAJE Y LIMPIEZA DEL DEPÓSITO DE POLVO

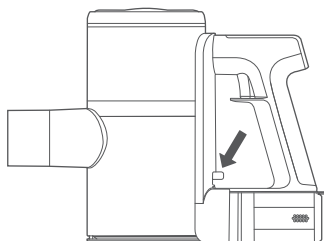
PRECAUCIÓN

Para mantener la potencia de succión de la aspiradora, limpie el polvo regularmente.

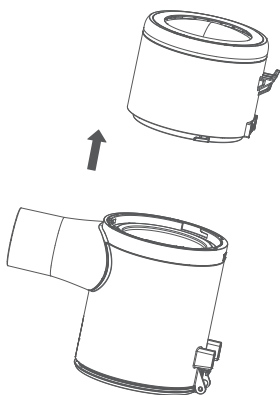
1. Presione el botón de vacío del recipiente para polvo para verter el polvo.



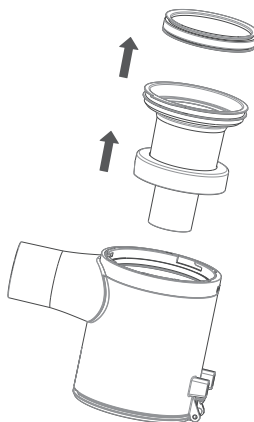
2. Presione el botón de liberación del recipiente para polvo para quitar el componente del mango.



3. Gire el componente de la cubierta del motor para quitar el componente del recipiente para polvo.



4. Retire el filtro de algodón del cono del ciclón y luego saque el cono del ciclón del componente del depósito de polvo para limpiarlo.

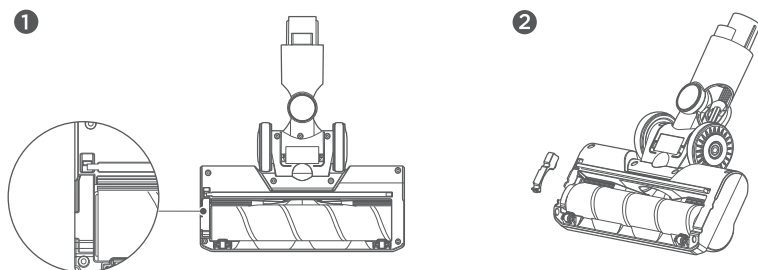


LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

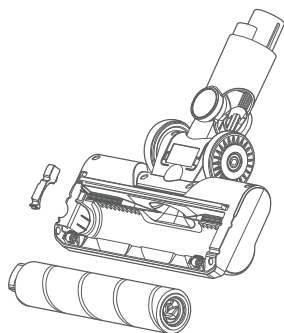
1. Pulse el botón para liberar el cepillo eléctrico para suelos.



2. Presione el bloqueo de liberación del cepillo giratorio para liberar el cepillo giratorio.



3. Saque el rodillo del cepillo de la ranura y luego límpielo.
4. Después de la limpieza o el reemplazo, monte en el orden inverso al desmontaje y vuelva a colocar la cubierta del cepillo cilíndrico.



DESECHADO	
	Retire la batería antes de desechar el dispositivo y deséchela por separado en los puntos de recogida adecuados.
	Este dispositivo se rige por la Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE, o WEEE por sus siglas en inglés). No deseche el aparato como basura doméstica normal, sino de forma respetuosa con el medio ambiente a través de una empresa de eliminación de residuos autorizada oficialmente.

ADVERTENCIAS

Este aparato contiene baterías que solo pueden ser reemplazadas por personas cualificadas. El cepillo de suelo del producto es una pieza móvil. Tenga cuidado de que sus pies u otras cosas no queden atrapadas.

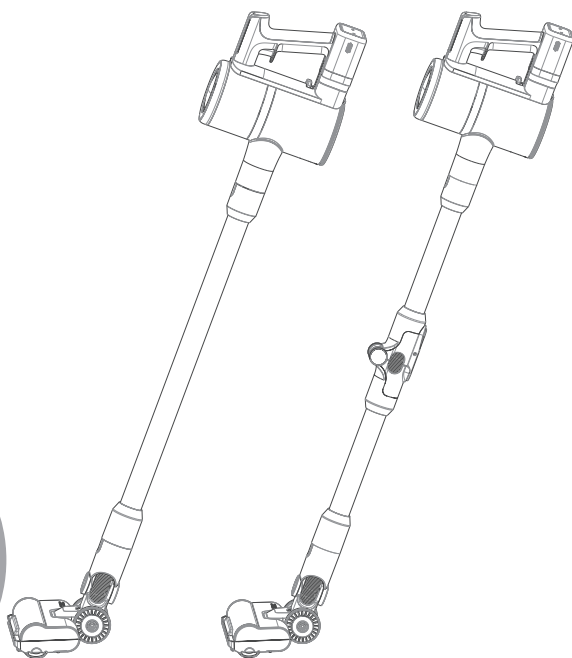
Ofrecemos garantía limitada de 2 años.
Envíe un correo electrónico a nuestro servicio de atención al cliente:
global_service@eureka.com

Nuestro sitio oficial:
<https://www.eureka.com/uk>
<https://www.eureka.com/de>

eureka

Manual do Utilizador

Obrigado pela compra da sua nova máquina Eureka! Por favor, leia com cuidado este Manual do Utilizador antes da utilização da máquina e guarde-o corretamente.



Aspirador de Pó sem Fio

SÉRIES AK10

CONTEÚDO

PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA	3
INTRODUÇÃO DO PRODUTO	5
INSTALAÇÃO DE TODAS AS PEÇAS	6
DESMONTAGEM DE TODAS AS PEÇAS	9
FUNCIONAMENTO DAS FUNÇÕES	11
INSTRUÇÕES DA OPERAÇÃO	13
LIMPEZA E MANUTENÇÃO	15

I PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA

Antes da utilização da máquina, leia todas as instruções e advertências contidas neste manual e na máquina.

- Não apanhe detergente de lavagem, querosene, vidros partidos, agulhas, cigarros, pó húmido, esgotos, fósforos, etc.
- Não apanhe partículas pequenas ou objetos grandes como cimento, gesso, calcimina. Bolinha de papel do brinquedo, ou causa bloqueio do modelo, queimadura do motor, etc.
- Não utilize o aspirador demasiado próximo a aquecedores, radiadores e outras superfícies quentes.
- Nunca utilize a máquina sem os filtros e o rolo da escova no lugar.
- Nunca utilize a máquina com a entrada de ar bloqueada ou com o rolo da escova bloqueado durante a utilização, caso contrário pode provocar a queima do motor.
- Não mergulhe o corpo do aspirador em água, pois isso pode provocar um curto-circuito e queimar o modelo.
- Se a bateria nova estiver a funcionar pela primeira vez ou a bateria estiver a funcionar há muito tempo, deve estar totalmente carregada.
- Se não for utilizada há muito tempo, por favor, faça a carga/libertação elétrica a cada 3 meses. Por favor, desligue a ficha quando estiver totalmente carregada ou quando estiver a efetuar a limpeza ou manutenção, não estique ou puxe o cabo.
- Utilize um pano seco para limpar a máquina e não utilize gasolina, diluente de laca, etc., caso contrário, a superfície do modelo pode ficar facilmente rachada e a cor vai se desvanecer.
- Não utilize nem guarde a máquina num ambiente quente ou frio.
- Utilize apenas numa área interior seca onde a temperatura seja superior a 0°C mas inferior a 40°C, é proibida uma exposição prolongada ao sol.
- 1) Esta máquina pode ser utilizada por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização da máquina de forma segura e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.

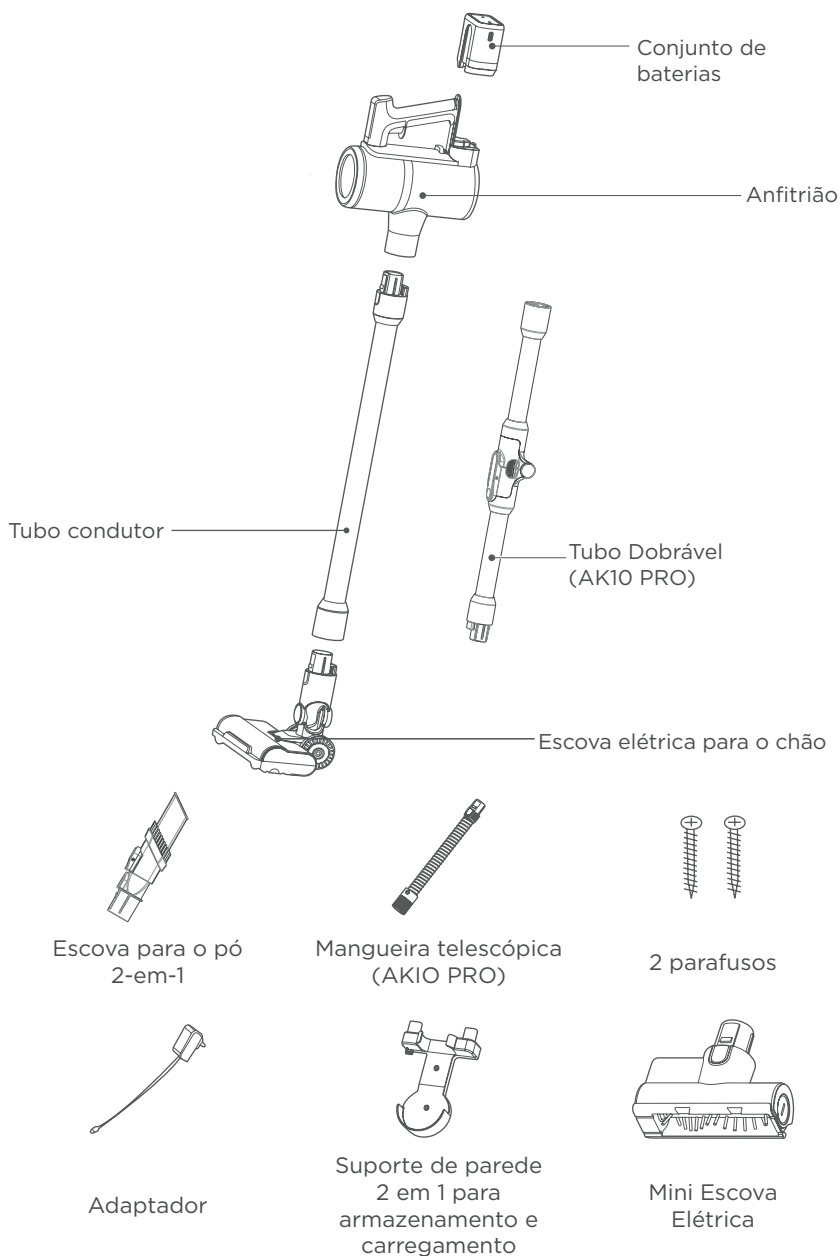
PT

- Se a máquina não estiver a funcionar como deveria quando totalmente carregada, deve ser enviada para a estação de manutenção para a verificação. Não desmonte a máquina, uma vez que uma montagem incorreta pode provocar um choque elétrico ou um incêndio.
- A bateria usada deve ser reciclada de forma segura. Não a deite fora.
- Mantenha o cabelo, as roupas largas, os dedos e todas as partes do corpo afastados das aberturas e das peças móveis.
- A máquina só deve ser utilizada com a unidade de fonte de alimentação fornecida com a máquina
- 2) Se um aspirador puder ser equipado com um acessório portátil com peças rotativas, deve ser feita uma advertência relativamente ao aprisionamento.

I INTRODUÇÃO DO PRODUTO

VISÃO GERAL DO PRODUTO

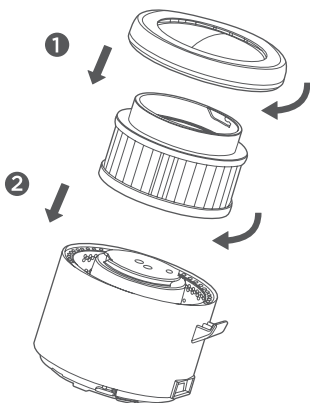
PT



I INSTALAÇÃO DE TODAS AS PEÇAS

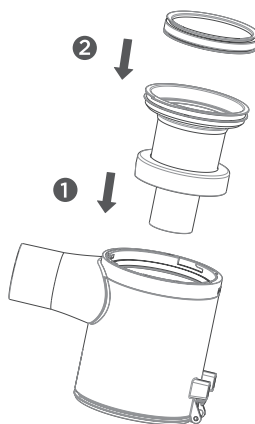
1. Instalação do componente HEPA

Instale o componente HEPA e o componente da placa de saída de ar e, em seguida, instale o componente da tampa do motor e aparafuse-o no lugar.



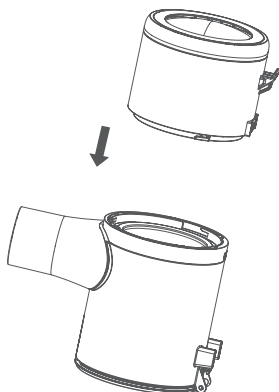
2. Instalação do componente do cone de ciclone

Coloque o cone de ciclone no copo de pó e, em seguida, insira o algodão filtrante no cone de ciclone.



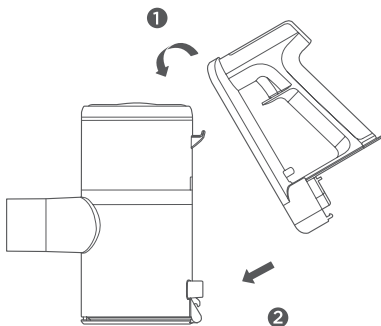
3. Instalação do componente do copo de pó

Insira o componente da tampa do motor no copo de pó e aparafuse-o.



4. Instalação do componente da pega

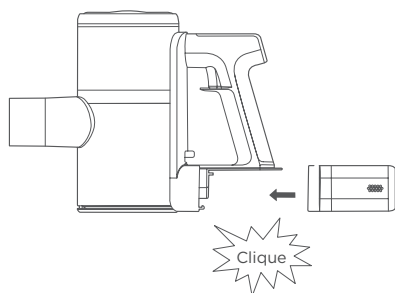
Primeiro, aperte o bloqueio superior e, em seguida, instale o componente da pega.



I INSTALAÇÃO DE TODAS AS PEÇAS

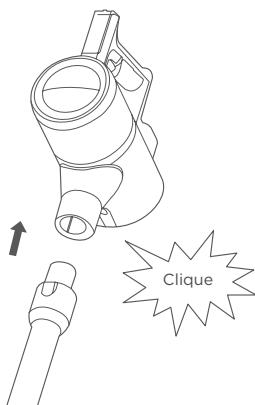
5. Instalação do componente do conjunto de baterias

Insira o conjunto de baterias na parte inferior da máquina até ouvir um som de "clique" de bloqueio. Você deve prestar atenção à direção.



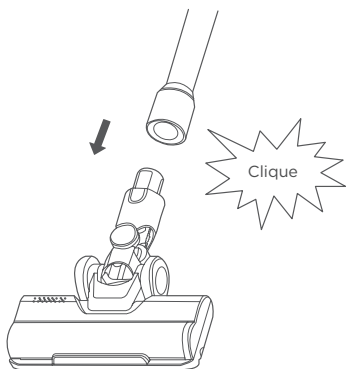
6. Ligação dos tubos metálicos

Ao instalar o componente do tubo metálico, insira a extremidade da ficha do tubo metálico na tomada do componente portátil até ouvir um som de "clique" de bloqueio.



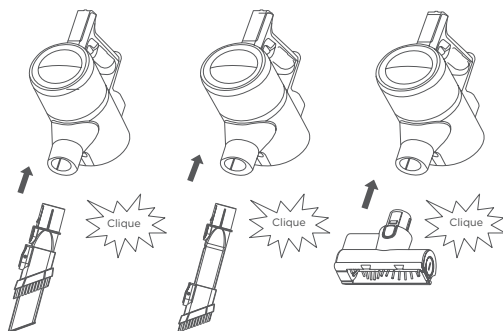
7. Ligação da escova para o chão

Insira o componente do tubo metálico na escova para o chão até ouvir um som de "clique" de bloqueio.



8. Ligue acessórios com o componente portátil

Insira o acessório no componente portátil até ouvir um som de "clique" de bloqueio.



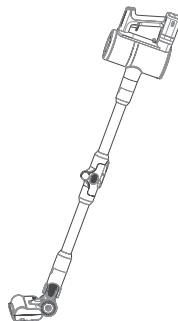
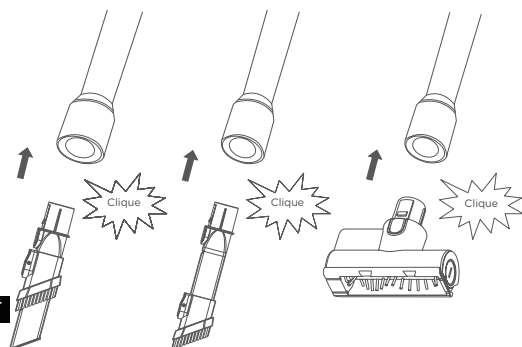
I INSTALAÇÃO DE TODAS AS PEÇAS

9. Ligue acessórios ao componente do tubo metálico

Quando o acessório estiver instalado no componente do tubo metálico, insira-o no componente do tubo metálico até ouvir um som de "clique" de bloqueio.

10. Introdução à utilização do tubo dobrado AK10 Pro

1: Segure a máquina com uma mão e pressione o botão de seta ilustrado com a outra mão;

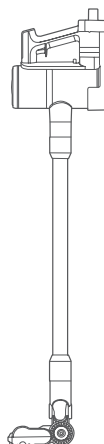
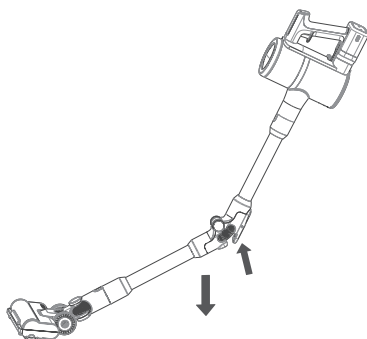


11. Armazenamento da máquina

2: Incline a máquina para baixo;

12. Armazenamento da máquina

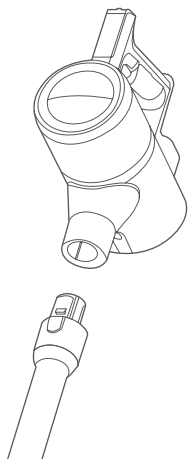
O suporte de parede é fixado na parede com parafusos de expansão. A parte de trás do host é inserida no suporte de parede para ser pendurada verticalmente. E os acessórios são inseridos na prateleira de acessórios no suporte de parede.



I DESMONTAGEM DE TODAS AS PEÇAS

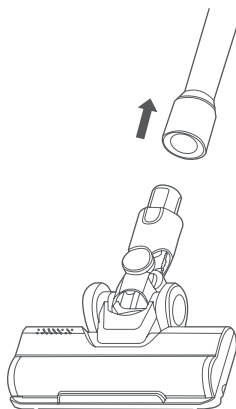
1. Desmontagem do componente do tubo metálico

Pressione o botão de bloqueio no tubo metálico e puxe o tubo metálico para fora.



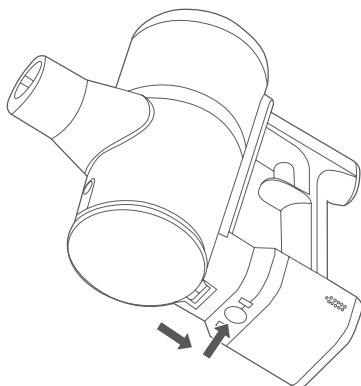
2. Desmontagem do componente da escova para o chão

Pressione e mantenha pressionado o botão de bloqueio da escova para o chão e puxe o tubo metálico para fora.



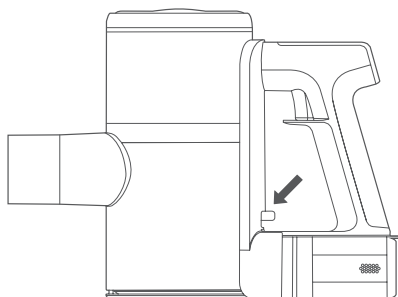
3. Desmontagem do conjunto de baterias

Pressione e mantenha pressionado o botão do conjunto de baterias e, em seguida, puxe o conjunto de baterias para fora.



4. Desmontagem do componente da pega

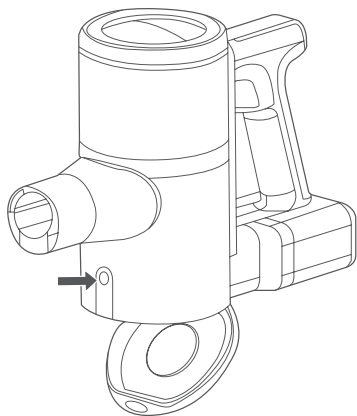
Pressione o botão de liberação do copo de pó e puxe o componente da pega para fora.



I DESMONTAGEM DE TODAS AS PEÇAS

5. Esvaziar o copo de pó

Pressione o botão de esvaziamento do copo de pó e a tampa do copo de pó vai se abrir e deitar as cinzas.



PT

I FUNCIONAMENTO DAS FUNÇÕES

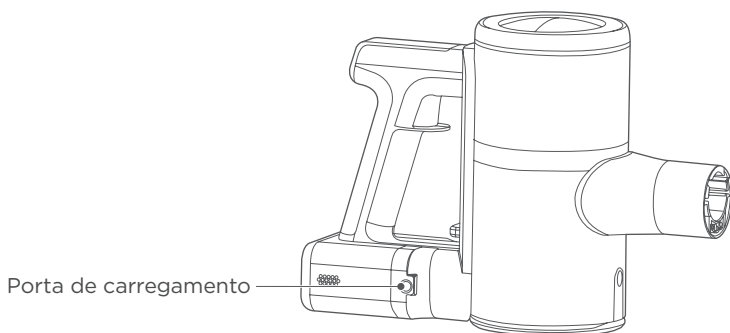
CARREGAMENTO DA BATERIA

⚠ CUIDADO

1. A bateria não está carregada ao sair da fábrica, por isso certifique-se de que carrega totalmente a bateria antes da utilização.
2. Não carregue num ambiente com temperatura inferior a 5°C e superior a 40°C.
3. Quando a alimentação do produto está a ficar fraca, o indicador de alimentação da bateria pisca para fazer um alarme.
4. Quando a vida útil da bateria da máquina estiver obviamente a diminuir e o tempo de carregamento se tornar mais longo, por favor, peça aos profissionais que façam a substituição da bateria. Por favor, não desmonte a máquina por si próprio para evitar perigos.
5. Carregar o conjunto de baterias.

PT

A porta de carregamento é apresentada na figura abaixo.



INSTRUÇÕES DO CARREGAMENTO

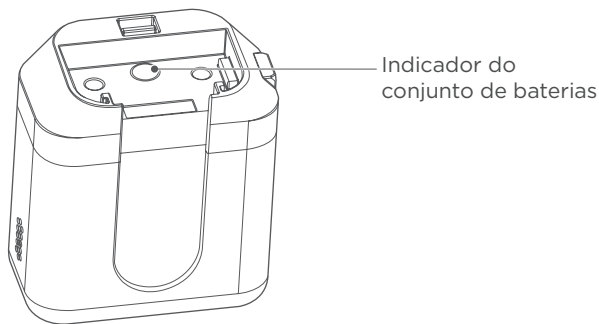
⚠ CUIDADO

Quando você utiliza este produto pela primeira vez, a capacidade da bateria do aspirador pode não estar completa. É necessário ligar o adaptador de alimentação para carregar totalmente a bateria antes de a poder utilizar. O tempo de carregamento é de cerca de 4-5 horas.

I FUNCIONAMENTO DAS FUNÇÕES

CARREGAMENTO DA BATERIA

O conjunto de baterias pode ser carregado separadamente, o indicador de carregamento da bateria pisca para indicar que está a carregar. Quando o indicador está sempre aceso, indica que a bateria está totalmente carregada. (Neste momento, o carregamento ainda está a decorrer por 0,5-1 horas, pelo que o efeito de carregamento será melhor).



PT

LIMPAR

⚠ CUIDADO

1. Para evitar bloquear a conduta de ar, por favor, limpe os pedaços grandes de lixo na área (tais como pedaços grandes de papel e película de embalagem, etc.).
2. Não utilize nem guarde a bateria num ambiente com temperatura inferior a 5°C e superior a 40 °C.
3. Quando você descarta este produto, por favor, retire a bateria da máquina.
4. É estritamente proibido modificar a máquina, os acessórios, o adaptador ou a bateria.

I INSTRUÇÕES DA OPERAÇÃO

Pressione o botão ON/OFF (LIGADO/DESLIGADO), a máquina funciona e inicia a limpeza. Pressione novamente o botão ON/OFF (LIGADO/DESLIGADO) para desligar a máquina e parar a limpeza.

INTRODUÇÃO DO BOTÃO DE FUNCIONAMENTO

A máquina adota um interruptor de gatilho para ligar e desligar a máquina, que é o botão ON/OFF (LIGADO/DESLIGADO). E você pode ajustar três velocidades de Baixa/Média/Alta por tocar na área de controlo da velocidade. As informações e o estado da bateria e da alimentação do motor são apresentados no ecrã.



INICIAR

Pressione o botão ON/OFF (LIGADO/DESLIGADO), a máquina começa a funcionar na velocidade média por defeito. Neste momento, pode ser utilizada para limpar o chão que precisa de ser limpo de forma rotineira.

CONTROLO DE VELOCIDADE

Toque na área de controlo da velocidade para mudar para a velocidade média e, em seguida, toque novamente na área de controlo da velocidade para mudar para a velocidade alta. O modo de velocidade alta é geralmente utilizado em áreas difíceis de limpar, como tapetes e fendas. Toque novamente na área de controlo da velocidade para voltar à velocidade baixa. As três velocidades são indicadas no ecrã através dos seguintes ícones.



Baixa



Médio



Alta

DESLIGAR

Pressione novamente o botão ON/OFF (LIGADO/DESLIGADO) para desligar a máquina e parar a limpeza.

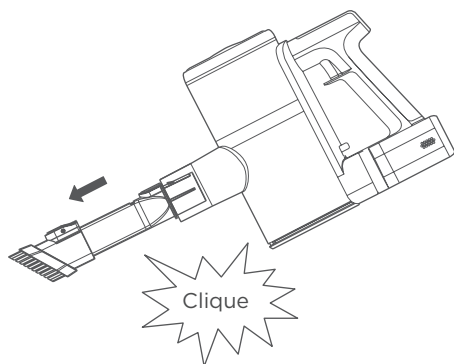
I INSTRUÇÕES DA OPERAÇÃO

UTILIZAR A ESCOVA ELÉTRICA PARA O CHÃO

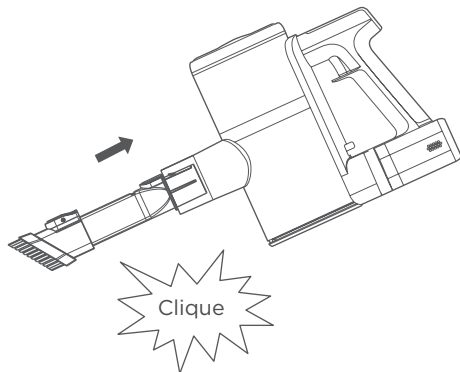
As escovas elétricas para o chão podem ser utilizadas para aspirar tapetes de pelo curto ou pavimentos duros, azulejos para pavimentos, bancos de automóveis e almofadas para os pés.

UTILIZAR OS ACESSÓRIOS

1. Insira o acessório dois-em-um na base de aspiração, fixe-o e utilize-o.
2. Empurre a cabeça da escova do acessório dois-em-um para trás e, quando ouvir um som de "clique", está fixo. Pode limpar espaços nos cantos, escadas e teclados, etc. Empurre a cabeça da escova do acessório dois-em-um para a frente e, quando ouvir um som de "clique", está fixo. Pode limpar os locais difíceis de limpar, como móveis, estantes e cortinas.



3. Empurre a cabeça da escova do acessório dois-em-um para a frente, quando ouvir um som de "clique", está fixo. Pode limpar áreas difíceis de limpar, como móveis, estantes e cortinas.



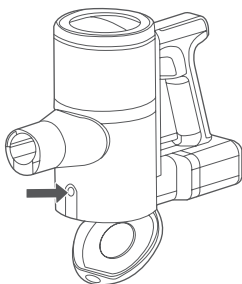
I LIMPEZA E MANUTENÇÃO

DESMONTAGEM E LIMPEZA DO COPO DE PÓ

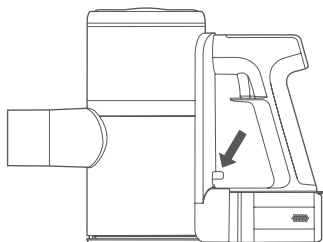
⚠ CUIDADO

Para manter a força de aspiração do aspirador, é necessário limpar o pó regularmente.

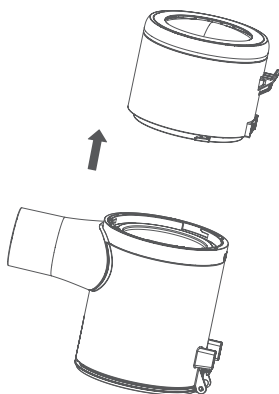
1. Pressione o botão de esvaziamento do copo de pó para deitar o pó fora.



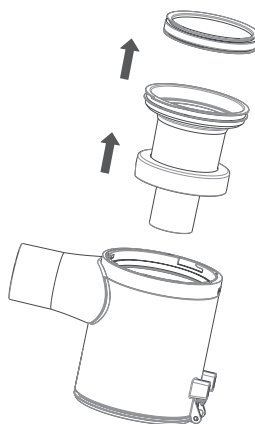
2. Prima o botão de libertação do copo de pó para retirar o componente da pega.



3. Rode o componente da tampa do motor para retirar o componente do copo de pó.

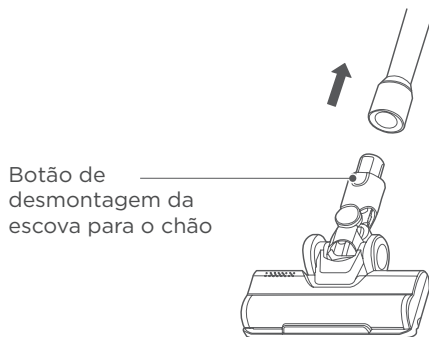


4. Retire o algodão do filtro do cone de ciclone e, em seguida, retire o cone de ciclone do componente do copo de pó para a limpeza.



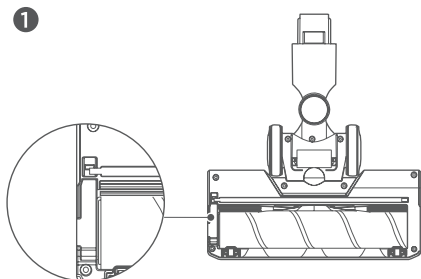
I LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Pressione o botão para libertar a escova elétrica para o chão.

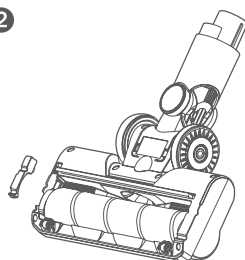


2. Pressione o bloqueio de libertação da escova de rolo para libertar a escova de rolo.

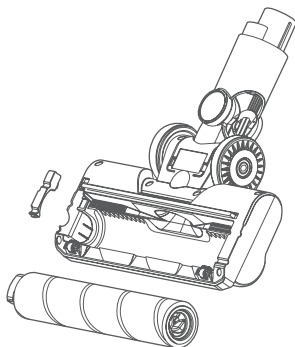
1



2



3. Retire o rolo da escova da ranhura e, em seguida, limpe-o.
4. Após a limpeza ou substituição, monte pela ordem inversa da desmontagem e volte a colocar a tampa do rolo da escova.



ELIMINAÇÃO CORRETA DESTE PRODUTO



Retire a bateria antes de deitar fora a máquina e elimine-a separadamente da máquina em pontos de recolha adequados.



Esta máquina é regida pela Diretiva Europeia 2012/19/EU relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (WEEE). Não elimine a máquina como lixo doméstico normal, mas sim de uma forma ecológica através de uma empresa de eliminação de resíduos oficialmente aprovada.

PT

AVISOS

Esta máquina contém baterias que só podem ser substituídas por pessoal qualificado. A escova para o chão do produto é uma peça móvel. Tenha cuidado para que os seus pés ou outros objetos não fiquem presos.

Oferecemos Uma Garantia Limitada de 2 Anos.

Envie um E-mail para o Nosso Serviço de Atendimento ao Cliente:
global_service@eureka.com

O Nosso Sítio Oficial:

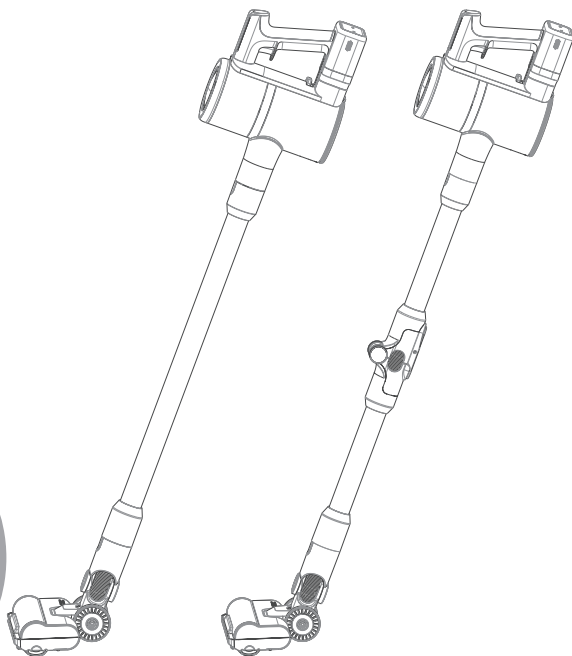
<https://www.eureka.com/uk>

<https://www.eureka.com/de>

eureka

Instrukcja Użytkowania

Dziękujemy za zakup nowego urządzenia Eureka! Przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Należy ją przechowywać odpowiednie do ewentualnej potrzeby w przyszłości.



ZAWARTOŚĆ

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI.....	3
OPIS PRODUKTÓW	5
INSTALACJA WSZYSTKICH CZĘŚCI	6
DEMONTAŻ WSZYSTKICH CZĘŚCI	9
DZIAŁANIE FUNKCJI	11
INSTRUKCJA OBSŁUGI	13
CZYSZCZENIA I UTRZYMANIA	15

I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i ostrzeżeniami zawartymi w niniejszej instrukcji oraz tymi na urządzeniu.

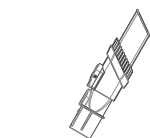
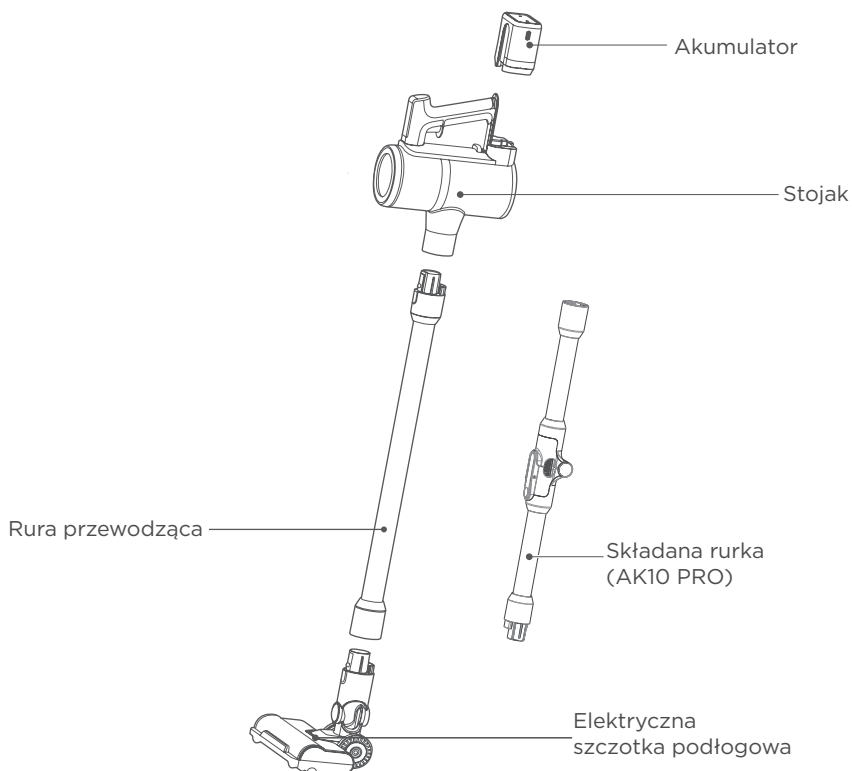
- Nie należy zbierać detergentów do prania, nafty, potłuczonego szkła, igieł, papierosów, mokrego pyłu, ścieków, zapalek itp.
- Nie należy zbierać małych cząstek lub dużych przedmiotów, takich jak cement, tynk gipsowy, wapno, zabawkowe kulki, w przeciwnym razie może to spowodować zablokowanie odkurzacza, spalanie jego silnika itp.
- Nie obsługiwać odkurzacza w pobliżu grzejników, kaloryferów i innych gorących powierzchni.
- Jeśli nie ma filtra lub jeśli szczotka rolkowa nie znajduje się na swoim miejscu, nie należy używać odkurzacza.
- Jeśli wlot powietrza lub szczotka rolkowa jest zablokowane, należy natychmiast przerwać pracę odkurzacza. W przeciwnym razie może to spowodować spalanie jego silnika.
- Nie należy zanurzać korpusu odkurzacza w wodzie, ponieważ może to spowodować zwarcie i spalanie modelu.
- Jeśli w odkurzaczu używany jest nowy akumulator lub był on nieużywany przez dłuższy czas, należy zwrócić uwagę, aby akumulator był w pełni naładowany.
- Jeśli odkurzacz nie był używany przez dłuższy czas, należy ładować lub rozładować akumulator co 3 miesiące. Po pełnym naładowaniu, czyszczeniu lub konserwacji należy odłączyć wtyczkę, przy czym nie wolno ciągnąć kabla.
- Do czyszczenia odkurzacza należy używać suchej szmatki i nie używać benzyny, rozcieńczalnika do lakieru itp. W przeciwnym razie może dojść do pęknięcia powierzchni odkurzacza.
- Nie używać ani nie przechowywać odkurzacza w warunkach ze zbyt niską lub wysoką temperaturą.
- Odkurzacz może być używany wyłącznie w suchych pomieszczeniach, w których temperatura jest wyższa niż 0°C, ale niższa niż 40°C. Zabronione jest jego długotrwałe wystawianie na działanie promieni słonecznych.

PL

- 1) Dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy w tym zakresie, mogą korzystać z tych urządzeń, gdy zostały one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumiały wynikające z tego zagrożenia. Urządzenie nie może być używane jako zabawka dla dzieci.
- Czyszczenie i utrzymanie nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo po pełnym naładowaniu, należy je oddać do punktu serwisowego. Nie wolno demontować urządzenia, ponieważ może to doprowadzić do nieprawidłowego ponownego montażu. Mogłoby to doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
- Zużyte akumulatory powinny być prawidłowo poddawane recyklingowi. Nie należy ich przypadkowo odrzucać.
- Włosy, luźną odzież, palce i wszystkie części ciała należy chronić przed otworami i ruchomymi częściami.
- Urządzenie może być używane wyłącznie z zasilaczem dostarczonym wraz z urządzeniem
- 2) Jeśli odkurzacz może być wyposażony w ręczne akcesoria z ruchomymi częściami, należy podać ostrzeżenie dotyczące uwięzienia.

I OPIS PRODUKTÓW

PRZEGLĄD PRODUKTU



Szczotka do kurzu
typu 2 w 1



Wąż teleskopowy
(AK10 PRO)



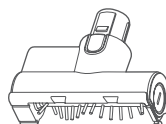
2 śruby



Zasilacz



Uchwyt ścienny 2 w 1
do przechowywania i
ładowania

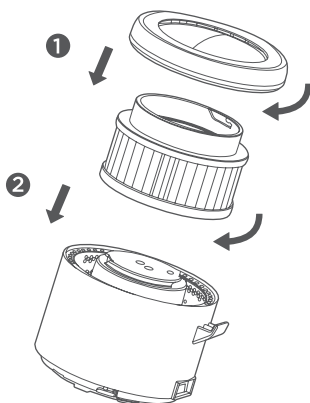


Mini szczotka
elektryczna

I INSTALACJA WSZYSTKICH CZĘŚCI

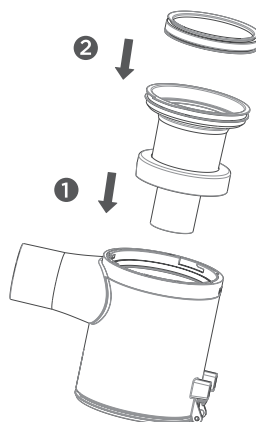
1. Instalacja elementu filtra HEPA

Zainstalować element filtra HEPA i element płyty wylotu powietrza, a następnie zainstalować element pokrywy silnika i przykręcić go do właściwej pozycji.



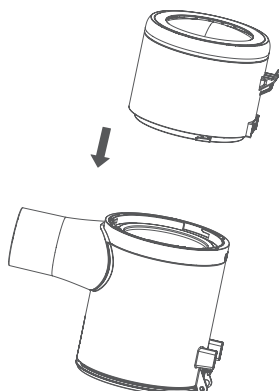
2. Instalacja elementu stożkowego cyklonu

Umieścić stożek cyklonu w pojemniku na kurz, a następnie włożyć bawełniany filtr do stożka cyklonu.



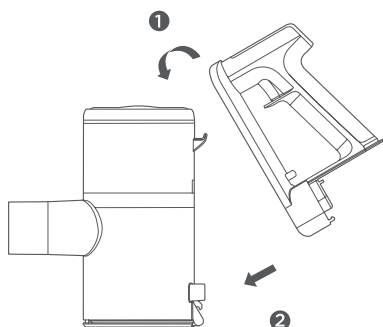
3. Instalacja elementu pojemnika na kurz

Włożyć element pokrywy silnika do pojemnika na kurz i przykręcić go.



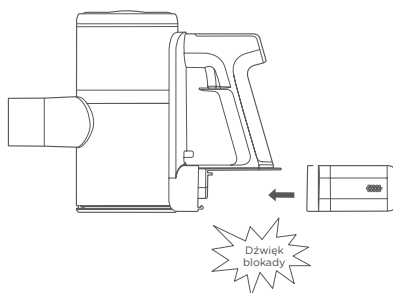
4. Instalacja elementu uchwyty

Najpierw zamocować górną blokadę, a następnie zamontować element uchwyty.

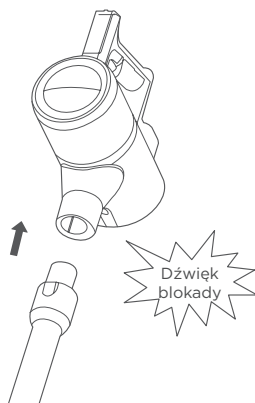


I INSTALACJA WSZYSTKICH CZĘŚCI

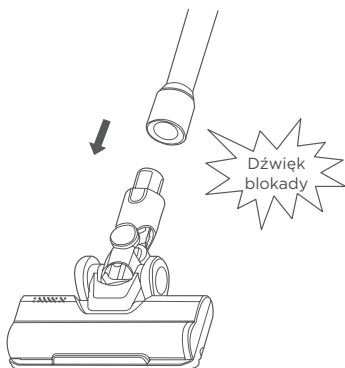
- 5. Instalacja elementu zestawu akumulatorów**
Włożyć akumulator do dolnej części urządzenia, aż do momentu usłyszenia typowego dźwięku blokady. Należy zwracać uwagę na kierunek.



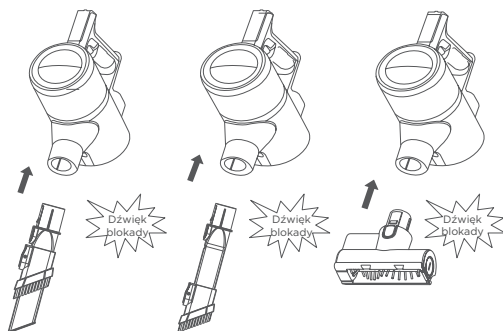
- 6. Połączenie rur metalowych**
Podczas instalacji należy włożyć wtyczkę metalowej rurki do gniazda elementu ręcznego, aż do momentu usłyszenia typowego dźwięku blokady.



- 7. Podłączenie szczotki podłogowej**
Włożyć metalową rurkę do szczotki podłogowej, aż do momentu usłyszenia typowego dźwięku blokady.



- 8. Podłączenie akcesoriów do elementu ręcznego**
Włożyć akcesoria do elementu ręcznego, aż do momentu usłyszenia typowego dźwięku blokady.



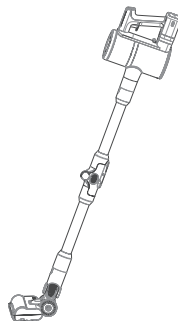
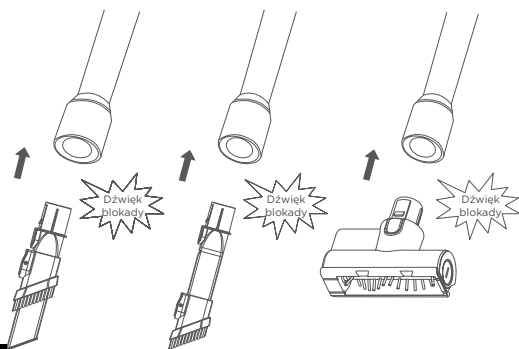
I INSTALACJA WSZYSTKICH CZĘŚCI

9. Podłączenie akcesoriów za pomocą metalowej rurki

Gdy akcesoria są zamontowane na metalowej rurce, włożyć ich do metalowej rurki, aż do momentu usłyszenia typowego dźwięku blokady.

10. Wprowadzenie do korzystania z giętej rury AK10 Pro

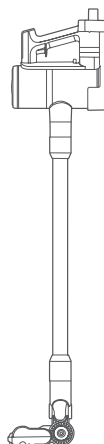
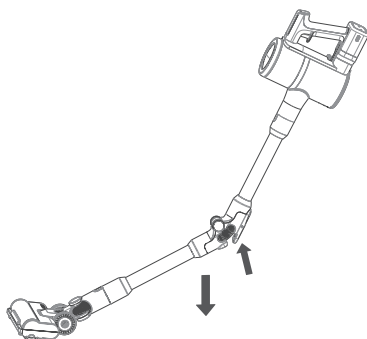
1: Przytrzymać urządzenie jedną ręką i nacisnąć zilustrowany przycisk strzałki drugą ręką.



11. Przechowywanie odkurzacza 2: Przechylić urządzenie w dół.

12. Przechowywanie odkurzacza

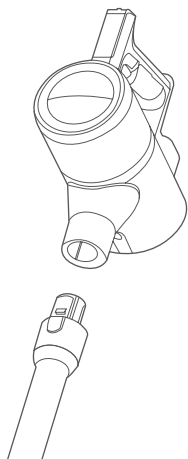
Uchwyt ścienny jest mocowany do ściany za pomocą śrub rozporowych. Tylna część stojaka jest włożona do uchwytu ściennego, aby wisieć pionowo. Akcesoria są umieszczane w stojaku na uchwycie ściennym.



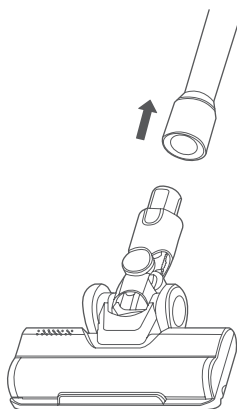
PL

I DEMONTAŻ WSZYSTKICH CZĘŚCI

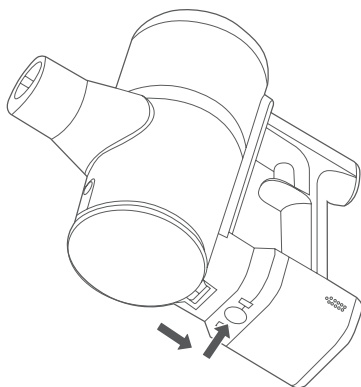
1. **Demontaż metalowego elementu rurowego**
Nacisnąć przycisk blokady na metalowej rurce i wyciągnąć ją.



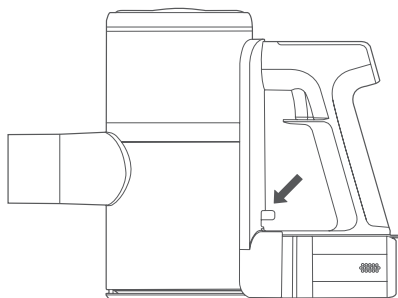
2. **Demontaż elementu szczotki podłogowej**
Nacisnąć i przytrzymać przycisk blokady na szczotce podłogowej i wyciągnąć metalową rurkę.



3. **Demontaż zestawu akumulatorów**
Nacisnąć i przytrzymać przycisk akumulatora, a następnie wyciągnąć akumulator.



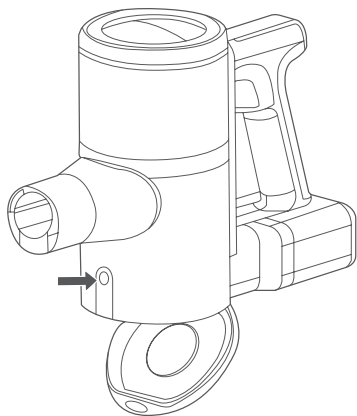
4. **Demontaż elementu uchwytu**
Nacisnąć przycisk zwalniający pojemnik na kurz i wyciągnąć element uchwytu.



I DEMONTAŻ WSZYSTKICH CZĘŚCI

5. Opróżnianie pojemnika na kurz

Nacisnąć przycisk opróżniania pojemnika na kurz, a pokrywa pojemnika na kurz otworzy się i wysypie kurz.



PL

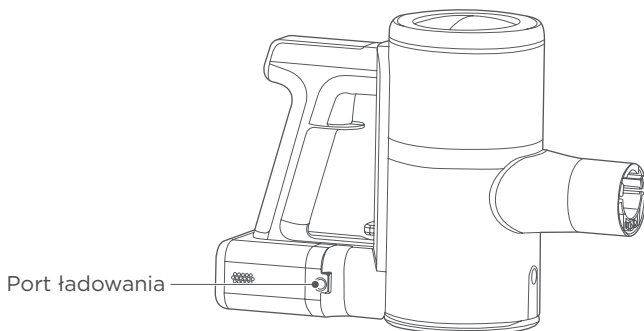
I DZIAŁANIE FUNKCJI

NAŁADOWANIE AKUMULATOR

UWAGA

1. Akumulator nie jest naładowany w momencie opuszczenia wytwórni, dlatego przed rozpoczęciem użytkowania należy ją w pełni naładować.
2. Nie ładować w warunkach z temperaturą poniżej 5 °C i powyżej 40 °C.
3. Gdy poziom naładowania akumulator odkurzacza jest niski, kontrolka naładowania miga.
4. Gdy żywotność akumulatora odkurzacza wyraźnie się skróci, a czas ładowania wydłuży, należy zwrócić się do profesjonalistów o ich wymianę. Nie należy samodzielnie demontować odkurzacza, w przeciwnym razie doprowadzi się do ryzyka niebezpieczeństwa.
5. Naładować akumulator.

Port ładowania pokazano na poniższym rysunku.



PL

INSTRUKCJE ŁADOWANIA

UWAGA

Przy pierwszym użyciu tego produktu pojemność akumulatora odkurzacza może nie być pełna. Przed rozpoczęciem użytkowania należy podłączyć zasilacz, aby w pełni naładować akumulator. Czas naładowania wynosi 4 - 5 godzin.

I DZIAŁANIE FUNKCJI

NAŁADOWANIE AKUMULATORA

Akumulator może być ładowany oddzielnie, a kontrolka ładowania akumulatora miga podczas ładowania. Gdy kontrolka włączona jest na stały, oznacza to, że akumulator jest w pełni naładowany (w tym czasie ładowanie trwa jeszcze przez 0,5-1 godziny, co zapewnia lepszy efekt ładowania)



Kontrolka
naładowania
akumulatora

PL

SPRZĄTANIE

UWAGA

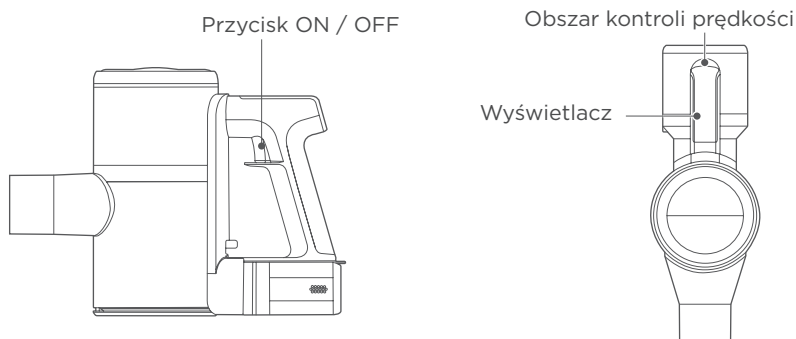
1. Aby zapobiec zablokowaniu kanału powietrznego, należy najpierw uprzątnąć śmieci w dużym rozmiarze (takie jak duże kawałki papieru i folii opakowaniowej), które znajdują się na danym obszarze.
2. Nie należy używać i przechowywać akumulatora w warunkach, kiedy temperatura otoczenia jest poniżej 5°C lub powyżej 40°C;
3. Podczas utylizacji tego produktu należy wyjąć akumulator z urządzenia.
4. Modyfikowanie urządzenia, akcesoriów, zasilacza lub akumulatora jest zabronione.

I INSTRUKCJA OBSŁUGI

Po naciśnięciu przycisku ON/OFF urządzenie uruchomi się i rozpocznie czyszczenie. Nacisnąć ponownie przycisk ON/OFF, aby wyłączyć urządzenie i zatrzymać pracę.

WPROWADZENIE PRZYCISKU OBSŁUGI

Urządzenie jest wyposażone w przełącznik spustowy do uruchomienia i zatrzymania pracy urządzenia, tj. przycisk ON/OFF. Dotykając obszaru kontroli prędkości, można ustawić trzy poziomy: niski/średni/wysoki. Informacje i stan naładowania akumulatora i silnika zostaną wyświetlone na ekranie wyświetlacza.



PL

START

Po naciśnięciu przycisku ON/OFF zasilania urządzenie domyślnie uruchamia się na średnim biegu i może być używane do rutynowego czyszczenia podłoża.

KONTROLA PRĘDKOŚCI

Dotknąć obszaru kontroli prędkości, aby przełączyć na średni poziom, a następnie ponownie dotknąć obszaru kontroli prędkości, aby przełączyć na wysoki poziom. Wysoki poziom jest zwykle używany w obszarach trudnych do czyszczenia, takich jak dywany i szczeliny. Dotknąć ponownie obszaru kontroli prędkości, aby przywrócić niski poziom. Trzy poziomy są oznaczone na ekranie wyświetlacza następującymi ikonami.



niski



Średnie



Wysoki

WYŁĄCZANIE

Nacisnąć ponownie przycisk ON/OFF, aby wyłączyć urządzenie i zatrzymać pracę.

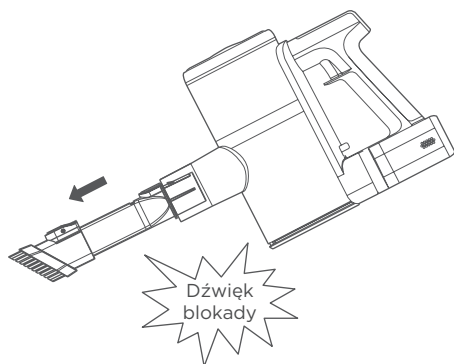
I INSTRUKCJA OBSŁUGI

KORZYSTANIE Z ELEKTRYCZNEJ SZCZOTKI PODŁOGOWEJ

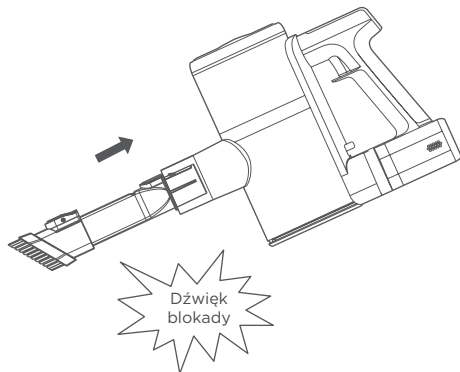
Elektryczne szczotki podłogowe mogą być używane do odkurzania dywanów o krótkim włosiu lub twardych podłóg, płytek podłogowych oraz siedzeń samochodowych i podnóżków.

KORZYSTANIE Z AKCESORIÓW

1. Włożyć akcesoria typu 2 w 1 do podstawy ssącej, zamocować je.
2. Przesunąć główkę szczoteczki akcesoriów typu 2 w 1 do tyłu, aż do momentu usłyszenia typowego dźwięku. Może oczyścić szczeliny w narożnikach, schodach, klawiaturach itp. Przesunąć główkę szczotki akcesoriów typu 2 w 1 do przodu, aż do momentu usłyszenia typowego dźwięku. Wtedy można wyczyścić trudne do czyszczenia miejsca, takie jak meble, półki na książki i zasłony.



3. Przesunąć główkę szczoteczki akcesoriów typu 2 w 1 do przodu, aż do momentu usłyszenia typowego dźwięku. Może czyścić obszary, które są trudne do wyczyszczenia, takie jak meble, półki na książki i zasłony.



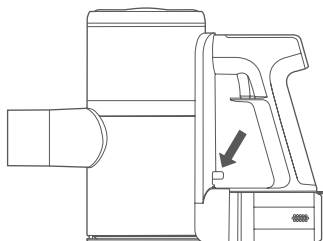
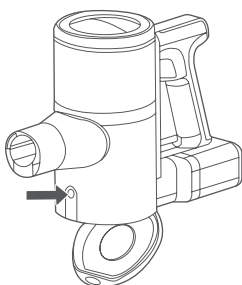
I CZYSZCZENIA I UTRZYMANIA

DEMONTAŻ I CZYSZCZENIE POJEMNIKA NA KURZ

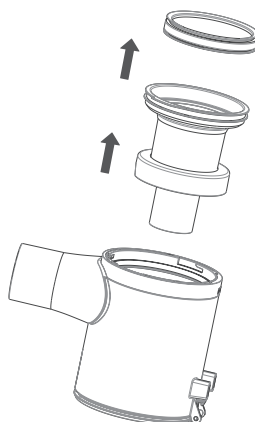
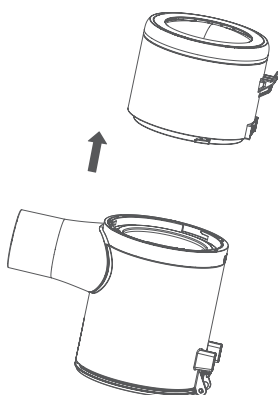
! UWAGA

Aby utrzymać moc ssania odkurzacza, należy regularnie usuwać kurz.

1. Nacisnąć przycisk opróżniania pojemnika na kurz do jego opróżnienia.
2. Nacisnąć przycisk zwalniający pojemnik na kurz i wyciągnąć element uchwytu.



3. Obrócić element pokrywy silnika, aby wyjąć element pojemnika na kurz.
4. Wyjąć bawełniany filtr ze stożka cyklonu, a następnie wyciągnąć stożek cyklonu z elementu pojemnika na kurz w celu wyczyszczenia.

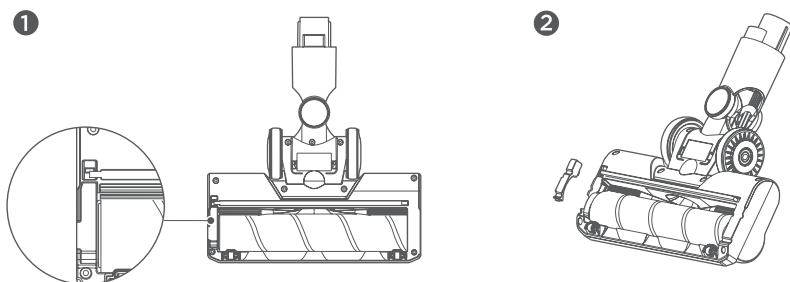


CHYZSZCZENIA I UTRZYMANIA

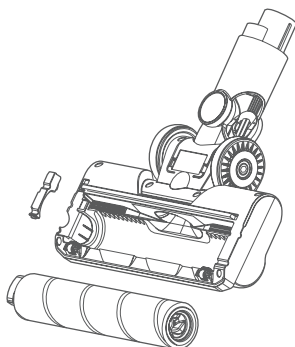
1. Naciśnięć przycisk, aby zwolnić elektryczną szczotkę do podłogi.



2. Naciśnięć blokadę zwalniania szczotki rolkowej, aby ją zwolnić.



3. Wyjąć szczotkę rolkową ze szczeliny, a następnie ją wyczyścić.
4. Po wyczyszczeniu lub wymianie zmontować w odwrotnej kolejności do demontażu i ponownie założyć pokrywę szczotki rolkowej.



PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA



Przed utylizacją urządzenia należy wyjąć baterię i zutylizować ją oddzielnie od urządzenia w odpowiednich punktach zbiórki.



Niniejsze urządzenie podlega dyrektywie europejskiej 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Nie należy pozbywać się urządzenia jak zwykłych odpadów domowych, lecz w sposób przyjazny dla środowiska za pośrednictwem oficjalnie zatwierdzonej firmy zajmującej się utylizacją odpadów.

OSTRZEŻENIA

Odkurzacze jest wyposażony w akumulatory. Ich wymiana może być wykonywana wyłącznie przez wykwalifikowany personel. Szczotka podłogowa jest częścią ruchomą. Należy uważać, aby nie przytrzasnąć sobie stóp lub innych przedmiotów.

Oferujemy 2-letnią ograniczoną gwarancję.

Wyślij wiadomość e-mail do naszego działu obsługi klienta:

global_service@eureka.com

Oficjalna strona:

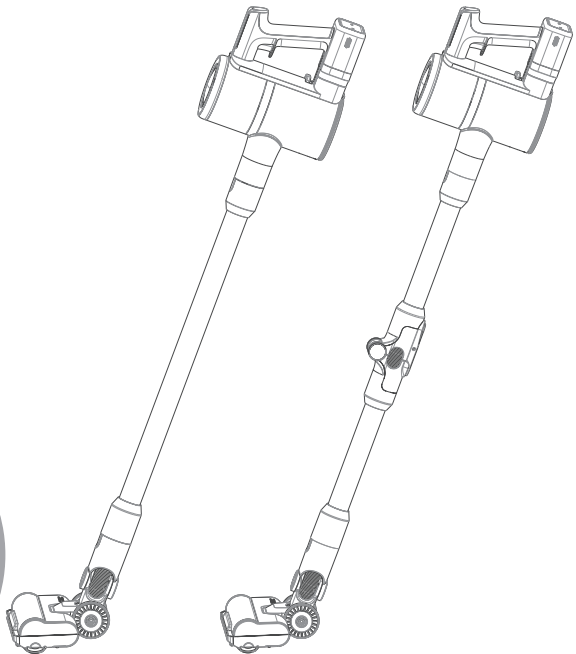
<https://www.eureka.com/uk>

<https://www.eureka.com/de>

eureka

Tulajdonosi Útmutató

Köszönjük, hogy megvásárolta új Eureka gépét! Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizze meg megfelelően.



Vezeték nélküli porszívó

AK10 SOROZAT

TARTALOM

BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK.....	3
TERMÉKBEVEZETÉS	4
HU MINDEN ALKATRÉSZ TELEPÍTÉSE.....	5
MINDEN ALKATRÉSZ LESZERELÉSE	8
FUNKCIÓ MŰKÖDÉSE.....	10
HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK	12
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS.....	14

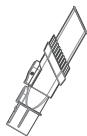
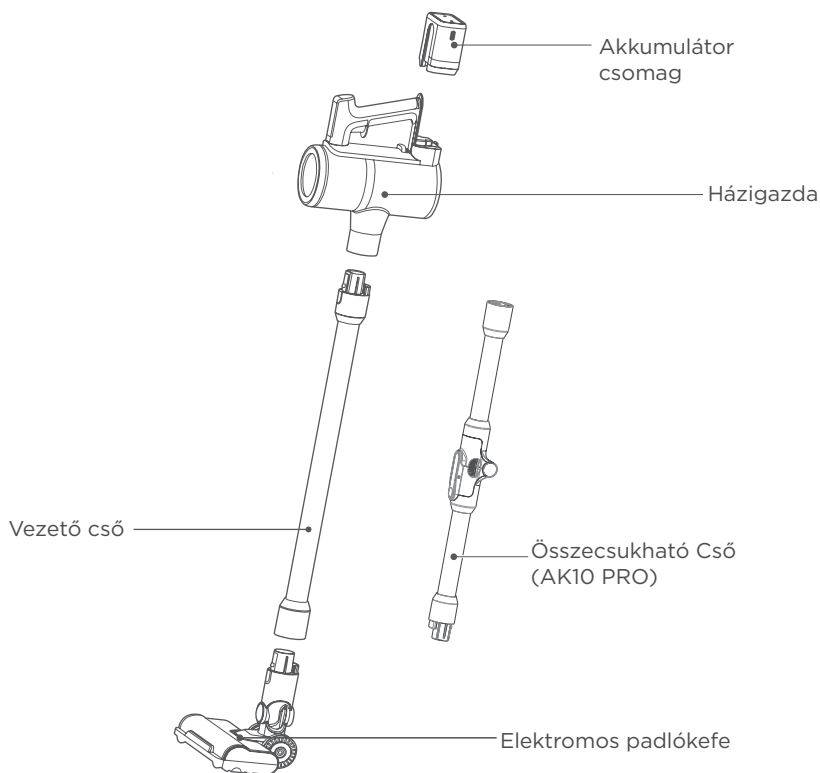
I BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

A készülék használata előtt olvassa el a kézikönyvben és a készüléken található összes utasítást és figyelmeztetést.

- Ne szívjon fel mosószert, kerozint, törött üveget, tűt, cigarettát, nedves port, szennyvizet, gyufát stb.
- Ne szívjon fel kis részecskéket vagy nagy tárgyakat, mint például cement, vakolat, mészke. Játék köpött, vagy blokkolja a modellt, leégett a motor stb.
- Ne működtesse a porszívót fűtőtestekhez, radiátorokhoz és más forró felületekhez túl közel.
- Soha ne használja a készüléket szűrők és kefehenger nélkül.
- Soha ne működtessen blokkolt levegőbemenettel vagy blokkolt padlókefe-görgővel, mert ez a motor megégését okozhatja.
- Ne merítse vízbe a porszívó testét, mert ez megnöveli a rövidzárlatot és a megégett modellt.
- Az új akkumulátor először vagy hosszú ideig raktáron működik, az akkumulátort teljesen fel kell tölteni.
- Hosszú ideig nem használta, kérjük, tartsa 3 havonta elektromos töltést/kioldást. Kérjük, húzza ki a készüléket, ha teljesen fel van töltve, vagy tisztítja vagy karbantartja, és ne húzza ki a kábelt.
- Használjon száraz kendőt a készülék tisztításához, és ne használjon benzint, lakkozót stb., mert a modell felülete könnyen megrepedhet és a színe kifakul.
- Kérjük, ne használja és ne tárolja a készüléket meleg vagy hideg környezetben.
- Csak száraz beltéri területen üzemeltesse, ahol a hőmérséklet 0°C-nál magasabb, de 40°C-nál alacsonyabb, tilos a hosszú távú napsugárzás.
- 1) Ezt a készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használhatják, ha felügyeletet kaptak, vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan. megérteni az ezzel járó veszélyeket. A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel.
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.
- Ha a készülék teljesen feltöltött állapotban nem működik megfelelően, el kell küldeni a karbantartó állomásra és ellenőrizni kell, ne szerelje szét a készüléket, mert a helytelen összeszerelés áramütést vagy tüzet okozhat.
- A hulladéktésztát biztonságosan újra kell hasznosítani. Ne dobja ki.
- Tartsa távol a haját, a bő ruházatot, az ujjakat és minden testrészét a nyílásoktól és mozgó alkatrészekről.
- A készüléket csak a készülékhez mellékelt tápegységgel szabad használni
- 2) Ha a porszívó felszerelhető forgó alkatrészekkel ellátott kézi tartozékkal, akkor a beszorulásra figyelmeztetni kell.

TERMÉKBEVEZETÉS

A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE



2 az 1-ben porszívó kefe



Teleszkópos tömlő (AKIO PRO)



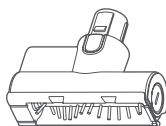
2 csavar



Adapter



Tárolás és töltés 2 az 1-ben fali tartó

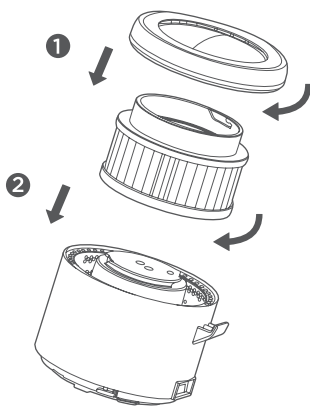


Mini Elektromos kefe

I MINDEN ALKATRÉSZ TELEPÍTÉSE

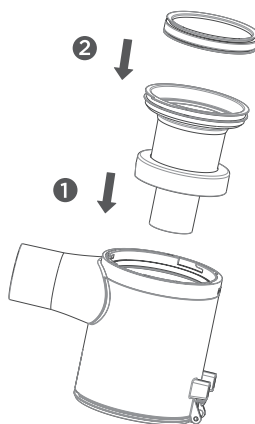
1. HEPA komponens beszerelése

Szerelje be a HEPA alkatrészt és a levegőkimeneti lemez alkatrészét, majd szerelje be a motorfedél alkatrészét, és csavarja be a helyére.



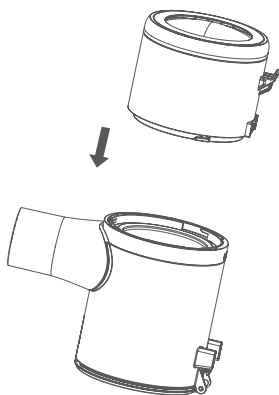
2. Ciklonkúp komponens beszerelése

Helyezze a ciklon kúpot a portartóba, majd helyezze be a szűrőpamutot a ciklon kúpba.



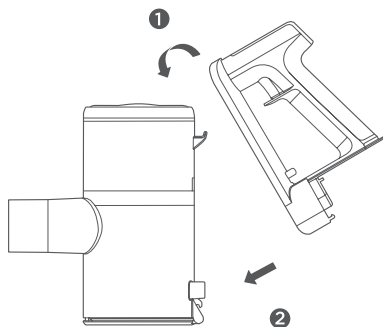
3. Porfogó alkatrész beszerelése

Helyezze be a motorfedél alkatrészeit a portartályba, és csavarja be őket.



4. Fogantyú alkatrész beszerelése

Először rögzítse a felső zárat, majd szerelje be a fogantyú alkatrészét.

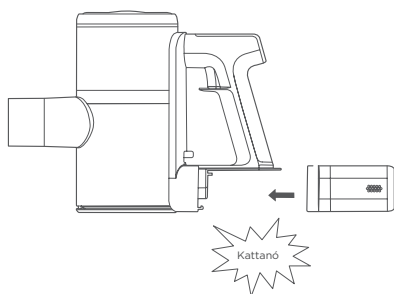


HU

I MINDEN ALKATRÉSZ TELEPÍTÉSE

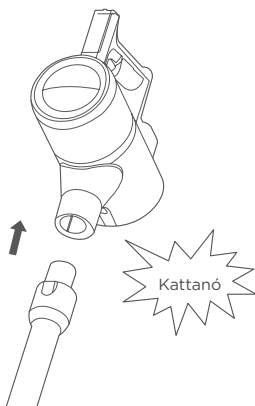
5. Akkumulátorcsomag komponens beszerelése

Helyezze be az akkumulátort a gép aljába, amíg kattánós zár hangot nem hall. Figyelni kell az irányra.



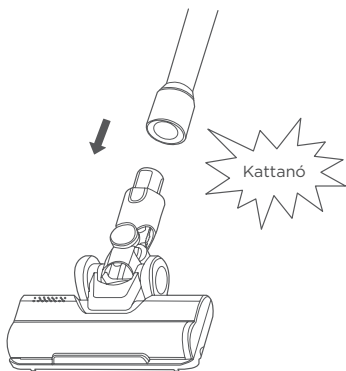
6. Fém csövek csatlakoztatása

A fémcső alkatrész beszerelésekor illessze be a fémcső dugós végét a kézi alkatrész aljzatába, amíg kattánós reteszelő hangot nem hall.



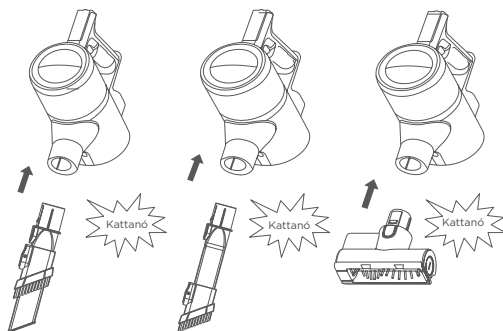
7. Padlókefe csatlakoztatása

Helyezze be a fémcső alkatrészt a padlókefébe, amíg egy „kattanó” zár hangot nem hall.



8. Csatlakoztassa a tartozékokat a kézi alkatrészhez

Helyezze be a tartozékot a kézi alkatrészbe, amíg egy „kattanó” zárhangot nem hall.

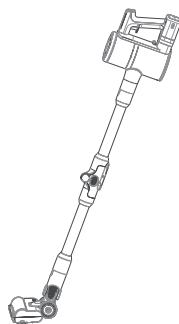
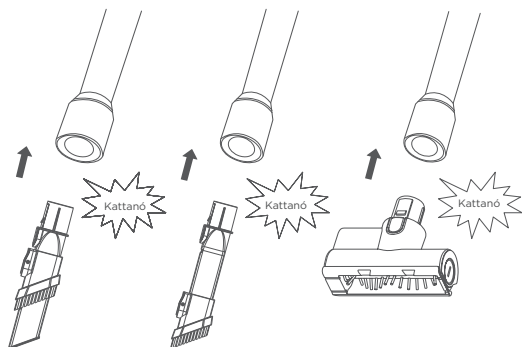


I MINDEN ALKATRÉS Z TELEPÍTÉSE

9. Csatlakoztassa a tartozékokat a 10. Bevezetés az AK10 Pro hajlított cső használatába

Amikor a tartozékot a fémcső alkatrészére szerelték, helyezze be a fémcső alkatrészébe, amíg kattánó reteszelő hangot nem hall.

1: Egyik kezével tartsa a gépet, a másik kezével nyomja meg az ábrán illustrated arrow (látható nyíl) gombot;

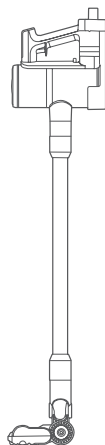
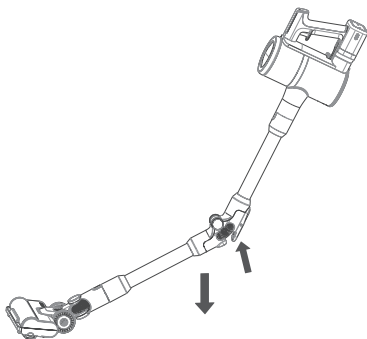


11. A gép tárolása

2: Döntse le a gépet;

12. A gép tárolása

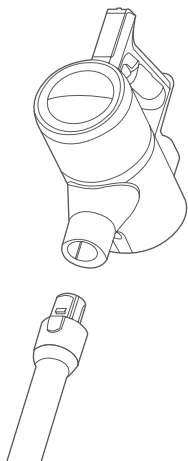
A fali tartó tágulási csavarokkal van a falra rögzítve. A host hátulja be van helyezve a fali tartóba, hogy függőlegesen lógjon. A tartozékokat pedig a fali konzolon lévő tartozéktartóba helyezzük.



I MINDEN ALKATRÉSZ LESZERELÉSE

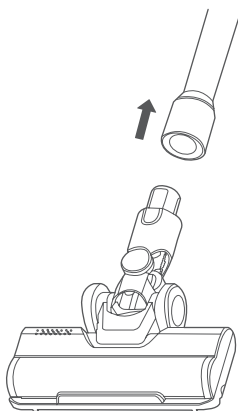
1. A fémcső alkatrészének szétszerelése

Nyomja meg a fémcső lock (reteszelő) gombját, és húzza ki a fémcsövet.



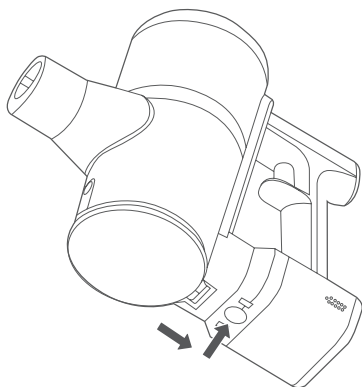
2. A padlókefe alkatrészének szétszerelése

Nyomja meg és tartsa lenyomva a lock (rögzítő) gombot a padlókefén, és húzza ki a fémcsövet.



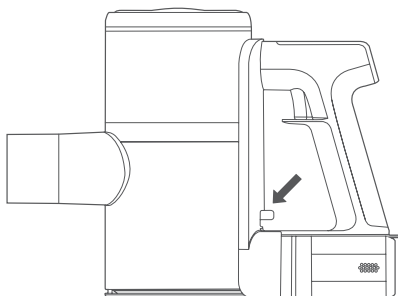
3. Az akkumulátorcsomag szétszerelése

Nyomja meg és tartsa lenyomva az battery pack (akkumulátorcsomag) gombját, majd húzza ki az akkumulátorcsomagot.



4. A fogantyú alkatrészének szétszerelése

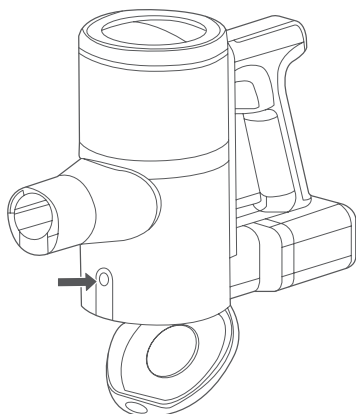
Nyomja meg a dust cup release (porpohár kioldó) gombot, és húzza ki a fogantyú alkatrészét.



I MINDEN ALKATRÉSZ LESZERELÉSE

5. Porpohár üres

Nyomja meg a dust cup empty (porpohár ürítés) gombot, és a porpohár fedele kinyílik, és kiönti a hamut.



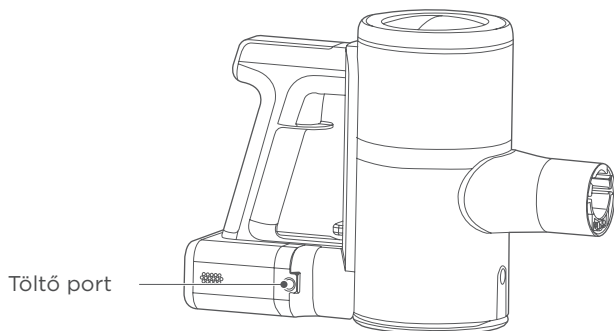
I FUNKCIÓ MŰKÖDÉSE

AKKUMULÁTOR TÖLTÉS

⚠ VIGYÁZAT

1. Az akkumulátor nincs feltöltve, amikor elhagyja a gyárat, kérjük, győződjön meg arról, hogy az akkumulátort teljesen feltöltötte használat előtt.
2. Ne töltsen 5°C alatti és 40°C feletti környezetben.
3. Amikor a termék feszültsége lemerül, az akkumulátor töltöttségi szintjét jelző jelző villogva emlékeztet.
4. Ha a gép akkumulátorának élettartama nyilvánvalóan lecsökken, és a töltési idő meghosszabbodik, kérjen szakembert az akkumulátor cseréjére. Kérjük, a veszély elkerülése érdekében ne szerelje szét a gépet egyedül.
5. Töltse fel az akkumulátort.

A töltőcsatlakozó az alábbi ábrán látható.



TÖLTÉSI UTASÍTÁSOK

⚠ VIGYÁZAT

A termék első használatakor előfordulhat, hogy a porszívó akkumulátorkapacitása nincs tele. Használat előtt az akkumulátort teljesen feltölteni kell a hálózati adapterrel. A töltési idő kb 4-5 óra.

I FUNKCIÓ MŰKÖDÉSE

AKKUMULÁTOR TÖLTÉS

Az akkumulátorcsomag külön is tölthető, az akkumulátor töltésjelzője villogva jelzi, hogy töltés alatt áll. Ha a jelző folyamatosan világít, azt jelzi, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve. (Ekkor a töltés még 0,5-1 óráig tart, így a töltési hatás jobb)



Akkumulátorcsomag jelző

TISZTÍTÁS

HU

VIGYÁZAT

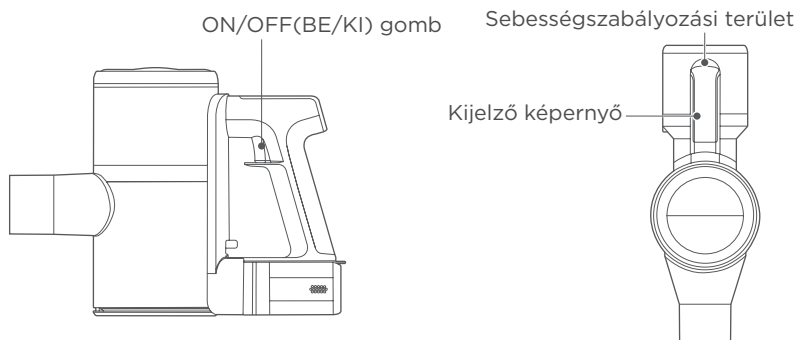
1. A légszűrő eltömődésének elkerülése érdekében kérjük, takarítsa el a területen lévő nagy szemétdarabokat (például nagy papírdarabokat, csomagolófóliát stb.).
2. Ne használja és ne tárolja az akkumulátort 5°C alatti és 40°C feletti hőmérsékleten.
3. Amikor kidobja ezt a terméket, vegye ki az akkumulátort a gépből.
4. Szigorúan tilos a gépen, a tartozékokon, az adapteren vagy az akkumulátoron módosítani.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

Nyomja meg az ON/OFF (BE/KI) gombot, a gép elindul és megkezdí a tisztítást. Nyomja meg ismét a ON/OFF (BE/KI) gombot a gép leállításához és a tisztítás leállításához.

A KEZELŐGOMB BEMUTATÁSA

A gép egy indítókapcsolót alkalmaz a gép indításához és leállításához, amely a ON/OFF(BE/KI) gomb. A sebességszabályozási terület megérintésével három fokozatot állíthat be alacsony/közepes/magas fokozatba. A kijelzőn megjelennek az akkumulátor és a motor teljesítményével kapcsolatos információk és állapotok.



START

Nyomd meg a ON/OFF (BE/KI) gombot, a gép alapértelmezés szerint közepes fokozaton indul, jelenleg a rutintisztításra szoruló talaj tisztítására használható.

SEBESSÉG ELLENŐRZÉS

Érintse meg a sebességszabályzó területet a közép fokozatba kapcsoláshoz, majd érintse meg ismét a sebességszabályzó területet a magas fokozatba kapcsoláshoz. A nagy sebesség fokozatú üzemmódot általában nehezen tisztítható területeken használják, például szőnyegekben és hasadékokon. Érintse meg ismét a sebességszabályzó területet az alacsony fokozat visszaállításához. A három fokozatot a következő ikonok jelzik a kijelzőn.



Alacsony



Közepes



Magas

LEÁLLÍTÁS

A gép leállításához és a tisztítás leállításához nyomja meg ismét a ON/OFF (BE/KI) gombot.

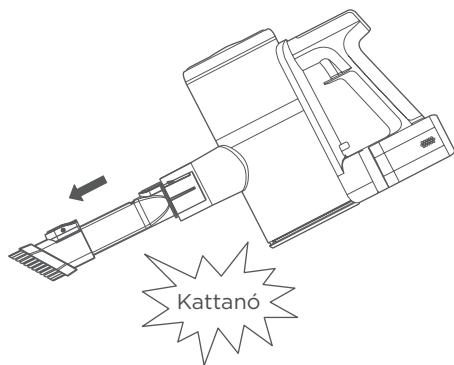
HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

HASZNÁLJA AZ ELEKTROMOS PADLÓKEFET

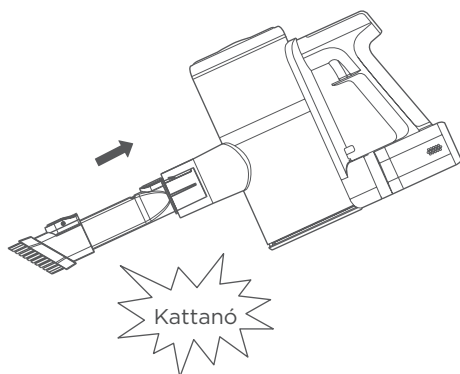
Az elektromos padlókefék rövidszőrű szőnyegek vagy kemény padlók, padlólapok, autóülések és lábpárnák porszívózására használhatók.

HASZNÁLJA A TARTOZÉKOKAT

1. Helyezze be a kettő az egyben tartozékot a szívótalpba, rögzítse és használja.
2. Tolja hátra a kettő az egyben tartozék kefefejét, és ha kattánó hangot hall, az rögzül. Tisztíthatja a réseket a sarkokban, lépcsőkön, billentyűzeteken stb. Tolja előre a kettő az egyben tartozék kefefejét, ha kattánó hangot hall, rögzítve van, megtisztíthatja a nehezen tisztítható helyeket, pl. mint bútorok, könyvespolcok és függönyök.



3. Tolja előre a kettő az egyben tartozék kefefejét, amikor „kattánó” hangot hall, az rögzült. Megtisztíthatja a nehezen tisztítható területeket, például bútorokat, könyvespolcokat és függönyöket.



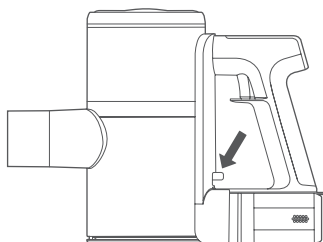
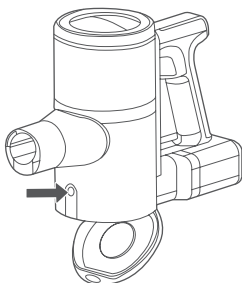
ITISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

PORCSÉSZE LESZERELÉS ÉS TISZTÍTÁS

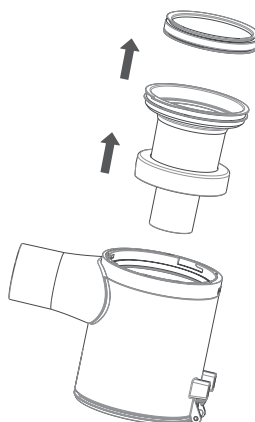
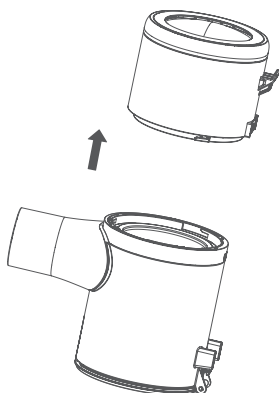
⚠ VIGYÁZAT

A porszívó szívóképességének megőrzése érdekében rendszeresen tisztítsa meg a port.

1. Nyomja meg a dust cup empty (porpohár ürítés) gombját a por kiöntéséhez.
2. Nyomja meg a dust cup release (porpohár kioldó) gombot a fogantyú alkatrészének eltávolításához.

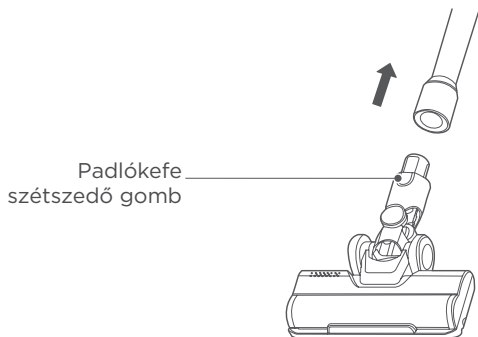


3. Forgassa el a motor burkolatának alkatrészét a portartály alkatrészének eltávolításához.
4. Távolítsa el a szűrőpamutot a ciklonkúpról, majd vegye ki a ciklon kúpot a porcsésze alkatrészéből tisztításhoz.

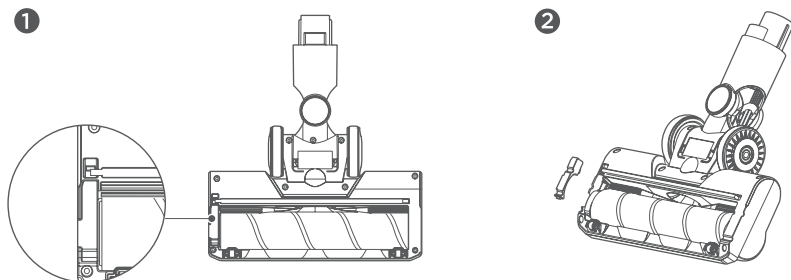


ITISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

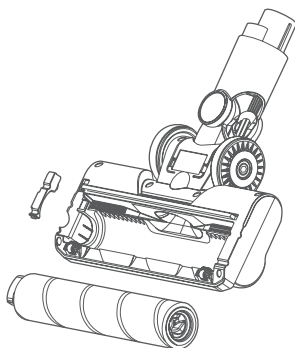
1. Nyomja meg a gombot az elektromos padlókefe kioldásához.



2. Nyomja meg a hengerkefe kioldó reteszét a hengerkefe kioldásához.



3. Vegye ki a kefehengert a nyílásból, majd tisztítsa meg.
4. Tisztítás vagy csere után szerelje össze a szétszerelés fordított sorrendjében, és állítsa vissza a kefehenger fedelét.



A TERMÉK MEGFELELŐ ÁRTALMATLANÍTÁSA



A készülék ártalmatlanítása előtt vegye ki az akkumulátort, és a készüléktől elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken dobja ki.



Erre a készülékre az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/ EU európai irányelv (WEEE) vonatkozik. A készüléket ne a szokásos háztartási hulladékként, hanem környezetbarát módon, egy hivatalosan engedélyezett hulladékkezelő vállalatnál keresztül ártalmatlanítsa.

FIGYELMEZTETÉSEK

Ez a készülék olyan elemeket tartalmaz, amelyeket csak szakképzett fiúk cserélhetnek ki. A termék padlókefeje egy mozgó alkatrész. Vigyázzon a lábaira, nehogy beakadjon más dolog.

2 év korlátozott garanciát kínálunk.

E-mail küldése Ügyfélszolgálatunknak:

global_service@eureka.com

Hivatalos oldalunk:

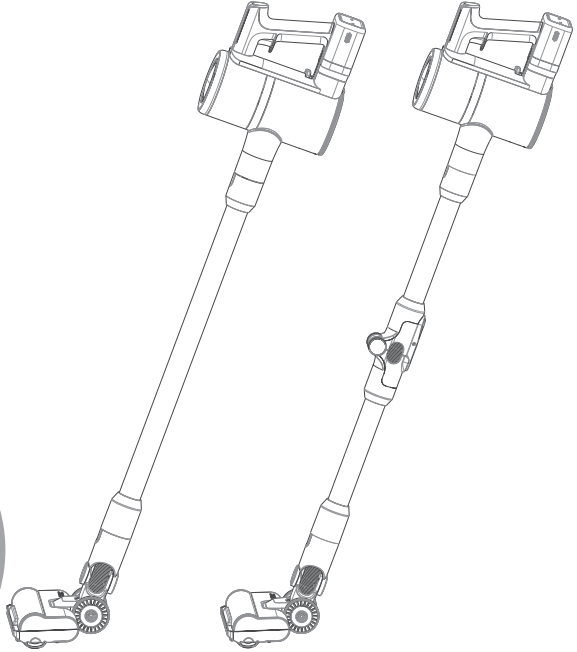
<https://www.eureka.com/uk>

<https://www.eureka.com/de>

eureka

Kullanıcı Kılavuzu

Yeni Eureka makinenizi satın aldığınız için teşekkür ederiz! Lütfen çalıştırmadan önce bu Kullanım Kılavuzunu dikkatlice okuyun ve uygun şekilde saklayın.



Akölü Çubuk Süpürge

AK10 SERİSİ

İÇİNDEKİLER

GÜVENLİK ÖNLEMLERİ	3
ÜRÜN TANITIMI.....	4
TÜM PARÇALARIN MONTAJI.....	5
TÜM PARÇALARIN SÖKÜLMESİ	8
İFONKSİYONUN ÇALIŞMASI	10
ÇALIŞTIRMA TALİMATLARI	12
TEMİZLİK VE BAKIM	14

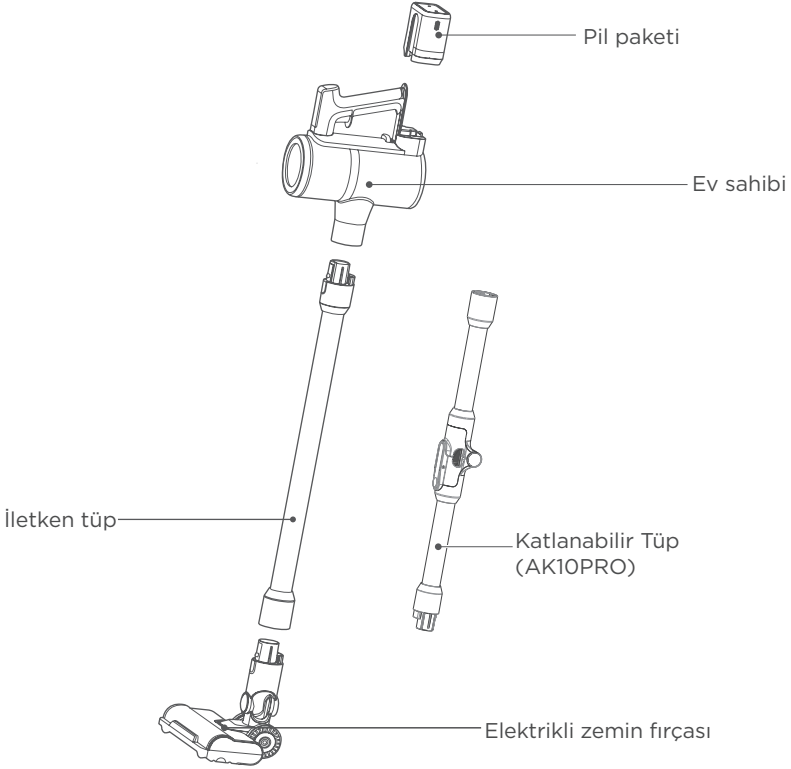
I GÜVENLİK ÖNLEMLERİ

Cihazı kullanmadan önce bu kılavuzdaki ve cihaz üzerindeki tüm talimatları ve uyarıları okuyun.

- Yıkama deterjanı, gazyacı, kırık cam, iğne, sigara, ıslak toz, kanalizasyon, kibrit vb. maddeleri toplamayın.
- Çimento, sıva, kalsimin gibi küçük parçacıkları veya büyük nesneleri toplamayın. Oyuncak tükürük topu veya modelin bloke olmasına, motorun yanmasına vb. neden olur.
- Elektrikli süpürgeyi ısıtıcılara, radyatörlere ve diğer sıcak yüzeylere çok yakın çalıştırmayın.
- Filtreler ve fırça rulosu yerinde olmadan cihazı asla kullanmayın.
- Kullanırken asla hava girişi tıkalı veya zemin fırçası silindiri tıkalıyken çalıştırmayın, aksi halde motorun yanmasına neden olabilirsiniz.
- Kısa devreyi ve modelin yanmasını artıracığından elektrikli süpürgeyi gövdesini suya batırmayın.
- Yeni pil ilk kez veya uzun süre stokta çalıştırılıyorsa, pilin tamamen şarj edilmesi gerekir.
- Uzun süre kullanılmadığında, lütfen elektriği 3 ayda bir şarj edin/serbest bırakın. Lütfen tamamen şarj olurken veya temizlik veya bakım yaparken fişini çekin, kabloyu germeyin veya çekmeyin.
- Cihazı temizlemek için kuru bir bez kullanın ve benzin, cila tineri vb. kullanmayın, aksi halde modelin yüzeyi kolayca çatlayabilir ve rengi solabilir.
- Cihazı sıcak veya soğuk ortamda kullanmayınız ve saklamayınız.
- Yalnızca sıcaklığın 0°C'nin üzerinde ancak 40°C'nin altında olduğu, güneşe uzun süre maruz kalmanın yasak olduğu kuru bir kapalı alanda çalıştırın.
- 1) Bu cihaz, gözetim altında olmaları veya cihazın güvenli bir şekilde kullanılmasına ilişkin talimatların verilmesi ve ilgili tehlikelerin anlamaları halinde, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Cihaz tam olarak şarj edildiğinde gerektiği gibi çalışmıyorsa, bakım istasyonuna gönderilip kontrol edilmeli, yanlış birleştirme elektrik çarpmasına veya yangına yol açabileceğinden cihazı sökmeyin.
- Atık hamur güvenli bir şekilde geri dönüştürülmelidir. Atmayın.
- Saçlarınızı, bol giysilerinizi, parmaklarınızı ve vücudunuzun tüm kısımlarını açıklıklardan ve hareketli parçalardan uzak tutun.
- Cihaz yalnızca cihazla birlikte verilen güç kaynağı ünitesiyle kullanılmalıdır.
- 2) Elektrikli süpürge, dönen parçalara sahip, elde tutulan bir aksesuarla donatılıyorsa, sıkışma konusunda bir uyarı verilmelidir.

ÜRÜN TANITIMI

ÜRÜNE GENEL BAKIŞ



2'si 1 arada Toz alma fırçası



Teleskopik hortum (AKIO PRO)



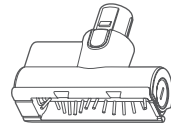
2 vida



Adaptör



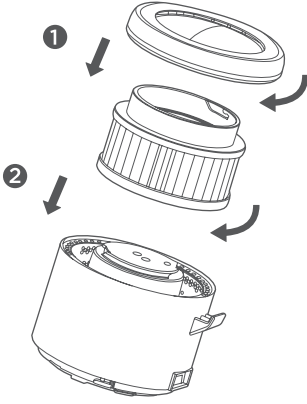
Depolama ve şarj etme 2'si 1 arada duvara montaj aparatı



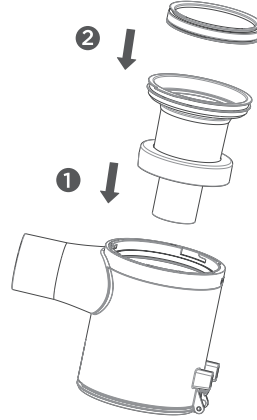
Mini Elektrikli fırça

I TM PARALARIN MONTAJI

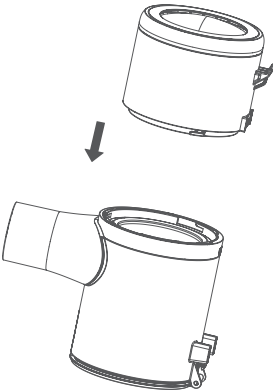
1. HEPA bileşeninin kurulumu
HEPA bileşenini ve hava çıkış plakası bileşenini takın ve ardından motor kapağı bileşenini takın ve yerine vidalayın.



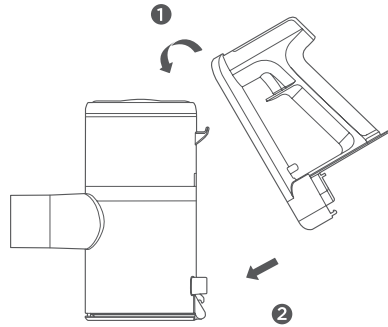
2. Siklon koni bileşeninin montajı
Siklon konisini toz kabına koyun, ardından filtre pamuğunu siklon konisine yerleştirin.



3. Toz haznesi bileşeninin montajı
Motor kapağı bileşenini toz haznesine yerleştirin ve vidalayın.



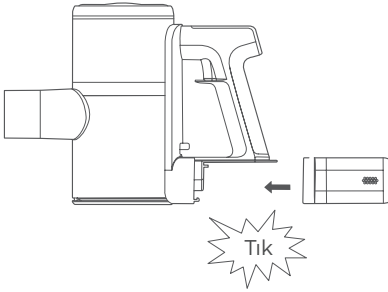
4. Sap bileşeninin montajı
Önce üst kilidi sabitleyin ve ardından tutamak bileşenini takın.



I TM PARALARIN MONTAJI

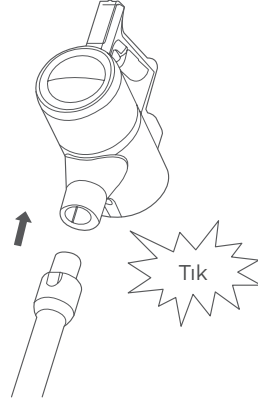
5. Pil paketi bileŖeninin kurulumu

Pil takımı "kık" kilit sesi duyuncaya kadar makinenin alt kısmına yerleŖtirin. Yönüne dikkat edeceksin.



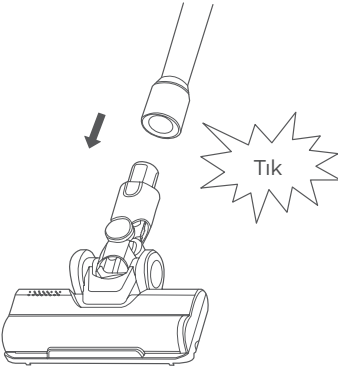
6. Metal boruların baėlantısı

Metal boru bileŖenini takarken, metal borunun fiŖ ucunu bir "kık" kilit sesi duyuncaya kadar el tipi bileŖenin soketine sokun.



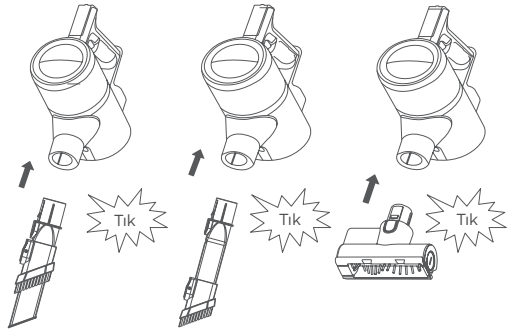
7. Zemin fırçasının baėlanması

Metal boru bileŖenini, "tık" kilit sesini duyanaya kadar zemin fırçasına yerleŖtirin.



8. Aksesuarları el bileŖenine baėlayın

Bir "tık" kilit sesi duyuncaya kadar aksesuarı el tipi bileŖene yerleŖtirin.



TR

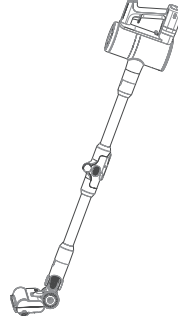
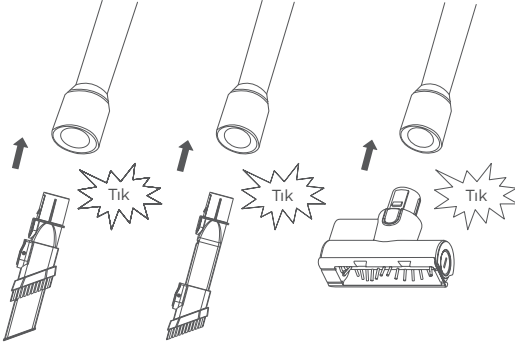
I TM PARALARIN MONTAJI

9. Aksesuarları metal boru bileşenine bağlayın

Aksesuar metal boru bileşenine takıldığında, "klik" kilit sesini duyana kadar onu metal boru bileşeninin içine sokun.

10. AK10 Pro büküm borunun kullanımına giriş

1: Makineyi bir elinizle tutun ve diğ r elinizle resimdeki ok tuşuna basın;

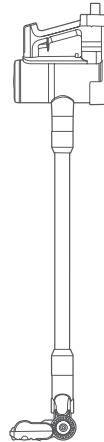
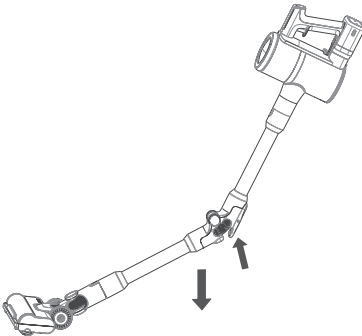


11. Makinenin saklanması

2: Makineyi ařağı doğru eğin;

12. Makinenin saklanması

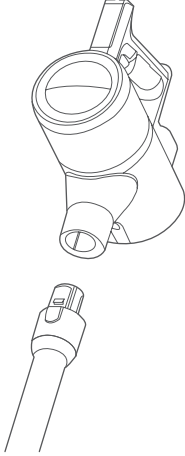
Duvara montaj aparatı genişletme vidaları ile duvara sabitlenir. .Host'un arkası, dikey olarak asılacak şekilde duvar montajına takılır. Aksesuarlar ise duvar montajındaki aksesuar rafına takılır.



I TM PARALARIN SÖKÜLMESİ

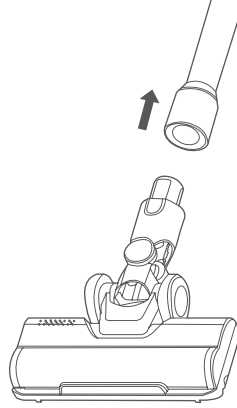
1. Metal boru bileşeninin sökülmesi

Metal borunun üzerindeki kilitleme düğmesine basın ve metal boruyu dıřarı çekin.



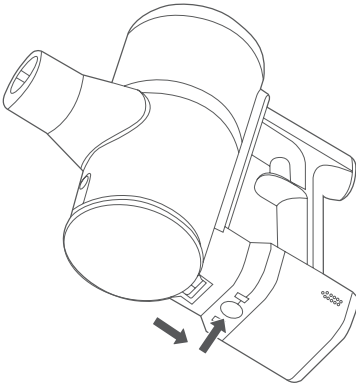
2. Zemin fırçasının bileşeninin sökülmesi

Zemin fırçasının üzerindeki kilitleme düğmesini basılı tutun ve metal boruyu dıřarı çekin.



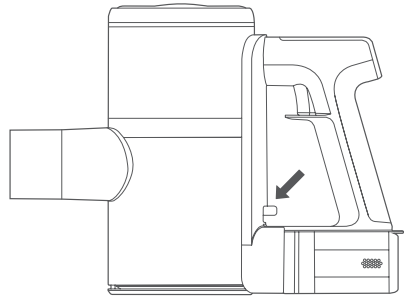
3. Pil takımının sökülmesi

Pil paketi düğmesini basılı tutun, ardından pil paketini dıřarı ekin.



4. Sap bileşeninin sökülmesi

Toz haznesini serbest bırakma düğmesine basın ve sap bileşenini dıřarı çekin.

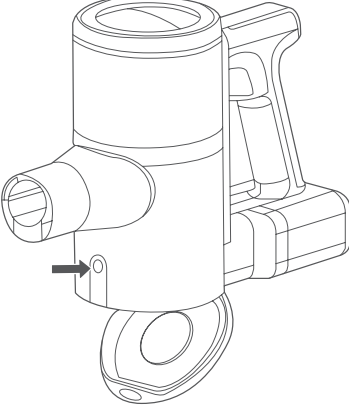


TR

I TM PARALARIN SÖKÜLMESİ

5. Toz haznesi boş

Toz haznesini boşaltma düğmesine bastığınızda, toz haznesi kapağı açılacak ve küllü dökecektir.



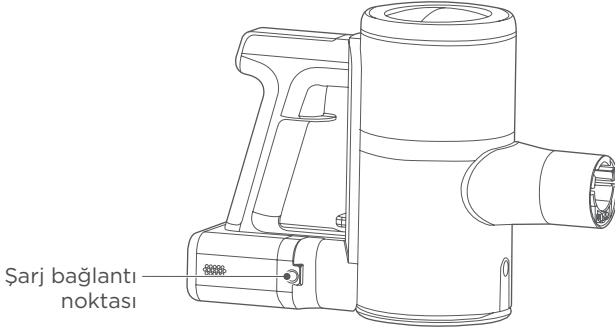
IFONKSİYONUN ÇALIŞMASI

PİL DOLDURMA

⚠ İKAZ

1. Fabrikadan çıkarken pil şarj edilmemiştir; lütfen kullanmadan önce pili tamamen şarj ettiğinizden emin olun.
2. 5°C'nin altında ve 40°C'nin üzerindeki ortamlarda şarj etmeyin.
3. Ürünün gücü azaldığında, pil gücü göstergesi yanıp sönerek,
4. Makinenin pil ömrü bariz bir şekilde kısaldığında ve şarj süresi uzadığında, lütfen profesyonellerden pili değiştirmelerini isteyin. Tehlikeyi önlemek için lütfen makineyi kendiniz sökmeyin.
5. Pil takımını şarj edin.

Şarj portu aşağıdaki şekilde gösterilmektedir.



TR

ŞARJ TALİMATLARI

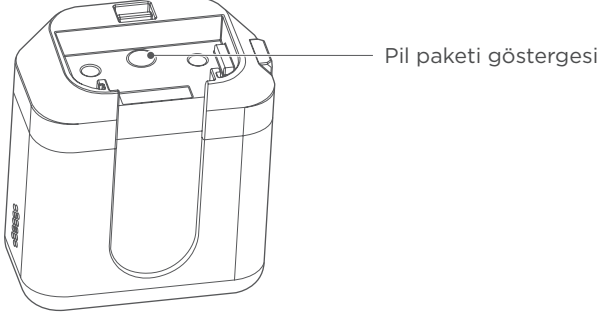
⚠ İKAZ

Bu ürünü ilk kez kullandığınızda elektrikli süpürge'nin pil kapasitesi dolu olmayabilir. Pili kullanmadan önce tamamen şarj etmek için güç adaptörünü takmanız gerekir. Şarj süresi yaklaşık 4-5 saattir.

İ FONKSİYONUN ÇALIŞMASI

PİL DOLDURMA

Pil takımı ayrı olarak şarj edilebilir; pil şarj göstergesi şarj olduğunu göstermek için yanıp söner. Gösterge her zaman açık tutulduğunda pilin tamamen şarj olduğunu gösterir. (Şu anda şarj işlemi 0,5-1 saat boyunca devam etmektedir, dolayısıyla şarj etkisi daha iyidir)



TEMİZLEMEK

TR

⚠ İKAZ

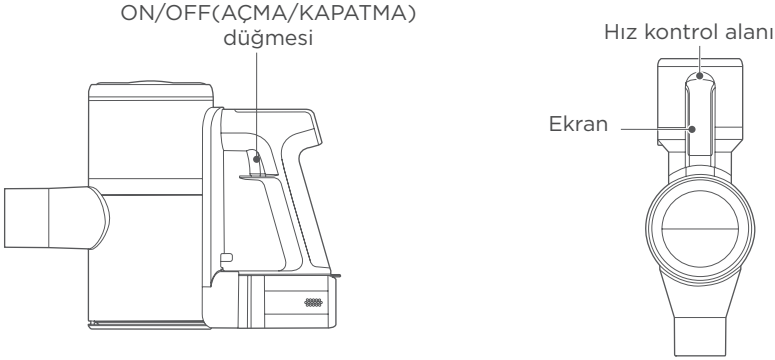
1. Hava kanalının tıkanmasını önlemek için lütfen alandaki büyük çöp parçalarını (büyük kağıt parçaları ve ambalaj filmi vb.) temizleyin.
2. Pili 5°C'nin altında ve 40°C'nin üzerindeki ortamlarda kullanmayın ve saklamayın.
3. Bu ürünü atarken lütfen pili makineden çıkarın.
4. Makinede, aksesuarlarda, adaptörde veya pilde değişiklik yapılması kesinlikle yasaktır.

İ ÇALIŞTIRMA TALİMATLARI

ON/OFF(AÇMA/KAPATMA) tuşuna basın, makine çalışır ve temizlemeye başlar. Makineyi kapatmak ve temizliği durdurmak için ON/OFF(AÇMA/KAPATMA) düğmesine tekrar basın.

ÇALIŞTIRMA DÜĞMESİNİN GİRİŞİ

Makine, ON/OFF(AÇMA/KAPATMA) düğmesi olan makineyi başlatmak ve kapatmak için bir tetik anahtarı kullanır. Hız kontrol alanına dokunarak Low/Medium/High (Düşük/Orta/Yüksek) olmak üzere üç vites ayarlayabilirsiniz. Pil ve motor gücü bilgileri ve durumu ekranda görüntülenecektir.



BAŞLANGIÇ

Güç ON/OFF(AÇMA/KAPATMA) düğmesine basın, makine varsayılan olarak orta viteste başlar, şu anda rutin olarak temizlenmesi gereken zemini temizlemek için kullanılabilir.

HIZ KONTROLÜ

halı ve yarıklar gibi temizlenmesi zor alanlarda kullanılır. Düşük vitese dönmek için hız kontrol alanına tekrar dokununuz. Üç vites, görüntü ekranında aşağıdaki simgelerle gösterilir.



Düşük



Orta



Yüksek

KAPAT

Makineyi kapatmak ve temizliği durdurmak için güç ON/OFF(AÇMA/KAPATMA) düğmesine tekrar basın.

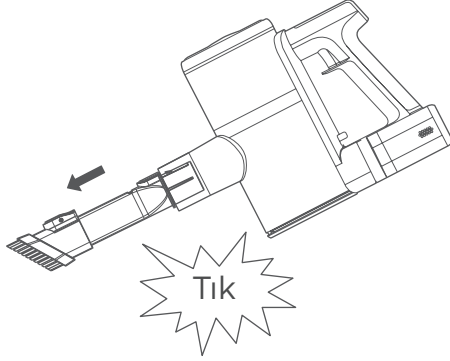
İ ÇALIŞTIRMA TALİMATLARI

ELEKTRİKLİ ZEMİN FIRÇASINI KULLANIN

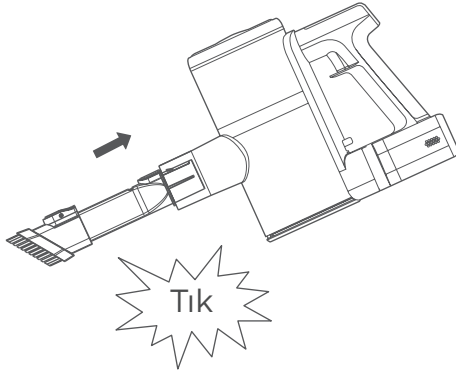
Elektrikli yer fırçaları, kısa tüylü halılar veya sert zeminler, yer karoları, araba koltukları ve ayak tabanlarının süpürülmesi için kullanılabilir.

AKSESUARLARI KULLANIN

1. İki bir arada aksesuarı vantuz tabanına yerleştirin, sabitleyin ve kullanın.
2. İki bir arada aksesuarın fırça başlığını geriye doğru itin; bir "tık" sesi duyduğunuzda sabitlenecektir. Köşe, merdiven, klavye vb. yerlerdeki boşlukları temizleyebilir. İki bir arada aksesuarın fırça başlığını ileri doğru itin, "tık" sesi duyduğunuzda sabitlenir, bu gibi temizlenmesi zor yerleri temizleyebilirsiniz. mobilya, kitaplık ve perde olarak.



3. İki bir arada aksesuarın fırça başlığını ileri doğru itin, bir "klik" sesi duyduğunuzda sabitlenmiştir. Mobilya, kitaplık ve perde gibi temizlenmesi zor alanları temizleyebilir.



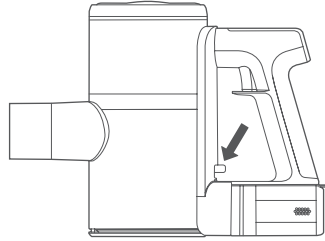
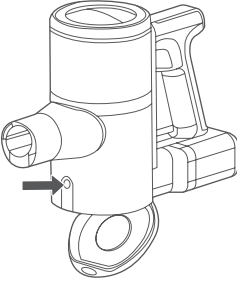
TEMİZLİK VE BAKIM

TOZ KAPAĞININ SÖKÜLMESİ VE TEMİZLENMESİ

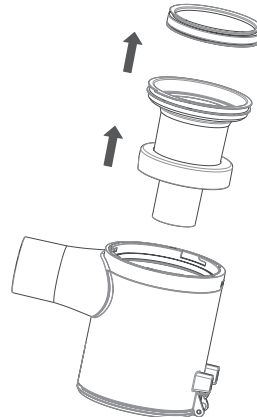
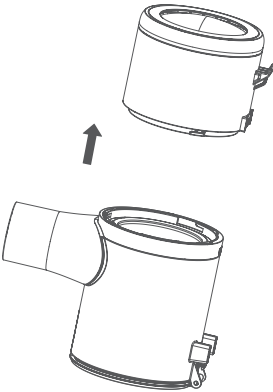
⚠ İKAZ

Elektrikli süpürge için emiş gücünü korumak için lütfen tozu düzenli olarak temizleyin.

1. Tozu boşaltmak için toz haznesini boşaltma düğmesine basın.
2. Sap bileşenini çıkarmak için toz haznesi serbest bırakma düğmesine basın.

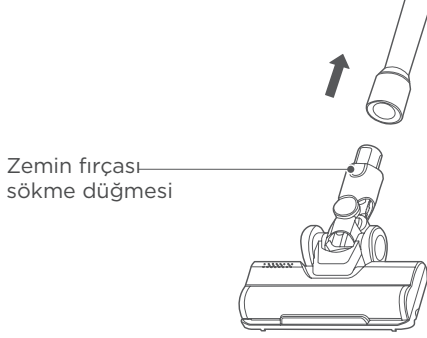


3. Toz haznesi bileşenini çıkarmak için motor kapağı bileşenini döndürün.
4. Filtre pamuğunu siklon konisinden çıkarın ve ardından temizlemek için siklon konisini toz haznesi bileşeninden çıkarın.

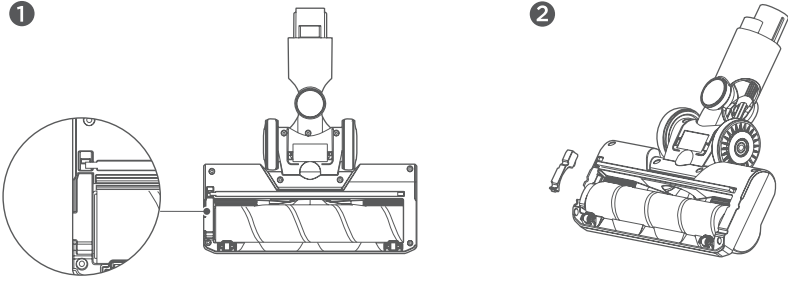


TEMİZLİK VE BAKIM

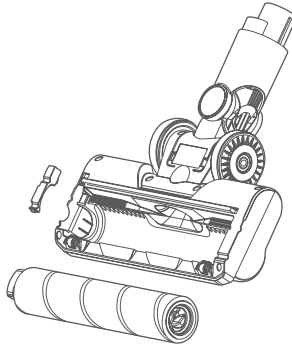
1. Elektrikli zemin fırçasını serbest bırakmak için düğmeye basın.



2. Döner fırçayı serbest bırakmak için döner fırça serbest bırakma kilidine basın.



3. Fırça rulosunu yuvadan çıkarın ve ardından temizleyin.
4. Temizledikten veya değiştirdikten sonra, sökme işleminin tersini uygulayarak monte edin ve fırça merdanesinin kapağını sıfırlayın.



BU ÜRÜNÜN DOĞRU İMHA EDİLMESİ



Cihaz atılmadan önce pili çıkarın ve cihazdan ayrı olarak uygun bir yere atın toplama noktaları.



Bu cihaz Avrupa Direktifine tabidir 2012 / 19 / EU Atık elektrik ve elektronik ile ilgili ekipman (WEEE) Cihazı atık olarak atmayın normal evsel atık değil, daha ziyade bir çevrede Resmi olarak onaylanmış bir belge aracılığıyla zihinsel olarak dostane bir şekilde atık imha şirketi.

UYARILAR

Bu cihaz, yalnızca uzman kişiler tarafından değiştirilebilen piller içerir. Ürünün zemin fırçası hareketli bir parçadır. Ayaklarınızın veya başka şeylerin sıkışmasına dikkat edin.

2 Yıllık Sınırlı Garanti Sunuyoruz.

Müşteri Hizmetlerimize E-posta Gönderin:

global_service@eureka.com

Resmi Sitemiz:

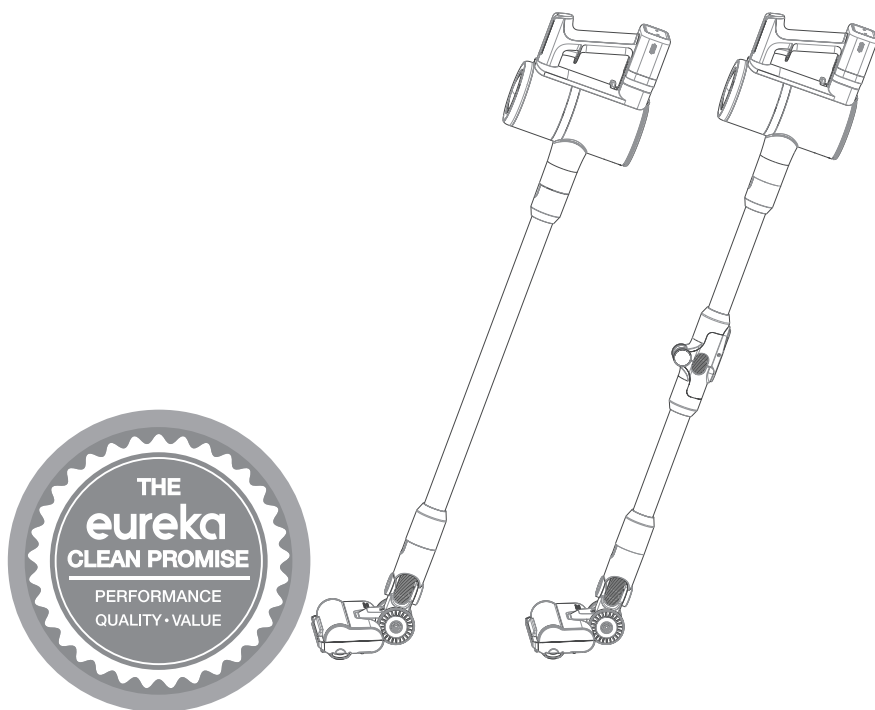
<https://www.eureka.com/uk>

<https://www.eureka.com/de>

eureka

Průvodce Majitele

Děkujeme vám za zakoupení vašeho nového stroje Eureka! Před uvedením do provozu si prosím pozorně přečtete tuto Uživatelskou Příručku a řádně ji uschovejte.



Akumulátorový Tyčový Vysavač **RADA AK10**

OBSAH

Bezpečnostní Opatření	3
Představení Produktu	4
Instalace Všech Částí	5
Demontáž Všech Částí	8
Provoz Funkce	10
Provozní Pokyny	12
Čištění A Údržba	14

CZ

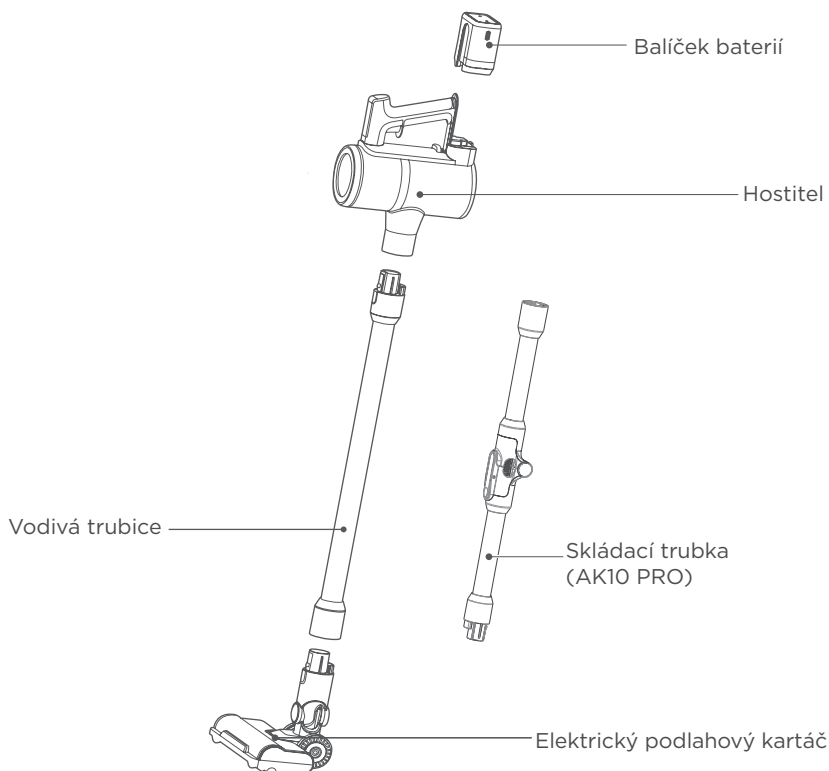
I BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Před použitím spotřebiče si přečtete všechny pokyny a upozornění v tomto návodu a na spotřebiči.

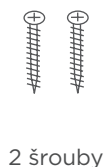
- Nevysávejte prací prostředek, petrolej, rozbité sklo, jehlu, cigarety, mokrý prach, odpadní vodu, zápalky atd.
- Nesbírejte malé částice nebo velké předměty, jako je cement, omítka, kalcimín. Hrajte spitball nebo způsobte zablokování modelu, spálení motoru atd.
- Neprovozujte vysavač příliš blízko topných těles, radiátorů a jiných horkých povrchů.
- Nikdy nepoužívejte přístroj bez nasazených filtrů a kartáčového válečku.
- Při používání nikdy neprovozujte se zablokovaným příívodem vzduchu nebo zablokovaným válečkem podlahového kartáče, mohlo by dojít k popálení motoru.
- Neponořujte tělo vysavače do vody, mohlo by dojít ke zkratu a popálení modelu.
- Nejprve nová baterie nebo dlouhodobá záloha, baterie musí být plně nabitá.
- Dlouhodobé nepoužívání, nabíjejte/uvolňujte prosím 3 měsíce. Při plném nabití nebo čištění nebo údržbě prosím odpojte kabel, netahejte za kabel.
- K čištění spotřebiče používejte suchý hadřík a nepoužívejte benzín, ředidlo na laky atd. nebo povrch modelu snadno popraská a vybledne barva.
- Nepoužívejte a neskladujte spotřebič v horkém nebo studeném prostředí.
- Používejte pouze v suchém vnitřním prostoru, kde je teplota vyšší než 0 °C, ale nižší než 40 °C, kde je zakázáno dlouhodobé vystavení slunci.
- 1) Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud mají nad sebou dozor nebo pokud byly proškoleny ohledně bezpečného používání spotřebiče a chápou možná rizika. Děti si se zařízením nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti bez dozoru.
- Pokud spotřebič nefunguje, když je plně nabitý, jak by měl, musí být odeslán do stanice údržby a ke kontrole, spotřebič nerozebírejte, protože nesprávné opětovné sestavení může způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Odpadní těsto by mělo být bezpečně recyklováno. Nevyhazujte jej.
- Udržujte vlasy, volné oblečení, prsty a všechny části těla v dostatečné vzdálenosti od otvorů a pohyblivých částí.
- Spotřebič smí být používán pouze s napájecím zdrojem dodávaným se spotřebičem
- 2) Pokud lze vysavač vybavit ručním příslušenstvím s rotujícími částmi, musí být uvedeno upozornění na zachycení.

I PŘEDSTAVENÍ PRODUKTU

PŘEHLED PRODUKTŮ

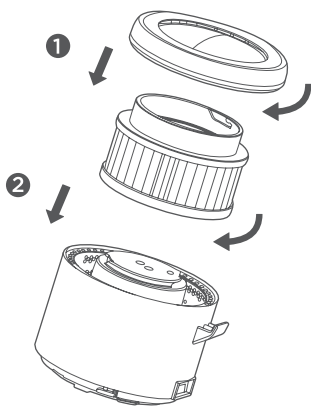


CZ



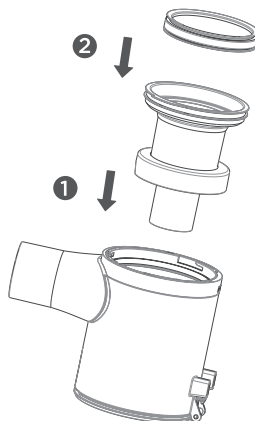
I INSTALACE VŠECH ČÁSTÍ

1. **Instalace HEPA komponenty**
Nainstalujte součást HEPA a součást desky výstupu vzduchu a poté nainstalujte součást krytu motoru a přišroubujte ji na místo.

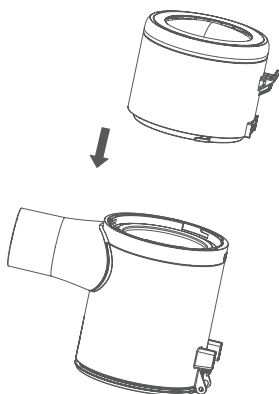


2. **Instalace součásti cyklonového kužele**

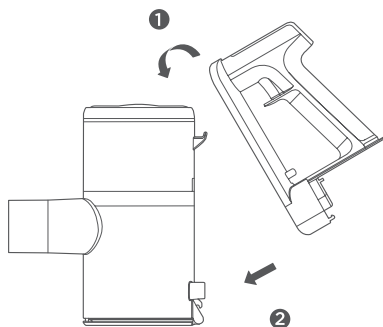
Vložte cyklonový kužel do prachové nádoby a poté vložte filtrační bavlnu do cyklonového kužele.



3. **Instalace součásti prachovky**
Vložte součást krytu motoru do prachovky a přišroubujte je.



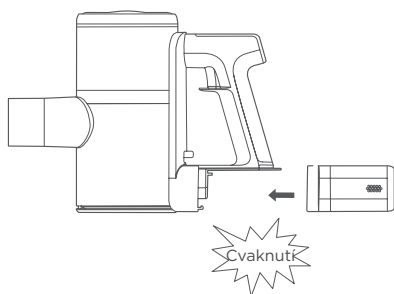
4. **Montáž součásti rukojeti**
Nejprve upevněte horní zámek a poté nainstalujte součást rukojeti.



I INSTALACE VŠECH ČÁSTÍ

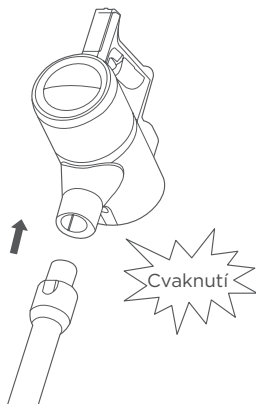
5. Instalace součásti balíček baterií

Vložte balíček baterií do spodní části zařízení, dokud neuslyšíte „cvaknutí“ zámku. Dávejte pozor na směr.



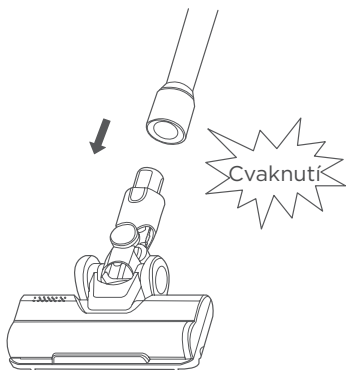
6. Spojování kovových trubek

Při instalaci kovové trubice zasuněte konec kovové trubice do zásuvky ruční komponenty, dokud neuslyšíte „cvaknutí“ zámku.



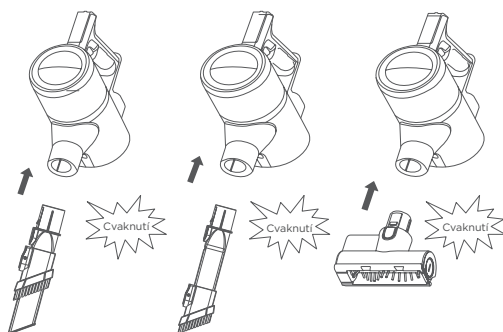
7. Připojení podlahového kartáče

Vložte součást kovové trubky do podlahového kartáče, dokud neuslyšíte „cvaknutí“ zámku.



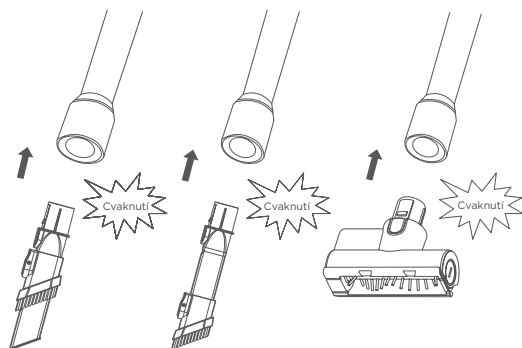
8. Připojte příslušenství k ručnímu komponentu

Vložte příslušenství do ručního zařízení, dokud neuslyšíte „cvaknutí“ zámku.

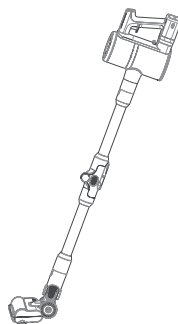


I INSTALACE VŠECH ČÁSTÍ

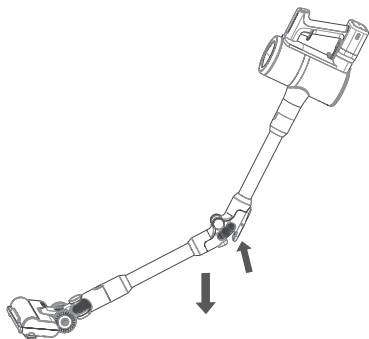
9. Připojte příslušenství ke komponentu kovové trubky
Když je příslušenství nainstalováno na komponentu kovové trubky, zasuňte jej do komponenty kovové trubky, dokud neuslyšíte „cvaknutí“ zámku.



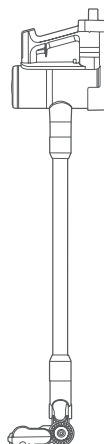
10. Úvod do použití ohýbané trubky AK10 Pro
1: Držte stroj jednou rukou a druhou rukou stiskněte zobrazené tlačítko se šipkou;



11. Skladování stroje
2: Nakloňte stroj dolů;



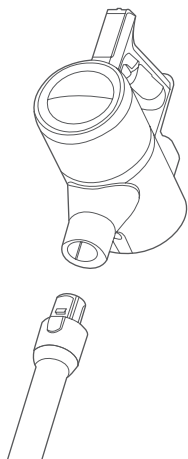
12. Skladování stroje
Držák na stěnu se připevňuje na stěnu rozpěrnými šrouby. Zadní strana hostitele se zasune do nástěnného držáku a visí vertikálně. A příslušenství se vkládá do držáku příslušenství na nástěnném držáku.



I DEMONTÁŽ VŠECH ČÁSTÍ

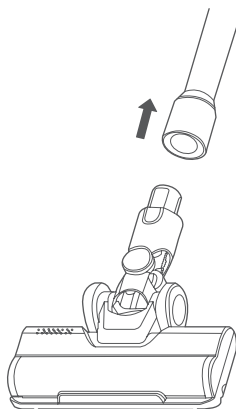
1. Demontáž součásti kovové trubky

Stiskněte lock (pojistné) tlačítko na kovové trubce a vytáhněte kovovou trubku.



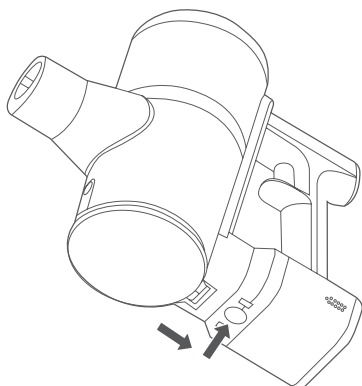
2. Demontáž součásti podlahového kartáče

Stiskněte a podržte lock (pojistné) tlačítko na podlahovém kartáči a vytáhněte kovovou trubku.



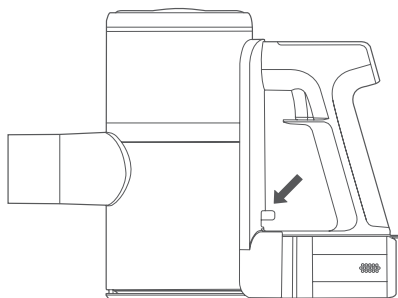
3. Demontáž sady balíček baterií

Stiskněte a podržte tlačítko battery pack (balíček baterií) a poté vytáhněte balíček baterií.



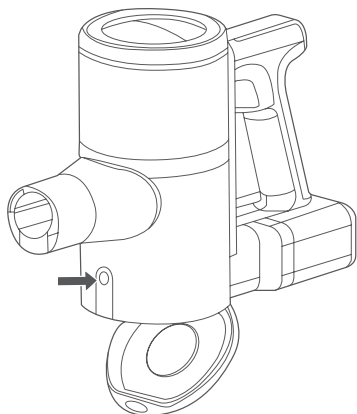
4. Demontáž součásti rukojeti

Stiskněte tlačítko pro dust cup release (uvolnění prachový kelímek) a vytáhněte součást rukojeti.



I DEMONTÁŽ VŠECH ČÁSTÍ

5. **Prachový kelímek prázdný**
Stiskněte tlačítko pro dust
cup empty (prachový kelímek
prázdný) a víko prachovky se
otevře a vysype popel.



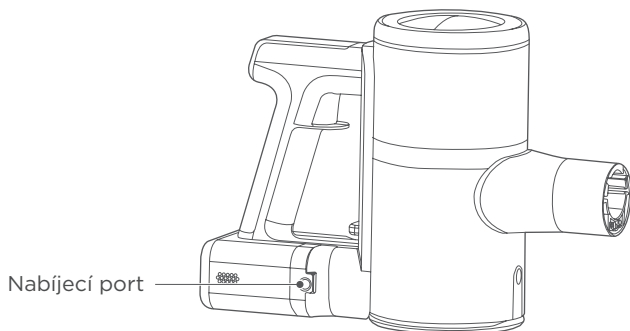
I PROVOZ FUNKCE

BATERIE SE NABÍJÍ

POZOR

1. Baterie není při opuštění továrny nabitá, před použitím se ujistěte, že je plně nabitá.
2. Nenabíjejte v prostředí s teplotou pod 5 °C a nad 40 °C.
3. Když dochází energie produktu, indikátor stavu baterie bliká, aby připomněl,
4. Když se životnost baterie stroje zjevně zkrátí a doba nabíjení se prodlouží, požádejte odborníky o výměnu baterie.
Nerozebírejte prosím stroj sami, abyste předešli nebezpečí.
5. Nabijte balíček baterií.

Nabíjecí port je znázorněn na obrázku níže.



POKYNY K NABÍJENÍ

POZOR

Při prvním použití tohoto výrobku nemusí být kapacita baterie vysavače plná. Aby bylo možné baterii plně nabít, musíte ji zapojit do zásuvky. Doba nabíjení je cca 4-5 hodin.

I PROVOZ FUNKCE

BATERIE SE NABÍJÍ

Balíček baterií lze nabíjet samostatně, indikátor nabíjení akumulátoru blikáním signalizuje, že se nabíjí. Když indikátor stále svítí, znamená to, že je baterie plně nabitá. (V tuto chvíli nabíjení stále probíhá po dobu 0,5-1 hodiny, takže efekt nabíjení je lepší)



Indikátor balíček
baterií

UKLIDIT

POZOR

1. Abyste zabránili ucpání vzduchového potrubí, uklid'te prosím velké kusy odpadu v oblasti (jako jsou velké kusy papíru a balicí fólie atd.).
2. Nepoužívejte a neskladujte baterii v prostředí s teplotou pod 5 °C a nad 40 °C.
3. Při likvidaci tohoto produktu vyjměte baterii ze stroje.
4. Je přísně zakázáno upravovat stroj, příslušenství, adaptér nebo baterii.

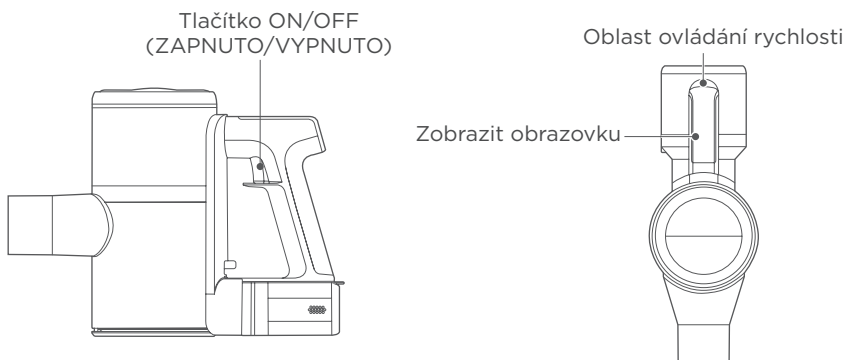
CZ

I PROVOZNÍ POKYNY

Stiskněte tlačítko ON/OFF (ZAPNUTO/VYPNUTO), stroj se rozběhne a spustí čištění. Dalším stisknutím tlačítka ON/OFF (ZAPNUTO/VYPNUTO) stroj vypnete a zastavíte čištění.

PŘEDSTAVENÍ OVLÁDACÍHO TLAČÍTKA

Stroj je vybaven spouštěcím spínačem pro spouštění a vypínání stroje, kterým je tlačítko ON/OFF (ZAPNUTO/VYPNUTO). A můžete nastavit tři rychlostní stupně Nízký/Střední/Vysoký dotykem oblasti ovládání rychlosti. Informace a stav baterie a napájení motoru se zobrazí na displeji.



START

Stiskněte tlačítko ON/OFF (ZAPNUTO/VYPNUTO), stroj se standardně spustí na střední rychlostní stupeň, v tuto chvíli jej lze použít k úklidu půdy, kterou je třeba běžně čistit.

KONTROLA RYCHLOSTI

Dotkněte se oblasti ovládání rychlosti pro přepnutí na střední převodový stupeň a poté se znovu dotkněte oblasti ovládání rychlosti pro přepnutí na vyšší převodový stupeň. Režim vysokého převodového stupně se obecně používá v oblastech, které se obtížně čistí, jako jsou koberce a šterbiny. Pro obnovení nízkého převodového stupně se znovu dotkněte oblasti ovládání rychlosti. Tři rychlostní stupně jsou na displeji označeny následujícími ikonami.



Nízký



Střední



Vysoký

VYPNOUT

Dalším stisknutím tlačítka napájení ON/OFF (ZAPNUTO/VYPNUTO) vypnete stroj a ukončete čištění.

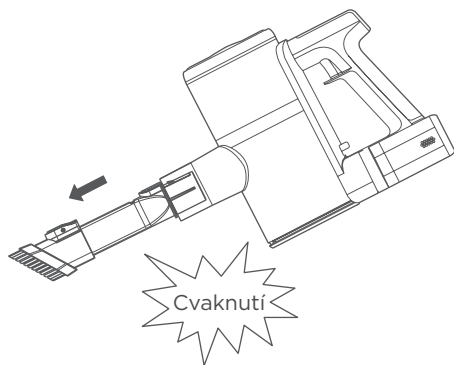
I PROVOZNÍ POKYNY

POUŽÍVEJTE ELEKTRICKÝ PODLAHOVÝ KARTÁČ

Elektrické podlahové kartáče lze použít k vysávání koberců s krátkým vlasem nebo tvrdých podlah, dlaždic, autosedaček a podložek na nohy.

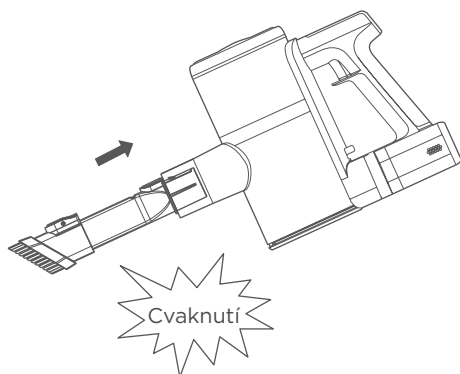
POUŽÍVEJTE PŘÍSLUŠENSTVÍ

1. Vložte příslušenství dva v jednom do sací základny, upevněte jej a použijte.
2. Zatlačte hlavici kartáčku příslušenství dva v jednom zpět, a když uslyšíte „cvaknutí“, je opraveno. Dokáže vyčistit mezery v rozích, schody a klávesnice atd. Zatlačte hlavu kartáčku příslušenství dva v jednom dopředu, když uslyšíte zvuk „cvaknutí“, je opraveno, můžete vyčistit těžko čistitelná místa, jako je nábytek, knihovny a závěsy.



CZ

3. Zatlačte kartáčkovou hlavu příslušenství dva v jednom dopředu, když uslyšíte „cvaknutí“, je zafixován. Dokáže vyčistit oblasti, které se obtížně čistí, jako je nábytek, police a závěsy.



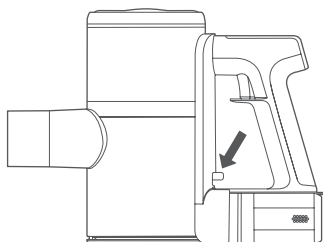
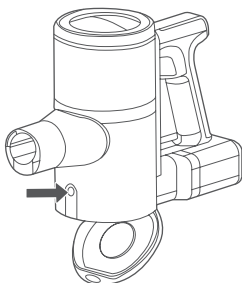
I ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

DEMONTÁŽ A ČIŠTĚNÍ PRACHOVÝ KELÍMEK

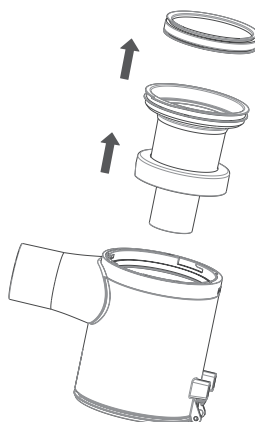
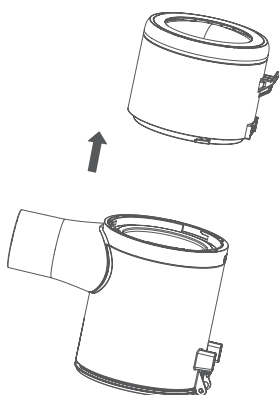
⚠ POZOR

Abyste zachovali sací výkon vysavače, pravidelně čistěte prach.

1. Stiskněte tlačítko pro dust cup empty (prachový kelímek prázdný), aby se prach vysypal.
2. Stisknutím tlačítka pro dust cup release (uvolnění prachový kelímek) vyjměte součást rukojeti.



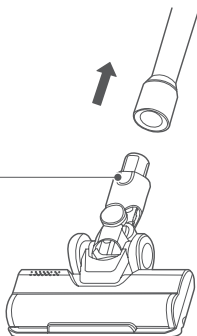
3. Otočením dílu krytu motoru vyjměte díl prachovky.
4. Odstraňte filtrační vatu z cyklónového kužele a poté vyjměte cyklónový kužel z dílu prachové nádoby pro čištění.



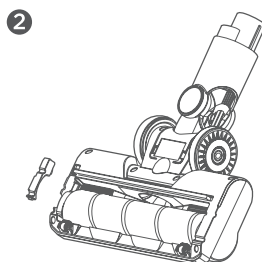
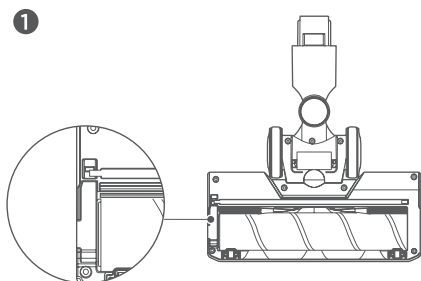
I ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Stisknutím tlačítka uvolníte elektrický podlahový kartáč.

Tlačítko pro Floor brush disassembly (Demontáž podlahového kartáče)

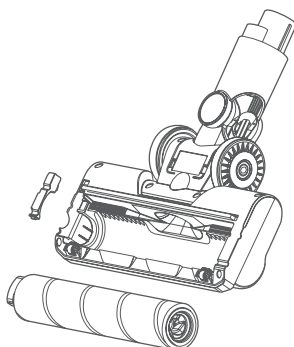


2. Stiskněte uvolňovací pojistku válcového kartáče pro uvolnění válcového kartáče.



CZ

3. Vyměňte kartáčový válec ze slotu a poté jej vyčistěte.
4. Po vyčištění nebo výměně namontujte v opačném pořadí než při demontáži a znovu nastavte kryt kartáčového válečku.



SPRÁVNÁ LIKVIDACE TOHOTO PRODUKTU



Před likvidací zařízení vyjměte baterii a zlikvidujte ji odděleně od zařízení na vhodných sběrných místech.



Toto zařízení se řídí evropskou směrnicí 2012 / 19 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE) Nelikvidujte zařízení jako běžný domovní odpad, ale ekologicky šetrným způsobem prostřednictvím úředně schválené společnosti pro likvidaci odpadu.

VAROVÁNÍ

Tento spotřebič obsahuje baterie, které mohou vyměnit pouze kvalifikovaní odborníci. Kartáč na podlahu výrobku je pohyblivá část. Dávejte pozor, aby se vám nezachytily nohy nebo jiné věci.

CZ

Nabízíme 2 letou omezenou záruku.

E-mail Našemu Zákaznickému Servisu:

global_service@eureka.com

Naše Oficiální Stránky:

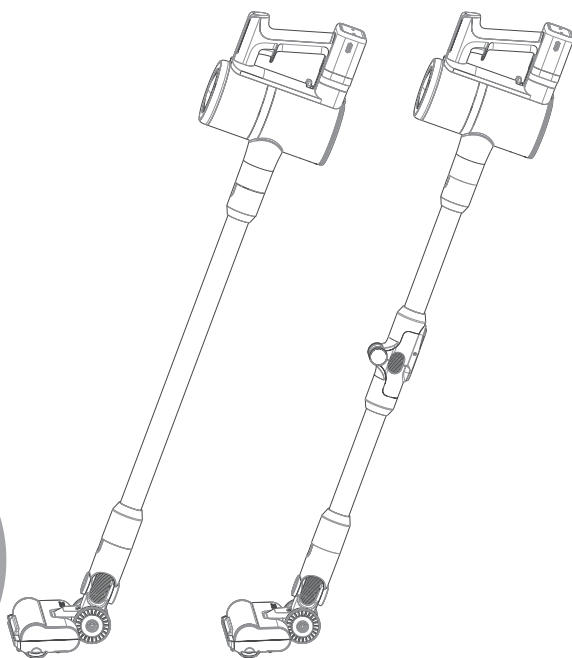
<https://www.eureka.com/uk>

<https://www.eureka.com/de>

eureka

Príručka Majiteľa

Ďakujeme, že ste si zakúpili váš nový stroj Eureka! Pred použitím si pozorne prečítajte túto používateľskú príručku a riadne si ju uschovajte.



Akumulátorový Tyčový Vysávač **SÉRIA AK10**

OBSAH

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA.....	3
PREDSTAVENIE VÝROBKU.....	4
INŠTALÁCIA VŠETKÝCH ČASTÍ.....	5
DEMONTÁŽ VŠETKÝCH ČASTÍ.....	8
PREVÁDZKA FUNKCIE	10
NÁVOD NA OBSLUHU	12
ČISTENIE A ÚDRŽBA	14

SK

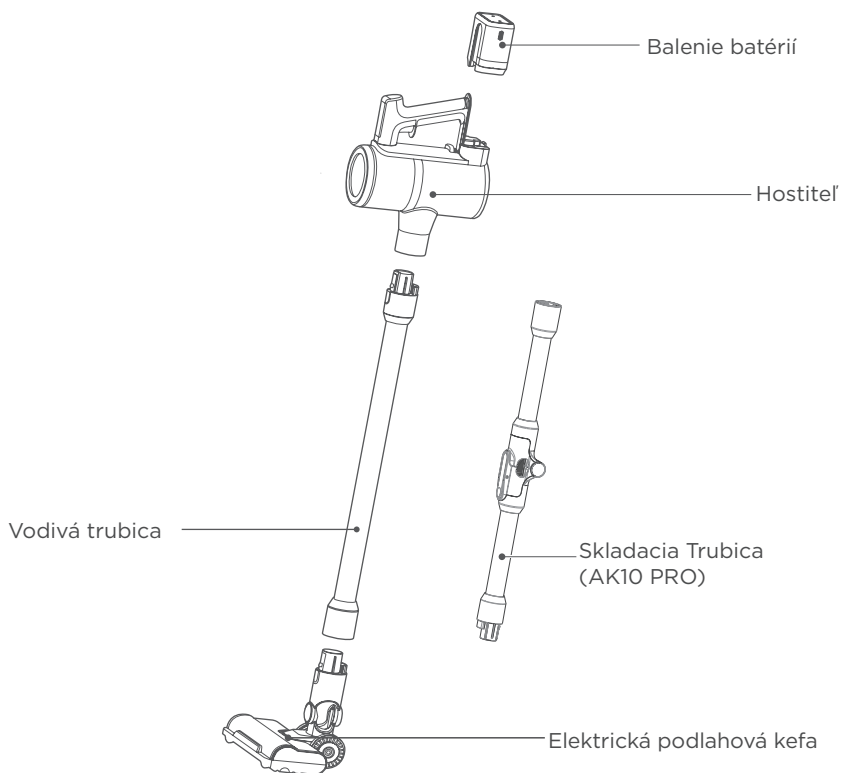
IBEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Pred použitím spotrebiča si prečítajte všetky pokyny a varovania v tomto návode a na spotrebiči.

- Nevysávajte umývacie prostriedky, petrolej, rozbité sklo, ihlu, cigarety, mokrý prach, splašky, zápalky atď.
- Nezbierajte malé častice alebo veľké predmety, ako je cement, omietka, kalcimín. Hračka pľuvať alebo spôsobiť zablokovanie modelu, spálenie motora atď.
- Neprevádzkujte vysávač príliš blízko ohrievačov, radiátorov a iných horúcich povrchov.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte bez nasadených filtrov a kefového valca.
- Pri používaní nikdy nepracujte so zablokovaným privodom vzduchu alebo zablokovaným valcom podlahovej kefy, pretože to môže spôsobiť popálenie motora.
- Neponárajte telo vysávača do vody, pretože by to zvýšilo skrat a popálený model.
- Prvá nová batéria alebo dlhodobá prevádzka, batéria musí byť plne nabitá.
- Dlhý čas nepoužívania, nechajte nabíjať/uvoľňovať elektrickú energiu každé 3 mesiace. Pri úplnom nabití alebo čistení alebo údržbe odpojte kábel, neťahajte za kábel.
- Na čistenie spotrebiča používajte suchú handričku a nepoužívajte benzín, riedidlo atď., inak môže povrch modelu ľahko prasknúť a vyblednúť farba.
- Spotrebič nepoužívajte a neskladujte v horúcom alebo chladnom prostredí.
- Prevádzkujte iba v suchých vnútorných priestoroch, kde je teplota vyššia ako 0 °C, ale nižšia ako 40 °C, kde je zakázané dlhodobé vystavenie slnku.
- 1) Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a pochopiť súvisiace nebezpečenstvá. Deti sa so zariadením nesmú hrať.
- Čistenie a užívateľskú údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.
- Ak spotrebič po úplnom nabití nefunguje tak, ako by mal, musí byť zaslaný do servisnej stanice a na kontrolu, nerozoberajte spotrebič, pretože nesprávna opätovná montáž môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- Odpadové cesto by sa malo bezpečne recyklovať. Nevyhadzujte ho.
- Udržujte vlasy, voľný odev, prsty a všetky časti tela mimo otvorov a pohyblivých častí.
- Spotrebič sa smie používať iba s napájacou jednotkou dodanou so spotrebičom
- 2) Ak je možné vysávač vybaviť ručným príslušenstvom s rotujúcimi časťami, musí byť uvedené varovanie pred zachytením.

IPREDSTAVENIE VÝROBKU

PREHLAD VÝROBKU

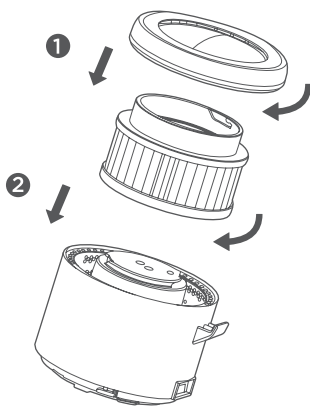


SK

INŠTALÁCIA VŠETKÝCH ČASTÍ

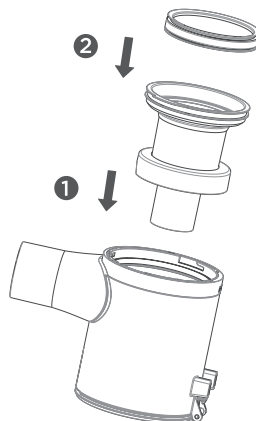
1. Inštalácia HEPA komponentu

Nainštalujte komponent HEPA a komponent dosky výstupu vzduchu a potom nainštalujte komponent krytu motora a priskrutkujte ho na miesto.



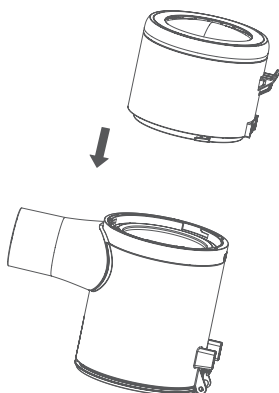
2. Inštalácia komponentu cyklónového kužela

Vložte cyklónový kužel do prachovej nádoby a potom vložte filtračnú bavlnu do cyklónového kužela.



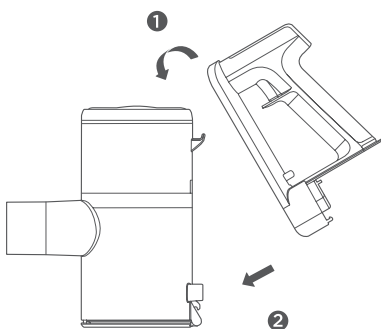
3. Inštalácia komponentu prachovej nádoby

Vložte komponent krytu motora do prachovej nádoby a priskrutkujte ju.



4. Inštalácia komponentu rukoväte

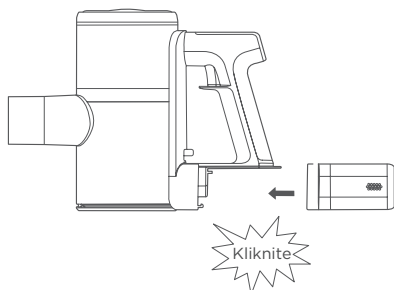
Najprv upevnite horný zámok a potom nainštalujte komponent rukoväte.



INŠTALÁCIA VŠETKÝCH ČASTÍ

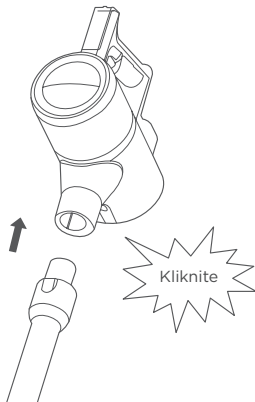
5. Inštalácia komponentu batérie

Batériu vložte do spodnej časti zariadenia, kým nebudete počuť „kliknite“. Dávajte pozor na smer.



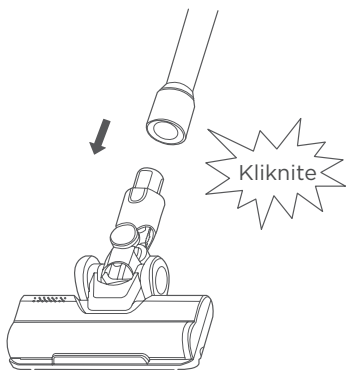
6. Spojenie kovových rúrok

Pri inštalácii komponentu kovovej rúrky zasúňte koniec zástrčky kovovej rúrky do zásuvky ručného komponentu, až kým nebudete počuť „kliknite“ zámku.



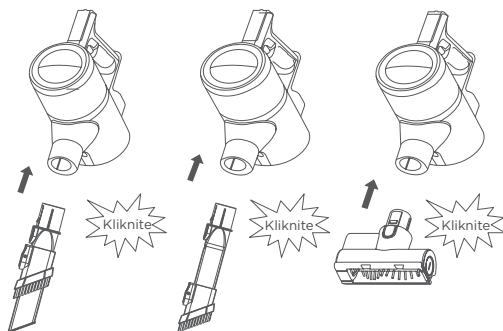
7. Pripojenie podlahovej kefy

Vložte komponent kovovej rúrky do podlahovej kefy, kým nezačujete „kliknite“ zámku.



8. Pripojte príslušenstvo k ručnému komponentu

Zasúvajte príslušenstvo do ručného komponentu, kým nebudete počuť „kliknite“ uzamknutia.

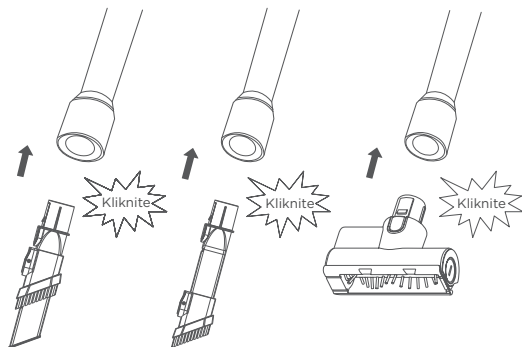


SK

INŠTALÁCIA VŠETKÝCH ČASTÍ

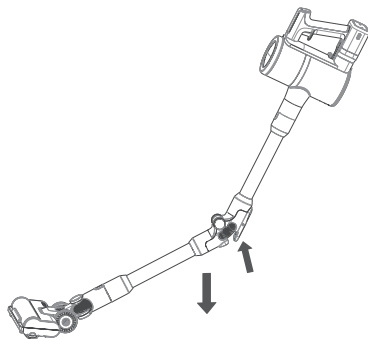
9. Pripojte príslušenstvo k súčasti kovovej rúrky

Keď je príslušenstvo nainštalované na komponente z kovovej rúrky, zasuňte ho do komponentu z kovovej rúrky, kým nebudete počuť „kliknite“.



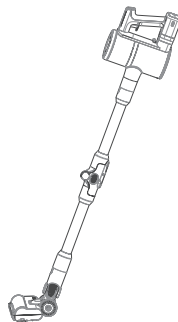
11. Skladovanie stroja

2: Nakloňte stroj nadol;



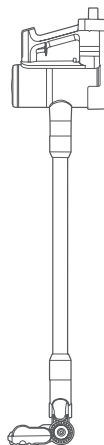
10. Úvod do používania ohýbanej rúry AK10 Pro

1: Držte stroj jednou rukou a druhou rukou stlačte zobrazené tlačidlo illustrated arrow (so šípkou);



12. Skladovanie stroja

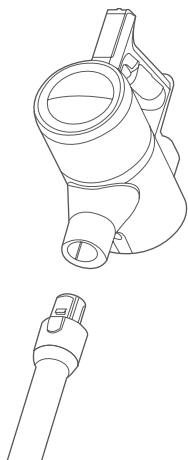
Držiak na stenu sa upevňuje na stenu pomocou rozpínacích skrutiek. Zadná časť hostiteľa je vložená do nástenného držiaka, aby mohla visieť vertikálne. A príslušenstvo sa vkladá do stojana na príslušenstvo na nástennom držiaku.



IDEMONTÁŽ VŠETKÝCH ČASTÍ

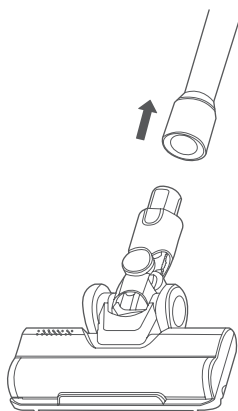
1. Demontáž súčasti z kovovej rúrky

Stlačte tlačidlo lock (zámku) na kovovej rúrke a vytiahnite kovovú rúrku.



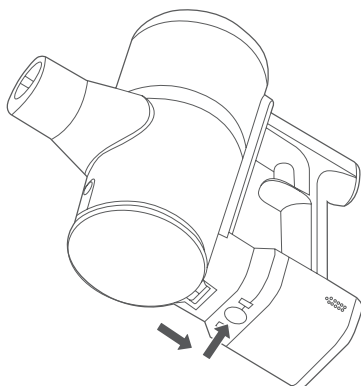
2. Demontáž komponentu podlahovej kefy

Stlačte a podržte tlačidlo lock (zámku) na kefke floor a vytiahnite kovovú trubicu.



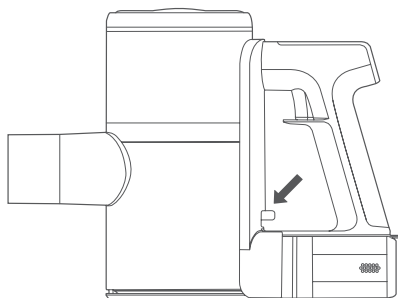
3. Demontáž batérie

Stlačte a podržte tlačidlo battery pack (batérie) a potom batériu vytiahnite.



4. Demontáž komponentu rukoväte

Stlačte tlačidlo na dust cup release (uvoľnenie prachovej) nádoby a vytiahnite komponent rukoväte.

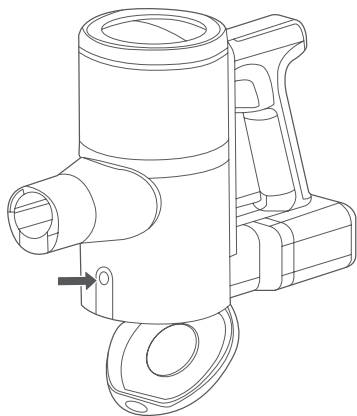


SK

IDEMONTÁŽ VŠETKÝCH ČASTÍ

5. Prachovka prázdna

Stlačte tlačidlo dust cup empty
(prázdnej nádoby na prach)
a veko nádoby na prach sa
otvorí a vysype popol.



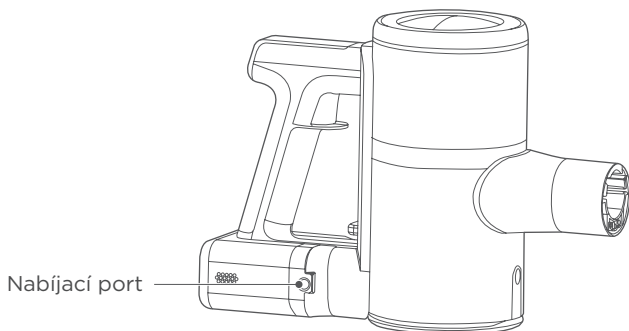
IPREVÁDZKA FUNKCIE

NABÍJANIE BATÉRIE

! UPOZORNENIE

1. Batéria nie je pri opustení továrne nabitá, pred použitím sa uistite, že je batéria úplne nabitá.
2. Nenabíjajte v prostredí s teplotou pod 5 °C a nad 40 °C.
3. Keď je napájanie produktu nízke, indikátor stavu batérie bliká, aby vám pripomenul,
4. Keď sa životnosť batérie stroja zjavne skrúti a čas nabíjania sa predĺži, požiadajte odborníkov, aby batériu vymenili. Nerozoberajte stroj sami, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu.
5. Nabite batériu.

Nabíjací port je znázornený na obrázku nižšie.



SK

NÁVOD NA NABÍJANIE

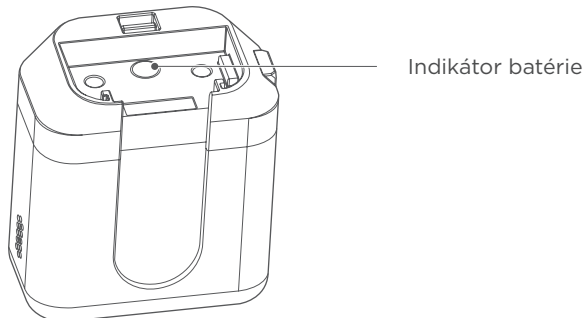
! UPOZORNENIE

Pri prvom použití tohto výrobku nemusí byť kapacita batérie vysávača plná. Pred použitím je potrebné zapojiť napájací adaptér, aby sa batéria úplne nabila. Doba nabíjania je približne 4-5 hodín.

IPREVÁDZKA FUNKCIE

NABÍJANIE BATÉRIE

Batériu je možné nabíjať samostatne, indikátor nabíjania batérie signalizuje, že sa nabíja. Keď je indikátor stále zapnutý, znamená to, že batéria je plne nabitá. (V tomto čase nabíjanie stále prebieha 0,5-1 hodiny, takže efekt nabíjania je lepší)



UYČISTÍŤ

UPOZORNENIE

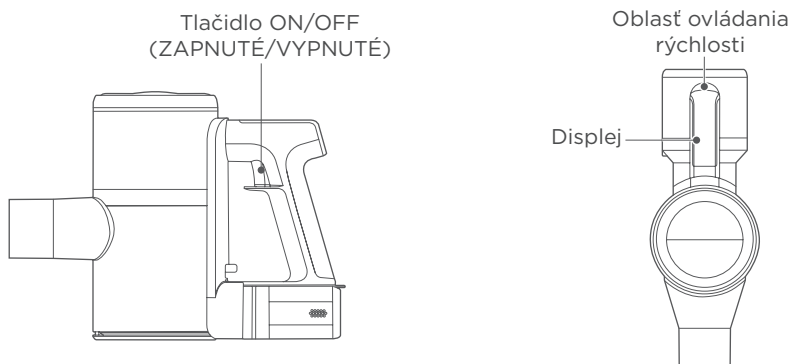
1. Aby ste predišli zablokovaniu vzduchového potrubia, vyčistite veľké kusy odpadu v okolí (ako sú veľké kusy papiera a baliaca fólia atď.).
2. Batériu nepoužívajte a neskladujte v prostredí s teplotou pod 5 °C a nad 40 °C.
3. Pri likvidácii tohto produktu vyberte zo stroja batériu.
4. Je prísne zakázané upravovať stroj, príslušenstvo, adaptér alebo batériu.

INÁVOD NA OBSLUHU

Stlačte tlačidlo ON/OFF (ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ), stroj sa spustí a spustí čistenie. Opätovným stlačením tlačidla ON/OFF (ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ) stroj vypnete a zastavíte čistenie.

PREDSTAVENIE OVLÁDACIEHO TLAČIDLA

Stroj využíva spúšťač spínač na spustenie a vypnutie stroja, ktorým je tlačidlo ON/OFF (ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ). A môžete nastaviť tri rýchlostné stupne Nízky/Stredný/Vysoký dotykom oblasti ovládania rýchlosti. Informácie a stav batérie a napájania motora sa zobrazia na displeji.



ŠTART

Stlačte tlačidlo ON/OFF (ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ), stroj sa štandardne spustí na stredný prevodový stupeň, momentálne ho možno použiť na čistenie pôdy, ktorú je potrebné pravidelne čistiť.

SK

KONTROLA RÝCHLOSTI

Dotknite sa oblasti ovládania rýchlosti pre prepnutie na stredný rýchlostný stupeň a potom sa znova dotknite oblasti ovládania rýchlosti pre prepnutie na vyšší rýchlostný stupeň. Režim vysokého rýchlostného stupňa sa vo všeobecnosti používa v oblastiach, ktoré sa ťažko čistia, ako sú koberce a štrbiny. Opätovným dotykem oblasti ovládania rýchlosti obnovíte nízky prevodový stupeň. Tri prevodové stupne sú na displeji označené nasledujúcimi ikonami.



Nízka



Stredná



Vysoký

VYPNUTIE

Opätovným stlačením tlačidla ON/OFF (ZAPNUTÉ/VYPNUTÉ) vypnete stroj a zastavte čistenie.

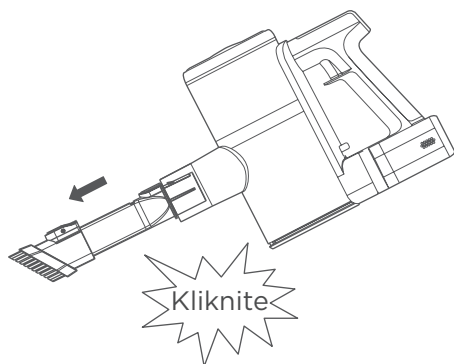
INÁVOD NA OBSLUHU

POUŽÍVAJTE ELEKTRICKÚ KEFU NA PODLAHU

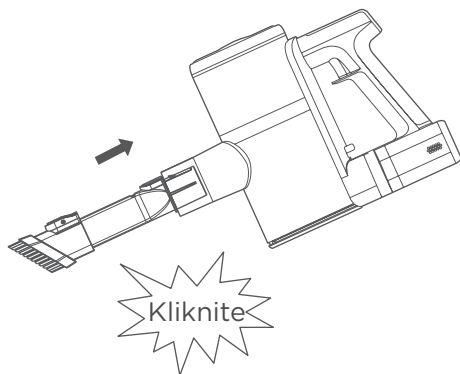
Elektrické podlahové kefy možno použiť na vysávanie kobercov s krátkym vlasom alebo tvrdých podláh, dlaždíc, autosedačiek a podložiek na nohy.

POUŽÍVAJTE PRÍSLUŠENSTVO

1. Vložte príslušenstvo dva v jednom do sacej základne, pripevnite ho a používajte.
2. Zatlačte hlavicu kefy príslušenstva dva v jednom späť, a keď začujete „kliknite“, je zafixovaná. Dokáže vyčistiť medzery v rohoch, schodoch a klávesniciach atď. Zatlačte hlavu kefy doplnku dva v jednom dopredu, keď budete počuť zvuk „kliknite“, je opravený, môžete vyčistiť ťažko čistiteľné miesta, napr. ako nábytok, police na knihy a závesy.



3. Zatlačte hlavu kefy doplnku dva v jednom dopredu, keď začujete „kliknite“, je zafixovaná. Dokáže vyčistiť oblasti, ktoré sa ťažko čistia, ako je nábytok, police a záclony.



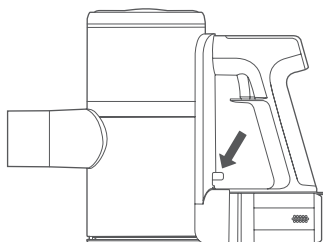
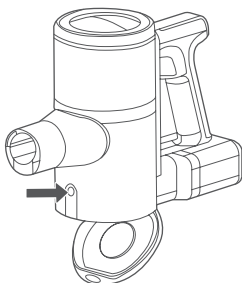
ČISTENIE A ÚDRŽBA

DEMONTÁŽ A ČISTENIE NÁDOBY NA PRACH

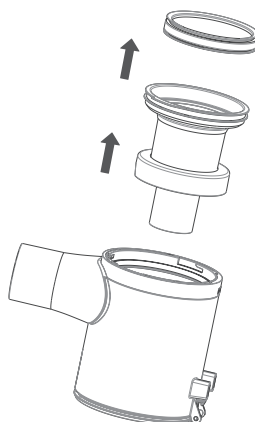
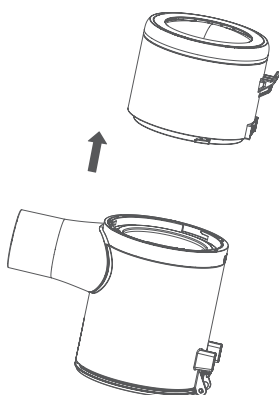
⚠ UPOZORNENIE

Aby ste zachovali sací výkon vysávača, pravidelne čistite prach.

1. Stlačte tlačidlo dust cup empty (prázdnej nádoby na prach), aby ste prach vysypali.
2. Stlačte tlačidlo na dust cup release (uvoľnenie prachovej nádoby), aby ste odstránili komponent rukoväte.



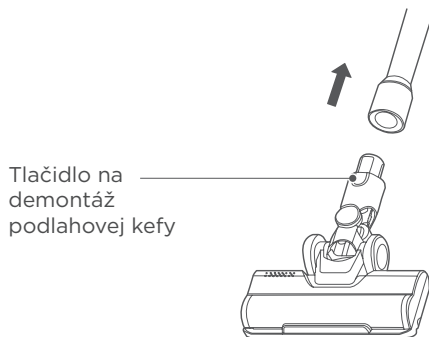
3. Otočte dielom krytu motora, aby ste odstránili diel prachovky.
4. Odstráňte filtračnú bavlnu z cyklónového kužela a potom vyberte cyklónový kužel z dielu prachovej nádoby na čistenie.



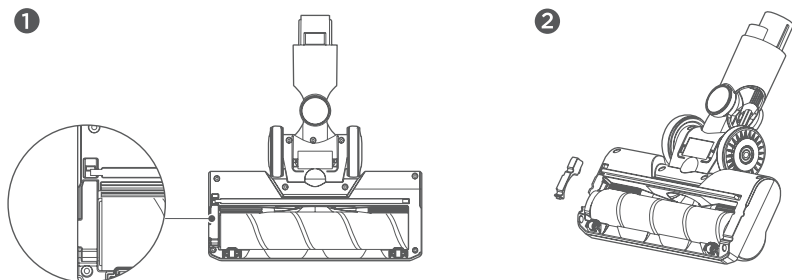
SK

IČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Stlačením tlačidla uvoľníte elektrickú podlahovú kefu.

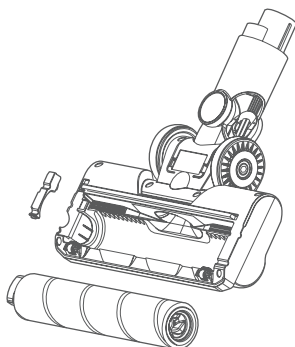


2. Stlačte uvoľňovaciu poistku valčekovej kefy, aby ste valec uvoľnili.



SK

3. Vyberte kefový valec zo štrbiny a potom ho vyčistite.
4. Po vyčistení alebo výmene zmontujte v opačnom poradí ako pri demontáži a znovu nastavte kryt kefového valca.



SPRÁVNA LIKVIDÁCIA TOHTO PRODUKTU



Pred likvidáciou zariadenia vyberte batériu a vhodným spôsobom ho zlikvidujte oddelene od zariadenia zberné miesta.



Toto zariadenie sa riadi európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Zariadenie nelikvidujte ako bežný domáci odpad, ale ekologickým spôsobom prostredníctvom oficiálne schválenej spoločnosti na likvidáciu odpadu.

UPOZORNENIA

Tento spotrebič obsahuje batérie, ktoré môžu vymeniť iba skúsení odborníci. Kefa na podlahu výrobku je pohyblivá časť. Dávajte pozor, aby sa vám nezachytili nohy alebo iné veci.

Ponúkame 2-ročnú obmedzenú záruku.

Pošlite e-mail nášmu zákazníkemu servisu:

global_service@eureka.com

Naša oficiálna stránka:

<https://www.eureka.com/uk>

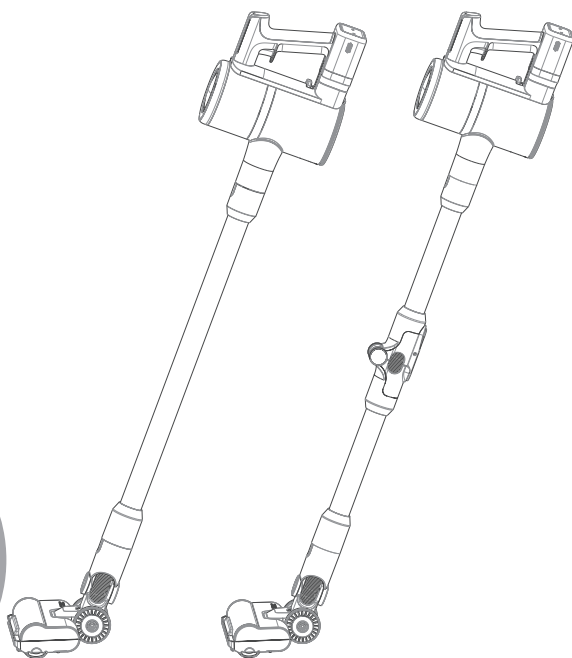
<https://www.eureka.com/de>

SK

eureka

Ghidul Proprietarului

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dumneavoastră aparat Eureka! Vă rugăm să citiți cu atenție acest Ghid de utilizare înainte de a utiliza și păstrați-l în mod corespunzător.



Aspirator cu baton fără fir

AK10 SERIES

CUPRINS

MĂSURI DE SIGURANȚĂ.....	3
INTRODUCEREA PRODUSULUI	4
INSTALAREA TUTUROR PIESELOR	5
DEMONTAREA TUTUROR PIESELOR	8
FUNCȚIONAREA FUNCȚIEI	10
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE.....	12
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	14

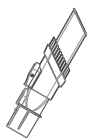
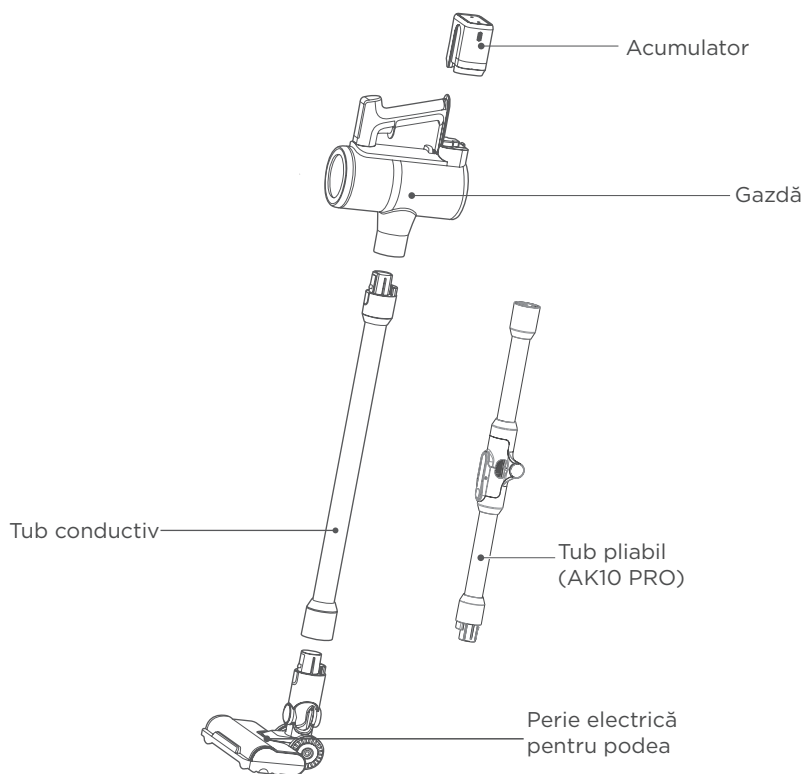
I MĂSURI DE SIGURANȚĂ

Înainte de a utiliza aparatul, citiți toate instrucțiunile și avertismentele din acest manual și de pe aparat.

- Nu ridicați detergent de spălat, kerosen, sticlă spartă, ace, țigări, praf umed, canalizare, chibrit etc.
- Nu ridicați particule mici sau obiecte mari, cum ar fi ciment, tencuială, cal-cimină. Mingea de jucărie sau cauza blocarea modelului, arderea motorului etc.
- Nu utilizați aspiratorul prea aproape de încălzitoare, calorifere și alte suprafețe fierbinți.
- Nu utilizați niciodată aparatul fără filtre și rola de perie în poziție.
- Nu utilizați niciodată cu admisia de aer blocată sau cu rola de perie pentru podea blocată atunci când utilizați, deoarece motorul poate arde.
- Nu scufundați corpul aspiratorului în apă, deoarece acest lucru ar crește scurtcircuitul și modelul ars.
- Baterie nouă sau stocată de mult timp, bateria trebuie să fie complet încărcată.
- Mult timp fără utilizare, vă rugăm să păstrați încărcarea/eliberarea electrică pe 3 luni. Vă rugăm să deconectați-l când este complet încărcat sau curățați sau întreține, nu trageți de cablu.
- Folosiți o cârpă uscată pentru a curăța aparatul și nu folosiți benzină, lac, etc. sau suprafața modelului este ușor de crăpat și de decolorare.
- Vă rugăm să nu folosiți și depozitați aparatul în medii calde sau reci.
- Operați numai într-o zonă uscată interioară, unde temperatura este mai mare de 0°C, dar mai mică de 40°C, interzisă expunerea îndelungată la soare.
- 1) Aparatul poate fi folosit de copii cu vârstă de peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe dacă acestea au fost supravegheate sau li s-au dat instrucțiuni privind folosirea aparatului în siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Dacă aparatul nu funcționează când este complet încărcat așa cum ar trebui, trebuie trimis la o stație de întreținere și verificare, nu dezamblați aparatul, deoarece reasamblarea incorectă poate duce la un șoc electric sau un incendiu.
- Aluatul rezidual trebuie reciclat în siguranță. Nu aruncați.
- Țineți părul, hainele largi, degetele și toate părțile corpului departe de deschideri și părți în mișcare.
- Aparatul trebuie utilizat numai cu unitatea de alimentare furnizată împreună cu aparatul
- 2) Dacă un aspirator poate fi echipat cu un accesoriu de mână cu piese rotative, trebuie dat un avertisment privind blocarea.

I INTRODUCEREA PRODUSULUI

PREZENTARE PRODUS



Perie de praf 2-in-1



Furtun telescopic (AKIO PRO)



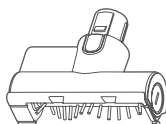
2 Șuruburi



Adaptor



Depozitare și încărcare
Suport de perete 2-în-1

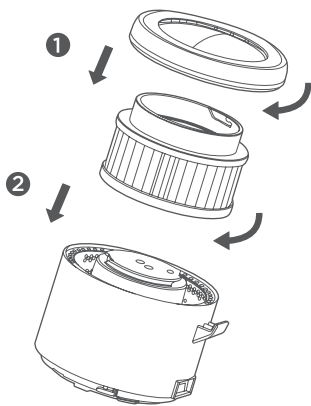


Mini perie electrica

I INSTALAREA TUTUROR PIESELOR

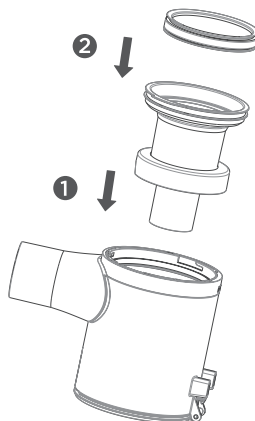
1. Instalarea componentei HEPA

Instalați componenta HEPA și componenta plăcii de evacuare a aerului, apoi instalați componenta capacului motorului și înșurubați-o la loc.



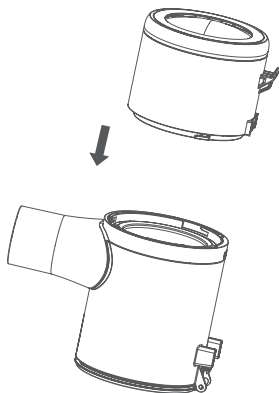
2. Instalarea componentei conului ciclonului

Puneți conul de ciclon în cupa de praf, apoi introduceți bumbacul de filtru în conul de ciclon.



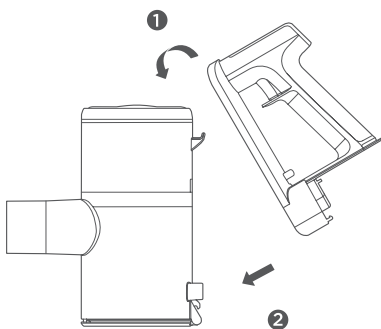
3. Instalarea componentei cupei de praf

Introduceți componenta capacului motorului în cupa de praf și înșurubați-o.



4. Instalarea componentei mânerului

Fixați mai întâi blocarea superioară, apoi instalați componenta mânerului.

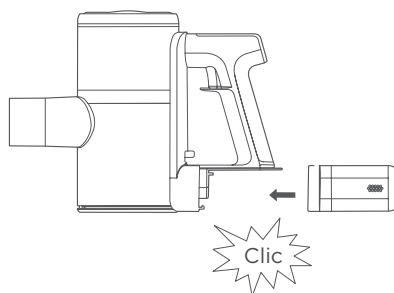


RO

I INSTALAREA TUTUROR PIESELOR

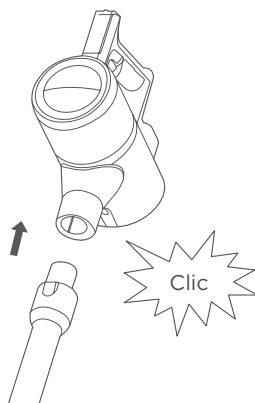
5. Instalarea componentei acumulatorului

Introduceți acumulatorul în partea de jos a aparatului până când auziți un sunet de blocare "clic". Trebuie să acordați atenție direcției.



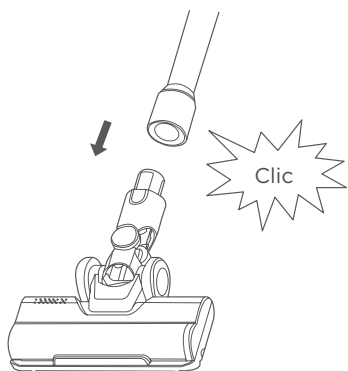
6. Racordarea tuburilor metalice

Când instalați componenta tubului metalic, introduceți capătul ștecherului tubului metalic în mufa componentei portabile până când auziți un sunet de blocare "clic".



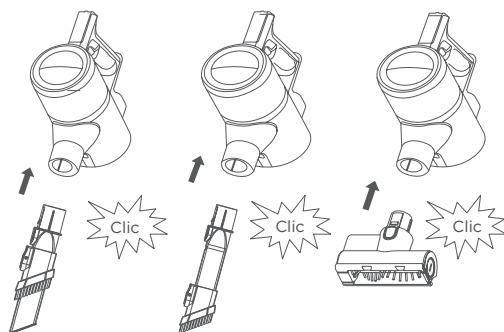
7. Conectarea periei de podea

Introduceți componenta tubului metalic în peria de podea până când auziți un sunet de blocare "clic".



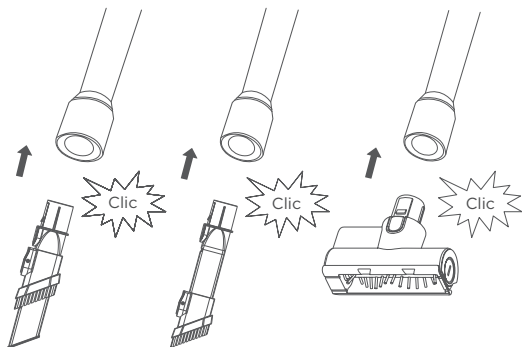
8. Conectați accesoriile cu componenta portabilă

Introduceți accesoriul în componenta portabilă până când auziți un sunet de blocare "clic".



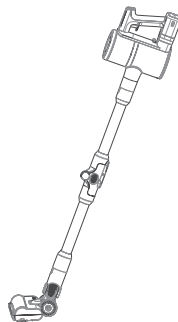
I INSTALAREA TUTUROR PIESELOR

9. **Conectați accesoriile cu componenta tubului metalic**
Când accesoriul este instalat pe componenta tubului metalic, introduceți-l în componenta tubului metalic până când auziți un sunet de blocare "clic".

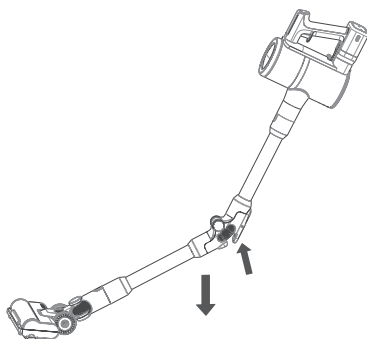


10. **Introducere în utilizarea țevii îndoită AK10 Pro**

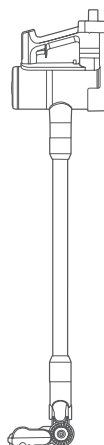
1: Țineți mașina cu o mână și apăsați butonul săgeată ilustrat cu cealaltă mână;



11. **Depozitarea mașinii**
2: Înclinați mașina în jos;



12. **Depozitarea mașinii**
Suportul de perete este fixat pe perete cu șuruburi de expansiune. Partea din spate a .host este introdusă în suportul de perete pentru a atârna vertical. Iar accesoriile sunt introduse în suportul de accesorii de pe suportul de perete.

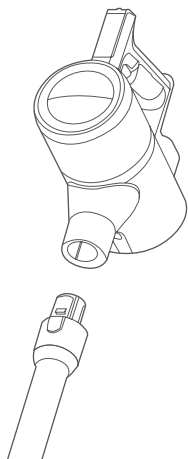


RO

I DEMONTAREA TUTUROR PIESELOR

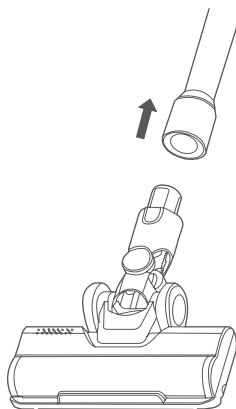
1. Demontarea componentei tubului metalic

Apăsați butonul de blocare de pe tubul metalic și trageți tubul metalic.



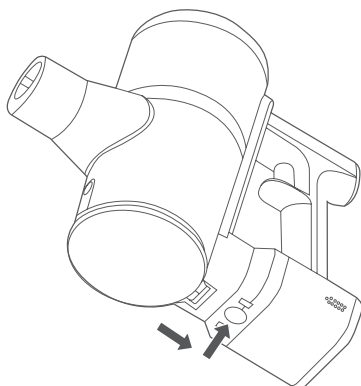
2. Demontarea componentei periei de podea

Apăsați și mențineți apăsat butonul de blocare de pe peria de podea și scoateți tubul metalic.



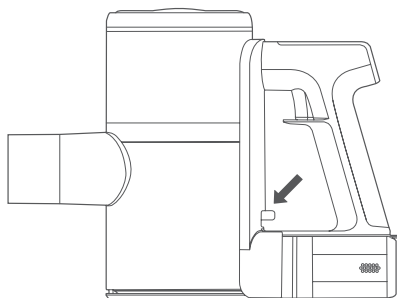
3. Demontarea pachetului de baterii

Apăsați și mențineți apăsat butonul acumulatorului, apoi scoateți acumulatorul.



4. Demontarea componentei mânerului

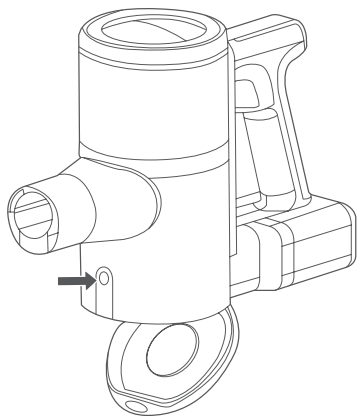
Apăsați butonul de eliberare a cupei de praf și trageți componenta mânerului.



I DEMONTAREA TUTUROR PIESELOR

5. Cupa de praf goală

Apăsăți butonul de golire a cupei de praf, iar capacul cupei de praf se va deschide și va turna cenușa.



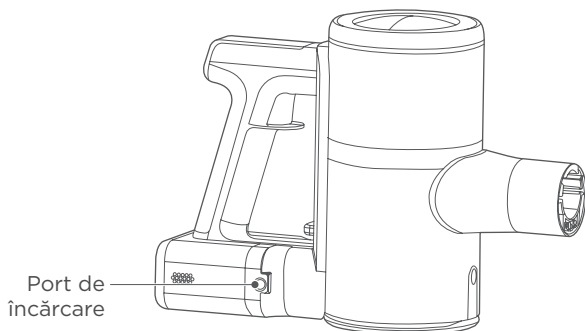
I FUNCȚIONAREA FUNCȚIEI

ÎNCĂRCARE BATERIE

⚠ ATENȚIE

1. Bateria nu este încărcată la ieșirea din fabrică, vă rugăm să asigurați-vă că ați încărcat complet bateria înainte de utilizare.
2. Nu încărcăți într-un mediu sub 5°C și peste 40°C.
3. Când puterea produsului scade, indicatorul de alimentare a bateriei clipește pentru a reaminti,
4. Când durata de viață a bateriei mașinii este în mod evident scurtată, iar timpul de încărcare devine mai lung, vă rugăm să solicitați profesioniștilor să înlocuiască bateria. Vă rugăm să nu dezamblați singur mașina pentru a evita pericolul.
5. Încărcați acumulatorul.

Portul de încărcare este prezentat în figura de mai jos.



INSTRUCȚIUNI DE ÎNCĂRCARE

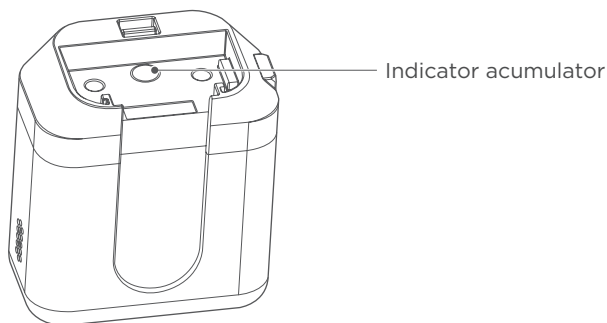
⚠ ATENȚIE

Când utilizați acest produs pentru prima dată, este posibil ca capacitatea bateriei aspiratorului să nu fie plină. Trebuie să conectați adaptorul de alimentare pentru a încărca complet bateria înainte de a putea fi utilizată. Timpul de încărcare este de aproximativ 4-5 ore.

I FUNCȚIONAREA FUNCȚIEI

ÎNCĂRCARE BATERIE

Acumulatorul poate fi încărcat separat, indicatorul de încărcare a bateriei clipește pentru a indica faptul că se încarcă. Când indicatorul este întotdeauna menținut, indică faptul că bateria este complet încărcată. (În acest moment, încărcarea continuă timp de 0,5-1 ore, deci efectul de încărcare este mai bun)



CURĂȚĂ

ATENȚIE

1. Pentru a evita blocarea conductei de aer, vă rugăm să curățați bucățile mari de gunoi din zonă (cum ar fi bucăți mari de hârtie și folie de ambalare etc.).
2. Nu utilizați și depozitați bateria într-un mediu sub 5°C și peste 40°C.
3. Când aruncați acest produs, vă rugăm să scoateți bateria din mașină.
4. Este strict interzisă modificarea mașinii, accesoriilor, adaptorului sau bateriei.

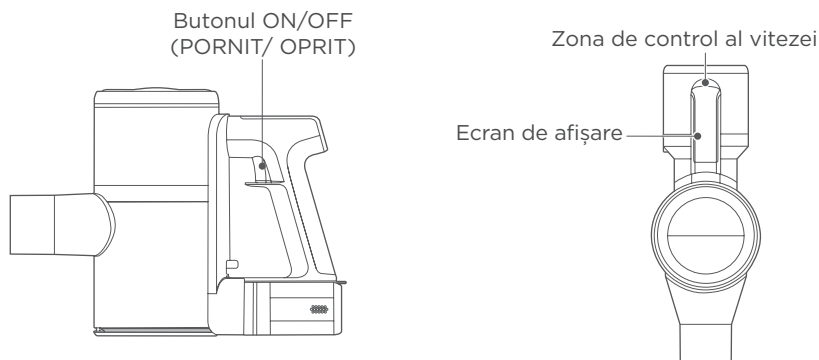
RO

I INSTRUȚIUNI DE UTILIZARE

Apăsați butonul ON/OFF (PORNIT/OPRIT), mașina pornește și începe curățarea. Apăsați din nou butonul ON/OFF (PORNIT/OPRIT) pentru a opri mașina și a opri curățarea.

INTRODUCEREA BUTONULUI DE OPERARE

Mașina adoptă un comutator de declanșare pentru a porni și opri mașina, care este butonul ON/OFF (PORNIT/OPRIT). Și puteți regla trei trepte de viteză scăzut/mediu/înalt atingând zona de control al vitezei. Informațiile și starea bateriei și a puterii motorului vor fi afișate pe ecranul de afișare.



START

Apăsați butonul de ON/OFF (PORNIT/OPRIT), mașina pornește implicit la treapta medie, momentan, poate fi folosită pentru curățarea solului care trebuie curățat în mod obișnuit.

RO

CONTROL DE VITEZA

Atingeți zona de control al vitezei pentru a comuta la treapta medie, apoi atingeți din nou zona de control al vitezei pentru a comuta în treapta înaltă. Atingeți din nou zona de control al vitezei pentru a restabili treapta de viteză joasă. Cele trei trepte de viteză sunt indicate pe ecranul de afișare prin următoarele pictograme.



Scăzut



Mediu



Înalt

OPRIRE

Apăsați din nou butonul de ON/OFF (PORNIT/OPRIT) pentru a opri mașina și a opri curățarea.

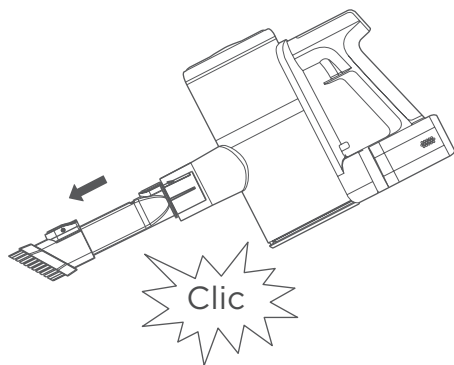
I INSTRUȚIUNI DE UTILIZARE

UTILIZAȚI PERIA ELECTRICĂ DE POTELE

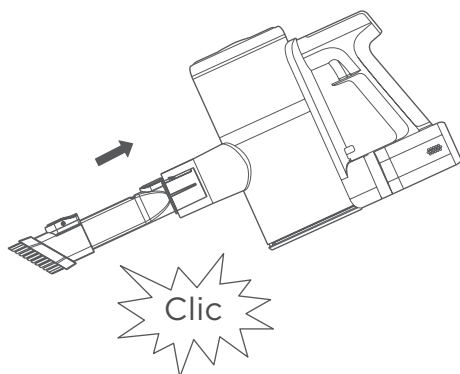
Periile electrice pentru podea pot fi folosite pentru aspirarea covoarelor cu păr scurt sau a podelelor dure, gresie, scaune auto și suporturi pentru picioare.

UTILIZAȚI ACCESORIILE

1. Introduceți accesoriul doi în unu în baza de aspirație, fixați-l și folosiți-l.
2. Împingeți capul de perie al accesoriului doi în unu înapoi și când auziți un sunet de "clic", acesta este reparat. Poate curăța golurile din colțuri, scări și tastaturi etc. Împingeți capul de perie al accesoriului doi în unu înainte, când auziți un sunet de "clic", este fixat, puteți curăța locurile greu de curățat, cum ar fi ca mobilier, rafturi de cărți și perdele.



3. Împingeți capul de perie al accesoriului doi în unu înainte, când auziți un sunet de "clic", acesta este fixat. Poate curăța zonele greu de curățat, cum ar fi mobilierul, rafturile de cărți și draperiile.



RO

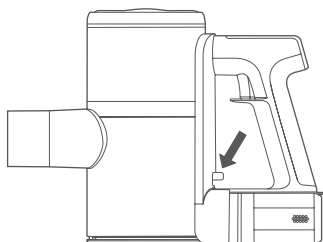
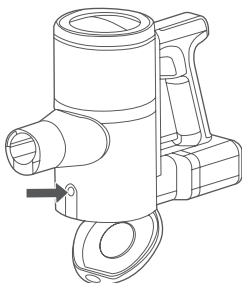
I CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

DEMONTAREA ȘI CURĂȚAREA CUȘILOR DE PRAF

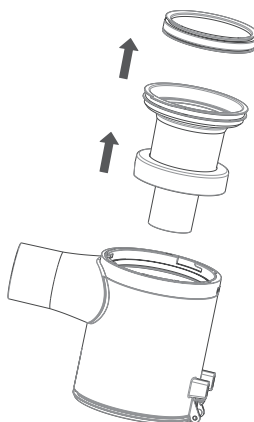
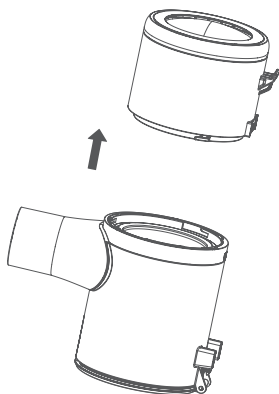
⚠ ATENȚIE

Pentru a menține puterea de aspirare a aspiratorului, vă rugăm să curățați praful în mod regulat.

1. Apăsați butonul de golire a cupei de praf pentru a turna praful.
2. Apăsați butonul de eliberare a cupei de praf pentru a îndepărta componenta mânerului.

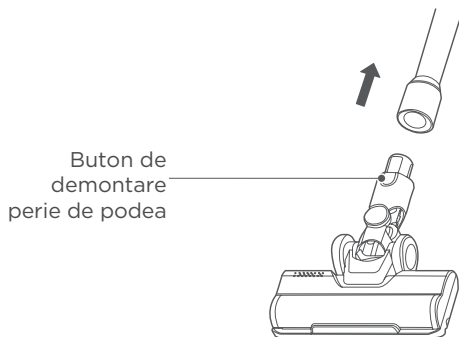


3. Rotiți componenta capacului motorului pentru a îndepărta componenta cupă de praf.
4. Scoateți bumbacul de filtru de pe conul de ciclon și apoi scoateți conul de ciclon din componenta cupei de praf pentru curățare.

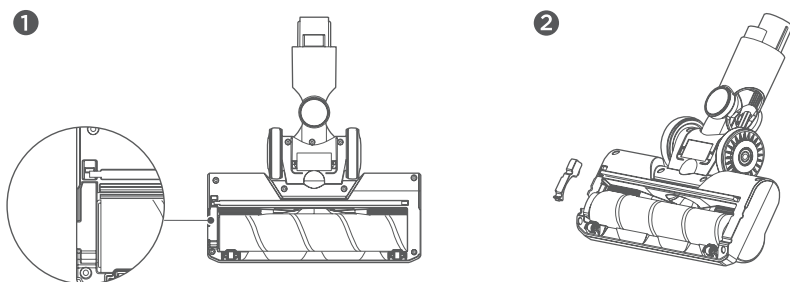


I CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Apăsați butonul pentru a elibera peria electrică pentru podea.



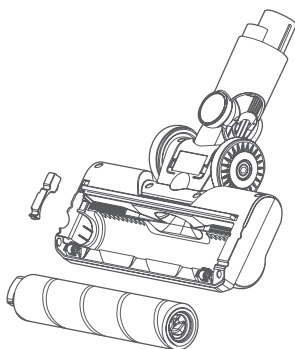
2. Apăsați blocarea de eliberare a periei cu role pentru a elibera peria cu role.



3. Scoateți rola periei din fantă și apoi curățați-o.

RO

4. După curățare sau înlocuire, asamblați în ordinea inversă dezasamblării și reseteți capacul rolei periei.



ELIMINAREA CORECTĂ A ACESTUI PRODUS



Scoateți bateria înainte ca dispozitivul să fie aruncat și aruncați-l separat de dispozitiv în mod corespunzător puncte de colectare.



Acest dispozitiv este reglementat de European Directive 2012 / 19 / EU privind deșeurile electrice și electronice echipament (WEEE)
Nu aruncați dispozitivul ca deșeuri menajere normale, ci mai degrabă într-un mediu o manieră prietenoasă din punct de vedere mental printr-o aprobare oficială firma de eliminare a deșeurilor.

AVERTISMENTE

Acest aparat conține baterii care pot fi înlocuite numai de persoane calificate. Peria de podea a produsului este o piesă mobilă. Ai grijă la picioarele tale sau la alte lucruri prinse.

Oferim garanție limitată de 2 ani.

Trimiteți un e-mail serviciului nostru clienți:

global_service@eureka.com

Site-ul nostru oficial:

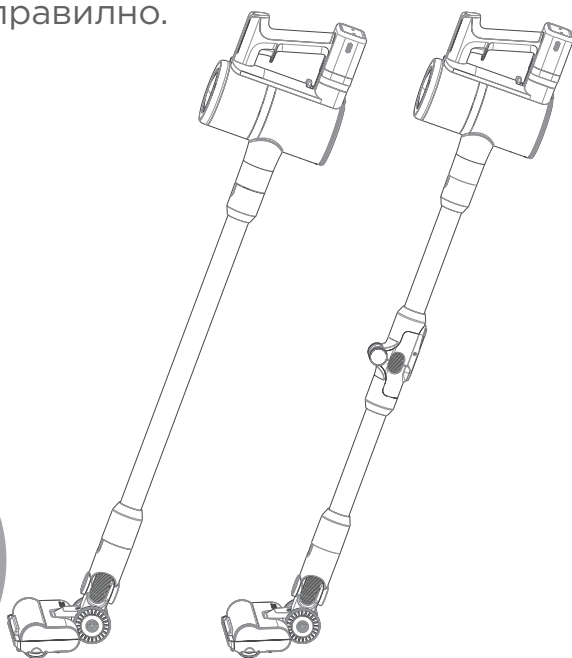
<https://www.eureka.com/uk>

<https://www.eureka.com/de>

eureka

Ръководство на Собственика

Благодарим ви, че закупихте вашата нова машина Eureka! Моля, прочетете внимателно това Ръководство на собственика, преди да работите, и го съхранявайте правилно.



Безжична прахосмукачка

СЕРИЯ AK10

СЪДЪРЖАНИЕ

МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	3
ПРЕДСТАВЯНЕ НА ПРОДУКТ	5
МОНТАЖ НА ВСИЧКИ ЧАСТИ.....	6
ДЕМОНТАЖ НА ВСИЧКИ ЧАСТИ.....	9
ФУНКЦИОНАЛНА ОПЕРАЦИЯ	11
ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ.....	13
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	15

I МЕРКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

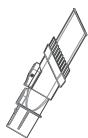
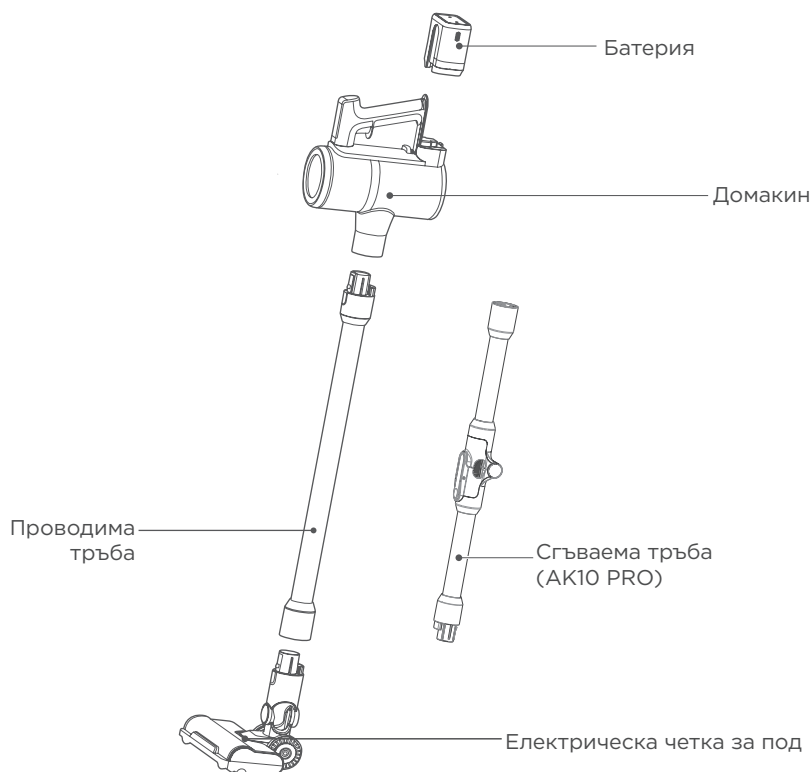
Преди да използвате уреда, прочетете всички инструкции и предупредителни указания в това ръководство и върху уреда.

- Не вдигайте препарат за пране, керосин, счупено стъкло, игла, цигари, мокър прах, канализация, кибрит и др.
- Не вдигайте малки частици или големи предмети като цимент, земна мазилка, калцимин. Играчка плюеща топка или причина за блокиране на модела, изгорял мотор и т.н.
- Не работете с прахосмукачката твърде близо до нагреватели, радиатори и други горещи повърхности.
- Никога не използвайте уреда без поставени филтри и четка.
- Никога не работете със запушен вход за въздух или блокирана ролка за четка за под, или това може да причини изгаряне на двигателя.
- Не потапяйте корпуса на прахосмукачката във вода, тъй като това би увеличило късото съединение и изгарянето на модела.
- Нова батерия при първа или продължителна работа, батерията трябва да бъде напълно заредена.
- Дълго време без употреба, моля, поддържайте зареждане/освобождаване електрически на всеки 3 месеца. Моля, изключете от контакта, когато е напълно зареден или почиствете или поддържате, не дърпайте кабела с разтегач.
- Използвайте суха кърпа, за да почистите уреда и не използвайте бензин, лак и т.н., тъй като повърхността на модела може лесно да се напука и цветът да избледнее.
- Моля, не използвайте и не съхранявайте уреда в гореща или студена среда.
- Работете само в суха закрыта зона, където температурата е по-висока от 0°C, но по-ниска от 40°C, забранено е продължително излагане на слънце.
- 1) Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и нагоре, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако са под надзор или инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с него опасности. Деца не трябва да играят с уреда.
- Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.

- Ако уредът не работи, когато е напълно зареден, както трябва, трябва да бъде изпратен до станция за поддръжка и проверка, не разглобявайте уреда, тъй като неправилното сглобяване може да доведе до токов удар или пожар.
- Отпадъчното тесто трябва да се рециклира безопасно. Не изхвърляйте.
- Дръжте косата, широките дрехи, пръстите и всички части на тялото далеч от отвори и движещи се части.
- Уредът трябва да се използва само със захранващия блок, доставен с уреда
- 2)Ако една прахосмукачка може да бъде оборудвана с ръчен аксесоар с въртящи се части, трябва да се даде предупреждение относно захващане.

I ПРЕДСТАВЯНЕ НА ПРОДУКТ

ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА



Четка за прах 2 в 1



Телескопичен маркуч (AKIO PRO)



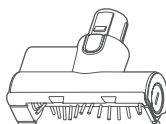
2 винта



Адаптер



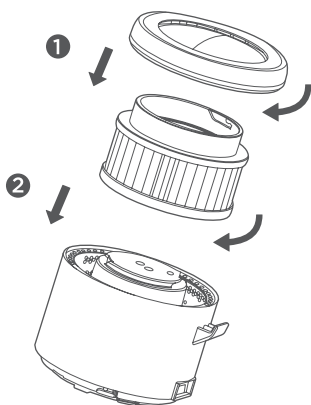
Стойка за стена 2 в 1 за съхранение и зареждане



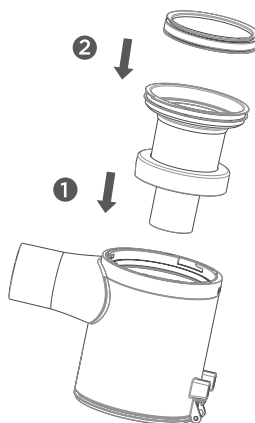
Мини електрическа четка

I МОНТАЖ НА ВСИЧКИ ЧАСТИ

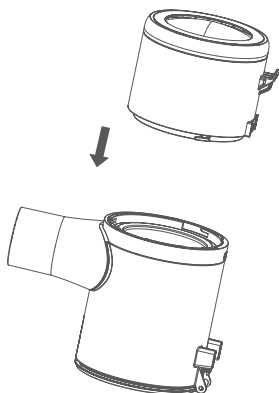
1. Инсталиране на HEPA компонент
Инсталирайте HEPA компонента и компонента на плочата за изпускане на въздух, след което монтирайте компонента на капака на двигателя и го завийте на място.



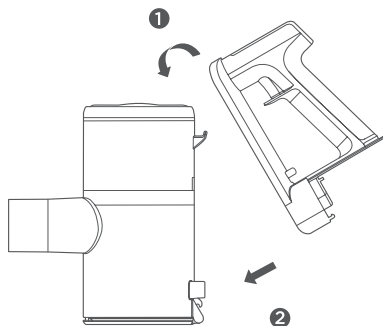
2. Монтаж на циклонен конусен компонент
Поставете циклонен конус в чаша за прах, след това поставете филтърен памук в циклонен конус.



3. Монтаж на компонента на чашата за прах
Поставете компонента на капака на двигателя в капака за прах и ги завийте.



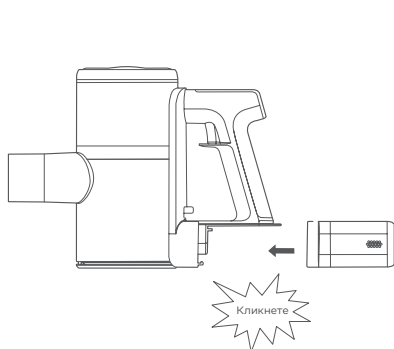
4. Монтаж на дръжка компонент
Първо затегнете горната ключалка и след това монтирайте компонента на дръжката.



I МОНТАЖ НА ВСИЧКИ ЧАСТИ

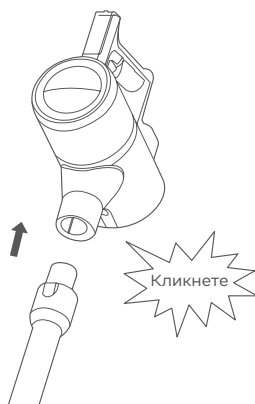
5. Инсталиране на компонент на батерията

Поставете батерията в долната част на машината, докато чуete "Кликнете" при заключване. Трябва да обърнете внимание на посоката.



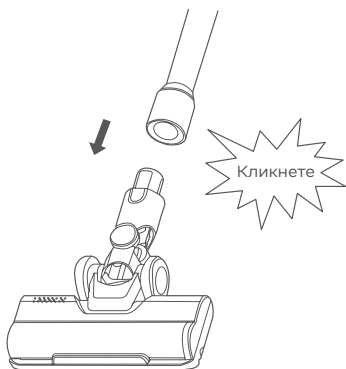
6. Свързване на метални тръби

Когато инсталирате металния тръбен компонент, вкарайте края на щепсела на металната тръба в гнездото на ръчния компонент, докато чуete звук от "Кликнете".



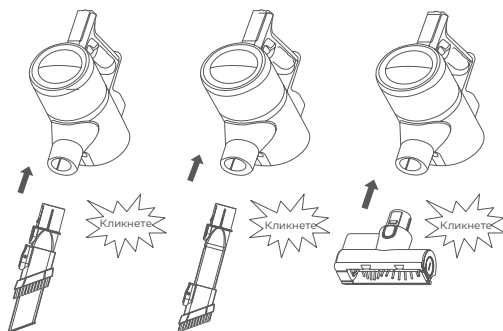
7. Свързване на четка за под

Поставете компонента от метална тръба в четката за под, докато чуete звук от "Кликнете".



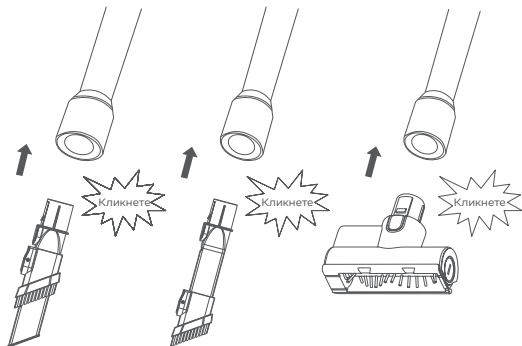
8. Свържете аксесоари с ръчния компонент

Поставете аксесоара в ръчния компонент, докато чуete звук от заключване с "Кликнете".



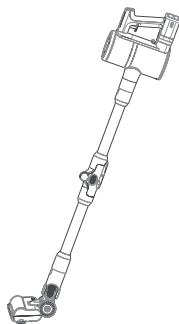
I МОНТАЖ НА ВСИЧКИ ЧАСТИ

9. **Свържете аксесоарите с металния тръбен компонент**
Когато аксесоарът е монтиран върху компонента с метална тръба, поставете го в компонента с метална тръба, докато чуete заключващ звук от "Кликнете".

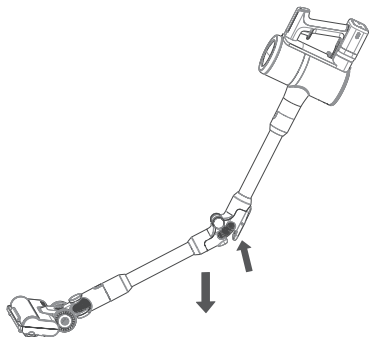


10. **Въведение в използването на огъната тръба AK10 Pro**

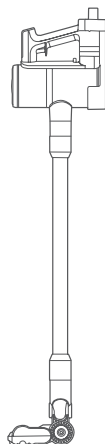
1: Хванете машината с една ръка и натиснете илюстрирания бутон със стрелка с другата ръка;



11. **Съхранение на машината**
2: Наклонете машината надолу;



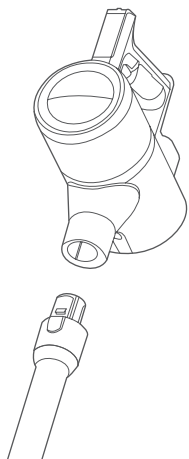
12. **Съхранение на машината**
Стойката за стена е фиксирана към стената чрез разширителни винтове. Το πίσω μέρος του κεντρικού υπολογιστή εισάγεται στην επιτοίχια βάση για να κρεμάσει κάθετα. И аксесоарите се поставят в стойката за аксесоари на стойката за стена.



I ДЕМОНТАЖ НА ВСИЧКИ ЧАСТИ

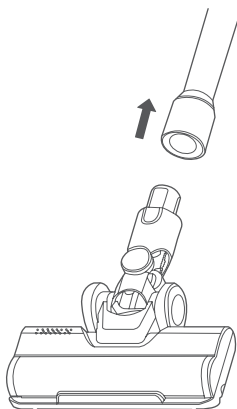
1. Демонтаж на компонент от метална тръба

Натиснете бутона за заключване на металната тръба и издърпайте металната тръба.



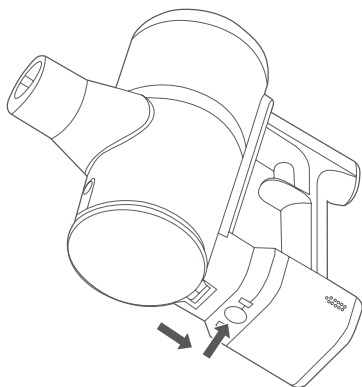
2. Демонтаж на компонента на четката за под

Натиснете и задръжте бутона за заключване на четката за под и издърпайте металната тръба.



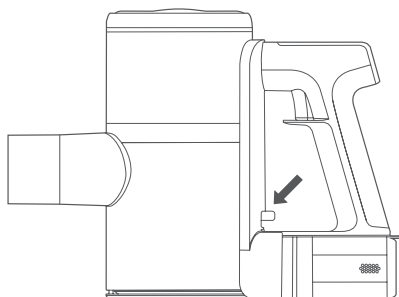
3. Разглобяване на батерията

Натиснете и задръжте бутона на батерията, след което издърпайте батерията.



4. Демонтаж на компонента на дръжката

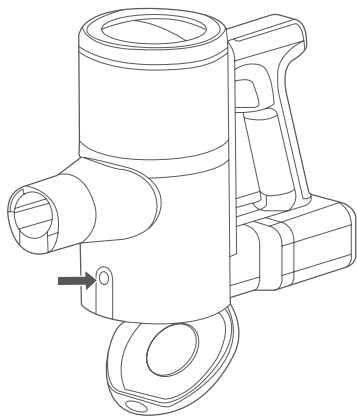
Натиснете бутона за освобождаване на чашата за прах и издърпайте компонента на дръжката.



I ДЕМОНТАЖ НА ВСИЧКИ ЧАСТИ

5. Чашата за прах е празна

Натиснете бутона за изпразване на чашата за прах и капакът на чашата за прах ще изскочи, за да се отвори и изсипете пепелта.



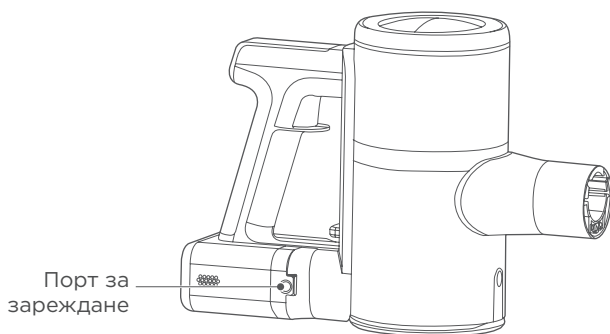
I ФУНКЦИОНАЛНА ОПЕРАЦИЯ

БАТЕРИЯТА СЕ ЗАРЕЖДА

⚠ ВНИМАНИЕ

1. Батерията не е заредена при излизане от фабриката, моля, не забравяйте да зарядите напълно батерията преди употреба.
2. Не зареждайте в среда под 5°C и над 40°C.
3. Когато зарядът на продукта се изчерпва, индикаторът за заряд на батерията мига, за да напомни,
4. Когато животът на батерията на машината очевидно се съкрати и времето за зареждане се удължи, моля, помолете професионалисти да сменят батерията. Моля, не разглобявайте машината сами, за да избегнете опасност.
5. Заредете батерията.

Портът за зареждане е показан на фигурата по-долу.



ИНСТРУКЦИИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ

⚠ ВНИМАНИЕ

Когато използвате този продукт за първи път, капацитетът на батерията на прахосмукачката може да не е пълен. Трябва да включите захранващия адаптер, за да зарядите напълно батерията, преди да можете да я използвате. Времето за зареждане е около 4-5 часа.

I ФУНКЦИОНАЛНА ОПЕРАЦИЯ

БАТЕРИЯТА СЕ ЗАРЕЖДА

Батерийният пакет може да се зарежда отделно, индикаторът за зареждане на батерията мига, за да покаже, че се зарежда. Когато индикаторът е винаги включен, това показва, че батерията е напълно заредена. (В този момент зареждането все още продължава 0,5-1 часа, така че ефектът от зареждането е по-добър)



Индикатор за батерията

ПОЧИСТИ

ВНИМАНИЕ

1. За да избегнете блокиране на въздуховода, моля, почистете големи парчета боклук в района (като големи парчета хартия и опаковъчно фолио и т.н.).
2. Не използвайте и не съхранявайте батерията в среда под 5°C и над 40°C.
3. Когато изхвърляте този продукт, моля, извадете батерията от машината.
4. Строго е забранено да се модифицират машината, аксесоарите, адаптерът или батерията.

BG

I ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Натиснете бутона ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ), машината работи и започва да почиства. Натиснете отново бутона ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ), за да изключите машината и да спрете почистването.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ОПЕРАТИВЕН БУТОН

Машината използва превключвател за стартиране и изключване на машината, който е бутонът ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ) И можете да регулирате три предавки от Ниско/Среден/Високо чрез докосване на областта за контрол на скоростта. Информацията и състоянието на батерията и мощността на двигателя ще се показват на екрана на дисплея.



СТАРТ

Натиснете бутона за ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ), машината стартира на средна предавка по подразбиране, в момента може да се използва за почистване на земята, която трябва да се почиства рутинно.

КОНТРОЛ НА СКОРОСТТА

Докоснете зоната за контрол на скоростта, за да превключите на средна предавка, и след това докоснете зоната за контрол на скоростта отново, за да превключите на висока предавка. Режимът на висока предавка обикновено се използва в зони, които са трудни за почистване, като килими и цепнатини. Докоснете зоната за контрол на скоростта отново, за да възстановите ниската предавка. Трите предавки са обозначени на екрана със следните икони.



ИЗКЛЮЧВАМ

Натиснете отново бутона за ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ), за да изключите машината и да спрете почистването.

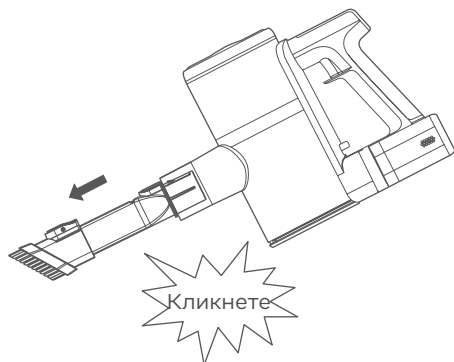
I ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

ИЗПОЛЗВАЙТЕ ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА ЧЕТКА ЗА ПОД

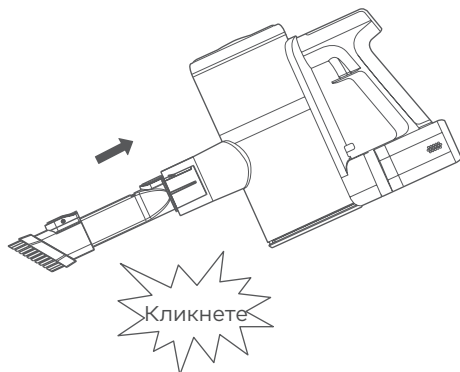
Електрическите четки за под могат да се използват за прахосмукачка на килими с къс косъм или твърди подове, подови плочки, седалки за автомобили и подложки за крака.

ИЗПОЛЗВАЙТЕ АКСЕСОАРИТЕ

1. Поставете аксесоара две в едно в смукателната основа, фиксирайте го и го използвайте.
2. Натиснете главата на четката на аксесоара две в едно назад и когато чуete звук "кликнете", той е фиксиран. Може да изчисти празнини в ъгли, стълби и клавиатури и т.н. Натиснете главата на четката на аксесоара две в едно напред, когато чуete звук на "кликнете", той е фиксиран, можете да почистите трудни за почистване места като като мебели, библиотеки и завеси.



3. Натиснете главата на четката на аксесоара две в едно напред, когато чуete звук "кликнете", той е фиксиран. Може да почисти зони, които са трудни за почистване, като мебели, рафтове за книги и завеси.



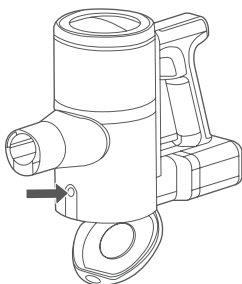
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

ДЕМОНТАЖ И ПОЧИСТВАНЕ НА ЧАШКА ЗА ПРАХ

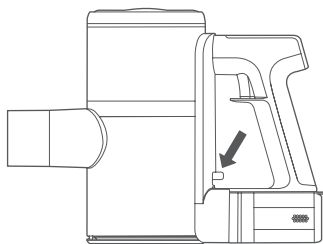
⚠ ВНИМАНИЕ

За да поддържате всмукателната мощност на прахосмукачката, моля, почиствайте редовно праха.

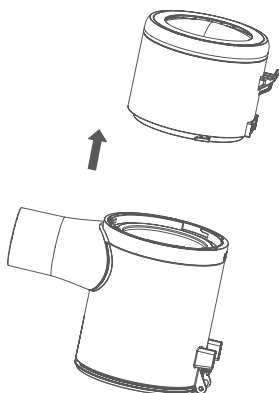
1. Натиснете бутона за изпразване на чашата за прах, за да излеете праха.



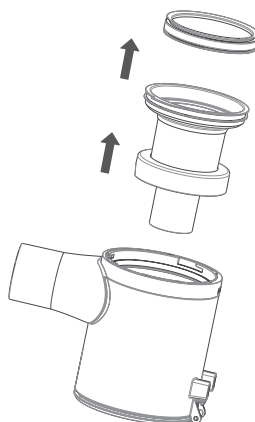
2. Натиснете бутона за освобождаване на чашата за прах, за да премахнете компонента на дръжката.



3. Завъртете компонента на капака на двигателя, за да премахнете компонента на капака за прах.

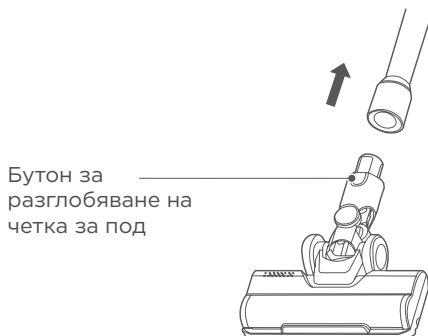


4. Отстранете филтърния памук от конуса на циклона и след това извадете конуса на циклона от компонента на чашата за прах за почистване.

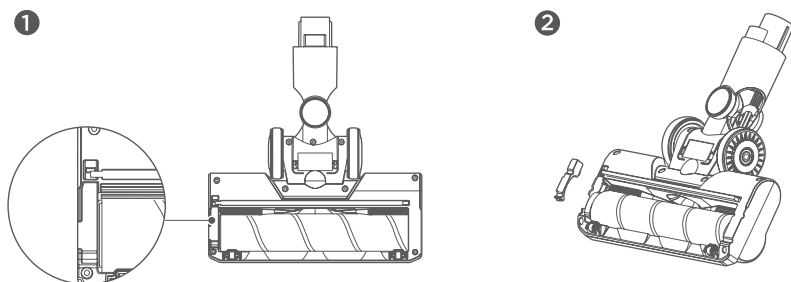


I ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

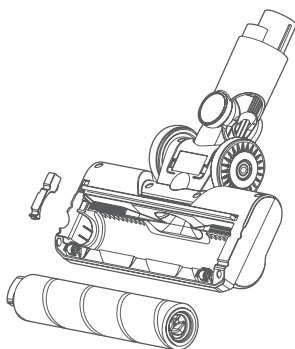
1. Натиснете бутона, за да освободите електрическата четка за под.



2. Натиснете ключалката за освобождаване на ролковата четка, за да освободите ролковата четка.



3. Извадете ролката на четката от слота и след това я почистете.
4. След почистване или подмяна, сглобете в реда, обратен на разглобяването, и нулирайте капака на ролката с четка.



ПРАВИЛНО ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ТОЗИ ПРОДУКТ



Извадете батерията, преди устройството да бъде изхвърлено и го изхвърлете отделно от устройството на подходящо място пунктове за събиране.



Това устройство се управлява от Европейската директива 2012 / 19 / ЕС относно отпадъците от електричество и електроника оборудване (WEEE) Не изхвърляйте устройството като нормални битови отпадъци, а по-скоро в околна среда психически приятелски начин чрез официално одобрен сметопочистваща фирма.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Този уред съдържа батерии, които могат да се сменят само от квалифицирани синове. Четката за под на продукта е подвижна част. Внимавайте за краката си или за други предмети, които ще бъдат хванати.

Ние предлагаме 2-годишна ограничена гаранция.

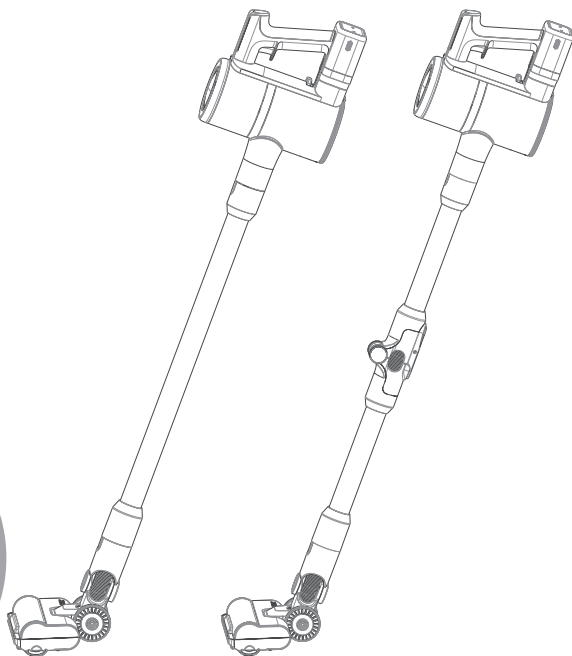
Изпратете имейл до нашето обслужване на клиенти:
global_service@eureka.com

Нашият официален сайт:
<https://www.eureka.com/uk>
<https://www.eureka.com/de>

eureka

Īpašnieka rokasgrāmata

Paldies, ka iegādājāties savu jauno Eureka iekārtu! Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet šo īpašnieka rokasgrāmatu un uzglabāiet to pareizi.



Bezvada putekļu sūcējs

AK10 SĒRIJA

SATURS

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI	3
PRODUKTA IEVADS	4
VISU DAĻU UZSTĀDĪŠANA	5
VISU DAĻU IZJAUKŠANA	8
FUNKCIJAS DARBĪBA	10
EKSPLUATĀCIJAS INSTRUKCIJAS	12
TĪRĪŠANA UN APKOPE	14

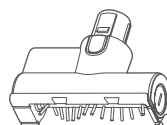
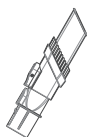
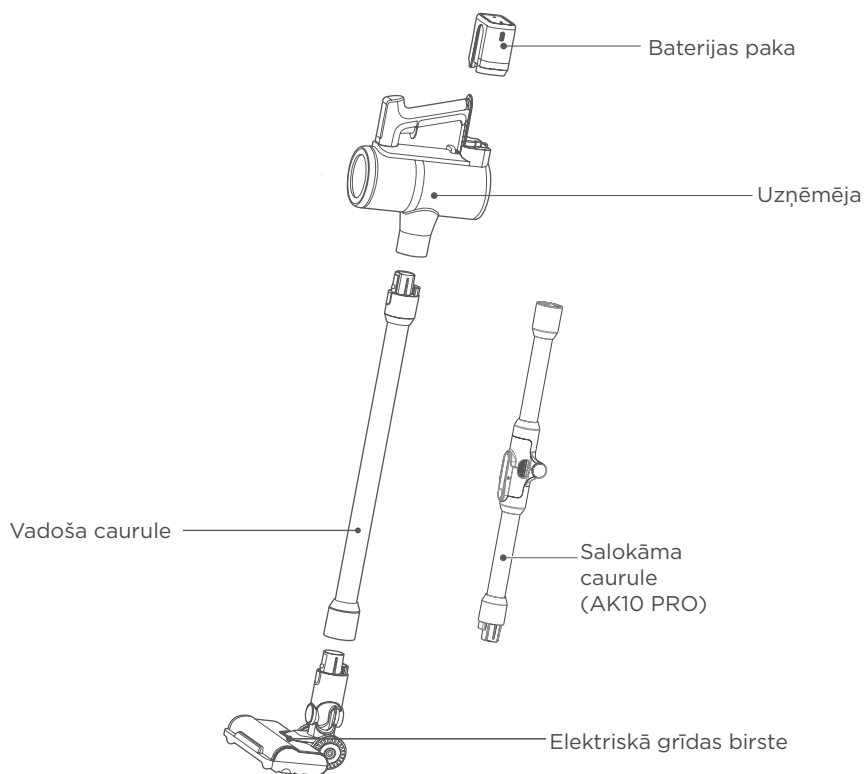
I DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Pirms ierīces lietošanas izlasiet visas instrukcijas un piesardzības norādījumus šajā rokasgrāmatā un uz ierīces.

- Neuzsūciet mazgāšanas līdzekli, petroleju, stikla plīsumus, adatas, cigaretes, mitrus putekļus, notekūdeņus, sērskociņus utt.
- Neuzņemiet sīkas daļiņas vai lielus priekšmetus, piemēram, cementu, zemes apmetumu, kalcimīnu. Rotaļlietas šāviens vai modeļa bloķēšana, motora sadedzināšana utt.
- Nedarbiniet putekļu sūcēju pārāk tuvu sildītājiem, radiatoriem un citām karstām virsmām.
- Nekad neizmantojiet ierīci, ja tajā nav ievietoti filtri un birstes veltnis.
- Nekad nedarbiniet ar bloķētu gaisa ieplūdi vai bloķētu grīdas birstes rullīti, jo tas var izraisīt motora sadedzināšanu.
- Neiegremdējiet putekļsūcēja korpusu ūdenī, jo tas palielinātu īssavienojumu un sadedzinātu modeli.
- Jauns akumulators pirmo reizi vai ilgu laiku tiek darbināts, akumulatoram jābūt pilnībā uzlādētam.
- Ilgu laiku nav lietots, lūdzu, lādējiet/atlaidiet elektrisko ik 3 mēnešus. Lūdzu, atvienojiet to, kad tas ir pilnībā uzlādēts, tīrot vai apkopjot, nestiepiet un nevelciet kabeli.
- Ierīces tīrīšanai izmantojiet sausu drānu un neizmantojiet benzīnu, lakotu u.c., jo modeļa virsma var viegli saplaisāt un izbalināt krāsu.
- Lūdzu, nelietojiet un neuzglabājiet ierīci karstā vai aukstā vidē.
- Darbojieties tikai sausā iekšelpā, kur temperatūra ir augstāka par 0°C, bet zemāka par 40°C, aizliegta ilgstoša uzturēšanās saulē.
- 1) Šo iekārtu var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem, personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai ar pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien viņi tiek uzraudzīti vai tikušas dotas instrukcijas par iekārtas izmantošanu drošā veidā un izprotot iespējamo apdraudējumu. Bērni nepēlējas ar iekārtu.
- Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Ja ierīce nedarbojas, kad tā ir pilnībā uzlādēta, kā vajadzētu, tā jānosūta uz apkopes staciju un jāpārbauda, neizjauciet ierīci, jo nepareiza salikšana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai aizdegšanos.
- Atkritumu mīkla ir droši jāpārstrādā. Neizmetiet to.
- Turiet matus, vaļīgu apģērbu, pirkstus un visas ķermeņa daļas tālāk no atverēm un kustīgām daļām.
- Ierīci drīkst lietot tikai ar ierīces komplektācijā iekļauto barošanas bloku
- 2) Ja putekļsūcēju var aprīkot ar rokas piederumu ar rotējošām daļām, ir jābrīdina par iesprūšanu.

I PRODUKTA IEVADS

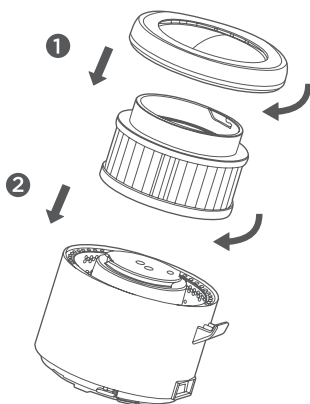
PRODUKTA PĀRSKATS



I VIŠU DAĻU UZSTĀDĪŠANA

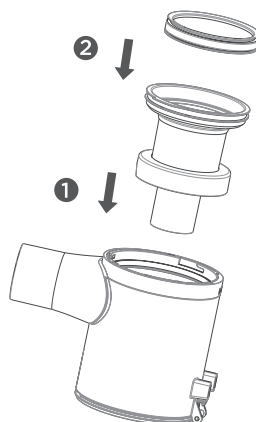
1. HEPA komponenta uzstādīšana

Uzstādiet HEPA komponentu un gaisa izplūdes plāksnes komponentu, pēc tam uzstādiet motora vāka komponentu un pieskrūvējiet to vietā.



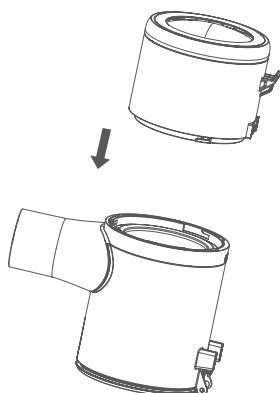
2. Ciklona konusa komponentes uzstādīšana

Ievietojiet ciklona konusu putekļu traukā, pēc tam ievietojiet filtra kokvilnu ciklona konusā.



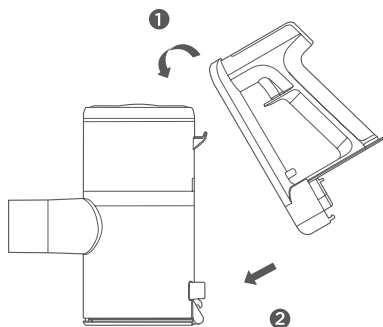
3. Putekļu krūzes komponenta uzstādīšana

Ievietojiet motora pārsega komponentus putekļu tvertnē un pieskrūvējiet tos.



4. Roktura detaļas uzstādīšana

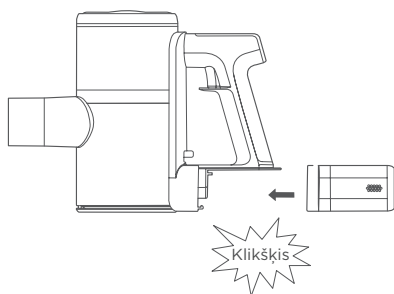
Vispirms nostipriniet augšējo fiksatoru un pēc tam uzstādiet roktura komponentu.



I VIŠU DAĻU UZSTĀDĪŠANA

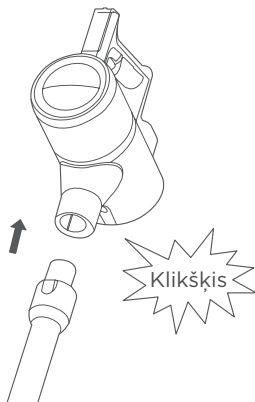
5. Akumulatora komplekta komponentes uzstādīšana

Ievietojiet akumulatoru iekārtas apakšā, līdz atskan "klikšķis". Jums jāpievērš uzmanība virzienam.



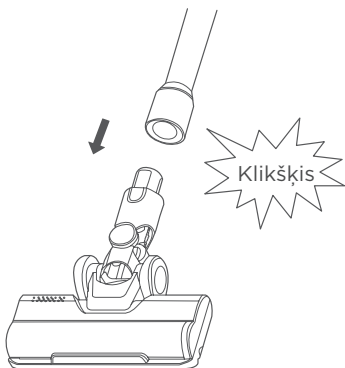
6. Metāla cauruļu savienošana

Uzstādot metāla caurules sastāvdaļu, ievietojiet metāla caurules spraudņa galu rokas komponenta ligzdā, līdz atskan "klikšķis".



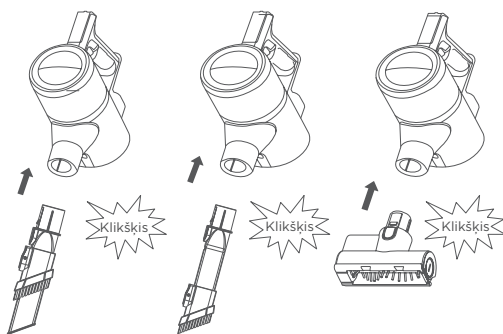
7. Grīdas birstes pieslēgšana

Ievietojiet metāla caurules komponentu grīdas birstē, līdz atskan "klikšķis".



8. Savienojiet piederumus ar rokas komponentu

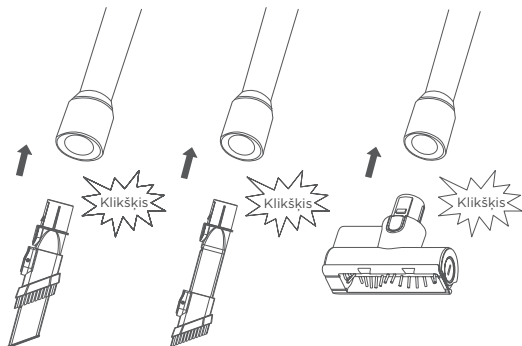
Ievietojiet piederumu rokas komponentā, līdz atskan "klikšķis".



I VIŠU DAĻU UZSTĀDĪŠANA

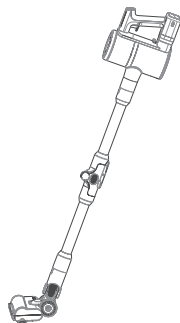
9. Savienojiet piederumus ar metāla caurules sastāvdaļu

Kad piederums ir uzstādīts uz metāla caurules komponenta, ievietojiet to metāla caurules detaļā, līdz atskan klikšķis.



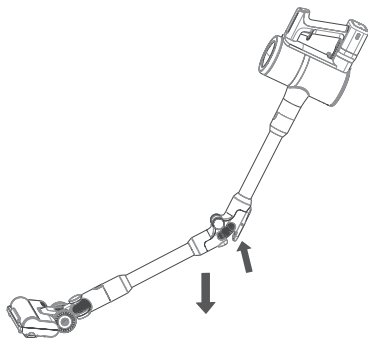
10. Ievads AK10 Pro lieltās caurules lietošanā

1: Turiet mašīnu ar vienu roku un nospiediet ilustrēto bultiņas pogu ar otru roku;



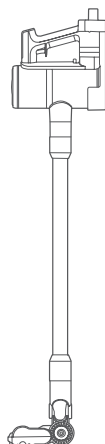
11. Mašīnas uzglabāšana

2: Nolieciet mašīnu uz leju;



12. Mašīnas uzglabāšana

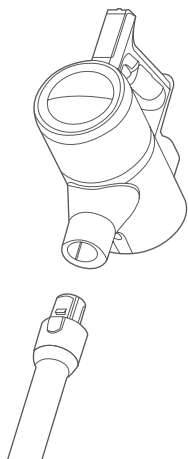
Sienas stiprinājums ir piestiprināts pie sienas ar izplešanās skrūvēm. Resursdatora aizmugure ir ievietota sienas stiprinājumā, lai pakārtu vertikāli. Un piederumi tiek ievietoti piederumu plauktā uz sienas stiprinājuma.



I VISU DAĻU IZJAUKŠANA

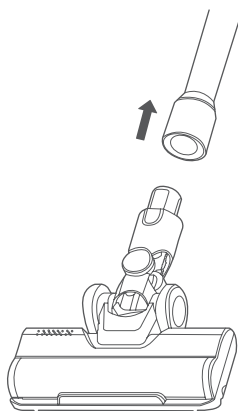
1. Metāla caurules detaļas demontāža

Nospiediet bloķēšanas pogu uz metāla caurules un izvelciet metāla cauruli.



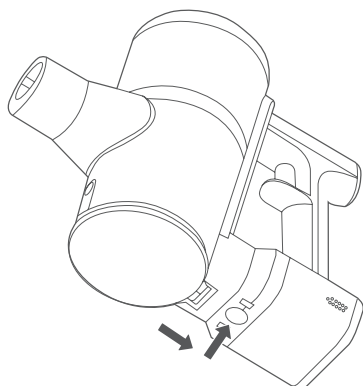
2. Grīdas birstes daļas demontāža

Nospiediet un turiet bloķēšanas pogu uz grīdas birstes un izvelciet metāla cauruli.



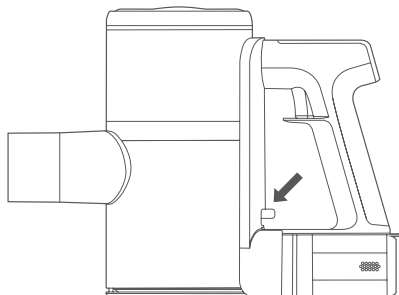
3. Akumulatora bloka demontāža

Nospiediet un turiet akumulatora bloka pogu, pēc tam izvelciet akumulatoru.



4. Roktura detaļas demontāža

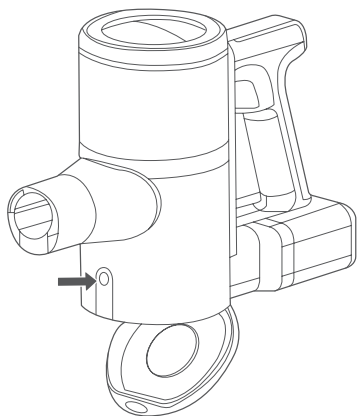
Nospiediet putekļu kausa atbrīvošanas pogu un izvelciet roktura sastāvdaļu.



I VISU DAĻU IZJAUKŠANA

5. Putekļu kauss tukšs

Nospiediet putekļu krūzes
iztukšošanas pogu, un putekļu
krūzes vāks atvērsies, lai
atvērtu un ielejot pelnus.



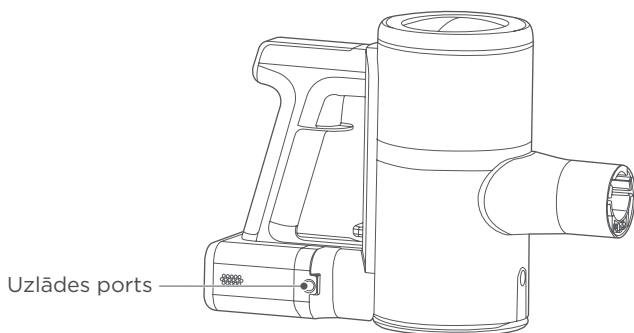
I FUNKCIJAS DARBĪBA

AKUMULATORA UZLĀDĒŠANA

⚠ UZMANĪBU

1. Izejot no rūpnīcas, akumulators netiek uzlādēts, lūdzu, pirms lietošanas pārliedziet, ka tas ir pilnībā uzlādēts.
2. Neuzlādējiet vidē, kas ir zemāka par 5°C un augstāka par 40°C.
3. Kad izstrādājuma jauda kļūst zema, mirgo akumulatora jaudas indikators, lai atgādinātu.
4. Ja mašīnas akumulatora darbības laiks ir acīmredzami saīsināts un uzlādes laiks kļūst ilgāks, lūdziet profesionāļiem nomainīt akumulatoru. Lūdzu, neizjauciet mašīnu paši, lai izvairītos no briesmām.
5. Uzlādējiet akumulatoru.

Uzlādes ports ir parādīts zemāk esošajā attēlā.



LV

UZLĀDĒŠANAS INSTRUKCIJAS

⚠ UZMANĪBU

Lietojot šo izstrādājumu pirmo reizi, putekļsūcēja akumulatora jauda var nebūt pilna. Lai pilnībā uzlādētu akumulatoru, pirms to var izmantot, ir jāpievieno strāvas adapteris. Uzlādes laiks ir aptuveni 4-5 stundas.

I FUNKCIJAS DARBĪBA

AKUMULATORA UZLĀDĒŠANA

Akumulatoru var uzlādēt atsevišķi, akumulatora uzlādes indikators mirgo, norādot, ka tas tiek uzlādēts. Ja indikators vienmēr ir ieslēgts, tas norāda, ka akumulators ir pilnībā uzlādēts. (Šobrīd uzlāde joprojām turpinās 0,5-1 stundu, tāpēc uzlādes efekts ir labāks)



Akumulatora
komplekta indikators

SATĪRĪT

UZMANĪBU

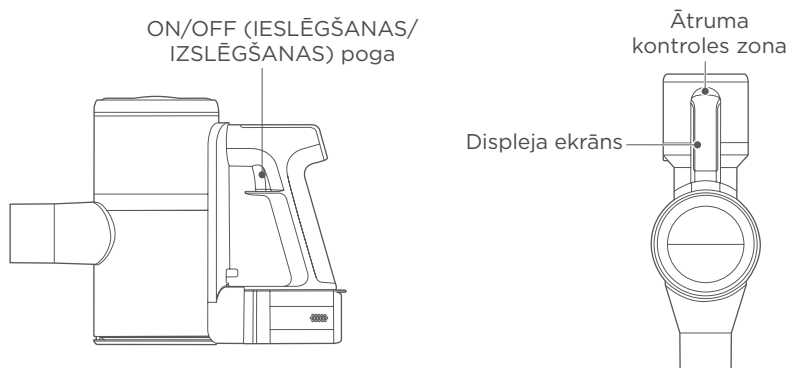
1. Lai izvairītos no gaisa vadu bloķēšanas, lūdzu, iztīriet apgabalā lielus atkritumu gabalus (piemēram, lielus papīra gabalus un iepakojuma plēvi utt.).
2. Neizmantojiet un neuzglabājiēt akumulatoru vidē, kas ir zemāka par 5°C un virs 40°C.
3. Atbrīvojoties no šī izstrādājuma, lūdzu, izņemiet akumulatoru no iekārtas.
4. Ir stingri aizliegts pārveidot iekārtu, piederumus, adapteri vai akumulatoru.

I EKSPLOATĀCIJAS INSTRUKCIJAS

Nospiediet ON/OFF (IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS) pogu, iekārta sāk darboties un sāk tīrīšanu. Vēlreiz nospiediet ON/OFF (IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS) pogu, lai izslēgtu iekārtu un pārtrauktu tīrīšanu.

IEVADS DARBĪBAS POGU

Iekārta izmanto sprūda slēdzi, lai palaistu un izslēgtu mašīnu, kas ir ON/OFF (IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS) poga. Pieskaroties ātruma kontroles zonai, varat noregulēt trīs pārneseumus zemā/vidējā/augstā līmenī. Displeja ekrānā tiks parādīta informācija un akumulatora un motora jaudas statuss.



SĀKUMS

Nospiediet ON/OFF (IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS) pogu, mašīna pēc noklusējuma ieslēdzas vidējā pārneseumā, šobrīd to var izmantot, lai tīrītu zemi, kas regulāri jātīra.

ĀTRUMA VADĪBA

Pieskarieties ātruma kontroles zonai, lai pārslēgtos uz vidējo pārneseumu, un pēc tam vēlreiz pieskarieties ātruma kontroles zonai, lai pārslēgtos uz augstāko pārneseumu. Augstās pārneseuma režīmu parasti izmanto vietās, kuras ir grūti tīrīt, piemēram, uz paklājiem un plaisām. Vēlreiz pieskarieties ātruma kontroles zonai, lai atjaunotu zemo pārneseumu. Trīs pārneseumi displeja ekrānā ir norādīti ar šādām ikonām.



Zems



Vidēja



Augsts

IZSLĒGŠANA

Vēlreiz nospiediet ON/OFF (IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS) pogu, lai izslēgtu iekārtu un pārtrauktu tīrīšanu.

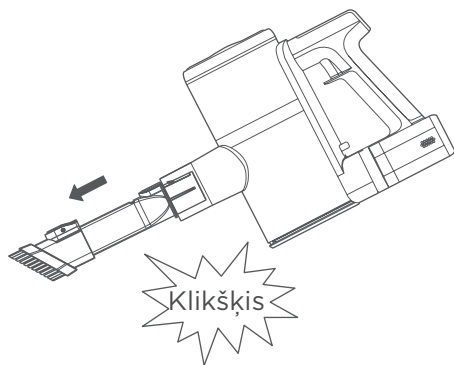
I EKSPLOATĀCIJAS INSTRUKCIJAS

IZMANTOJIET ELEKTRO GRĪDAS BIRSTI

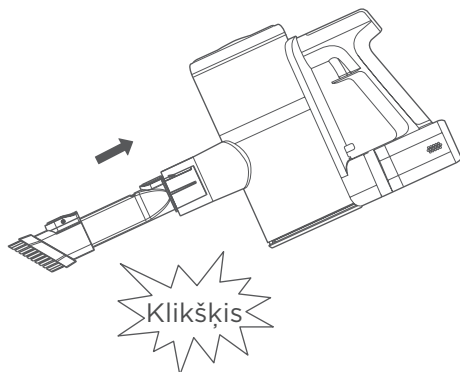
Elektriskās grīdas birstes var izmantot īsspalvainu paklāju vai cietu grīdu, grīdas flīžu un automašīnu sēdekļu un kāju paliktņu sūkšanai.

IZMANTOJIET PIEDERUMUS

1. Ievietojiet piederumu divi vienā sūkšanas pamatnē, nofiksējiet un izmantojiet.
2. Atbīdiet piederuma divi vienā birstes galvu atpakaļ, un, dzirdot "klikšķa" skaņu, tā tiek fiksēta. Tas var notīrīt spraugas stūros, kāpnēs un tastatūrās utt. Pabīdiet piederuma divi vienā birstes galvu uz priekšu, kad dzirdat "klikšķi", tas ir fiksēts, varat notīrīt grūti tīrāmās vietas, piemēram, kā mēbeles, grāmatu plaukti un aizkari.



3. Pabīdiet piederuma divi vienā birstes galvu uz priekšu, kad dzirdat "klikšķi", tas ir fiksēts. Tas var notīrīt grūti tīrāmās vietas, piemēram, mēbeles, grāmatu plauktus un aizkarus.



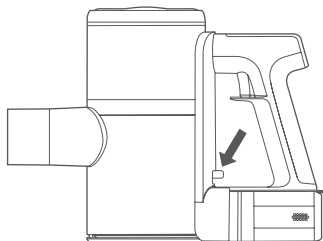
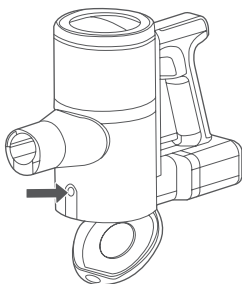
I TĪRĪŠANA UN APKOPE

PUTEKĻU KRĀZES IZJAUKŠANA UN TĪRĪŠANA

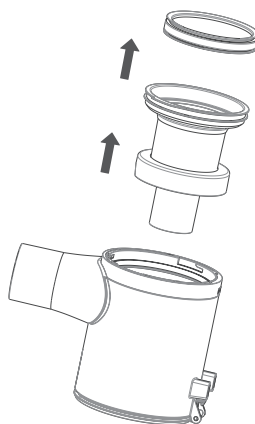
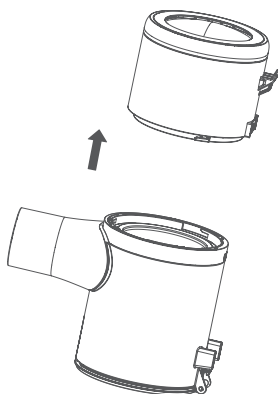
⚠ UZMANĪBU

Lai saglabātu putekļsūcēja sūkšanas jaudu, lūdzu, regulāri notīriet putekļus.

1. Nospiediet putekļu krūzes iztukšošanas pogu, lai izlietu putekļus.
2. Nospiediet putekļu kausa atbrīvošanas pogu, lai noņemtu roktura sastāvdaļu.

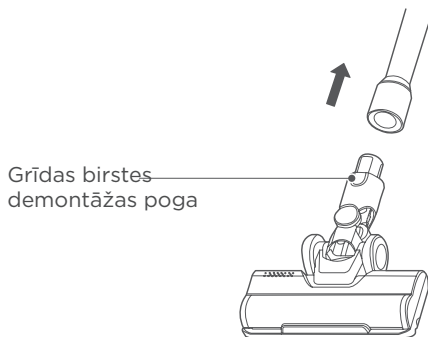


3. Pagrieziet motora pārsega komponentu, lai noņemtu putekļu tvertnes komponentu.
4. Noņemiet filtra kokvilnu no ciklona konusa un pēc tam izņemiet ciklona konusu no putekļu kausa komponenta tīrīšanai.

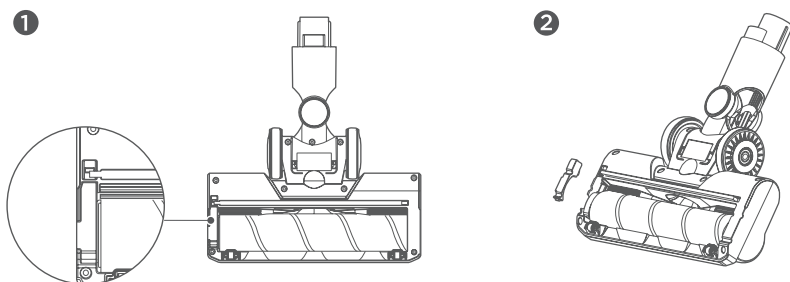


I TĪRĪŠANA UN APKOPE

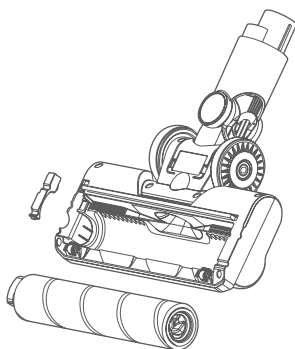
1. Nospiediet pogu, lai atbrīvotu elektrisko grīdas birsti.



2. Nospiediet rullīšu sukas atbrīvošanas fiksatoru, lai atbrīvotu rullīšu suku.



3. Izņemiet birstes rullīti no slotā un pēc tam notīriet to.
4. Pēc tīrīšanas vai nomaiņas salieciet apgrieztā izjaukšanas secībā un atiestatiet birstes veltņa vāku.



PAREIZA ATBRĪVOŠANA NO ŠĪ PRODUKTA



Pirms ierīces izmešanas izņemiet akumulatoru un izmetiet to atsevišķi no ierīces piemērotā vietā savākšanas punkti.



Uz šo ierīci attiecas Eiropas Direktīva 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Neizmetiet ierīci kā parastos sadzīves atkritumus, bet gan videi draudzīgā veidā, izmantojot oficiāli apstiprinātu atkritumu savākšanas uzņēmumu.

BRĪDINĀJUMI

Šajā ierīcē ir baterijas, kuras var nomainīt tikai kvalificēti dēli. Izstrādājuma grīdas birste ir kustīga daļa. Esiet piesardzīgs, lai jūsu kājas netiktu aizķertas.

Mēs piedāvājam 2 gadu ierobežotu garantiju.

Nosūtiet e-pastu uz mūsu klientu apkalpošanas dienestu:
global_service@eureka.com

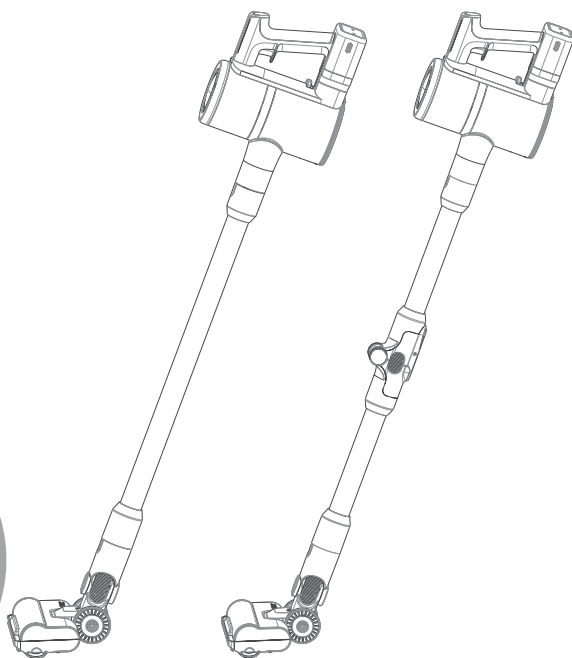
Mūsu oficiālā vietne:

<https://www.eureka.com/uk>
<https://www.eureka.com/de>

eureka

Omaniku juhend

Täname, et ostsite uue Eureka masina! Enne kasutamist lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi ja hoidke seda korralikult.



Juhtmeta pulgaga tolmuimeja

AK10 SERIES

SISU

OHUTUSMEETMED	3
TOOTE TUTVUSTUS	4
KÕIKIDE OSADE PAIGALDAMINE.....	5
KÕIKIDE OSADE LAHTI võtmine	8
FUNKTSIOON	10
KASUTUSJUHEND	12
PUHASTAMINE JA HOOLDUS	14

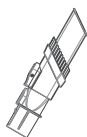
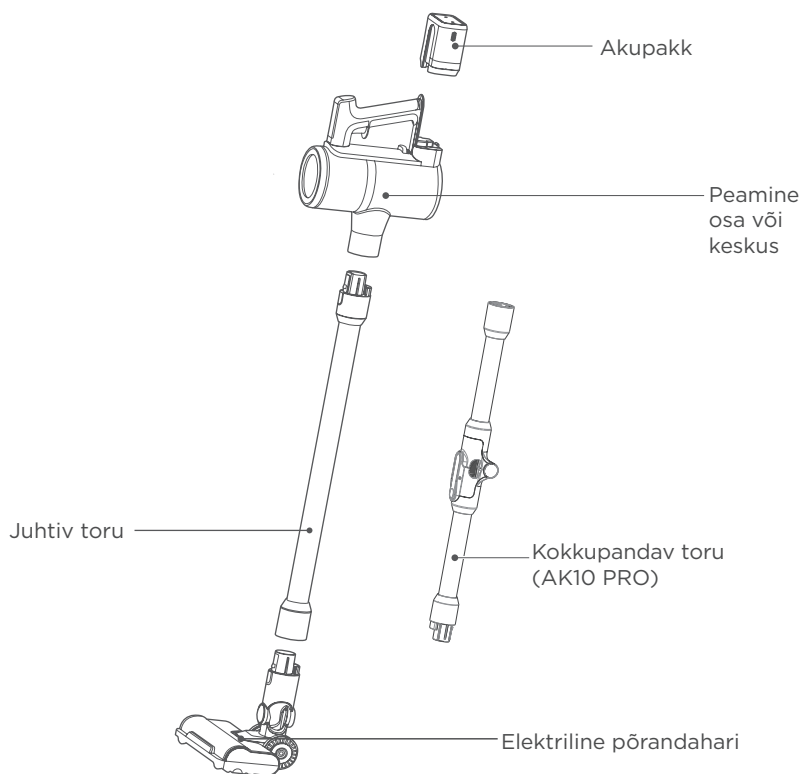
I OHUTUSMEETMED

Enne seadme kasutamist lugege läbi kõik selles juhendis ja seadmel olevad juhised ja hoiatused.

- Ärge koguge pesuvahendit, petrooleumi, klaasikilde, nõela, sigarette, märga tolmu, kanalisatsiooni, tikku jne.
- Ärge korjake üles väikseid osakesi või suuri esemeid, nagu tsement, maakrohv, kaltsimiin. Mänguasi sülitada või põhjustada mudeli blokeerimist, mootori põlemist jne.
- Ärge kasutage tolmuimejat kütteseadmete, radiaatorite ja muude kuumade pindade lähedal.
- Ärge kunagi kasutage seadet ilma filtrite ja harjarullita.
- Ärge kunagi töötage blokeeritud õhu sisselaskeava või ummistunud põrandaharja rulliga, kuna see võib mootorit põletada.
- Ärge kastke tolmuimeja korpust vette, kuna see võib suurendada lühist ja mudeli põlemist.
- Uus aku esmakordne või pikalt varutud, aku peab olema täielikult laetud.
- Pole pikka aega kasutatud, laadige/vabastage elektriliselt iga 3 kuu järel. Kui olete täielikult laetud või puhastate või hooldate, ühendage see välja, ärge venitage ega tõmmake kaablit.
- Kasutage seadme puhastamiseks kuiva lappi ja ärge kasutage bensiini, lakklahust jne või mudeli pind on kergesti pragunev ja värvi tuhmumine.
- Ärge kasutage ega hoidke seadet kuumas või külmas keskkonnas.
- Töötage ainult kuivas siseruumis, kus temperatuur on üle 0°C, kuid alla 40°C, pikaajaline päikese käes viibimine on keelatud.
- 1) Seda seadet võivad kasutada üle 8 aasta vanused lapsed ja vähendatud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega inimesed või inimesed, kellel puudub kasutuskogemus, juhul, kui nad kasutavad seadet järelevalve all või on neile on antud juhised, mis puudutavad masina turvalist kasutamist ning mõistavad võimalikke ohtusid. Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ja hooldada.
- Kui seade ei tööta täielikult laetuna nii nagu peaks, tuleb see saata hooldusjaama ja kontrollida, ärge võtke seadet lahti, kuna vale kokkupanek võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.
- Taignajäätmeks ohutult ringlusse võtta. Ärge visake minema.
- Hoidke juuksed, lahtised riided, sõrmed ja kõik kehaosad avaustest ja liikuvatest osadest eemal.
- Seadet tohib kasutada ainult koos seadmega kaasas oleva toiteallikaga.
- 2) Kui tolmuimejat saab varustada pöörlevate osadega käeshoitava tarvikuga, tuleb hoiatada kinnijäämise eest.

TOOTE TUTVUSTUS

TOOTE ÜLEVAADE



2-ühes tolmuhari



Teleskoopvoolik (AK10 PRO)



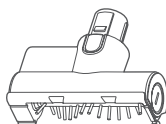
2 kruvi



Adapter



Ladustamise ja laadimise 2-in-1 seinakinnitus

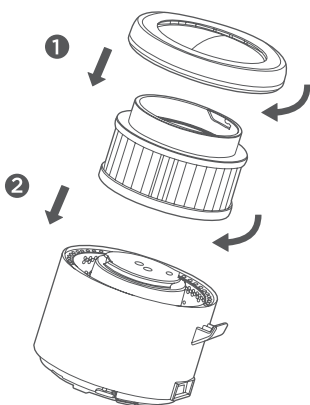


Mini elektriline hari

I KÕIKIDE OSADE PAIGALDAMINE

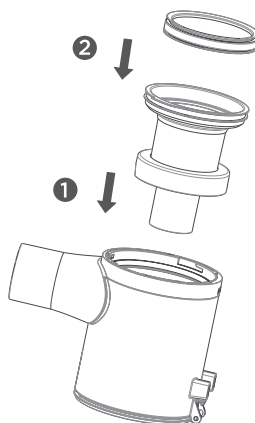
1. HEPA komponendi paigaldamine

Paigaldage HEPA-komponent ja õhu väljalaskeplaadi komponent ning seejärel paigaldage mootorikatte komponent ja keerake see kohale.



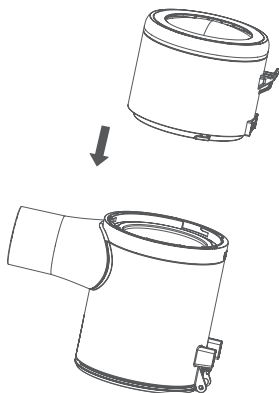
2. Tsüklonkoonuse komponendi paigaldamine

Asetage tsüklonkoonus tolmutopsi, seejärel sisestage filterpuuvill tsüklonkoonusesse.



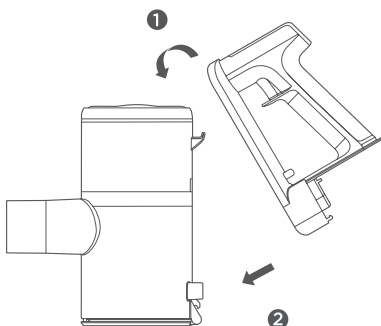
3. Tolmukorgi komponendi paigaldamine

Sisestage mootorikatte osa tolmunõusse ja keerake need kinni.



4. Käepideme komponendi paigaldamine

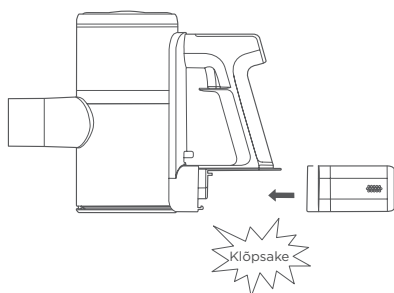
Kinnitage esmalt ülemine lukk ja seejärel paigaldage käepideme komponent.



I KÕIKIDE OSADE PAIGALDAMINE

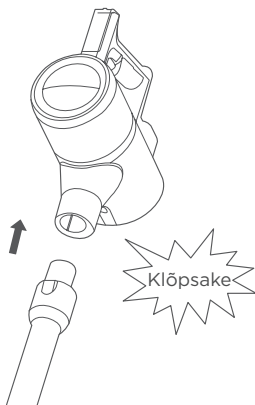
5. Akukogumi komponendi paigaldamine

Sisestage akupakk masina põhja, kuni kuulete "klõpsatust". Peate pöörama tähelepanu suunale.



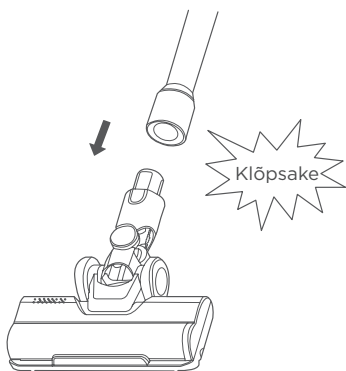
6. Metalltorude ühendamine

Metalltoru komponendi paigaldamisel sisestage metalltoru pistiku ots käeshoitava komponendi pistikupessa, kuni kuulete "klõpsu" lukustusheli.



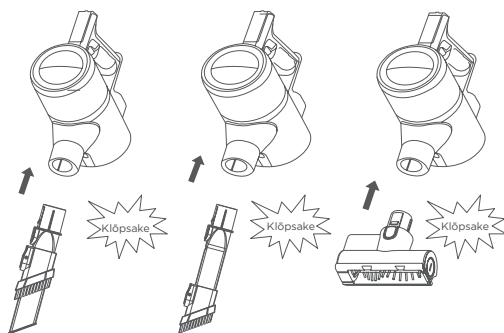
7. Põrandaharja ühendus

Sisestage metalltoru komponent põrandaharjasse, kuni kuulete "klõpsatust".



8. Ühendage tarvikud käeshoitava komponendiga

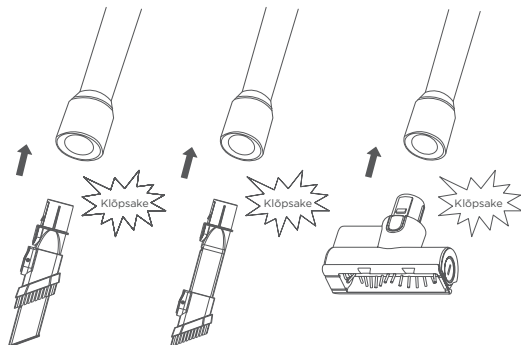
Sisestage tarvik pihuarvutisse, kuni kuulete "klõpsatavat" lukustusheli.



I KÕIKIDE OSADE PAIGALDAMINE

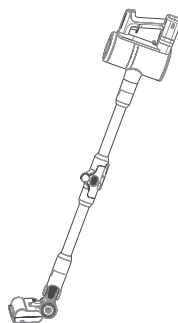
9. Ühendage tarvikud metalltoru komponendiga

Kui tarvik on paigaldatud metalltoru komponendile, sisestage see metalltoru komponendisse, kuni kuulete lukustusheli "klõpsamist".



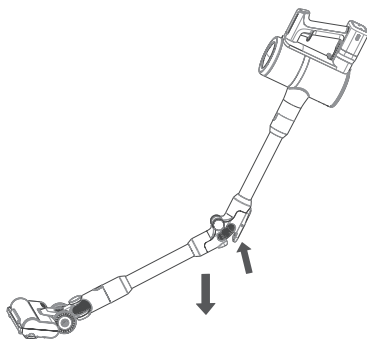
10. AK10 Pro painutatud toru kasutamise tutvustus

1: Hoidke masinat ühe käega ja vajutage teise käega illustreeritud noolenuppu;



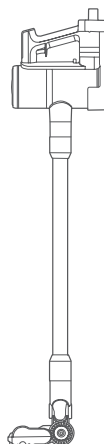
11. Masina hoiustamine

2: Kallutage masinat allapoole;



12. Masina hoiustamine

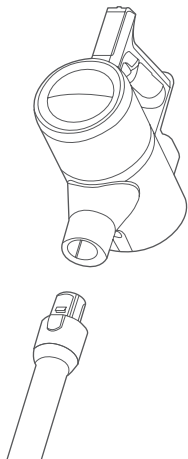
Seinakinnitus kinnitatakse seinale laienduskruividega. Hosti tagumine osa sisestatakse seinakinnitusse, et riputada vertikaalselt. Ja tarvikud sisestatakse seinakinnitusel olevasse tarvikuriiulisse.



I KÕIKIDE OSADE LAHTI VÕTMINE

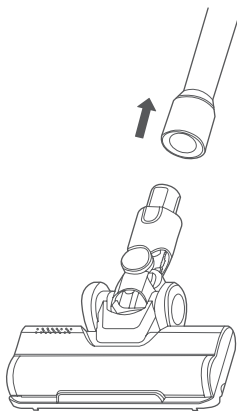
1. Metalltoru komponendi lahtivõtmine

Vajutage metalltoru lukustusnuppu ja tõmmake metalltoru välja.



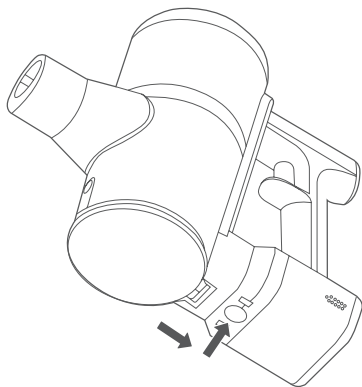
2. Põrandaharja komponendi lahtivõtmine

Vajutage ja hoidke all põrandaharja lukustusnuppu ja tõmmake metalltoru välja.



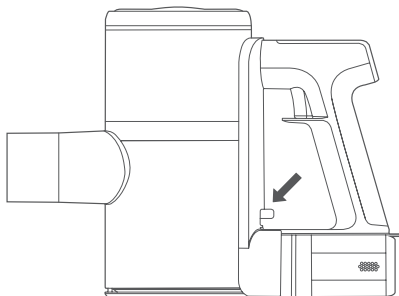
3. Akuploki lahtivõtmine

Vajutage ja hoidke all akupaki nuppu, seejärel tõmmake aku välja.



4. Käepideme komponendi lahtivõtmine

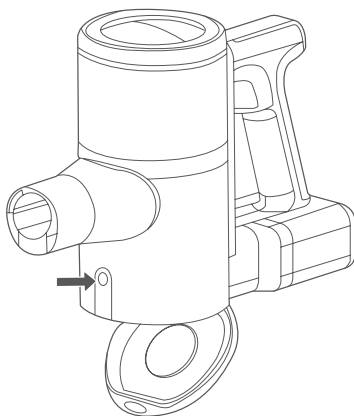
Vajutage tolmuorgi vabastusnuppu ja tõmmake käepideme osa välja.



I KÕIKIDE OSADE LAHTI võtmine

5. Tolmutops tühi

Vajutage tolmutopsi tühjendamise nuppu ja tolmutopsi kaas hüppab lahti ja valab tuhka.



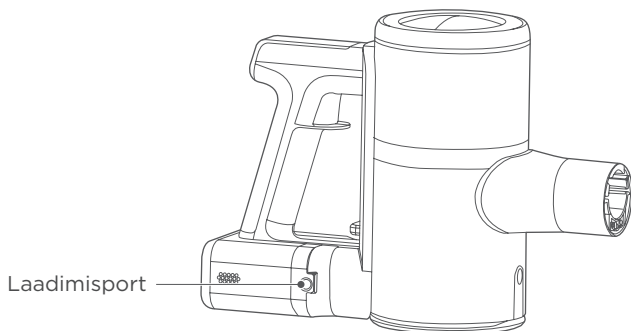
I FUNKTSIOON

AKU LADIMINE

⚠ ETTEVAATUST

1. Tehasest lahkumisel akut ei laeta, laadige aku enne kasutamist kindlasti täis.
2. Ärge laadige temperatuuril alla 5°C ja üle 40°C.
3. Kui toote toide hakkab tühjaks saama, vilgub akutoite indikaator tuletades meelde.
4. Kui masina aku kasutusega on ilmselt lühenenud ja laadimisaeg pikeneb, paluge spetsialistidel aku välja vahetada. Ohu vältimiseks ärge võtke masinat ise lahti.
5. Laadige aku.

Laadimisport on näidatud alloleval joonisel.



EE

LAADIMISJUHISED

⚠ ETTEVAATUST

Kui kasutate seda toodet esimest korda, ei pruugi tolmuimeja aku maht olla täis. Enne aku kasutamist peate aku täielikuks laadimiseks ühendama toiteadapteri. Laadimisaeg on umbes 4-5 tundi.

I FUNKTSIOON

AKU LADIMINE

Akut saab laadida eraldi, laadimise indikaator vilgub, et näidata, et see laeb. Kui indikaator on alati sees, näitab see, et aku on täielikult laetud. (Praegu kestab laadimine veel 0,5-1 tundi, seega on laadimise efekt parem)



Akupaki indikaator

KORISTA ÄRA

ETTEVAATUST

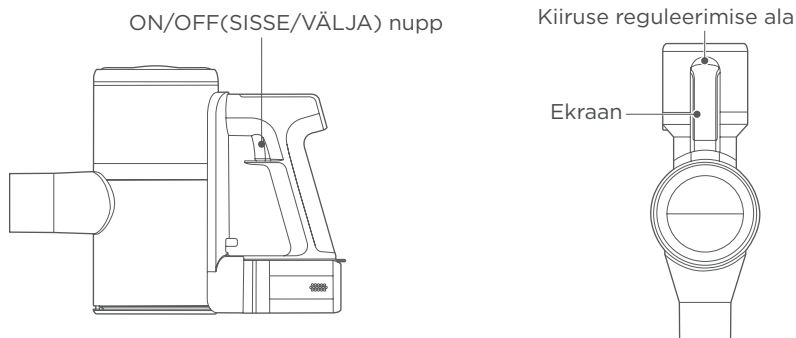
1. Õhukanali ummistumise vältimiseks puhastage piirkonnast suured prügi (nt suured paberitükid ja pakkekile jne).
2. Ärge kasutage ega hoidke akut temperatuuril alla 5°C ja üle 40°C.
3. Selle toote äraviskamisel eemaldage palun masinast aku.
4. Masina, tarvikute, adapteri või aku muutmine on rangelt keelatud.

I KASUTUSJUHEND

Vajutage ON/OFF(SISSE/VÄLJA) nuppu, masin töötab ja alustab puhastamist. Masina väljalülitamiseks ja puhastamise peatamiseks vajutage uuesti ON/OFF(SISSE/VÄLJA) nuppu.

KASUTUSNUPU TUTVUSTUS

Masin kasutab masina käivitamiseks ja väljalülitamiseks päästikulülitit, mis on ON/OFF(SISSE/VÄLJA) nupp. Ja kiiruse reguleerimise ala puudutades saate reguleerida kolme madala/keskmise/kõrge käiku. Ekraanil kuvatakse teave aku ja mootori võimsuse kohta ning olek.



ALUSTAMA

Vajutage ON/OFF(SISSE/VÄLJA) nuppu, masin käivitub vaikimisi keskmisel käigul, hetkel saab sellega puhastada maapinda, mida tuleb rutiinselt puhastada.

KIIRUSKONTROLL

Keskmise käigu sisselülitamiseks puudutage kiiruse reguleerimise ala ja seejärel puudutage uuesti kiiruse reguleerimise ala, et lülitada sisse kõrge käik. Suure käigu režiimi kasutatakse tavaliselt raskesti puhastatavates kohtades, nagu vaibad ja praod. Madala käigu taastamiseks puudutage uuesti kiiruse reguleerimise ala. Ekraanil on kolm käiku tähistatud järgmiste ikoonidega.



Madal



Keskmine



Kõrge

LÜLITA VÄLJA

Masina väljalülitamiseks ja puhastamise peatamiseks vajutage uuesti ON/OFF(SISSE/VÄLJA) nuppu.

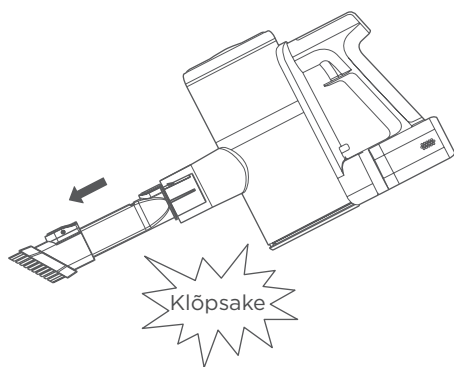
I KASUTUSJUHEND

KASUTAGE ELEKTRILIST PÕRANDAHARJA

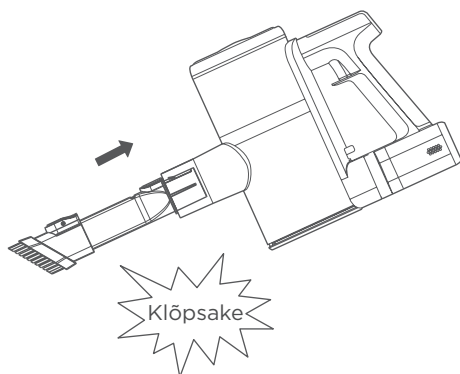
Elektrilisi põrandaharju saab kasutada lühikarvaliste vaipade või kõvade põrandate, põrandaplaatide ning autoistmete ja jalapatjade tolmuimemiseks.

KASUTAGE TARVIKUD

1. Sisestage kaks-ühes tarvik imialusesse, kinnitage see ja kasutage seda.
2. Lükake kaks-ühes tarviku harjapea tagasi ja kui kuulete "klõpsu", on see fikseeritud. See võib tähjendada lünki nurkades, treppidel ja klaviatuuridel jne. Lükake kaks-ühes tarviku harjapea ette, kui kuulete klõpsavat heli, on see fikseeritud, saate puhastada raskesti puhastatavaid kohti, näiteks mööbli, raamaturiulite ja kardinatena.



3. Lükake kaks-ühes tarviku harjapea ette, kui kuulete klõpsatust, see on fikseeritud. See võib puhastada raskesti puhastatavaid kohti, nagu mööbel, raamaturiulid ja kardinad.



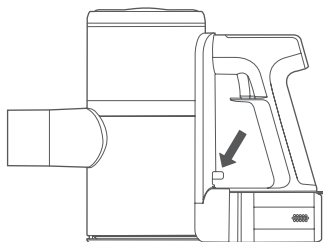
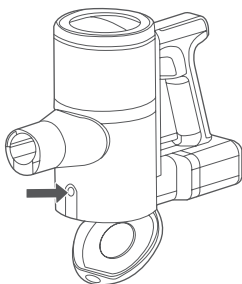
PUHASTAMINE JA HOOLDUS

TOLMUKOPSI LAHTI DEMONDAMINE JA PUHASTAMINE

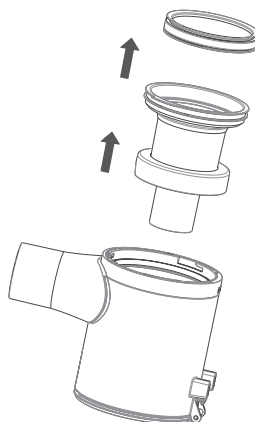
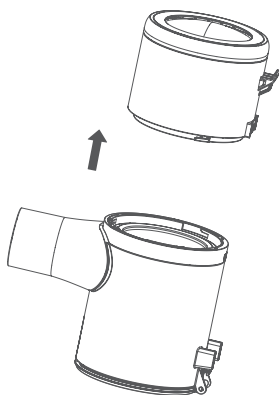
⚠ ETTEVAATUST

Tolmuimeja imemisvõimsuse säilitamiseks puhastage tolm regulaarselt.

1. Tolmu väljavalamiseks vajutage tolmutopsi tühjendamise nuppu.
2. Käepideme komponendi eemaldamiseks vajutage tolmukorgi vabastusnuppu.

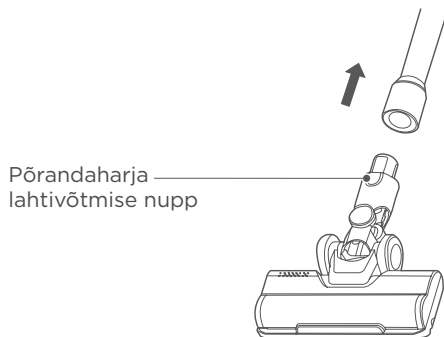


3. Pöörake mootorikatte komponenti, et eemaldada tolmukorgi osa.
4. Eemaldage tsüklonikoonusest filtrivatt ja seejärel eemaldage puhastamiseks tsüklonikoonus tolmukorgi komponendist.

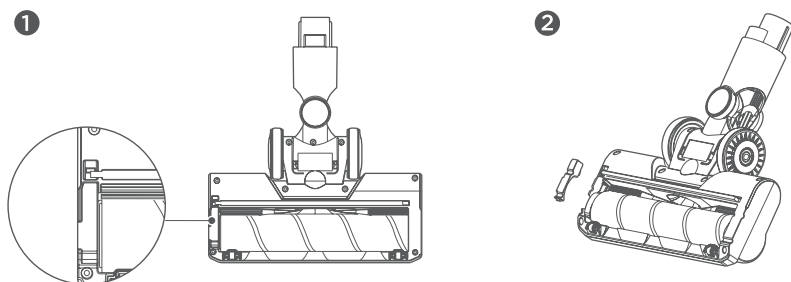


IPUHAŠTAMINE JA HOOLDUS

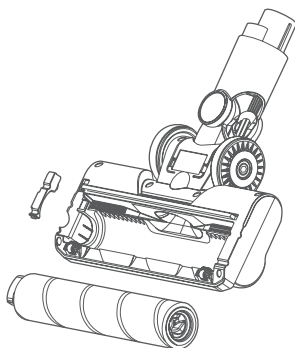
1. Elektrilise põrandaharja vabastamiseks vajutage nuppu.



2. Rullharja vabastamiseks vajutage rullharja vabastuslukku.



3. Võtke harjarull pesast välja ja puhastage see seejärel.
4. Pärast puhastamist või vahetamist pange kokku lahtivõtmisele vastupidises järjekorras ja lüüestage harjarulli kate.



SELLE TOOTE ÕIGE UTILISEERIMINE



Enne seadme utiliseerimist eemaldage aku ja visake see sobivas kohas seadmest eraldi ära kogumispunktid.



Seda seadet reguleerib Euroopa direktiiv 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete (WEEE) kohta. Ärge visake seadet ära tavaliste olmejäätmetena, vaid pigem keskkonnasõbralikul viisil ametlikult volitatud jäätmekäitlusettevõtte kaudu.

HOIATUSED

See seade sisaldab patareisid, mida saavad vahetada ainult kvalifitseeritud pojad. Toote pörandahari on liikuv osa. Olge ettevaatlik, et teie jalad või muud asjad kinni ei jääks.

Pakume 2-aastast piiratud garantiid.

Saada meie klienditeenindusele e-kiri:
global_service@eureka.com

Meie ametlik sait:

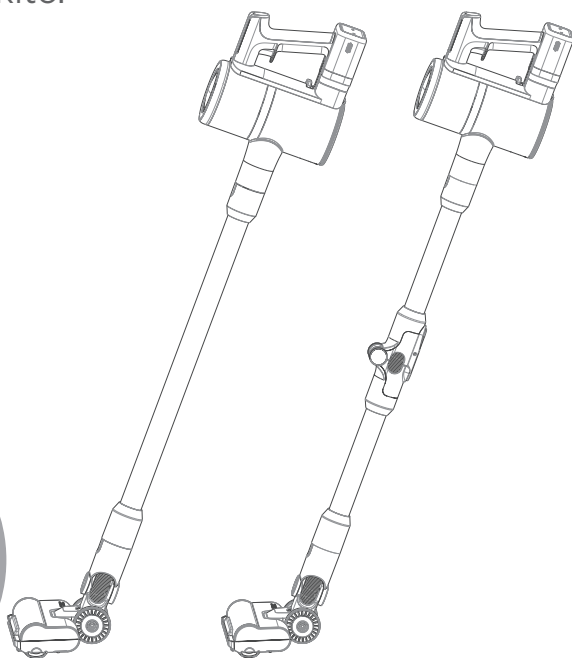
<https://www.eureka.com/uk>

<https://www.eureka.com/de>

eureka

Savininko Vadovas

Dėkojame, kad įsigijote naują Eureka aparatą! Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šį Savininko Vadovą ir tinkamai jį laikykite.



Belaidis Dulkių Siurblys

AK10 SERIJA

TURINYS

Saugos Priemonės	3
Produkto Pristatymas	4
Visų Dalių Montavimas	5
Visų Dalių Išardavimas	8
Funkcijos Veikimas	10
Naudojimo Instrukcija	12
Valymas Ir Priežiūra	14

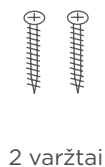
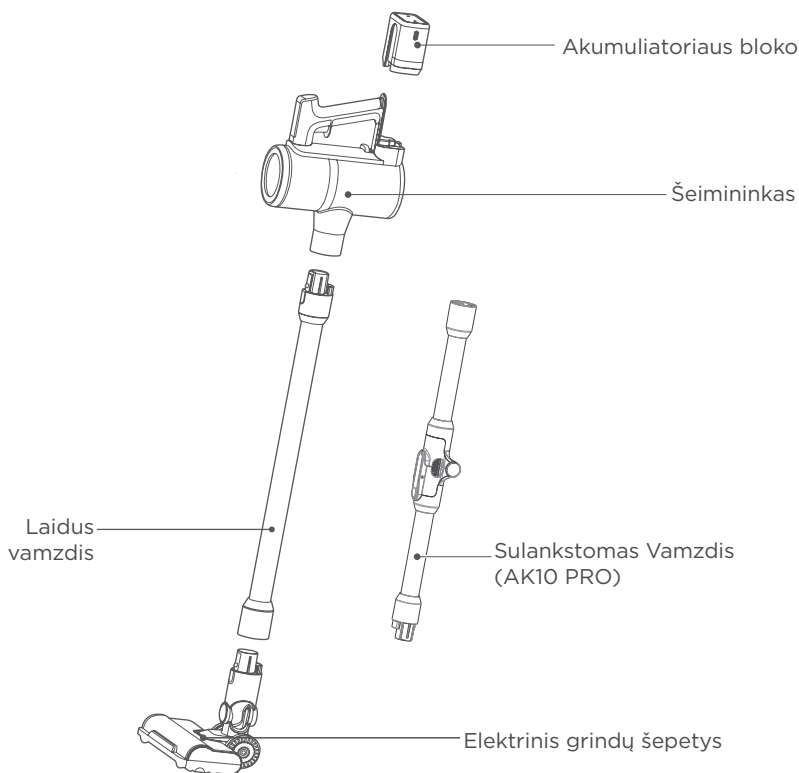
I SAUGOS PRIEMONĖS

Prieš naudodami prietaisą, perskaitykite visas instrukcijas ir įspėjamuosius nurodymus, esančius šiame vadove ir ant prietaiso.

- Nesiurbkite ploviklio, žibalo, stiklo šukių, adatų, cigarečių, šlapių dulkių, nuotekų, degtukų ir pan.
- Nesirinkite smulkių dalelių ar didelių objektų, tokių kaip cementas, žemės tinkas, kalciminis sluoksnis. Žaislas spjaudys arba užblokavo modelį, sudegė variklis ir pan.
- Nenaudokite dulkių siurblio per arti šildytuvų, radiatorių ir kitų karštų paviršių.
- Niekada nenaudokite prietaiso be filtrų ir šepečio volelio.
- Niekada nedirbkite su užsikimšusia oro įleidimo anga arba užsikimšusiu grindų šepečio voleliu, nes tai gali sudegti variklį.
- Nenardinkite dulkių siurblio korpuso į vandenį, nes tai padidintų trumpąjį jungimą ir sudegintų modelį.
- Naujas akumuliatorius pirmą kartą arba ilgą laiką pakrautas, akumuliatorius turi būti visiškai įkrautas.
- Ilgą laiką nenaudojama, įkraukite/atleiskite elektrą kas 3 mėnesius. Atjunkite, kai visiškai įkraunate, valote ar prižiūrite, netempkite ir netraukite už laido.
- Prietaisui valyti naudokite sausą šluostę ir nenaudokite benzino, lako tirpiklio ir pan., nes modelio paviršius gali lengvai įtrūkti ir išblukti spalva.
- Prietaiso nenaudokite ir nelaikykite karštoje ar šaltoje aplinkoje.
- Dirbkite tik sausoje patalpoje, kur temperatūra aukštesnė nei 0°C, bet žemesnė nei 40°C, draudžiama ilgą laiką būti saulėje.
- 1) Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni bei asmenys su ribotomis fizinėmis, jutimo ar psichinėmis galimybėmis arba neturintys patirties ir žinių, jei jiems buvo prižiūrima ar nurodymai, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie supranta galimus pavojus. Šis prietaisas neskirtas vaikams žaisti.
- Valymas ir naudotojo priežiūra neturi būti atliekami vaikams be priežiūros.
- Jei prietaisas neveikia, kai jis visiškai įkrautas, kaip turėtų, jį reikia nusiųsti į techninės priežiūros punktą ir patikrinti, neišardykite prietaiso, nes neteisingas surinkimas gali sukelti elektros smūgį arba gaisrą.
- Tešlos atliekos turi būti saugiai perdirbamos. Neišmeskite.
- Plaukus, laisvus drabužius, pirštus ir visas kūno dalis laikykite toliau nuo angų ir judančių dalių.
- Prietaisą galima naudoti tik su maitinimo bloku, pateiktu kartu su prietaisu
- 2) Jei dulkių siurblys gali būti komplektuojamas su rankiniu priedu su besisukančiomis dalimis, reikia įspėti apie įstrigimą.

I PRODUKTO PRISTATYMAS

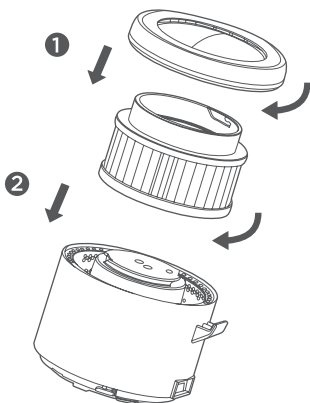
PRODUKTO PERŽIŪRA



I VISŲ DALIŲ MONTAVIMAS

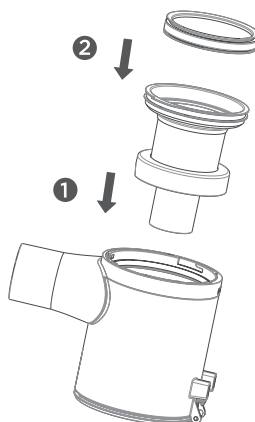
1. HEPA komponento montavimas

Sumontuokite HEPA komponentą ir oro išleidimo plokštės komponentą, tada sumontuokite variklio dangčio komponentą ir įsukite jį į vietą.



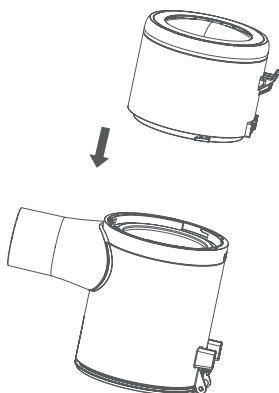
2. Ciklono kūgio komponento montavimas

Įdėkite ciklono kūgį į dulkių indą, tada įdėkite filtro medvilnę į ciklono kūgį.



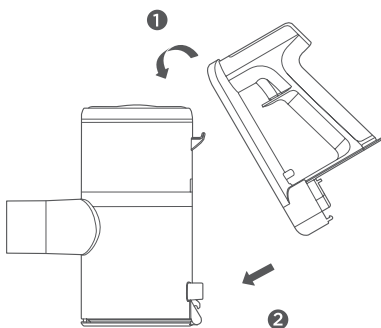
3. Dulkių puodelio komponento montavimas

Įdėkite variklio dangtelio komponentus į dulkių indą ir užsukite.



4. Rankenos komponento montavimas

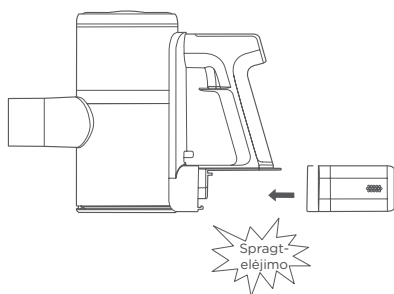
Pirmiausia pritvirtinkite viršutinį užraktą, tada įdėkite rankenos komponentą.



I VISŲ DALIŲ MONTAVIMAS

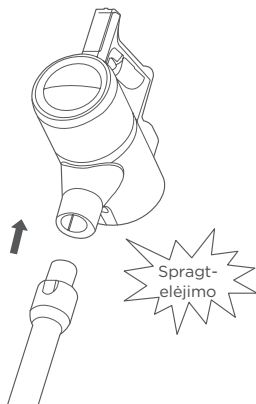
5. Akumuliatoriaus bloko komponento montavimas

Įdėkite akumuliatoriaus bloko į mašinos apačią, kol išgirsite „spragtelėjimo“ garsą. Turite atkreipti dėmesį į kryptį.



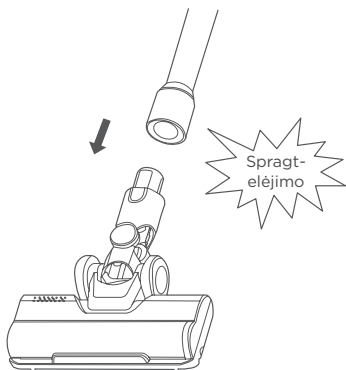
6. Metalinių vamzdžių sujungimas

Montuodami metalinio vamzdelio komponentą, metalinio vamzdelio kištuką įkiškite į rankinio komponento lizdą, kol išgirsite „spragtelėjimo“ garsą.



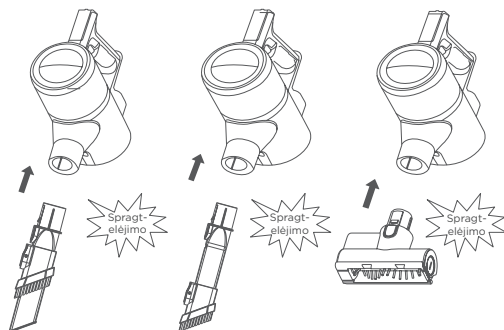
7. Grindų šepetio pajungimas

Įkiškite metalinį vamzdelio komponentą į grindų šepetį, kol išgirsite „spragtelėjimo“ garsą.



8. Prijunkite priedus su rankiniu komponentu

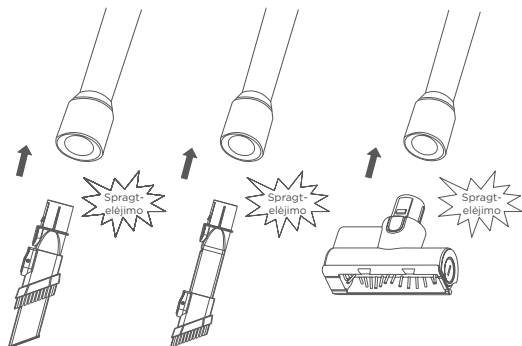
Įkiškite priedą į delninį komponentą, kol išgirsite „spragtelėjimo“ užrakto garsą.



I VISŲ DALIŲ MONTAVIMAS

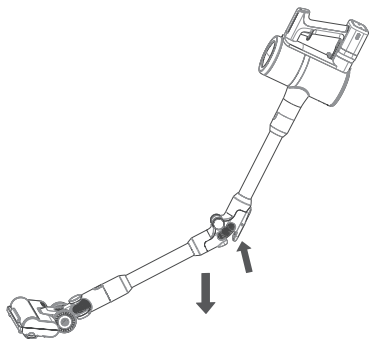
9. Prijunkite priedus prie metalinio vamzdžio komponento

Kai priedas yra sumontuotas ant metalinio vamzdžio komponento, įkiškite jį į metalinio vamzdžio komponentą, kol išgirsite „spragtelėjimo“ garsą.



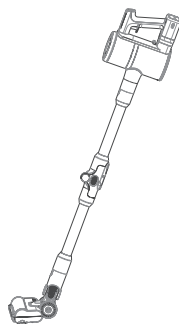
11. Mašinos saugojimas

2: Pakreipkite mašiną žemyn;



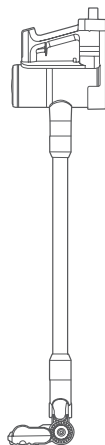
10. AK10 Pro lenkto vamzdžio naudojimo įvadas

1: Viena ranka laikykite mašiną, o kita ranka paspauskite iliustruotą rodyklės mygtuką;



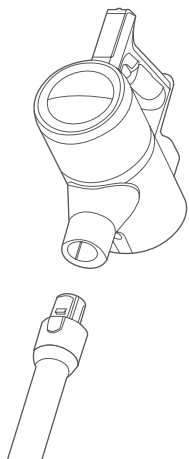
12. Mašinos saugojimas

Sieninis laikiklis tvirtinamas prie sienos plėtimosi varžtais. Galinė šeimininkas dalis įkišama į sieninį laikiklį, kad būtų galima pakabinti vertikaliai. O priedai įdedami į priedų stovą ant sieninio laikiklio.

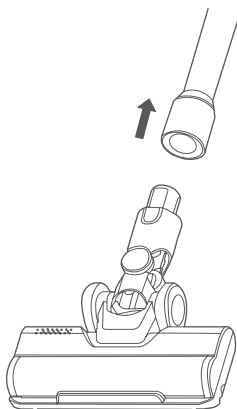


I VISŲ DALIŲ IŠARDAVIMAS

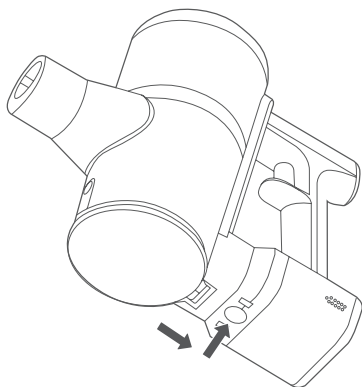
- 1. Metalinio vamzdžio komponento išmontavimas**
Paspauskite metalinio vamzdžio lock (užrakinimo) mygtuką ir ištraukite metalinį vamzdelį.



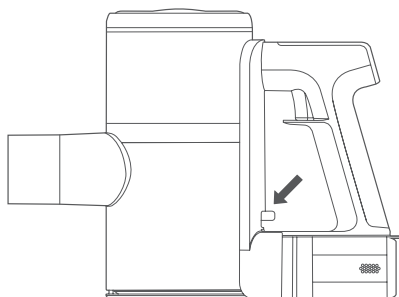
- 2. Grindų šepečio komponento išmontavimas**
Paspauskite ir palaikykite lock (užrakinimo) mygtuką ant grindų šepečio ir ištraukite metalinį vamzdelį.



- 3. Akumuliatoriaus bloko išardymas**
Paspauskite ir palaikykite battery pack (akumuliatoriaus bloko) mygtuką, tada ištraukite akumuliatoriaus bloko.

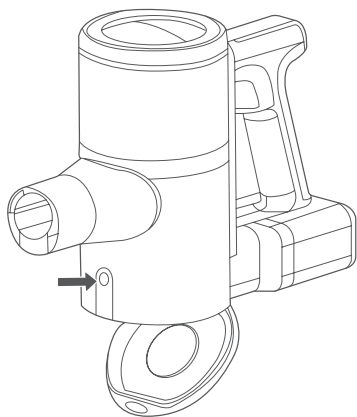


- 4. Rankenos komponento išardymas**
Paspauskite dust cup release (dulkių puodelio atleidimo) mygtuką ir ištraukite rankenos komponentą.



I VISŲ DALIŲ IŠARDAVIMAS

5. **Dulkių puodelio ištuštinimo**
Paspauskite dust cup empty
(dulkių puodelio ištuštinimo)
mygtuką ir dulkių puodelio
dangtelis atsidarys ir supils
pelenus.



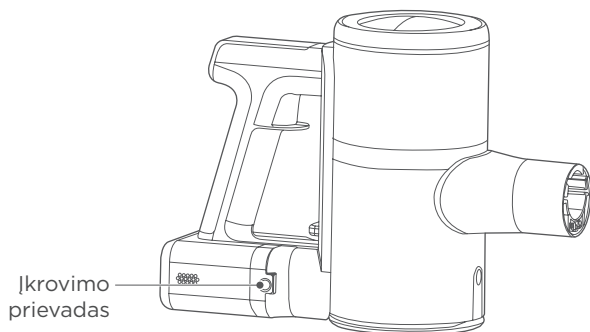
I FUNKCIJOS VEIKIMAS

AKUMULIATORIŲ ĮKROVIMAS

⚠ ATSAUGIAI

1. Baterija nėra įkraunama išvežant iš gamyklos, prieš naudodami įsitikinkite, kad baterija visiškai įkrauta.
2. Nekraukite žemesnėje nei 5°C ir aukštesnėje kaip 40°C temperatūroje.
3. Kai gaminio energija senka, akumuliatoriaus energijos indikatorius mirksi, primindamas,
4. Kai akivaizdžiai sutrumpėja mašinos akumuliatoriaus veikimo laikas ir pailgėja įkrovimo laikas, paprašykite specialistų pakeisti bateriją. Neardykite mašinos patys, kad išvengtumėte pavojaus.
5. Įkraukite akumuliatoriaus bloko.

Įkrovimo prievadas parodytas žemiau esančiame paveikslėlyje.



LT

ĮKROVIMO INSTRUKCIJA

⚠ ATSAUGIAI

Kai naudojate šį gaminį pirmą kartą, dulkių siurblio akumuliatoriaus talpa gali būti nepilna. Turite prijungti maitinimo adapterį, kad galėtumėte visiškai įkrauti akumuliatorių, kad galėtumėte jį naudoti. Įkrovimo laikas yra apie 4-5 valandas.

I FUNKCIJOS VEIKIMAS

AKUMULIATORIŲ ĮKROVIMAS

Akumuliatoriaus bloko galima įkrauti atskirai, mirksi akumuliatoriaus įkrovimo indikatorius, rodantis, kad jis kraunamas. Kai indikatorius nuolat šviečia, tai rodo, kad akumuliatorius yra visiškai įkrautas. (Šiuo metu įkrovimas vis dar vyksta 0,5-1 val., todėl įkrovimo efektas yra geresnis)



Akumuliatoriaus
bloko indikatorius

IŠVALYTI

⚠️ ATSARGIAI

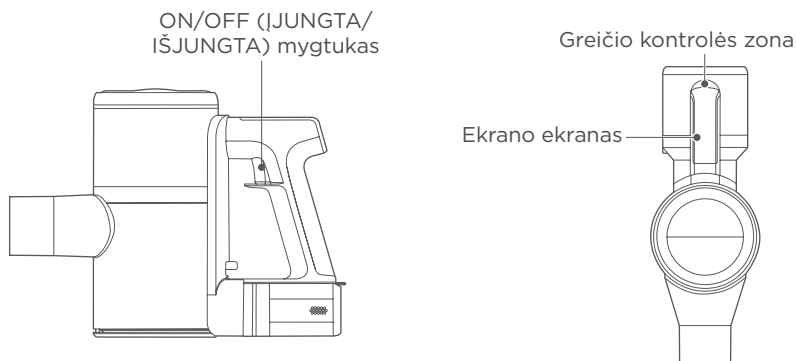
1. Kad neužsikimštumėte ortakio, išvalykite didelius šiukšlių gabalus (pvz., didelius popieriaus gabalus, pakavimo plėvelę ir pan.).
2. Nenaudokite ir nelaikykite akumuliatoriaus žemesnėje nei 5°C ir aukštesnėje kaip 40°C temperatūroje.
3. Išmesdami šį gaminį, išimkite bateriją iš mašinos.
4. Griežtai draudžiama modifikuoti mašiną, priedus, adapterį ar akumuliatorių.

I NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Paspauskite ON/OFF (ĮJUNGTA/IŠJUNGTA) mygtuką, mašina pradės veikti ir pradės valyti. Dar kartą paspauskite ON/OFF (ĮJUNGTA/IŠJUNGTA) mygtuką, kad išjungtumėte mašiną ir sustabdytumėte valymą.

VEIKIMO MYGTUKO ĮVADAS

Mašina naudoja paleidimo jungiklį, kad paleistų ir išjungtų mašiną, kuri yra ON/OFF (ĮJUNGTA/IŠJUNGTA) mygtukas. Be to, paliesdami greičio valdymo sritį galite reguliuoti tris žemas/vidutinis/aukštas pavaras. Informacija ir akumulatoriaus bei variklio galios būseną bus rodoma ekrane.



PRADĖKITE

Paspaudus maitinimo ON/OFF (ĮJUNGTA/IŠJUNGTA) mygtuką, mašina pagal numatytuosius nustatymus užveda vidutinę pavarą, šiuo metu ją galima naudoti norint išvalyti žemę, kurią reikia reguliariai valyti.

GREIČIO KONTROLĖ

Palieskite greičio valdymo sritį, kad įjungtumėte vidutinę pavarą, o tada vėl palieskite greičio valdymo sritį, kad įjungtumėte aukštą pavarą. Didelės pavaros režimas paprastai naudojamas sunkiai valomose vietose, pvz., kilimuose ir plyšiuose. Dar kartą palieskite greičio reguliavimo sritį, kad vėl įjungtumėte žemą pavarą. Trys pavaros ekrane pažymėtos šiomis piktogramomis.



Žemas



Vidutinis



Aukštas

IŠJUNGTI

Dar kartą paspauskite maitinimo ON/OFF (ĮJUNGTA/IŠJUNGTA) mygtuką, kad išjungtumėte mašiną ir sustabdytumėte valymą.

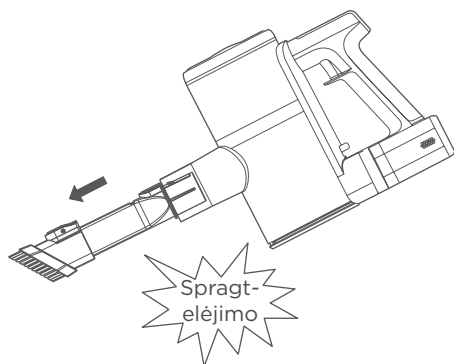
I NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

NAUDOKITE ELEKTRINĮ GRINDŲ ŠEPEČETĮ

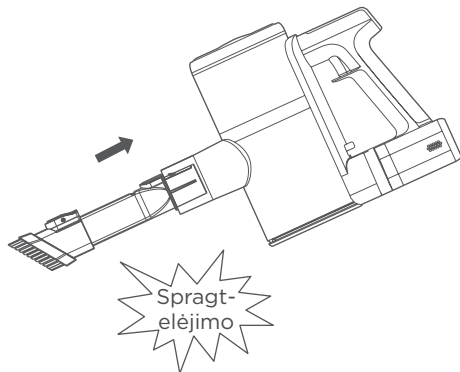
Elektriniais grindų šepečiais galima siurbti trumpaplaukius kilimus arba kietas grindis, grindų plyteles, automobilių sėdynes ir kojų pagalvėles.

NAUDOKITE PRIEDUS

1. Įstatykite priedą du viename į siurbimo pagrindą, pritvirtinkite ir naudokite.
2. Pastumkite du viename priedo šepetėlio galvutę atgal, o išgirdus „spragtelėjimo“ garsą, ji užsifiksuos. Jis gali išvalyti spragas kampuose, laiptuose, klaviatūrose ir t.t. Pastumkite priedo du viename šepetėlio galvutę į priekį, kai išgirsite „spragtelėjimą“, ji užsifiksuos, galite išvalyti sunkiai valomas vietas, pavyzdžiui, kaip baldai, knygų lentynos ir užuolaidos.



3. Pastumkite du viename priedo šepetėlio galvutę į priekį, kai išgirsite „spragtelėjimo“ garsą, ji užsifiksuos. Jis gali išvalyti sunkiai valomas vietas, pavyzdžiui, baldus, knygų lentynas ir užuolaidas.



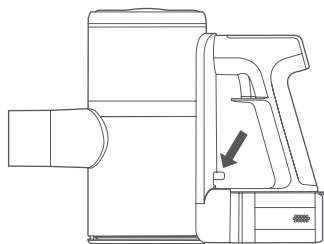
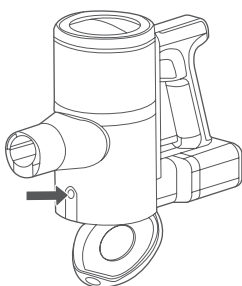
I VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

DULKIŲ PUODELIO IŠARDYMAS IR VALYMAS

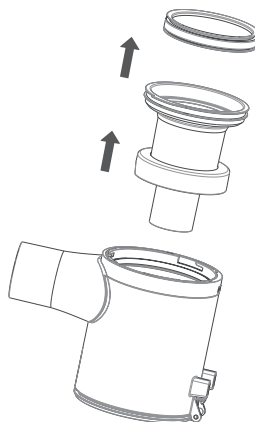
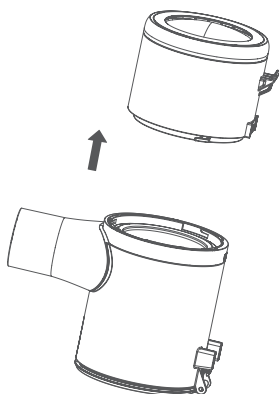
⚠️ ATSARGIAI

Norėdami išlaikyti dulkių siurblio siurbimo galią, reguliariai valykite dulkes.

1. Norėdami išpilti dulkes, paspauskite dust cup empty (dulkių puodelio ištuštinimo) mygtuką.
2. Norėdami išimti rankenos komponentą, paspauskite dust cup release (dulkių puodelio atleidimo) mygtuką.



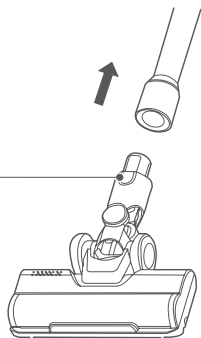
3. Pasukite variklio dangčio komponentą, kad pašalintumėte dulkių kaušelio komponentą.
4. Nuimkite filtro vatą nuo ciklono kūgio, o tada išimkite ciklono kūgį iš dulkių puodelio komponento, kad galėtumėte išvalyti.



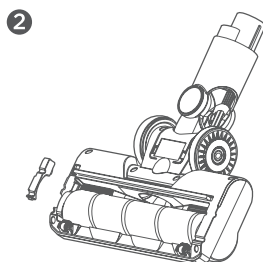
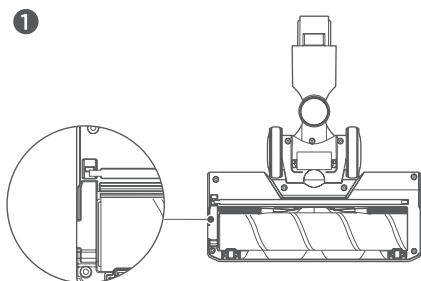
I VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Paspauskite mygtuką, kad atlaisvintumėte elektrinį grindų šepetį.

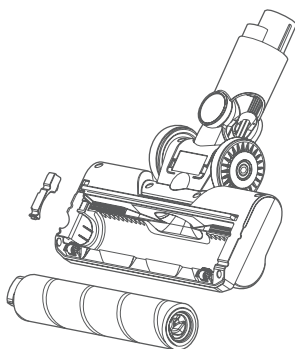
Floor brush disassembly
(Grindų šepetio
išmontavimo) mygtukas



2. Paspauskite ritininio šepetio atleidimo užraktą, kad atlaisvintumėte ritinį šepetį.



3. Ištraukite šepetio volelį iš angos ir išvalykite.
4. Išvalę arba pakeitę, surinkite atvirkštine išmontavimo tvarka ir iš naujo nustatykite šepetio volelio dangtį.



TEISINGAS ŠIO PRODUKTO SUNAIKINIMAS



Prieš išmesdami prietaisą, išimkite bateriją ir išmeskite ją atskirai nuo įrenginio tinkamoje vietoje surinkimo punktus.



Šiam įrenginiui taikoma Europos direktyva 2012 / 19 / EU dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų įranga (WEEE) Neišmeskite įrenginio kaip įprastomis buitinėmis atliekomis, bet veikiau aplinkoje psichiškai draugišku būdu per oficialiai patvirtintą atliekų išvežimo įmonę.

ĮSPĖJIMAI

Šiame prietaise yra baterijų, kurias gali pakeisti tik kvalifikuoti sūnūs. Gaminio grindų šepetys yra judanti dalis. Būkite atsargūs, kad kojos nebūtų užklyptos.

Siūlome 2 metų ribotą garantiją.

**El. Paštu Mūsų Klientų
Aptarnavimo Tarnybai:**

global_service@eureka.com

Mūsų Oficiali Svetainė:

<https://www.eureka.com/uk>

<https://www.eureka.com/de>

